# "ಉಜ್ಪಾಡ್ ಜಾಂವ್"

## ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ ಅರ್ಥ್ – ವಿವರ್

ದು ಸ್ರೊ ಭಾ ಗ್

I-90
I, VIS
8122
G. KON
BAP

ಬಾಪ್ ವಿಲೆಂತ್ ವಿತೊರ್ ಮಿನೆಜ್

ಪ್ರಕಾಶನ್

411(KK-411)
Best Compliments From:
The Editor 'RAKNNO'
266

# "ಉಜ್ವಾಡ್ ಜಾಂವ್"

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ ಅರ್ಥ್ — ವಿವರ್

(ಅಧ್ಯಾಯ್ 12—50)

## ದುಸ್ರೊ ಭಾಗ್

Konkani Konkani in Kannada Script-
E-Literature
008102-7
DONATED TO:
VISHVA KONKANI KENDRA
BY: J. B. MORAES

ಬರವ್ಪಿ

— ಬಾಪ್ ವಿಶೆಂತ್ ವಿತೊರ್ ವಿನೆಜ್

3122
G->KON
BAP

ರಾಕ್ಣೊ ಪ್ರಕಾಶನಾಚೆಂ ಪುಸ್ತಕ್

ಮೊಲ್ : ರು. 15/-

I, VIS '

# ಪ್ರಸ್ತಾವನ್

ಬೈಬಲಾಚೊ ಹರ್ಯೆಕ್ ಭಾಗ್ ವಾಚ್ತಚ್ ಅಮಿ ದೋನ್ ಸವಾಲಾಂ ವಿಚಾರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ಅಸಾ :

1. ಫಲಾಣ್ಯಾ ಭಾಗಾಂತ್ ಬೈಬಲ್ ಕಿತೆಂ ಶಿಕಯ್ತಾ?

2. ಹಿ ಶಿಕವ್ಣ್ ಖಿಂಯ್ಚಾ ರಿತಿರ್ ದಿಲ್ಯಾ?

ಹ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಭಾಗಾಂತ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ 12 ಥಾವ್ನ್ 50 ಅಧ್ಯಾಯಾಂಚೆಂ ಪರಿಶೀಲನ್ ಕೆಲಾಂ. ವಯ್ರ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ದೋನ್ ಸವಾಲಾಂ ಮನಿಂ ದವರ್ನ ಅಮಿ ವಾಚ್ತಾಂವ್ ತರ್ ದೈವಿಕ್ ಉತ್ತ್ರಾಂಚೊ ಅಮ್ಕಾಂ ಸುಧಾಳ್ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಲೊ.

ಮನ್ಸಾಕ್ ದೆವಾನ್ ಧುಳಿಂತ್ಲೊ ರಚ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಬೈಬಲ್ (ಅಧ್ಯಾಯ್ 2:7). ತಾಕಾ ಧುಳಿಂತ್ಲೊ ವಾ ಮಾತ್ಯೆಚೊ ರಚ್ಲೊ ವ್ಹಯ್; ಏಕ್ ದೀಸ್ ತೊ ಧುಳ್–ಮಾತ್ಯೆಕ್ ಪರತ್ ವೆತಲೊ ವ್ಹಯ್, ಪೂಣ್ ಸಾಸ್ಣಾಕ್ ತೊ ಧುಳಿಚೊ ನ್ಹಯ್. ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಜಿವಿತಾ ಖಾತಿರ್ ತಾಕಾ ರಚ್ಲಲೊ ದೆಖುನ್ ದೆವಾನ್ ತಾಕಾ ಅಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ಸಾರ್ಕ್ಯಾ–ಸುರ್ಪಾಯೆಚೊ (1:26) ರಚ್ಲೊ ಅನಿ ಮನ್ಸಾಚೆಂ ರಚನ್ ದೆವಾಕ್ 'ಅಧಿಕ್ ಬರೆಂ ದಿಸ್ಲೆಂ."

ಹ್ಯಾ ಅಧಿಕ್ ಬರ್ಯಾ ಮನ್ಸಾನ್ ಅಪ್ಲೆಂ ಸ್ವತಂತ್ರ್ ವಾಯ್ಟಾಕ್/ಸ್ವಾರ್ಥಾಕ್/ಪಾತ್ಕಾಕ್ ಗಳ್ಸಿಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ದೆವಾನ್ ತಾಕಾ ಸಾಂಡುಂಕ್ ನಾ ಬಗರ್ ಸುರು ಕೆಲಿ **'ಸೊಡ್ವಣೆಚಿ ಚರಿತ್ರಾ'** ಜಿ ಏಕ್ ದೀಸ್ ತಾಣೆಂ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ ಜೆಜು ಮಾರಿಫಾತ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಕೆಲಿ ಅನಿ ತ್ಯಾ ಸಂಪೂರ್ಣ್ತಾಯೆಚೊ ವಾಂಟೊ ಸಂಸಾರ್ ಸರಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ತೊ ಪವಿತ್ರ್ ಸಭೆಂತ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪವಿತ್ರ್ ಉತ್ತ್ರಾಂ ಅನಿ ಸಾಕ್ರಾಮೆಂತಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ವಾಂಟಿತ್ತ್ ಅಸಾ. ಸತ್ಚ್ ಅತಾಂ ಅಮ್ಕಾಂ "ದೆವಾಚಾ ಉತ್ತ್ರಾನ್ ಅನಿ ಪುತ್ರಾನ್ ಪೊಸ್ಚಂ!"

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂಚಾ 12ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾ ಥಾವ್ನ ಅಬ್ರಮಾಚಾ ಅಪವ್ಣ್ಯಾ ಸಂಗಿಂ ಸುರು ಜಾತಾ ಸೊಡ್ವಣೆಚಿ ಚರಿತ್ರಾ. ಹಿಚ್ ಸೊಡ್ವಣ್ ದಿತಾ ಜಿವಿತ್.

"ಜಸೆಂ ಸುರ್ವೆರ್ ಧುಳಿಕ್ ಅಪ್ಲೊ ಸ್ವಾಸ್ ದೀವ್ನ ದೆವಾನ್ ಮನ್ಸಾಕ್ ರಚ್ಲೊ, ಅಪ್ಲೊ ಜೀವ್ ದಿಲೊ, ತಸೆಂ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲಿಂ ಜಿವಿತ್ ದಿಂವ್ಚಿಂ ಉತ್ತ್ರಾಂ ಮನ್ಸಾಕ್ ದೈವಿಕ್ ಸ್ವಾಸ್ ಜಾತಾತ್, ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಜಿವಿತ್ ದಿತಾತ್. ಹೆಂ ಪುಸ್ತಕ್ ವಾಚ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಹೆಂಚ್ ಜಿವಿತ್ ಲಾಭೊಂ, ಬೈಬಲಾಚೊ ಮೋಗ್ ಲಾಭೊಂ ಮ್ಹಣ್ ಪ್ರಾರ್ಥಾಂ.

**— ಬಾಪ್ ವಿಶೆಂತ್ ವಿತೊರ್ ಮಿನೆಜ್**

# ಅನುಕ್ರಮಣಿಕ್

ಅಧ್ಯಾಯ್ * : ಪಾನ್


1. ನವೊ ಕಾಳ್ – ಸೊಡ್ವಣೆಜಿ ಸುರ್ವಾತ್... ... ... ... ... ... ... ... ... 1
2. ಸಯ್ರಿಕ್ ಜಾಯ್ — ಸೊಭಿತ್ ಚೆಡುಂ ಜಾಯ್... ... ... ... ... ... ... 5
3. ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 9
4. ದೇವ್ ಆನಿ ಸೊಲ್ಲಿ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
5. ಸೊಲ್ಲೊ ಆನಿ ಸುನ್ನತ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 19
6. ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ಪಾಗಾರ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 23
7. ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ತೇಗ್ ಸಯ್ರಿ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 28
8. ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 33
9. ಲೊತ್ ಆನಿ ತಾಚ್ಯೊ ಧುವೊ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 37
10. ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೊ ಯಜ್ಞ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 40
11. ಸಯ್ರಿಕೆಜಿ ಕಥಾ !... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 49
12. ಏಕ್ ಕೊಪ್ ಸೂಪಾ ಖಾತಿರ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 52
13. ಚೊರ್ಲೆಲೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 56
14. ಅಶೆಲ್ಲ್ಯೆ ಚಲಿಯೆ ಖಾತಿರ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 61
15. ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ತಾಚೆಂ ಭುರ್ಗಿಂ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 65
16. ಭಾಭಾವಾಂಚಿ ಅಪೂರ್ವ್ ದೇಖ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 69
17. ದೆವಾಲಾಗಿಂ ರುಗ್ಡೆಂ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 73
18. ಜುಜೆಚಿ ಕಥಾ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 77
19. ಜುದಾ ಆನಿ ತಾಮಾರ್... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 82
20. ಕಾಮುಕಿ ಘಟ್ಕಿರಿ ಸ್ತ್ರೀ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 85
21. ಜುಜೆಚಿ ವರಪ್ಣಿ – ಪಾಟಾಪ್ಣಿ... ... ... ... ... ... ... ... ... 89
22. ಭಾವಾಂಚಿ ವರಪ್ಣಿ – ಮೋಗ್ ಆನಿ ಮಯ್ಪಾಸ್... ... ... ... ... ... 94
23. ಜಾಕೊಬಾಚೆಂ ಕುಟುಂಬ್ ವಿಜಿಪ್ತಾಂತ್... ... ... ... ... ... ... 99
24. ಜುಜೆಚಿ ಕಥಾ – ಕುಟ್ಮಾಚಿ ಕಥಾ... ... ... ... ... ... ... ... ... 103


---

* ಪಾಂಗಾಸರ್ ದಿಲ್ಲೆ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಸ್ಟಯ್ ಬಗರ್ ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಚಾ ಭಾಗಾಂತ್ಲೆ.

******

WORLD KONKANI CENTRE LIBRARY

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 1

# ನವೊ ಕಾಳ್ — ಸೊಡ್ವಣೆಚಿ ಸುರ್ವಾತ್

ಶಾಂತ್ ಪ್ರಶಾಂತ್ ಉದ್ಯಾಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಘಾತರ್ ಉಡಯ್ಯಾಕ್ಷಣ್ ಭೊಂವ್ತಿಂ ತರಂಗಾಂ ಲ್ಹಾರಾಂ ಉಟ್ತಾತ್. ತಸೆಂಚ್ ಪಾತ್ಯಾಂವರ್ವಿಂ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಲ್ಹಾರಾಂ-ತರಂಗಾಂ ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್ ವಾದಾಳ್‌ಚ್ ಉಟ್ಲಿಲ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಕುಳಾಚಾ ಸಾಗೊರಾಂತ್ ತ್ಯಾ ವಾದಾಳಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡಿತ್ ಬಳಾಜೆಂ, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೊಡ್ವಣೆಚೆಂ ಪಂಚಾಂಗ್ ದೆವಾನ್ ಘಾಲೆಂ; ಅಬ್ರಮಾಚಾ ಕಾಳ್ಜಾ-ಮತಿಂತ್ ಹೆಂ ದವರ್ಲೆಂ ಅನಿ ಆಜೂನ್‌ಯಿಂ ಅನಿ ಸಂಸಾರ್ ಸರಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಹೆಂ ಸೊಡ್ವಣೆಚೆಂ ಬಾಂಧಪ್ ದೇಪ್ ಚಡೊನ್‌ಂಚ್ ಆಸಾ, ಪ್ರಭಾವಿಕ್ ತರಂಗಾಂ ವಿಸ್ತಾರೊನ್‌ಂಚ್ ಆಸಾ !

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲೆ ಇಕ್ರಾ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಆಮಿ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಸಮ್ಜೂನ್ ಘೆತ್ಲೆ. ಉರ್ಲ್ಲ್ಯಾ 39 ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ (12-50) ತೀನ್ ಜನಾಂಗಾಂಚೊ 'ಇತಿಹಾಸ್' ಮೆಳ್ತಾ : ಅಬ್ರಮ್ (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್), ಇಸಾಕ್, ಜಾಕೊಬ್ (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್) ಅನಿ ತಾಚೆ ಪೂತ್-ಜುಜೆಚೊ ಕಾಳ್.

I ಅಧ್ಯಾಯ್ 12:1 ಥಾವ್ನ್ 25:10 ಪರ್ಯಾಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೊ ಕಾಳ್.

II ಅಧ್ಯಾಯ್ 21:1—35:29 ಪರ್ಯಾಂತ್ ಇಸಾಕಾಚೊ ಕಾಳ್.

III ಅಧ್ಯಾಯ್ 25:19—50:14 ಪರ್ಯಾಂತ್ ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಅನಿ ಜುಜೆಚೊ ಕಾಳ್.

ಜಶೆಂ ಸುರ್ವಿಲೆ ಇಕ್ರಾ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಸೊಡ್ವಣೆಚ್ಯೆ ಚರಿತ್ರೆಚೆ ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ ತಶೆಂ "ಹೆ 39 ಅಧ್ಯಾಯ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚ್ಯೆ ಚರಿತ್ರೆಕ್ ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ ಜಾವ್ನಾಸಾತ್."

ಹೊ 'ಇತಿಹಾಸ್' ಆಮಿ ಆತಾಂ ಲೆಕ್ಚಾ ವಾ ಬರಂವ್ಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಬರಿ ನ್ಹಯ್. ಅಬ್ರಮ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಶಹರ್ ಹಾರಾನ್ ಸೊಡ್ನ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಲಗ್ಬಗ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1900 ಇಸ್ವೆಂತ್. ಅನಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಬರಯಿಲ್ಲೊ ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯಾಚಾ ಕಾಳಾರ್, ಕ್ರಿ.ಪೂ. 901-922, ಪ್ಣ್ತಿಚ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಜಿಯೆಲ್ಲ್ಯಾ ಲಗ್ಬಗ್ ನೊವ್ಯಿಂ ವರ್ಸಾಂ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಜುದೆವ್ ಲೊಕಾ ಮಧೆಂ ಅಬ್ರಹಾಮ್, ಇಸಾಕ್, ಜಾಕೊಬ್ ಅನಿ ತಾಚಾ ಪುತಾಂವಿಶಿಂ ಚಾಲು ಆಸ್ಲೆಲಿ ಶಿಕವ್ಣ್, ಕಥಾ (sagas) ಆಮ್ಕಾಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾತ್.

ಚಾರ್ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂ (Traditions) ಪಯ್ಕಿ ತೀನ್ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂಚೊ (J-ಯಾವೀಸ್ಟ್; E-ಎಲೋಯಿಸ್ಟ್; P-ಯಾಜಕೀ) ಸಂಗ್ರಹ್ ಹ್ಯಾ 12-50 ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ಮೆಳ್ತಾ. ಜುದೆವ್ ಭಾವಾರ್ಥಾಂತ್ (ಸಮಜ್ತೆಂತ್) ಚಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಘಾಲುನ್ ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಣ್ಣಾರಾನ್ ಸೊಡ್ವಣೆಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಚೊ ಆರಂಭ್ ಅಮರ್ ದವರ್ಲಾ.

ಅಬ್ರಮಾಚೆಂ ಆಪಣ್ಣೆಂ, ಭಾವಾರ್ಥಿ ಜಿವಿತ್ ಇತ್ಯಾದಿಚೆರ್ ಆಮಿ ನದರ್ ಘಾಲ್ಟಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಹ್ಯೊ ದೋನ್ ಸಂಗ್ತಿ ಗಮನಾಂತ್ ದವರುಂಕ್ ಜಾಯ್.

1. ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲ್ಯೊ ಸಂಗ್ತಿ (ಅಬ್ರಹಾಮ್, ಇಸಾಕ್, ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ತಾಚೆ ಪೂತ್) ಆಸಾ ತಶೆಂ ಘಡ್ಲ್ಲ್ಯೊಗಿ, ನಿಜಾಯ್ಕಾ ಘಡ್ಲ್ಲ್ಯೊಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಸವಾಲ್ ವಿಚಾರ್ಚೆಂ ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್ ತ್ಯೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಘಡ್ಲ್ಯೊ ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ಜಾಯ್.

2. ಅಬ್ರಹಾಮ್ "ಜನಾಂಗಾಂಚೊ ಬಾಪಯ್" ವಾ "ಭಾವಾರ್ಥಾಚೊ ಬಾಪಯ್" ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾಂವ್ ತರ್ಯಿ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಂತ್ (ತಿಕಾ ಗಡಿಪಾರ್ ಕರ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್— Pre Exilic Period) ಅಬ್ರಹಾಮಾಚಿ ಚಡಿತ್ ವಿಸರ್ ಪಡ್ಲ್ಲಿ ಜಾಯ್ಜುಯ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತಾಚ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಬರ್ಪಿಂ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಭೋವ್ ಉಣೊಂಚ್ ಆಸಾ. ಹ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ದೆವಾನ್ ತಾಚಾ ನಾತ್ವಾ ಜಾಕೊಬಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಬದ್ಲುನ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಮ್ಹಣ್ ದವರ್ನ್ ಸಗ್ಳ್ಯೆ ಪರ್ಜೆಕ್ಚ್ 'ಇಸ್ರಾಯೆಲ್' ನಾಂವಾನ್ ಆತಾಂ ಒಳ್ಕಾತಾಂವ್ ಶಿವಾಯ್ ಅಬ್ರಮ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ ಬದ್ಲುನ್ ತ್ಯಾ ನಾಂವಾ ಪ್ರಕಾರ್ ನ್ಹಯ್!

**ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ :**

ಅಬ್ರಮ್ ಹಾರಾನ್ ಗಾಂವ್ಟ್ಯೆ. ತಾಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ನಾಂವ್ 'ಥಾರೆ'. ಅಬ್ರಮ್ ಥಾರೆಚಾ ತೆಗಾಂ ಪುತಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಎಕ್ಲೊ. ನಾಹೋರ್ ಆನಿ ಹಾರಾನ್ ಹೆರ್ ಅಬ್ರಮಾಚೆ ದೋಗ್ ಭಾವ್. ಹೆ ಚಂದ್ರಾಕ್ ಆಪ್ಲೊ ದೇವ್ ಜಾವ್ನ್ ನಮಾನ್ ಕರ್ತಾಲೆ. ಜೋಸ್ವಾಚೊ ಗ್ರಂಥ್ 24:2 ಅಬ್ರಮ್ ಹೆರ್ ದೆವಾಂಚಿ ಪುಜಾ ಕರ್ತಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಬೊಂಬ್ಯಾ ಪುಜಾದ್ವಾರಿಂ (ದೇವ್ ನ್ಹಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ದೇವ್ ಕರುನ್, ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ ಚಂದ್ರ್ಮಾ, ಸರೊಪ್, ಸುರ್ಯೊ ಇತ್ಯಾದಿ ದೇವ್ ಜಾವ್ನ್ ಫೆವ್ನ್) ಪಾತಕ್ ವಿಸ್ತಾರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಸಾಗೊರಾಂತ್ ಅಬ್ಬೆ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೊಪ್ವಣೆಚಿಂ ಲ್ವಾರಾಂ-ತರಂಗಾಂ ಉಟಯಿಲ್ಲೊ, ವಾದಾಳ್ಚ್ ಉಟಯಿಲ್ಲೊ—ಅಬ್ರಮಾಚಾ ಆಪವ್ಣ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ.

ಹೆ 39 ಅಧ್ಯಾಯ್, ಅಬ್ರಮಾಚಾ ಆಪವ್ಣ್ಯಾಚ್ಯೆ ಸುರ್ವಾತೆದ್ವಾರಿಂ ನವಿ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ದಾಖಯ್ತಾತ್. ಏಕ್ ನವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಮನ್ಸಾಕುಳಾಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಜಾಂವ್ಟ್ಯೆ :

—ಮನ್ಸಾಚಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಪಾತ್ಕಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೆವಾನ್ ನವಿ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲಿ: "ತುಜೆ ಆನಿ ಸ್ತ್ರೀಯೆ ಮಧೆಂ, ತುಜ್ಯೆ ಸಂತತೆ ಆನಿ ತಿಜ್ಯೆ ಸಂತತೆ ಮಧೆಂ ದುಸ್ಮ್ಮನ್ಕಾಯ್ ಹಾಂವ್ ಘಾಲ್ತಲೊಂ..." (ಉತ್ಪತ್ತಿ 3:15)

—ಪಾತ್ಕಾಕ್ ಶಿಕ್ಷಾ ಜಾವ್ನ್ ಬುಡ್ತುಗಲ್ ಧಾಡ್ಲ್ಲ್ಯಾ ದೆವಾನ್ ಪರತ್ ಆಪ್ಲಿ ಭಾಸ್ಪಾಣ್ಣಿ

ಜಿವಿ ಕೆಲ್ಲಿ: "...ಹಾಂವ್ ಮ್ಹುಜೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಕರ್ತಾಂ...ಪರ್ತಾನ್ ಆವ್ರಾ ವರ್ಸಾಂ ಪೃಥ್ವಿಚಿ ದೆಸ್ವಾಟ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ನಾ." (9:8-17)

ಆತಾಂ ದೆವಾನ್ **ಖಿಂದ್ಗೊ ಅಬ್ರಮಾಚಾ** ಆಪವ್ಣ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ ಆಪ್ಲಿ ಭಾಸಾವ್ಣಿ ಜ್ಯಾರಿ ಕರುಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲಿಂ.

**ಸವಾಲಾಂ ವಿಚಾರಿನಾಕಾ ! ?**

ದೆವಾನ್ ಸಂಸಾರ್ ರಚ್ತಾನಾ ವಾ ಮನ್ಸಾಕ್ ರಚ್ತಾನಾ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರುಂಕ್ ನಾ–ವಿಚಾರುಂಕ್ ಸಂಸಾರ್‌ಯಿಾ ನಾಸ್‌ಲ್ಲೊ, ಮನಿಸ್‌ಯಿಾ ನಾಸ್‌ಲ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ತಿಚ್ ದೆವಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಯ್ಲಿಂ, ಪ್ರಥಮ್ ಮೇಟ್ ಕಾಡ್ಲೆಂ ಅನಿ ಆಪ್ಲೆಂ ಉದಾರ್‌ಪಣ್ ದಾಖಿಯೆಲ್ಲಿಂ. ಅಬ್ರಮಾಕ್ ವಿಂಚ್ತಾನಾಂಯ್ ದೆವಾನ್‌ಂಚ್ ಪಯ್ಲಿಂ ಮೇಟ್ ಕಾಡ್ಲೆಂ. ರಜ್ಜೆಕ್ (ಚಂದ್ರಾಕ್) ದೇವ್–ಜಾವ್ನ್ ಮಾನ್ ಕರುನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತಾಕಾ ಆಪ್ಲಿ, ಎಕಾ ನಿಜಾ ದೆವಾಜಿ ಒಳಕ್ ದೀಂವ್ಕ್ ದೆವಾನ್ ಜಿಂತ್ಲೆಂ ಅನಿ ಯೋಜನ್ ಸುರು ಕೆಲಿಂ.

ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಿಂಚ್ಲೊ? ಅನ್ಯೇಕ್ಣ್ಯಾಕ್ ವಿಂಚ್ಯೆತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್‌ವೆ? ಎಕ್ಣ್ಯಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಿಂಚ್ಲೆಂ, ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಮನ್ಸಾಕುಳಾಕ್‌ಚ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಿಂಚುಂಕ್ ನಾ? ಎಜಿಪ್ತ್ ಗಾಂವ್ ಚಡ್ ನಾಗರಿಕ್, ಥಂಯ್ಚ್ಯಾ ಎಕ್ಣ್ಯಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವಿಂಚುಂಕ್ ನಾ? ಅಸಲಿಂ ಸವಲಾಂ ವಿಚಾರ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಅರ್ಥ್ ನಾ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದೇವ್‌ಚ್ ಸಿರಾಬಾಚಾ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ, "...ಕೋಣಿಯ್ ಮ್ಹಣ್ಕೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ, ಹೆಂ ಕಿತೆಂ, ತೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್?" (ಅ. 39) ಮ್ಹಣ್ತಿಚ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾ ಮಹಾನ್ ಸತಾಕ್–ವಿಷಯಾಕ್ ಆಮಿ ಯೆತಾಂವ್: ಸತ್ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚಪ್ಣೆಚೆಂ !

ಬೈಬಲಾಂತ್ ವಿಂಚಪ್ಣೆಚೊ (election) ವಿಷಯ್ ಭೋವ್ ಗೂಂಡ್ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಜಿಂತಾಪ್ ಆಟಾಪ್ತಾ.

ಅಸಲ್ಯಾ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚಪ್ಣೆಂತ್ ಪೆ ಚಾರ್ ಪ್ರಮುಖ್ ವಿಷಯ್ ವಾ ವಿಭಾಗ್ ಆಮಿ ಪಳೆತಾಂವ್ :

—ಭಾಸಾವ್ಣಿ — Promise
—ವಿಂಚವ್ಣ್ — Election
—ಸೊಲ್ಲೊ — Covenant
—ನಿಯಮ್ —Law

WORLD KONKANI LIBARY
Accn No:003122

ಅಬ್ರಮ್ ಬರೊ ವ್ಯಕ್ತಿ ದೆಕುನ್ ದೆವಾನ್ ವಿಂಚ್ಲಲೆಂ ನ್ಹಯ್. ಬಗರ್ ದೆವಾಕ್ ಖುಶಿ ಆಸ್ಲಿ ದೆಕುನ್ ವಿಂಚ್ಲೆಂ ! ವಿಂಚ್ಣ್ಯಾಚ್ ತಾಚೆಂ ಜಿವಿತ್ ಗುಲೊಬಾಜಿ ಗಜ್ಜಿ ಕರುಂಕ್ ನಾ. ದೆವಾನ್ ತಾಕಾ ಪಾರ್ಕಿಲೊ. "ದೇವ್ ಆಪಯ್ತಾ ನ್ಹಯ್ ಕರುಂಕ್ ಜಿಣೆ ಸುಲಭ್ ಬಗರ್

ದುಲಭ್" (ವಿಲ್ಯಂ ಬಾರ್ಕ್‌ಲೇ), ದುಲಭ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಕಾಂಟ್ಯಾ-ಮಿಸ್ರಾಚಿ, ವರ್ಣೆ-ಪಾರ್ಕ್‌ವ್ಹೆಚಿ.

ಭಾಸಾವ್ಣಿ, ವಿಂಚವ್ಣೆ, ಸೊಲ್ಲೊ ಆನಿ ನಿಯಮ್–ಹೆ ಚಾರ್ ವಿಷಯ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಹಂತಾಂನಿ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ಯಾತ್. ದೆವಾನ್ ಜಸೆಂ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ವಿಂಚ್ಲೆಂ, ಭಾಸಾಯ್ಲಿಂ, ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲೊ, ನಿಯಮ್ ದಿಲಿಂ, ತೆಚ್ ಹಂತ್ ದಾವಿದ್, ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ಆನಿ ಹೆರಾಂಚಾ ಆಪವ್ಣ್ಯಾ ವಿಂಚವ್ಣೆಂತ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ಯಾತ್.

**ಅಬ್ರಮ್ ನ್ಹಯ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ :**

* 75 ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಆಪಯ್ಲೊ. (12:4). ಹಿಂ ಪಾವುಣ್ಕೆಂ ವರ್ಸಾಂ ಆಸಾ ತಶೆಂ ಘೆಂವ್ಚಿಂ ನ್ಹಯ್. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆನಿ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಸಬಾರ್ ಕಡೆನ್ ತಸಲೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ ಶಿವಾಯ್ ವಾಸ್ತವಿಕ್ ನ್ಹಯ್." (ರೊಲೆಂಡ್ ಜೆ. ಫೇಲಿ.) ಲಾಂಬ್ ಜಿಣೆಯೆಜಿ ಆಪ್ಣಿ ಪುರಾತನ್ ಮನ್ಸಾಕ್ ಶೆಗುಣೆ ಜಿವಿತಾಚೊ ಸಂಕೇತ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ಶೆಗುಣೆ ಮನಿಸ್ ಲಾಂಬ್ ಕಾಳ್ ವಾಂಚ್ತಾ ಆನಿ ಪಾತ್ಕಿ ವೆಗಿಂ ಮೊರ್ತಾ ತಿ ಪಾತ್ಕೆಣೆ.

* ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಆಪವ್ಣ್ಣ ಕೆಲ್ಲ್ಯೊ ಭಾಸಾವ್ಣ್ಯೊ ತಿದೊಡ್ಯೊ :

— ಜಾಯ್ತೊ ಗಾಂವ್ (ಭುಂಯ್ ಭಾಟ್) ಭಾಸಾಯ್ಲೊ.

— ಪೊರ್ತೆಂ ಜನಾಂಗ್—ಭುರ್ಗಿಂ ಬಾಳಾಂ.

— ಪೊರ್ತೆಂ ನಾಂವ್.

ಅಬ್ರಮ್ ದೆವಾಚಾ ಉತ್ರಾಕ್ ಪಾಳೊ ದೀವ್ನ್ ಹಾರಾನ್ ಥಾವ್ನ್ ಶೆಕೆಮ್ ಗೆಲೊ. ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಬೆತೆಲಾಕ್ ಆನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ನೆಜೆಬ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಸುಕಿದಾಡ್ ಪಯ್ಲೆಲೊ ಗಾಂವ್ ಮಾ ಮರುಭೂಮಿ. ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ತೊ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಗೆಲೊ ಆನಿ ಪಾಟಿಂ ಪೆಬ್ರೊನಾಕ್ ಆಯ್ಲೊ ಆನಿ ಪೊರ್ತೆ ಭುಂಯ್ ಭಾಟ್ ಮೆಳ್ತಲಿ ತಿ ಭಾಸಾವ್ಣಿ ಮೆಳ್ಳ್ಲೊ ಅಬ್ರಮ್ ಕಾನಾನಾಕ್ ಆಯ್ಲೊ ಆನಿ ಥಂಯ್ಸರ್ ತಾಕಾ ಮೆಳ್ಳ್ಲೊ ಜಾಗೊ ಎಕಾ ಶೆತಾಚೊ ವಾಂಟೊ ಮಾತ್ರ್ — ತಾಚಾ ನಿಕ್ಷೇಪಾಚೊ ಜಾಗೊ ಜಾವ್ನ್ !

[ಪುಣ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ವಿಜಿತ್ರ್ : ಏಕ್ ದೀಸ್ ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವ್ ದೇವ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಕ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೊ ಗಾಂವ್ ಜಾವ್ನ್ ದಿತಲೊ ಆನಿ ಜೋಸ್ವೆಚಾ ಮುಪೆಲ್ಪಣಾರ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಕ್ ದೂದಾ ಆನಿ ಮ್ಹೊಂವಾನ್ ವ್ಹಾಳ್ಯೊ ಗಾಂವ್ ಘಾವೊ ಜಾಲೊ !]

**— ಪೊರ್ತೆಂ ಜನಾಂಗ್?** 99 ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್‌ಯೀ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಭುರ್ಗೆಂ

ಜಲ್ಮೊಂಕ್ ನಾ. ಪತಿಣ್ ಸಾರಾ ವಾಂಜ್ಡೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ದೋಗ್ ಪೂತ್ ಜನ್ಮಾಲೆ. ಎಕ್ಲೊ ಜಾಕರ್ನೆ ಹಾಗಾರಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೊ–ಜಾಜೆಂ ನಾಂವ್ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಆನಿ ದುಸ್ರೊ ಪತಿಣೆ ಸಾರಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೊ–ಇಸಾಕ್. (ಹ್ಯೊ ವಿಶಿಂ ವಿವರ್ ಫುಡೆಂ ದಿತಾಂ.)

[ಪ್ರಯತ್ ಪೊರ್ತೆಂ ಜನಾಂಗ್ ತಾಚಾ ಭಾವಾಡ್ಯಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೊ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಬ್ರಮ್ ಭರ್ಮಸ್ಯಾ ವಿರೋಧ್ಯಾಯಿ ಭರ್ಮಸ್ಲೊ ಆನಿ ಭಾವಾಡ್ಯಾಂಚೊ ಬಾಪ್ ಜಾಲೊ.]

— ಪೊರ್ತೆಂ ನಾಂವ್? ಆಮಿ ಎದೊಳ್ಚ್ ಸಮ್ಜೂನ್ ಘೆತ್ಲೆಂ ಕಿ "ಇಸ್ರಾಯೆಲ್" ನಾಂವ್ ಅಬ್ರಮಾಚೊ ನಾತು ಜಾಕೊಬಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಬದ್ಲೂನ್ ಉಬ್ವಾಲ್ಲೆಂ ಆನಿ ಅಬ್ರಮಾ ಪ್ರಾಸ್ ಜಾಕೊಬ್ ವಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಂತ್ ಚಡ್ ಥಿರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ !

[ಗಣಿಪಾರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜಾ ಏರ್ಯಾ ಸ್ಥಿತೆಕ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಆನಿ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ಲೊ ವಾಪಸಾಂಕ್ ಲಾಗ್ಲಿ !]

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 2

# ಸಯಿಕ್ ಜಾಯ್–ಸೊಭಿತ್ ಚಿಡುಂ ಜಾಯ್

ದೈವಿಕ್ ಆಪಣ್ಣೆಂ ಲಾಭ್ಲ್ಲೊ ಅಬ್ರಮ್ ಪತಿಣ್ ಸಾರಾ ಆನಿ ಪುತ್ಲ್ಯೊ ಲೋತ್ ಹಾಂಕಾಂ ಘೆವ್ನ್ ಹಾರಾನ್ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೊ. (12:5) ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ದುಕೊಳ್ ಪಡ್ಲೊ ದೆಖುನ್ ಅಬ್ರಮ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಗೆಲೊ ಬಾಯ್ಲ್ ಸಾರಾ ಆನಿ ಲೋತಾಕ್ ಘೆವ್ನ್.

ಅದಿಂ ಮಾಗಾಂ ರಾಯಾಂಕ್ ಶೆಂಭರಾಂನಿ ಬಾಯ್ಲೊ ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯಾಕ್ ಸಾಯ್ತ್ಶಿಂ (700) ಬಾಯ್ಲೊ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ, ಪಳಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸೊಭಿತ್ ಜೆಹ್ವಾಂಕ್ ಪರಾಂಜಾ ಬಾಯ್ಲುಕ್ ಸಯ್ತ್ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಚಿ ಪಿಸಾಯ್. ದುಕೊಳಾಂತ್ಲೆಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಕ್ ವಾಂಚಾಂವ್ಚಿ ಇರಾದ್ಯಾನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಏಕ್ ವಾವ್ಡೆಚೆ ಆಸ್ಲ್ಲಿ: ಪಾಂಚ್ಸಾಟ್ (65) ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆಜಿಲಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೊಭಿತ್-ಸುಂದರ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಜೊ ರಾಯ್ ಆಪ್ಣಾಯ್ತ್ ತೆ ಭೆರಾಂತ್. "ತುಂ ಏಕ್ ಸುಂದರ್ ಸ್ತ್ರೀ ಮ್ಹುಣ್ ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾಂ. ಎಜಿಪ್ತ್ಗಾರ್ ತುಕಾ ಪಳೆವ್ನ ಮ್ಹುಣ್ತಲೆ, ಹಿ ತಾಚೆ ಬಾಯ್ಲ್ ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ತೆ ಜಿವ್ಶಿಂ ಮಾರ್ತಲೆ...ದೆಖುನ್ ತುಂ ಮ್ಹಜಿ ಭಯ್ಣ್ ಮ್ಹುಣ್ ಸಾಂಗ್. ಅಸೆಂ ತುಕಾ ಲಾಗುನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಗೌರವಾನ್ ಲೆಖ್ತಲೆ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಜಿವಂತ್ ಉರ್ತಲೊಂ.. (12:11–13)

## ಗರ್ಜೆಕ್ ಫಟಿ ಮಾರ್ಯೆತ್ ?

'ಗರ್ಜೆಕ್ ಫಟಿ ಮಾರ್ಯೆತ್' ತೆಂ ತತ್ವ ಥೊಡ್ಯಾಂಚೆಂ ! ಅಬ್ರಮಾನ್, ಭಾವಾಡ್ಯಾಂಜಾ ಎದ್ಯಾ ವ್ರಡ್ ಬಾಪಾನ್ ಫಟ್ ಮಾರ್ಲಿ ತೆಂ ವಾಚುನ್ ಥೊಡ್ಯಾಂಕ್ ಸ್ಕಾಂದಲ್ ಭೊಗ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ಜಲಯ್. "ಭರ್ವಸ್ಯಾ ವಿರೋಧ್ ಭರ್ವಸ್ಲ್ಯಾ" (ಸಾಂ ಪಾವ್ಲ್) ಅಬ್ರಮಾನ್ ಸತ್ ಸಾಂಗೊನ್ ("ಜಾಲ್ಲೆಂ ಜಾತಾ") ದೆವಾಚೆರ್ ಪಾತ್ಯೆಣೆ ದವರ್ಯೆತ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ನ್ಹಯ್ಪೆ? ಅಸಲೆಂ ಸವಾಲಾಂ ವಾಚ್ಪ್ಯಾಂಕ್ ಭೊಗುಂಕ್ ಪುರೊ.

ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಸುವಾತೆರ್ ಆಮಿ ಅಬ್ರಮ್‌ಚಾ ಕಾಳಾ–ಸಂಸ್ಕೃತೆ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಹೆಂ ಘಡಿತ್ ಪರಯ್ಜಯ್ ಶಿವಾಯ್ ಆಮ್ಚಾ ಸಂಸ್ಕೃತೆ ವಾ ನೈತಿಕ್/ಧಾರ್ಮಿಕ್ ದೃಷ್ಟೆನ್ ನ್ಹಯ್.

ರೊಲೆಂಡ್ ಜೆ. ಫೇಲಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಿವರಾಂತ್ ಪುರಾತನ್ ಉದೆಂತಿಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ದಿತಾ. ಭೂಗತ್ ದಾಖ್ಲ್ಯಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಆತಾಂ ಕಳೊನ್ ಆಯ್ಲ್ಲಾ ಕೀ, "ಪತಿಣ್-ಭಯ್ಣ್ಲೆ" ಸಂಬಂಧಾಂತ್ ಸಮಾಜೆಂತ್ ಚಡಿತ್ ಗೌರವ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಜರ್ ಲಗ್ನಾ ವೆಳಾರ್ ತಿಕಾ ಆಪ್ಲಿ ಭಯ್ಣ್ಲೆ ಜಾವ್ನ್ ಘೆಂವ್ಚೆ ಸಂಬಂಧ್ ರಚ್ಲ್ಲೊ ತರ್! [ಜಪಾನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾ ಪುರಾತನ್ ಕುಳಿಯೆಂತ್ ಘರ್ಚಾ ಯಜ್ಮಾನ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಘರಾ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಯ್ಬ್ಯಾಕ್ ವೊರ್ತೊ ಮಾನ್-ಸತ್ಕಾರ್ ಕಸೊ ದಿಂವ್ಚೆ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಜಾಣಾಂತ್ಪೆ? ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಯಜ್ಮನೆಕ್ (ಪತಿಣೆಕ್) ಸಯ್ಬ್ಯಾಕ್ ದೀವ್ನ್!]

ಪೆಟ್ಯಾಜೆಂ–ಸುಣ್ಯಾಜೆಂ ಮಾಸ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಕಾಂಠಾಳೊ ತರ್‌ಯಿ ನಾಗಾಲ್ಯಾಂಡ್ ಅನಿ ಘೊಪೆ ಕಡೆನ್ ತೆಂ ಅಮೃತ್-ರುಚಿಕ್ ಅನಿ ಮೊಲಾಧಿಕ್.

ತ್ಯಾಚ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಅ. 20:11-12 ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಅಸೆಂ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ, "ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ದೇವ್ ಭಿರಾಂತ್ ನಾ ಅನಿ ಮ್ಹುಜೆ ಬಾಯ್ಲ್ಲೆಕ್ ಲಾಗೂನ್ ತೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರ್ತಲೆ ಮ್ಹುಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಜಿಂತ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಖರೆಂಚ್ ಸಾಂಗ್ಟೆಂ ತರ್, ತೀ ಮ್ಹುಜೆ ಭಯ್ಣ್ಲೆ, ತೀ ಮ್ಹುಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಚಿ ಧುವ್, ಪೂಣ್ ಮ್ಹುಜೆ ಆವಯ್ಚಿ ನ್ಹಯ್. ಅಸೆಂ ತೀ ಮ್ಹುಜೆ ಬಾಯ್ಲ್ಲೆ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಲೆ."

ಅಬ್ರಮಾನ್ "ಘಟ್ ಮಾರ್ಲ್ಲಿ" ವಾ ಸತ್ ಲಿಪಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಆಮಿ ಆಮ್ಚಾ ನೈತಿಕ್ ದೃಷ್ಟೆನ್ ದೆಪಾನಾಸ್ತಾಂ **ಬೈಬಲಾಚೆ ದೃಷ್ಟೆನ್** ದೈವಿಕ್ ಸತ್ ನಿಯಾಳುಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರಿಜಯ್.

— ಮಾನಾಧಿಕ್ ಜೆ. ಆರ್. ಡಮ್ಮೆಲೊ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ : ಬೈಬಲ್ ಸತ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ, ಸತ್ ಉಲಯ್ತ್ಯಾ. ಎದ್ಯಾ ವ್ರಡಾ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಚೂಕ್ ಕೆಲಿ ತರ್‌ಯಿ, ಸುಮಾರ್ ನೋವ್ ಶತಮಾನಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಮಾವಿಶಿಂ ಘಡಿತಾಂ ಬರ್ಪಿಂ ಘಾಲ್ತಾನಾ, ಹೆಂ ಘಡಿತ್ ಲಿಪಂವ್ಕ್ ನಾ, ಬಗರ್ ಅಸಾ ತಸೆಂ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಬೈಬಲಾಚೆಂ ಪ್ರಾಮಾಣೆಕ್ಪಣ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ವಿಸ್ಮಿತ್ ಪಾವೊಂಕ್ ಜಾಯ್. ಅಬ್ರಮ್ ಕೆದೊ ವೊರ್ತೊ ತರ್‌ಯಿ

ಮನಿಸ್‌ಚ್, ಪಾತ್ಕಿ–ಅಸ್ಕತ್ ಸಂಯ್ಪ್ಚೊ. ತಾಕಾ (ಕ್ರಿಸ್ತಾಕ್) ಎಕ್ಸ್ಕಾಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಪಾತಕ್ ನಾಸ್ಲಿಂ !

— ಅಬ್ರಮಾನ್ ಲಿಪಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸತಾ ದ್ವಾರಿಂ ದೈವಿಕ್ ಯೋಜನ್ ಮುಂದರುಂಕ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದೈವಿಕ್ ಉಗ್ತಾಪಣಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ತೊ ಆಪ್ಲೊ ಮಾಯಗಾಂವ್ ಹಾರಾನ್ ಸೊಡ್ನ್, ದುಕೊಳಾ ವರ್ಸಿಂ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊ. ಸತ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ ತರ್ ತಾಜೊ ಜೀವ್ ಉಬ್ರೊ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಹರ್ಕ್ಯಾಕ್ ಆಪಾಪ್ಲ್ಯಾ ಜಿವಾಚೆಂ ರಕ್ಷಣ್ ಕರ್ಜೆ ಕಾಯ್ದೊ ಆಸಾ.

## ಉತ್ಪತ್ತಿ ಅ 12

ಶ್ಲೋಕ್ 14 : ಅಬ್ರಾಮ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ವೆಳಾರ್ ಎಜಿಪ್ತ್ಗಾರಾಂಕ್ ತಾಚೆ ಬಾಯ್ಲ್ಲೆ ಬೋವ್ ಸುಂದರ್ ದಿಸ್ಲಿ. 15. ಫಾರಾವ್ಯಾಚಾ ಕಾರ್ಬಾರ್ಯಾಂನಿ ತಿಕಾ ದೆಪ್ಲಿ ಆನಿ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ತಿಚೆ ಹೊಗ್ಳಿಕ್ ಉಚಾರ್ಲಿ ಆನಿ ತಾಣೆಂ ತಿಕಾ ಫಾರಾವ್ಯಾಚಾ ರಾಮ್ಕೆರಾಕ್ ಪಾಡ್ಲಿ. 16. ತಿಕಾ ಲಾಗುನ್ ರಾಯಾನ್ ಅಬ್ರಾಮಾಕ್ ಮಾನಾನ್ ದಿಲ್ಲೊ. ತಾಣೆಂ ಅಬ್ರಾಮಾಕ್ ಬಕ್ರೆ, ಪಾಡೆ, ಗಾಡ್ವಾಂ, ಜಾಕರ್, ಜಾಕರ್ಣಿಂ ಆನಿ ಕರಿಂ ದಿಲಿಂ. 17. ಪುಣ್ ಅಬ್ರಾಮಾಚೆ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರಾಯ್‌ಕ್ ಲಾಗುನ್ ದೆವಾನ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಚೆರ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಘರಾಣ್ಯಾಚೆರ್ ಬಿರ್ಗಾಂ ಧಾಡ್ಲಿಂ. 18. ತೆದ್ನಾ ಫಾರಾವ್ಯಾನ್ ಅಬ್ರಾಮಾಕ್ ಆಪಂವ್ಕ್ ಧಾಡ್ಲೆಂ ಆನಿ ತಾಕಾ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ : ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತೆಂ ಕೆಲೆಂಯ್? ತಿ ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆನಾಂಯ್? "ತಿ ಮ್ಹಜಿ ಭಯ್ಣ್" ಮ್ಹಣ್ ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗೊನ್ ಹಾಂವೆಂ ತಿಕಾ ಮ್ಹಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಕರುನ್ ಫೆಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕೆಲೆಂಯ್? ಅಳೆ ಹಾಂಗಾ ಆಸಾ ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್; ತಿಕಾ ಫೆವ್ನ್ ಚಲ್ ಹಾಂಗಾಚೊ...." 13:1 ಆಪ್ಲೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಆಸ್ತ್–ಬದಿಕ್ ಫೆವ್ನ್ ಅಬ್ರಾಮ್ ಆಪ್ಲೆ ಬಾಯ್ಲೆ ಸವೆಂ ಎಜಿಪ್ತಾ ಥಾವ್ನ್ ನೆಗೆಬಾಕ್ ಗೆಲೊ.

ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾ ವರ್ಸಿಂ ("ದೇವ್ ಆಪ್ಣಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಸರ್ವ್ ತಾಂಚಾ ಬೊರ್ಯಾಕ್ ಘಡಾಸೆಂ ಕರ್ತಾ" ರೊಮಾ 8:28) ಅಬ್ರಮ್ ಮಾತ್ರ್ ಭಾವಾಡ್ಯಾಂಚೊ ಬಾಪ್ ಜಾಲೊ ನ್ಹಯ್, ಸಾರಾಯ್ ಭಾಸಾವ್ಣೆಚಿ ಆವಯ್ (Mother of Promise) ಜಾಲಿ !

— ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾಂತ್ 'ಫಾರಾವೊ ರಾಯ್' ಏರೊ ಪಾತ್ಕಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ "ಪೆಲ್ಯಾಚಾ ಸ್ತ್ರೀಯೆಕ್" ಆಶೆಲ್ಲೊ ಆನಿ ದೈವಿಕ್ ಯೋಜನಾಕ್ ಅಡ್ ಗೆಲ್ಲೊ!

— ದೇವ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ವಿಸ್ವಾಸ್ತೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಸೊಡ್ನ್ ಫಾಲಿನಾ ಮ್ಹಣ್ಟ್ಯಾಕ್ ಹೆಂ ಘಡಿತ್ ರುಜ್ವಾತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಾರಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಯ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಚೆರ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಘರಣ್ಯಾಚೆರ್ ದೆವಾನ್ ಬಿರ್ಗಾಂ ಧಾಡ್ಲಿಂ ಜಾವ್ನ್ ಪ್ರತಿರೂಪ್! ಜೆದ್ಮಾಂ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಹ್ಯಾಚ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಚೆ ಪಾಟ್ಲ್ಲಾವಿ ರಾಯ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್

ಗುಲಾಮ್ ಕರುನ್, ಮೊಯ್ಜೆಚಾ ಮುಖೆಲ್ಪ್ಣಾರ್ ಆನಿ ವಿನತೆಖಾಲ್ ಲೊಕಾಕ್ ಸುಟ್ಕಾ ದೀಂವ್ಕ ಇನ್ಕಾರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ದೇವ್ ಫಾರಾವ್ಯಾ ಆನಿ ಎಜಿಪ್ತಾಚೆರ್ ಧಾ ಏರ್ಗಾಂ ಧಾಡ್ತಲೊ! ಸತ್ಜ್ ಹೆ **12-50 ಅಧ್ಯಾಯ್** ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚೊ ಇತಿಹಾಸ್.

ಹ್ಯಾಚ್ ಘೆತಿತಾಚೆರ್ ಅತ್ಮೀಕ್ ವಾ ಜಿವಿತಾಕ್ ಉಪ್ಕಾರ್ಜೊ ನಿಯಾಳ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಆನಿ ತೊ ನಿಯಾಳ್ ಹ್ಯಾ ಲೇಖಿನಾಚಾ ತಕ್ಲೆ ನಾಂವಾಂತ್ ದಿಲಾ : 'ಸಯ್ರಿಕ್ ಜಾಯ್, ಸೊಭಿತ್ ಜೆಡುಂ ಜಾಯ್!'

ಕಿತ್ಲೆಲೆ ಜಣ್ ಸೊಭಾಯ್ ಆಲೆತಾತ್, ಸೊಭಾಯಿಚಾ ಪುತ್ಕ್ಯಾಂಕ್ ಸೊಧ್ತಾತ್. ಪೂಣ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಚ್ ಕಿತೆಂ ಘಡ್ತಾ? ಘಡ್ಲೆಲ್ಯಾಂಚಾ ಅನುಭವ ಥಾವ್ನ್ ಶಿಕಜಿಯ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತೆಚ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪತಿಣ್ಯಾಂಕ್ ದುಭಾವ್ತಾತ್; ತಾಣೆಂ ಪೆರಾಂಲಾಗಿಂ ಉಲಂವ್ಕ ನೂಜೊ, ಪೆರಾಂಕ್ ಪಳಿಂವ್ಕ ನೂಜೊ. ಸೊಭಿತ್ತ್ಯಾ ಸುಂದರ್ ಸಾರಾಜಿ ಸೊಭಾಯ್ ಏಕಾ ಆಪ್ಚೆಕ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಕಾಂಟೊ ಜಾಲಿ ! **ವಿಧವ್** (ರಾಕ್ಣೆಂತ್ ಫಾಯ್ಸ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂಬಿಳ್ ಕಾದಂಬರೆಂತ್) ಹಾಂತುಂ ಕ್ರಿಸಿಲ್ಡಾಕ್ ಆಪ್ಲಿ ಸೊಭಾಯಿಚ್ ಹರ್ಕತ್ ಜಾತಾ ಆನಿ ಪ್ರೊಫೆಸರಾಚಾ ಕಾಮುಕೆಕ್ ಬಲಿ ಜಾತಾ !

## ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ಲೋತ್

"ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ ಆಮ್ಚೆ ದುಸ್ಮಾನ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾಚ್ ಸೆಜಾರಿ" ಅಶಿ ಏಕ್ ಸಾಂಗ್ಣಿ ಆಸಾ. ಜಾಗ್ಯಾ, ಆಸ್ತಿ-ಬಿದ್ಕಾ ಖಾತಿರ್ ಲಡಾಯ್ ಸ್ಟಾಯ್ಂಚ್ ಸೆಜಾರ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ, ಬಗಾರ್ ಏಕಾಚ್ ರಗ್ತಾ ಸಂಬಂಧಾಂತ್. ಜಾರ್ ದಿಸಾಂಚಾ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಜಿಣೆ ದೋನ್ ದಿಸಾಂಚಿ ತರ್ಯಿ ಮನಿಸ್ ರುಗಡ್ತಾ, ಪೆಲ್ಕಾಕ್ ಕಿತ್ಕಾಕ್, ಅಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ರಗ್ತಾಕ್ ವಿರೋಧ್ ರಾವ್ತಾ.

ಪೂಣ್ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತ್ಕ್ಯಾ ಲೊತಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ? "ಮ್ಹುಜೆ ಆನಿ ತುಜೆ ಮಧೆಂ, ವಾ ಮ್ಹುಜಾ ಆನಿ ತುಜಾ ಗೊವ್ಕ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ರುಗ್ಡಿಂ ಜಾಂವ್ಕ ನಜೊ ಕಿತ್ಕಾಕ್ ಆಮಿ ಭಾಭಾವ್. ಸಗ್ಳೊ ಗಾಂವ್ ತುಜೆ ಮುಖಾರ್ ಆಸಾ ನ್ಹಯ್?...ತುಂ ದಾವ್ಯಾಕ್ ವೆತಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ಉಜ್ವ್ಯಾಕ್ ವೆತಾಂ..."(13:8-9)

ಕಿತ್ಕಾಕ್ ಖಾತಿರ್ ಆಮಿ ಬೈಬಲ್ ವಾಚಿಜಯ್? ಕಿತ್ಲೆಲ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಂ ಆದಿಂ ಘಡ್ಲೆಲಿಂ ಆತಾಂ ಕಿತ್ಕಾಕ್ ವಾಚಿಜಯ್? ಹ್ಯಾ ಸವಲಾಂಕ್ ಸೊಂಪಿ ಜವಾಬ್ ಆಮಿ ಆತಾಂಚ್ ವಾಜ್ಲೆ. ಅಬ್ರಮಾಚೆ ದೇವ್. ಲೊತಾ ಥಂಯ್ ತಾಚೆ ಸೊಡ್ದೊಡ್ ಆನಿ ಮಾಯಾಮೋಗ್ ಆನಿ ಉದ್ಧಾರ್ಪಣ್. ದೆವಾಚೆಂ ಉತರ್ ಕೆದಿಂಚ್ ಬೆಳ್ಕನಾ, ಪರ್ಸಂ ಜಾಯ್ನಾ.

ಮಿಂಚಿವ್ನ್ ಕರುಂಕ್ ಲೊತಾಕ್ ಪಯ್ಲೊ ಅವ್ಯಾಸ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಆಪ್ಲೊ ಫುಡಾರ್ ದೆವಾಚೆ ಹಾತೆಂ ಸೊಪ್ಲೊ; ದೆವಾಚೆರ್ ತಾಣ್ಣಂ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಠೆವ್ಲೊ.

ಲೊತಾನ್ ಜೊರ್ದಾನ್ ಸ್ಟಯ್ ಭೊಂವ್ತಣೆಚೆ ಈಟಾಳ್ ಸುವಾತ್ ಮಿಂಜ್ಲೆ. ಅಬ್ರಮಾನ್ ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕೆಲಿ...ಸೊದೊಮಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ (13:11-12) ಬಾಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತ್ಲ್ಯಾ ಮಧ್ಲೊ ಹೊ ವೆಗ್ಳಾ ಚಾರ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಮಿಂಚಿವ್ಲ್ಲೆಜೊ ಅನ್ಯೇಕ್ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಉಗ್ತೊ ಜಾಲೊ.

ಸ್ವಾರ್ಥ್ ಮನ್ಸಾಕ್ ಪ್ರರುನ್ ಪಾಯ್ತಾ–ಫೊಂಡಾಕ್, ನಾಸಾಕ್. ಲೊತಾನ್ ಈಟಾಳ್ ಸುವಾತ್ ಮಿಂಜ್ಲೆ ಸೊದೊಮಾ ಪರ್ಯಾಂತ್. ಅಸಲಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್ ದೆವಾಚೆ ವಿಸರ್ ಘಾಲುನ್ ಪಾತ್ಕಾಕ್ ಹಾಪ್ತಾ ಅನಿ ಅಬ್ಜೆ ಸೊದೊಮ್—ಗೊಮೊರ್ರಾ ನಾಸ್ ಜಾತಾ. (ಅಧ್ಯಾಯ್ 19) ಪುಣ್ ಥಂಯ್ಸುರ್‌ಯಿಯಾ ಅಬ್ರಮಾಚೆಂ ಉಗ್ತೆಂ ಮನ್ ಅನಿ ಲೊತಾಚೆ ಬಜಾವಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಳಿವ್ಯಾಂ.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 3

# ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕ್

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ಜೊವ್ಪಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ 'ರುಜಾರಿ' ಅಬ್ರಾಮಾಚೆಂ ಜಯ್ತ್ ಆನಿ ಯಾಜಕ್ ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ. ಬಾರಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾ ಥಾವ್ನ್ 50-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ J.E.P. ಹ್ಯಾ ತೀನ್ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂಚೊ ಸಂಗ್ರಹ್ ಆಟಾಪ್ತಾ ಪ್ಲುಣ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜಾಲ್ಯಾಂವ್ (ಪಾನ್ 1). ಪುಣ್ ಹೊ ಜೊವ್ಪಾವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ವಯ್ಲ್ಯಾ ತೀನಾಂತ್ಸ್ಯಾ ಏಂಚಾಯ್ ಎಕಾ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಚೊ ಸ್ಟಯ್ ಬಗರ್ ಹ್ಯಾ ದೋನ್ ಕಾರಣಾಂ ಖಾತಿರ್ ವಿಂಗಡ್‌ಚ್ ಎಕಾ ಮುಳಾ (Source) ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲಾ :

i) ಹ್ಯಾ ಜೊವ್ಪಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಬ್ರಾಮಾಕ್ ಅಘಾನಕ್ ಏಕ್ 'ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್' ವ್ಯಕ್ತಿ ತಶೆಂ, ಬೃಹತ್ ಬಳಾಧಿಕ್ ರುಜಾರಿ ತಶೆಂ ಪಿಂತ್ರಾಯ್ಲಾಂ.

ii) ಹಿಬ್ರು ಲೋಕ್ ಅಪ್ಲಾಕ್‌ಚ್ ಹಿಬ್ರು ವಾ ಹೆಬ್ರೆವ್ ನಾಂವಾನ್ ಆಪಯ್ನಾಸ್‌ಲ್ಲೆ, ಪುಣ್ 14:13 ಹಾಂಗಾಸರ್ "ಹೆಬ್ರೆವ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್" ತೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಆಸಾ ಪ್ಲುಣ್ತಾಚ್ ಹಿಬ್ರು ಮುಳಾ ಥಾವ್ನ್ ಸ್ಟಯ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ವಿಂಗಡ್ ಎಕಾ ಮುಳಾ

ಥಾವ್ನ್ ಬರಯ್ಲ್ಲಾರಾಕ್ ವಿಷಯ್ ಲಾಭ್ಲಾ. ಕಿತೆಂಯ್ ಜಾಂವ್ ಹ್ಯಾ ಜೊವ್ವಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ 14 ರಾಯಾಂಚಾ ಝುಜಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ.

"ಅಬ್ರಮಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ 318 ಜಣಾಂಚ್ಯೆ ಸಹಾಯೆನ್ ಸಂಘಟಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಝುಜಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಚವ್ಗ್ ರಾಯಾಂಕ್, ತಾಂಚಾ ಸೈನಾಂಕ್ ಸಲ್ವಿಲ್ಲೆಂ, ತೆಂಯಿ ಸ್ಥಿರ್ ಪಸ್ತಿ ನಾಸ್ತಾಂ, ಭೊಂವೊನ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ (Semi-Nomad) ಅಬ್ರಾಮಾ ಆನಿ ತಾಚಾ ಸಾಂಗಾತ್ಯಾಂನಿ ಹೆಂ ಜಯ್ತ್ ಜೊಡ್ಲೆಲೆಂ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ್ ಕಷ್ಟ್ ಮಾರ್ತಾತ್." (ಜೊಸೆಫ್ ಬೆಂಕ್ಲಿನ್ ಶೊಪ್)

ಮೆಸೊಪೊಟೆಮಿಯಾಚಾ ಚವ್ಗ್ ರಾಯಾಂ ಆನಿ ಹೆರ್ ಥಾ ರಾಯಾಂ (ಖಾನಾನ್ ರಾಜ್ಯಾಂಚೆ ಸಿದ್ಧಿಂ ಫಾಲ್ಯಾಂತ್ ಮೀರಾಜಾ ದರ್ಯಾಚಾ–(ಆತಾಂ ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯೊ ಪ್ಪ್ರಣ್ತಾತ್) ತಡಿರ್ ಝುಜ್ ಜಲ್ಲೆಂ.

"ಮೆಲ್ಲೊ" ದರ್ಯೊ ಪ್ಪ್ರಣ್ತಾತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹ್ಯಾ ದರ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಉದ್ಕಾಂತ್ಲೊ ಮೀಟಾಜೊ ಅಂಶ್ 30%. ಹ್ಯಾ (ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ) ದರ್ಯಾಂತ್ ಕಿತೆಂಚ್ ಜೀವಿ ವಾಂಚಾನಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮೀಟಾಚಾ ಅಂಶಾ ಶಿವಾಯ್ ಬ್ರೊಮೈಡ್ ಅಂಶ್ಯೆಯೀ ವಿಶೇಸ್ ಆಸಾ. 'ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯೊ' ಹೆಂ ನಾಂವ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಏಂಯ್ಯೆಯೀ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾ ಆನಿ ಕ್ರಿ.ಶ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ಶತಮಾನಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಚ್ ಹೆಂ ನಾಂವ್ ದರ್ಯಾಕ್ ದಿಲ್ಲೆಂ. ತಾಚಾ ಫುಡೆಂ ಬೈಬಲಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಸಿದ್ಧಿಂ ನಾಂವ್ ಆಸ್ಲೆಂ.

ರಾಯಾಂ ಮಧ್ಲ್ಯಾ ಝುಜಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಯ್ತ್ಯೆವಂತ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಪರ್ತಾತಾನಾ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಚ್ಯೆ ವಾಟೆನ್ ಗೆಲೆ ಆನಿ ವೆತಾನಾ ಸರ್ವ್ ಲುಟುನ್ಂಚ್, ಅಪಹರ್ಸುನ್ ಗೆಲೆ. "ವೆತಾನಾ ತಾಣೆಂ ಅಬ್ರಾಮಾಚಾ ಪುತ್ಲ್ಯಾಕ್ ಲೋತಾಕ್ ತಾಚಾ ಸಗ್ಲ್ಯಾಕ್ ಆಸ್ತಿ-ಬದ್ಕಾ ಸವೆಂ ಪ್ಪರ್ನ್ ಗೆಲೆ. ತವಳ್ ಲೋತ್ ಸೊದೊಮಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರುನ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ." (14:12)

**ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕ್**

"ಅಬ್ರಮಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತ್ಲ್ಯಾಕ್ ಲೊತಾಕ್ ತಾಚಾ ಆಸ್ತಿ-ಬದ್ಕಾ ಸವೆಂ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡ್ಲೊ.." (14:16)...ತೆದ್ನಾಂ "ಸಾಲೆಮಾಚೊ ರಾಯ್ ಆನಿ ಪರಮೋನ್ನತ್ ದೆವಾಚೊ ಯಾಜಕ್ ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕ್ ಅಬ್ರಾಮಾಕ್ ಉಂಡೊ ಆನಿ ದಾಕಾಂ ಸೊರೊ ಹಾಡ್ನ್ ಆಯ್ಲೊ.." (14:18)

ಝುದೆಕ್ ಏಕ್ ಜೆಂತಿಲ್ ದೇವ್ ಆನಿ ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ "ಝುದೆಕ್ ಮ್ಹಜೊ ರಾಯ್" ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕ್ ಸಾಲೆಮ್ ಗಾಂವ್ಚೊ ರಾಯ್. ಸಾಲೆಮ್ ಜೆಬುಸಿತಾಚೆಂ ಪ್ರಧಾನ್ ಶಹರ್ ಆತಾಂ ಜೆರುಜಲೆಮ್.

ಅಬ್ರಾಮಾನ್ ಮೆಲ್ಕಿಸೆದೆಕ್ ದೆವಾಚೊ ಏಕ್ ಏರೊ ಯಾಜಕ್ ತಶೆಂ ಮಾಂದುನ್ ಘೆವ್ನ್ ತಾಚೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಘೆತ್ಲೊ ಆನಿ ತಾನ್-ಭುಕೆ ಖಾತಿರ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ದೆಣೆಂ, ಉಂಡೊ

ಆನಿ ವಾಯ್ನೆ ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕೆಲೊ. ಪ್ರತ್ಯುಪ್ಕಾರ್ ಜಾವ್, ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಝುಜಾಂತ್ ಧರ್ನೆ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾ ಧಾ-ಂತ್ಲೊ ಏಕ್ ಪಾಂಟೊ ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾಕ್ ದಿಲೊ.

ರಾಯ್ ತಶೆಂ ಯಾಜಕ್ ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾಜೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುದೆವ್ ತಶೆಂ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಅಮರ್ ಉರ್ಲಾ. ಕೀರ್ತನ್ 110:4 ಅಶೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾ : "ಸರ್ವಸ್ಪರಾನ್ ಸಪುತ್ ದಿಲಾ. ದಿಲ್ಲೆಂ ಉತರ್ ತೊ ಬದಲ್ಲೊ ನಾ. ತುಂ ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾಚಾ ವರ್ಗಾ ಪರ್ಮಾಣೆಂ ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಯಾಜಕ್..."

ಹೆಬ್ರಿವಾಂಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಪತ್ರ್ ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತ್ ಶ್ರೇಷ್ಠ್ ಯಾಜಕಾವಿಶೆಂ, ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಯಾಜಕ್ಪಣಾವಿಶೆಂ ಶಿಕವ್ಣ್ ದಿತಾ. ಅಧ್ಯಾಯ್ ಸಾತ್ವೊ ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾಚಾ ಯಾಜಕ್ಪಣಾವಿಶೆಂ ಉಲಯ್ತಾ ಆನಿ ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತ್ "ಶ್ರೇಷ್ಠ್ ಯಾಜಕ್" ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾಚಾ ವರ್ಗಾ ಪರ್ಮಾಣೆಂ..." ಅಶೆಂ ಸಾಂಗೂನ್ ದಿತಾ.

ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆಮಿ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಪಳೆಂವ್ಕ ಜಾಯ್ ಆನಿ ಬೈಬಲ್ ದೆವಾಚೆಂ ಉತರ್ ತೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಜಾಯ್. ಕ್ರಿ. ಪೂರ್ವ್ ಜಾಯ್ಲ್ಯಾ ಶತಮಾನಾ ಆದಿಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಲಿಪ್ಲ್ಲೊ ಆನಿ ತಾಚ್ಯೆ ಪ್ರಾಸ್ ಜಾಯ್ಲ್ಯಾ ಶತಕಾಂ ಆದಿಂ ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾನ್ ಜಯ್ತ್ಯಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಉಂಡೊ ವಾಯ್ನೆ ದಿಲ್ಲೊ ಜಾವ್ನೆ ಖಾಣ್-ಪೀವನ್. ಆನಿ ಅಬ್ಬೆ ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತ್ ಶ್ರೇಷ್ಠ್ ಯಾಜಕ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಆಫ್ಲಿಚ್ ಕೂಡ್ ರಗತ್ ಆಶೀರ್ವಾದಿತ್ ಉಂಡ್ಯಾ-ವಾಯ್ನಾಚಾ ರುಪಿಂ ಭಾವಾರ್ಥ್ಯಾಂಕ್ ದಿತಲೊ!

ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕ್ ದೆಕುನ್ ಜಾಲಾ ಪ್ರತಿರೂಪ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಚೆಂ!

— ಹೆಂ ಯಾಜಕ್ಪಣ್ 'ರಾಯಾಳ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಸೆವೆಚೆಂ.

— ಹೆಂ ಯಾಜಕ್ಪಣ್ ನೀತ್ಪಣಾಚೆಂ.

— ಹೆಂ ಯಾಜಕ್ಪಣ್ ಶಾಂತಿ-ಸಮಾಧಾನಾಚೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಾಲೆಮ್ಚೊ ರಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಓಬ್ರು ಭಾಷೆಂತ್ ಶಾಂತಿಜೊ ರಾಯ್ (ಶಾಂತಿ–ಕುಂವರ್) ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ.

— ಹೆಂ ಯಾಜಕ್ಪಣ್ ಪಯಕ್ತಿಕ್ (Personal) ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಹೆರಾಂ ಥಾವ್ನೆ ದೆಂವ್ನೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್. ಮೆಲ್ಚಿಸೆದೆಕಾಕ್ ಅವಯ್–ಬಾಪಯ್ ನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ತಾಚಾ ಅವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ನಾಂವ್ ಬರ್ಪಿಂ ಘಾಲುಂಕ್ ನಾ. ತೊ ಕೊಣಾಜೊ, ಏಂಯ್ ಥಾವ್ನೆ ಆಯಿಲ್ಲೊ ತೆಂ ಮುಖ್ಯ ನ್ಹಯ್, ತೊ ಕಿತೆಂ ಜಾವ್ನಾಸಾ ತೆಂ ಮುಖ್ಯ ಆನಿ ಹೆಂ ಚಿಂತಪ್ ದೈವಿಕ್ ಪ್ರೇರಣಾಚೆಂ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಜೆಜುಚಾ ಜನ್ಮಾಕ್ ಸಂಸಾರಿಂ ದಾದ್ಲ್ಯಾಜಿ (ಬಾಪಾಯ್ಚಿ) ಗರ್ಜ್ ಆಸ್ಚಿನಾ ಆನಿ ಹೆಂ ಚಿಂತಪ್ ಯಾಜಕ್ಪಣಾಚಾ ಆನ್ಯೇಕಾ ಹಂತಾಕ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಹಾಡ್ತಾ.

— ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಯಾಜಕ್ಪಣ್.

**ಅಬ್ರಾಮಾಚೆಂ ಉದ್ದಾರ್‌ಪಣ್**

ರುಜಾಂತ್ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಸರ್ವ್, ವ್ಯಕ್ತಿ ತಶೆಂ ವಸ್ತು–ಜಿಕ್ಲೆಲ್ಯಾಚೆಂ ಜಾತಾಲೆಂ. ಮನಿಸ್ (ದಾಲ್ಲೆ, ಸ್ತ್ರೀಯೊ, ಭುರ್ಗಿಂ) ಗುಲಾಮಾಂ, ರುಜಾ-ಬಂಧಿವಾನಾಂ ಜಾತಾಲೆಂ. ಜಯೆತ್ತಪಂತ್ ಅಬ್ರಾಮಾಲಾಗಿಂ ಸೊದೊಮಾಚೊ ರಾಯ್ ವಿನಂತಿ ಕರ್ತಾ ಕಿ, "ಮ್ಹಜಾ ಲೊಕಾಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಪಾಟಿಂ ದೀ, ತುಂವೆ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯೊ ವಸ್ತು ತುಕಾಚ್ ಆಸೊ!" (14:21) ಪುಣ್ ಅಬ್ರಾಮಾನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಉದಾರ್‌ಪಣ್ ದಾಖಯ್ಲೆಂ : "ತುಜೆಂ ಮ್ಹಳ್ಕೆಂ ತೆಂ ಕಿತೆಂ ಆಸಾ, ತಾಂತ್ಲೆಂ ಎಕ್‌ಚ್ ಏಕ್ ಸೂತ್ ವಾ ವ್ಹಾಣಾಂಚೊ ಕಟ್ ಹಾಂವ್ ದವರ್ಲ್ಯಾ ನಾ.." (14:22)

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 4

# ದೇವ್ ಆನಿ ಸೊಲ್ಲೆ

1992 ಅಗೋಸ್ತ್ 2ವೆರ್ ಇರಾಕಾನ್ ಕುವೆಯ್ಟಾಚೆರ್ ದಾಡ್ ಘಾಲುನ್ ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಸಂಪ್ಲೆಂ ತೆದ್ನಾಂ, ದುಸ್ರ್ಯಾ ವಾರ್ಸಿಕ್ ದಿಸಾ ಇರಾಕಾಚಾ ಅಧ್ಯಕ್ಷ್ ಸದ್ದಾಮ್ ಹುಸೇನಾನ್ "ಕುವೇಯ್ಟ್ ಇರಾಕಾಚೆಂ 19ವೆಂ ಪ್ರಾಂತ್" ಮ್ಹಣ್ ಪರತ್ ಸಾಂಗೂನ್ ಆಪ್ಲೊ ಭಿತರ್ಲೊ ಏರೊ ಜಿನೊಸ್ ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಪರ್ಗಟ್ಲೊ. ಕುವೇಯ್ಟ್ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಚೊ ಆಪ್ಲೆಶಿ ಜಿನೊಸ್ ಹೊ ! ಅಸಲ್ಯಾ ವರ್ತನಾ ದ್ವಾರಿಂ ಸಂಯುಕ್ತ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲೊ ಒಪ್ಪಂದ್, ಸೊಲ್ಲೊ ಮೊಡ್ಚೊ ಸ್ವಭಾವ್ ದಾಖಯ್ಲೊ. ಇರಾಕಾಲಾಗಿಂ ಆನಿಕ್‌ಯೀ ನ್ಯೂಕ್ಲಿಯರ್, ಅಣು ಹಾತೆರಾಂ ಆಸಾತ್‌ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ತಪಾಸ್ಣಿ ಕರ್ಚಾ ಸಂದರ್ಭಾರ್, ಇರಾಕ್ ಪರತ್ ಪರತ್ ಸಂಯುಕ್ತ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂಚಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿಂಕ್ ಆಡಾಯ್ನಾನಾ, ಅಮೇರಿಕಾನ್ ತಶೆಂ ಸಂಯುಕ್ತ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂಚಾ ಸಂಘಾನ್ ಇರಾಕಾಕ್ ಆಪ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಪಾಳುಂಕ್ ಜಾಗಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ; ಭೆಷ್ಟಾಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ.

'ಖರಾರ್' ಹೊ ಸಬ್ದ್ ಆಮ್ಚಾ ಜಾಯ್ತ್ಯಾ ಲೊಕಾಕ್ ಪರಿಚಿತ್. ಮನಿಸ್, ಕುಟ್ಮಾಂ, ಸಮಾಜ್ಚ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಸಂದರ್ಭಾಂನಿ ಸೊಲ್ಲೆ ಕರ್ತಾತ್, ಒಪ್ಪಂದ್ (ರಾಜಿ ಪಂಚಿತ್ಕೆ ತೆದ್ನಾಂ) ಕರುನ್ ಘೆತಾತ್ ತೆಂ ಆಮಿ ಜಾಣಾಂವ್. ಮುದ್ಯೆ ದಿಸಾ ಫಲಾಣ್ಯಾ ವಾಯ್ಟ್ಯಾ ಭಿತರ್ ಲಗ್ನ್ ಜಾಂವ್ಚೆ; ರಿಸ್ಪೆರಾ ವಳಾರ್ "ಸುಖಾಂತ್ ತಶೆಂ ದುಖಾಂತ್, ಭಲಾಯ್ಕಿಂತ್ ತಶೆಂ ಪಿಡೆ–ಶಿಡೆಂತ್ ವಿಶ್ವಾಸಿ ರಾಂವ್ಚೆ...." ಅಸೆಂ ಒಪ್ಪಂದ್ ಜಾತಾ.

ಬೈಬಲಾಂತ್ ದೆವಾ ಆನಿ ಮನ್ಸಾ ಮಧ್ಲ್ಯಾ ಅಸಲ್ಯಾ ಸಂಬಂಧಾ–ಖರಾರಾಕ್ 'ಬೆರಿತ್ (Berith) ಸಬ್ದ್ ಉಪಯೋಗ್ ಕೆಲಾ. ಹೊ ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಚೊ ಸಬ್ದ್. ಗ್ರೀಕಾಂತ್

'ದಿಯಾತೇಕೆ' (Diatheke) ಆನಿ ಲಾತಿನಾಂತ್ 'ತೆಸ್ತಮೆಂತುಮ್' (Testamentum) ಆನಿ ಹ್ಯಾಚ್ ಲಾತಿನ್ ಸಬ್ದಾ ಥಾವ್ನ್ ಆಮಿ ನವೊ ತೆಸ್ತಾಮೆಂತ್ ವಾ ಸೊಲ್ಲೊ, ಪಸ್ರೊ ತೆಸ್ತಾಮೆಂತ್ ವಾ ಸೊಲ್ಲೊ ಸಬ್ದ್ ಉಪಯೋಗ್ ಕರ್ತಾಂವ್.

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 15–ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಮಾ ಕಡೆ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲ್ಯಾ ಏಶಿಂ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ. ಸತ್ರಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಹೊ ಸೊಲ್ಲೊ ರುತಾ ಕರುನ್ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್ 'ಅಬ್ರಮ್' ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ('ಜನಾಂಗಾಂಚೊ ಬಾಪಯ್') ಜಾವ್ನ್ ಬದಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ. "ಸೊಲ್ಲೊ" ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೊ ಏಕ್ ಬೋವ್ ಪ್ರಮುಖ್ ವಿಷಯ್. ಆನಿ ಹೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತಾಚಾ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಜಾಲಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಚ್ ಜಾತಾತಿತ್ಲೆಂ ಸವಿಸ್ತಾರಾಯೆನ್ ಹೊ ವಿಷಯ್ ಸುರ್ವೆರ್ಚ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಆಮಿ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ಜಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಎಕಾ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಲಗ್ಭಗ್ 4,10,000 ಯಾಜಕ್ ಆಸಾತ್ ಆನಿ ಚಡುಣೆಂ ತೀನ್ ಸೆಕುಂದಾಂಕ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಂಸಾರಾಚಾ ಏಂಚಾಯ್ ಎಕಾ ಭಾಗಾಂತ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಚೊ ಯಾಜಕ್ ವಾಯ್ಟಾಚೆ ಕಾಲ್ಸ್ ಫೆವ್ನ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ, "ಫೆಯಾ... ಹಿ ಮ್ಹಜಾ ರಗ್ತಾಚೆ ಕಾಲ್ಸ್, ನವ್ಯಾ ಖಿರಾರಾಚೆಂ ರಗತ್, ... ಸರ್ವ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಂ ಪಾಸತ್ ವ್ಹಾರವ್ತಲೆಂ...."

## ತೀನ್ ಸೊಲ್ಲೆ :

ಪೆಂಟಾಟೆವ್ಕ್ (ಸುರ್ವಿಲೆ ಪಾಂಚ್ ಗ್ರಂಥ್) ದೆವಾನ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಯಾ ತೀನ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿತಾ.

### 1. ನೊಯ್ಹೆಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ :

ಬುಡ್ತುಗಲಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೆವಾನ್ ಮೊಯ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲೊ. "....ಪರತ್ ಕೆದಿಂಚ್ ಬುಡ್ತುಗಲಾ ನಾ ಮರ್ಮಿಂ....ನಾಸ್ ಜಾಂವ್ಟೆನಾಂತ್... ಕುಪಾಂಚೆರ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲೆಲೆಂ ಧೊಣು ದೆವಾನ್ ಕೆಲ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಉಗ್ವಾಸ್ ಹಾಡ್ತಾ...." (ಉತ್ಪತ್ತಿ 9:8–17).

### 2. ಅಬ್ರಹಾಮಾಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ : (17:1–14)

16–ವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಅಬ್ರಮ್ (Abram) ಸಬ್ದ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ದೆವಾನ್ ತೆಂ ನಾಂವ್ ಬದ್ಲುನ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ (Abraham) ಜಾವ್ನ್ಆಪಯ್ಲಿಂ. ದೆವಾನ್ಚೆಂ ಪಯ್ಲಿಂ ಮೇಟ್ (Initiative) ಕಾಡುನ್ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲೊ. "...ದೇವ್ ಉಲವ್ನ್ ಮ್ಹಣಾಲೊ : ಹೊ ತೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಹಾಂವ್ ತುಜೆಕಡೆ ಕರ್ತಾಂ.... ಸಬಾರ್ ಜನಾಂಗಾಂಚೊ ಬಾಪಯ್ ತುಂ ಜಾತಲೊಯ್..." ಸೊಲ್ಲೊ ಹೊ: ತುಮ್ಚೆ ಮಧ್ಲ್ಯಾ ಹರ್ಯೆಕಾ ದಾದ್ಲ್ಯಾಚೆ ಸುನ್ನತ್ ಕರಿಜಯ್.... ಸರ್ವ್ ಜನಾಂಗಾನಿ ಚೆಕ್ಯಾ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್

ಆಟ್ ದೀಸ್ ಜಾತಾನಾ ತಾಂಚಿ ಸುನ್ನತ್ ಕರಿಜಾಯ್....."

ಅಬ್ರಹಾಮಾಜಾ ಬಾಯ್ಲಿ 'ಸಾರಾಯ್' ನಾಂವ್ ಬದ್ಲುನ್ 'ಸಾರ್ಪಾ' (Sarah) ಅಸೆಂ ಆಪಂವ್ಕ ದೆವಾನ್ ತಾಕಾ ಸಾಂಗ್ಲಿಂ... [ಅಬ್ರಮಾಕ್ (ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಲಿಂ) ತಾಜಾ ಫುರ್ ಜಾಕರ್ನಿ ಹಾಗಾರಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಏಕ್ ಚಿಕ್ರೊ – ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ (16 ಅಧ್ಯಾಯ್) ಹ್ಯ ವಿಶಿಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಳಿವ್ಯಾಂ. ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾರ್ಪಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಚ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಚಿಕ್ರೊ ಜನ್ಮೊಂಚಿ ಭಾಸಾವ್ಲಿ ಹ್ಯಾ 17–ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಆಸಾ]

## ವಿವಿಧ್ ಥರಾಂಚೆ ಸೊಲ್ಲೆ

ಸೊಲ್ಲೊ ವಾ ಒಪ್ಪಂದ್ ಕಜ್ಯಾಂತ್ ಪ್ರಾಯ್, ಅಂತಸ್ತ್ (Status) ಲೆಖ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ಸಮಾನ್ ಪ್ರಾಯ್, ಪ್ರಡ್ ಆನಿ ಲ್ಹಾನಾಂನಿ, ರಾಯ್ ಆನಿ ಪರ್ಜಿನ್ ಅಸೆಂ ವಿವಿಧ್ ಹಂತಾರ್ ಒಪ್ಪಂದ್ ಜಾತಾತ್. ಆರ್ಮಿಲ್ಯಾ ಕಾಳಾಂನಿ ರಾಯ್–ಪರ್ಜಾ ವರ್ಗ್ ಮಾಜ್ಲೊವ್ನ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್ ಆನಿ ವಿವಿಧ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂ, ಸರ್ಕಾರಾಂ, ಆಡಳ್ಕ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ಕೆಲ್ಲೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ಸೊಲ್ಲೆ ಅಮಿ ಜಾಣಾಂವ್.

ಸೊಲ್ಲೊ ಉತ್ರಾಂನಿ ವಾ ಬರ್ಸಾಂನಿ ಜಾತಾ. ಆದಿಂ ಮಾಗಾಂ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂಚ್ಲಿ ಶರ್ತಾಂ ಪಾಳ್ಚ್ಯಾಕ್ (ಆನಿ ಮೊಡ್ಸ್ಯಾರ್ ಶಿಕ್ವಾ ಜಾವ್ನ್) ವಿವಿಧ್ ರಿತಿ ಪಾಳ್ತಾಲೆ. ಏಕ್ ರೀತ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲ್ಯಾ 15–ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ದಿಲಾ. "....ಅಬ್ರಮಾನ್ ಮನ್ವಾತಿ ಕಾತರ್ನ್ ದೋನ್ ಅರ್ಧಾಂ ಕೆಲಿಂ ಆನಿ ತಿಂ ಅರ್ಧಾಂ ಎಕಾಮೆಕಾಕ್ ಫುಡ್ ಕರ್ನ್ ದವರ್ಲಿಂ.... ಸುರ್ಯೊ ಬುಡ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಏಕ್ ಜಳ್ತಿ ಚೂಡ್, ಆನಿ ಏಕ್ ಧುಂವರ್ತಿಂ ಆಗ್ಟೆಂ... ಮಾಸಾಚಾ ಕುಡ್ಕ್ಯಾಂ ಮಧ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲಿಂ...."

ಎಕ್ಕಿ ಪುರಾತನ್ ರಿವಾಜೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಒಪ್ಪಂದ್ ಕೆಲ್ಲೆ ಮನ್ವಾತ್ (ವಾ ಮನ್ವಾತಿ) ಸುಕ್ಣೆಂ (ವಾ ಸುಕ್ಣಿಂ) ಕಾತರ್ನ್ (ದೋನ್ ಅರ್ಧಾಂ ಕರುನ್) ಎಕಾಮೆಕಾಕ್ ಫುಡ್ ಕರ್ನ್ ದವರ್ತಾಲೆ ಆನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತ್ಯಾ ಕುಡ್ಕ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ಪಾಶಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಸೊಲ್ಲೊ ಪಾಳ್ಚಿ ಪ್ಫೂರ್ ಫಾಲ್ತಾಲೆ, ಭಾಸಾವ್ಲಿ ಕರ್ತಾಲೆ. ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಜರ್ ತರ್ ಶರ್ತಾಂ ಮೊಡ್ಲಿಂ, ಹ್ಯಾ ಮನ್ವಾತಿಸುಕ್ಣ್ಯೆ ಬರಿ ಜಾಂವ್ ತೊ ಸಪುತ್ ಫಾಲ್ತಾಲೆ.

ಅಬ್ರಮಾನ್ ದವರ್ಲ್ಯಾ ಮನ್ವಾತಿಂಚಾ ಕುಡ್ಕ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ಸರ್ಮಸ್ಪರ್ಚ್ ಉಜ್ವಾ ರುಪಾರ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾಲೊ. (ಜಳ್ಕೊ ದಿವೊ ಬೈಬಲಾಂತ್ ದೆವಾಚಾ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯಾಚೊ ಸಂಕೇತ್.) ಯಾವೇ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಮನ್ವಾತಿಚಾ ದೋನ್ ಕುಡ್ಕ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ಪಾಶಾರ್ ಜಾಲೊ ಜಾವ್ನ ಸಂಕೇತ್ ಶರ್ತಾವಿಣ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಆನಿ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಣೆಂ ಜಾವ್ನ ಫೆತ್ಲ್ಯಾ ಭಾಸಾವ್ಲೆಚೊ.

ಆದಿಂ ಒಪ್ಪಂದ್ ಕೆಲ್ಲೆ (ಥೊಡ್ಯಾ ಕುಳಿಯಾಂ ಮಧೆಂ) ಅನೇಕ್ ರೀತ್ಯೊ

ವಾಪರ್ತಾಲೆ. ಒಪ್ಪಂದ್ ಕೆಲ್ಲೆಲೆ ಆಪಾಪ್ಪ್ಯಾ ಎಕಾ ಬೊಟಾಕ್ ಲ್ವಾನ್ ಘಾಯಸ್ ಕರುನ್ ಎಕಾಮೆಕಾಜಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಬೋಟ್ ದವರ್ನ್ ಥೊಡೆ ಥೆಂಬೆ ರಗತ್ ಜಿಂವ್ತಾಲೆ–ಜಾವ್ನ್ ಸಂಕೇತ್ ರಗ್ತಾತ್ಂಜ್ ಒಪ್ಪಂದ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಜೊ.

(ಥೊಡೆ ರಗ್ತಾಂತ್ಜ್ ಬರವ್ನ್ ದಿತಾತ್ ತಸೆಂ !)

### 3. ಮೊಯ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ :

ಇಜಿಪ್ತಾ ಥಾವ್ನ್ ಘಾರಾವ್ಯಾಚಾ ಗುಲಾಂಪಣಾಂತ್ಲೆಂ ಸುಟ್ಕಾ ಲಾಭಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ದೆವಾಕ್–ಯಾವೇಕ್ ಅರ್ಗಾಂ ಜಾವ್ನ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂನಿ ಸಿನಾಯ್ ಪರ್ವತಾರ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲೊ. ಹ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ "ಯಾವೇಚಿ ಭಕ್ತ್ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಧರ್ಮ್ ಜಾವ್ನ್" ಪಾಚಾರ್ಲಿ.

ಓತಿತ್ (Hittite) ಜನಾಂಗಾಚಾ ಲೋಕಾ ಮಧೆಂ ಚಾಲು ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಒಪ್ಪಂದಾಚೆಂ ಅಧ್ಯಯನ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂನಿ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಜೊ ವಿವರ್ ಸಪ್ಲೊಂಕ್ ಆಧಾರ್ ದಿತಾತ್ ಪ್ಲುಣ್ ಪವಿತ್ರ್ ಪುಸ್ತಕಾಚೆ ಜಾಂಟೆ ಸಾಂಗ್ತಾತ್. ದೋನ್ ಥರಾಂಚೆ ಒಪ್ಪಂದ್ ಆಮಿ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪಳವ್ಯೆತ್: ಸಮಾನ್ ಒಪ್ಪಂದ್ (Parity Pact) ಅನಿ ರಾಯಾಳ್ ಒಪ್ಪಂದ್. ಪಯ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಗಾಂತ್ಲೊ ಒಪ್ಪಂದ್, ತಾಚೆಂ ಶರ್ತಾಂ ದೋನ್ಯೀ ಪಾಜ್ತಿಂಕ್ (Bilateral) ಬಾಂದ್ಚೆಂ ತಸಲೆಂ. ಪೂಣ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಗಾಂತ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ (Suzerainty) ರಾಯಾನ್ ಕರ್ತೊ. ತಾಚಾ ಹಾತಾಖಾಲ್ ಆಸ್ಚ್ಯೆಂ ಲಾಗಿಂ ಶರ್ತಾಂ ಘಾಲ್ತೊ. ಆಪ್ಲೊ ಅಧಿಕಾರ್ ವಾ ಬಳ್–ಶಾಥಿ ದಾಖಂವ್ಚೆ ಉದ್ದೇಶ್ ಸ್ಪಯ್ ಅಸಲ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಜೊ ಬಗರ್ ಆಪ್ಲಿ ದಯಾ–ಬರೆಪಣ್ ದಾಖಂವ್ಚೆ. ಶರ್ತಾಂ ಫೆತ್ಲೆ (Vassals) ಉಪ್ಕಾರಿ ಮೊನಾನ್ ಫೆತಾಲೆ.

ಜಳ್ಯಾ ಬೊಲ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲೆಲ್ಯಾ ದೆವಾನ್ ಮೊಯ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲೊ. ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಕ್ ತಾಚೆ (ಮೊಯ್ಜೆ) ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಸೊಡ್ವಣ್ ಲಾಭಂವ್ಚೆಂ ಯೋಜನ್ ಕಳಯೆಲ್ಲಿಂ.

ಹೊ ಸೊಲ್ಲೊ ನಿರ್ಗಮನ್ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 24–ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ವಿವರಿಲಾ. ಮೊಯ್ಜೆನ್ ವೇದಿ (ಆಲ್ತಾರ್) ಉಬಾರ್ಲಿ ಅನಿ ಆಲ್ತಾರಿಚಾ ಮುಖಾಂತ್ ಬಾರಾ ಖಾಂಬೆ ಬಾಂಧ್ಲೆ–ಜಾವ್ನ್ ಸಂಕೇತ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚಾ ಬಾರಾ ಕುಳಿಯಾಂಚೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಣೆಂ ಮನ್ಷಾತಿ ಕಾತರ್ನ್ ಸಂಗ್ರಹ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ರಗ್ತಾಚೊ ಅರ್ಧೊ ವಾಂಟೊ ಆಲ್ತಾರಿಚೆರ್ ಪೊತ್ಲೊ ಅನಿ ಉರುಲ್ಲೊ ಅರ್ಧೊ ವಾಂಟೊ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸಾಂತ್ ಭಾಗ್ ಘೆಂವ್ಚ್ಯೆ ಲೋಕಾಚೆರ್ ಶಿಂಪ್ತಾಯೆ. "ಅಬ್ಬೆ, ಹೆಂ ರಗತ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಜೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಸೊಮ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾಸಾವ್ಣ್ಯೆ ಪ್ರಕಾರ್ ತುಮ್ಚೆ ಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲೊ...." (24:8)

ದೆವಾನ್ ಮೊಯ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ "ಆಮಿ ಪಾಳ್ತಾಂವ್" ತಿ ರುಜ್ವಾತ್

ದಿಂವ್ಚಾಕ್ ಮೊಯ್ಜೆನ್ ವೇದಿರ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ರಗ್ತಾಜೊ ಏಕ್ ವಾಂಟೊ ಲೊಕಾಜೆರ್ ಶಿಂಪ್ತಾಯ್ಲೊ. ಪಯ್ಲಿಂ ತಾಣಿಂ "ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಪುಸ್ತಕ್" ವಾಚ್ಲೆಂ ಆನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ರಗತ್ ಲೊಕಾಜೆರ್ ಶಿಂಪ್ತಾವ್ನ ಮ್ಹಳಿಂ : "ಅಬ್ಬೆ, ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ರಗತ್ ಜೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಸೊಮಿಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾಸಾವ್ಲೆ – ಉತ್ರಾಂ ಪರ್ಮಾಣಿಂ ತುಮ್ಚ್ಯೊ ಸಂಗಿಂ ಕೆಲಾ."

**ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಶರ್ತ್ :**

"ತುಮಿ ಜರ್ ಮ್ಹಜಾ ತಾಳ್ಯಾಕ್ ಪಾಳೊ ದಿತಾತ್ (ಮ್ಹಜಾ ಉತ್ರಾಂಕ್ ವಿಧೇಯ್ ಜಾತಾತ್) ಆನಿ ಸೊಲ್ಲೊ ಪಾಳ್ತಾತ್, ತುಮಿ ಸರ್ವ್ ಜನಾಂಗಾಂ ಮಧೆಂ ಮ್ಹಜೊ ಲೋಕ್ ಜಾತಲ್ಯಾತ್; ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಗ್ಳಿ ಪೃಥ್ವಿ ಮ್ಹಜಿ ಆನಿ ತುಮಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಏಕ್ ಯಾಜಕಾಂಚೆಂ ರಾಜ್ಯ ಆನಿ ಏಕ್ ಪವಿತ್ರ್ ರಾಷ್ಟ್ರ ಜಾತಲ್ಯಾತ್." (ನಿರ್ಗಮನ್ 19:5–) ದೇವ್ ತಾಂಚೊ "ತಾಬೆರ್ನಾಕ್ಲ್" ಜಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ದೆವಾನ್ ತಾಂಚೆ ಮಧೆಂ ವಸ್ತಿ ಕೆಲಿ. ಸಿನಾಯ್ ಪರ್ವತಾರ್ ದೆವಾನ್ ದಿಲ್ಲೊ/ಕೆಲ್ಲೊ ಹೊ ಸೊಲ್ಲೊ ದೆಕುನ್ ಶರ್ತಾಂಚೊ (conditional). ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಕ್ ಸೂಡವ್ನ, ತಾಂಕಾಂ ಆಧಾರ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ದೆವಾನ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ವಿಧೇಯ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಶರ್ತಾಂ ದಿಲಿಂ. ಸೊಲ್ಲೊ ದೋನ್ಯಿಂ 'ಪಾಡ್ತಿಂಕ್' ಲಗ್ತಿ ಜಾಂವ್ಚೊ – (Bilaterial).

ಮೊಯ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಣಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ("ಹಾಂವ್ ತೊ ಆಸಾಂ ತೊ"–I am who I am) ಆನಿ ಅಪ್ಲಿಂ ಯೋಜನಾಂ ಉಗ್ಡಾಪೆಂ ಕೆಲಿಂ. ("ಯಾವೇ"–Yahweh ಹೊ ಸಬ್ದ್ ದೆವಾ ವಿಶಿಂ ಪನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ವಾಪರ್ತಾಂಕ್ ಮೆಳ್ಳಾ. ನಿಜಾಯಿ ಹೊ ಸಬ್ದ್ ಚಾರ್ ವ್ಯಂಜನಾಂಚೊ YHWH ಸಂಗ್ರಹ್. 'ಯಾವೇ' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ "ಜೊ ಬಜಾವ ದಿತಾ" ತೊ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ.)

ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ದೆವಾನ್ ಘಾಲ್ಲಿಂ ಥೊಡಿಂ ಶರ್ತಾಂ ಹಿಂ :

* ಏಕಾ ನಿಜಾ ದೆವಾಕ್ ಮಾನ್ ದಿಂವ್ಚೆ. (ಧಾ ಉಪದೆಸ್ ದಿಲೆ.)
* ವಿಧೇಯ್ ಜಾವ್ನ ರಾವ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ರಕ್ಷಣ್ ಭಾಸಾಯ್ಲ್ಲೊ.

ಲೊಕಾನ್ ದೆವಾಚಾ ಉತ್ರಾಂಕ್/ಶರ್ತಾಂಕ್ ಸಯ್ ಘಾಲಿ : "ಯಾವೇನ್ ಉಲಯಿಲ್ಲಿಂ ಸರ್ವ್ ಆಮಿ ಪಾಳ್ತಲ್ಯಾಂವ್." (ನಿರ್ಗಮನ್ 19:7)

ಸಿನಾಯ್ ಪರ್ವತಾರ್ ದೆವಾನ್ ಮೊಯ್ಜೆಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆನ್ ತವಳ್ತವಳ್ ಮೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ಯಿಂ ("ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚೆ ಚರಿತ್ರಾ ಏಕ್ ಪುರ್ಪುರ್ಯಾಂಚೆ ಶಿಂಪಿಳ್ ಆನಿ ಅವಿಧೇಯ್ಪ್ಣಾಚೆ ಸಾಂಪಿಳ್ ಜಾಲ್ಲೆ!") ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ ವಿಸರ್ನಾಸ್ತಾಂ, ಪ್ರವಾದ್ಯಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಪರತ್ ಪರತ್ ರುತಾ ಕೆಲೊ, ಜಿಯೊ

ಕೆಲೊ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ : ಶೆಕೆಮ್ ಶಹರಾಂತ್ ಜೋಶ್ವಾನ್ (ಮೊಯ್ಜೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮುಖೆಲ್ಯಾನ್) ಸೊಲ್ಲೊ ಪ್ರಜ್ಞೆ ದೆವಾಕ್ ದಿಲ್ಲಿ ಭಾಸಾಪ್ಣಿ ನವಿ ಕೆಲಿ. (ಜೊಸ್ವಾ 8:30-35) ದಾವಿದ್ ರಾಯಾನ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚಾ ಮಾಲ್ಕ್ಯಾಂಲಾಗಿಂ ಸೊಲ್ಲೊ ಜಿವೊ ಕೆಲೊ (II ಸಾಮ್ವೆಲ್ 5:)

ದೇವ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ "ಶಾಂತಿಚೊ, ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಸೊಲ್ಲೊ ಕರ್ತಲೊ" ಪ್ರಜ್ಞೆ ಎಜೆಕೀಯೆಲ್ ಪ್ರವಾದಿನ್ ಸಾಂಗೊನ್ ದಿಲೆಂ. (37:26) ಏಕ್ ಘಾತ್ಕಾಚೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಕಾಡುನ್ ಸ್ಪಿರಿತಾಚೆಂ (ನವ್ಯಾ ಮನೊಭಾವಾಚೆಂ) ಕಾಳಿಜ್ ರಚುನ್ ದಿಂವ್ಚೆ ಭಾಸಾಪ್ಣಿ ತೆ. ಜೆರೆಮಿಯಾ ಪ್ರವಾದಿ ಮುಖಾಂತ್ರ್ "ತಾಂಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಂಚಾ ಗುಂಡಾಯೆಂತ್ ಪ್ರಜೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಬರಯ್ತುಲೊಂ." ತೆ ಭಾಸಾಪ್ಣಿ ದೆವಾನ್ ಕೆಲಿ. (31:31-34)

**ಪ್ರವಾದಿ ಆನಿ ದೈವಿಕ್ ಸೊಲ್ಲೊ :**

ಪ್ರವಾದ್ಯಾಂನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಶಿಕವ್ಣೆ-ಪ್ರಸಂಗಾಂ-ಬರ್ಪಾಂನಿ ದೈವಿಕ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಕರುನ್ ಲೊಕಾಕ್ ಜಾಗೃಣ್ ದಿಲಾಂ. ನಿಜಾ ದೆವಾಕ್ ಪಾಟ್ ಕರುನ್, ಅನ್ಯ್ ದೆವಾಂಚಾ (ಬೊಂಬ್ಯಾ ಪುಜಾ, ಪೆರ್ ಸಮಡ್ತಿಂಚೆಂ ಆರಾಧನ್) ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ಪಾಟಿಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ತಾಣೆಂ ಶಿಕಯ್ಲಾ. ಬೊಂಬ್ಯಾಪುಜಾ ವ್ಯಭಿಚಾರಾಕ್ ತಾಳ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರವಾದ್ಯಾಂನಿ 'ಯಾವೇ' (ದೆವಾ)ಕ್ ಬಾಪ್, ಪತಿ, ಗೊವ್ಸಿ, ದಾಕಾಂ ಮೊಳ್ಯಾಚೊ ಮ್ಹಾಲಿ ತಶೆಂ ಪಿಂತ್ರಾಯ್ಲಾಂ ಆನಿ ಭುಗ್ಗಿಂ, ಪತಿಣ್, ಶೆಳಿಯೊ, ಘಾಂಟೆ ಜಾವ್ನಾಸ್ತಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಲೊಕಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ಪರ್ತೊಂಕ್ ಶಿಕಯ್ಲಾಂ. ಅಶೆಂ ಬಾಪಯ್-ಭುಗ್ಯಾಂಚೊ, ಪತಿ-ಪತಿಣೆಚೊ ಸಂಬಂಧ್ ದೆವಾ ಆನಿ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆ ಮಧೆಂ ಅಸ್ಚೆ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಗ್ರಂಥಾಂನಿ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಹಿ ಸರ್ವ್ ಶಿಕವ್ಣ್ಲೆ, ಹೆ ಸರ್ವ್ ಸರ್ ದೈವಿಕ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪರಿಣಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ ವ್ಹಾಳ್ತಾತ್ : "ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಚೊ ದೇವ್ ಆನಿ ತುಮಿ ಮ್ಹಜೆ ಪರ್ಜಾ."

**ನವೊ ಸೊಲ್ಲೊ :**

ಬೈಬಲ್ ಸಮ್ಜೊವ್ಪ್ಯಾಂ ಲೇಖಿನಾವಳಿಂತ್, ಫುಡೆಂ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೆಂ ಪೆರ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಶಿಕ್ತಾಸ್ತಾನಾ, ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಸಬಾರ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಯೆತಲೊಚ್, ತೆವಾಂ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾವಿಶಿಂ ಚಡಿತ್ ವಿವರ್ ದಿಂವ್ಚೆ ಬದ್ಲಾಕ್ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ್ ಥರಾನ್ ಹ್ಯಾ ಲೇಖಿನಾಂತ್ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ವಿಶಿಂಯಿ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಪ್ರಯತನ್ ಕರ್ಯಾಂ.

ದಿಯಾತೇಕೇ (Diatheke)ಪ್ರಜ್ಞೆ-ಸೊಲ್ಲೊ. ಹೊ ಸಬ್ದ್ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಜೆವ್ಣಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಬರ್ಪಾಂನಿ ಚಾರ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಆನಿ 'ಸೊಲ್ಲೊ' ಜೆರಾಲ್ ರಿತಿರ್ ಮಸ್ತ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಉಲ್ಲೇಖಿತ್ ಕೆಲಾ. ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಪವಿತ್ರ್ ಜೆವ್ಣಾ ವೆಳಾರ್ ಜೆಜುನ್ ಮ್ಹಳೆಂ : ಹೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ರಗತ್, ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ, ಸಬಾರಾಂ

ಪಾಸತ್ ತೆಂ ವಾರವ್ಲೆಂ." (ಮಾರ್ಕ್ 14:24) ಆನಿ ಮಾತೆವ್ ಕುಡ್ಸಿತಾ : "...ಪಾತ್ಕಾಂಚಾ ಭೊಗ್ಸಾಣ್ಯಾ ಖಾತಿರ್" (26:28). ಸಾಂ ಲೂಕ್ ಆನಿ ಸಾಂ ಪಾವ್ಲ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್ : "ಹಿ ಕಾಲ್ಸ್ ಮ್ಹಜಾ ರಗ್ತಾನ್ ಥಿರ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ನವೆಂ ಏರಾರ್." (22:20 ಆನಿ I ಕೊರಿಂಥ್ 11:25) ಆನಿ ಸಾಂ ಲೂಕ್ ಜಣಿತ್ ಸಾಂಗ್ತಾ : "ತೆಂ ರಗತ್ ತುಮ್ಚೆ ಪಾಸತ್ ವಾರಂವ್ಕ ಆಸಾ."

ಜೆಜು "ಕಷ್ಟಾಂಚೊ ಸೆವಕ್", ಸೊಲ್ಯಾಚೊ ಮಧ್ಯಸ್ತ್ ಜಾಲಾ. ಕ್ರೀಸ್ತ್ ಜೆಜು ಯೆಂವ್ಚಾ 700 ವರ್ಸಾಂ ಆದಿಂಚ್ ಪ್ರವಾದಿ ಇಸಾಯಿಯಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ : "ಹಾಂವೆಂ ತುಕಾ ಲೊಕಾಚೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಜಾವ್ನ್ ದಿಲಾ..." (42:6) ಅಶೆಂ ಪ್ರವಾದ್ಯಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ದೆವಾನ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೆಂ ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಥಂಯ್ ಪೂರ್ಣ್ ಜಾಲೆಂ. ಪ್ರವಾದಿ ಜೆರೆಮಿಯಾ ಆನಿ ಎಜೆಕೀಯೆಲಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ದೆವಾನ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೆಂ ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಥಂಯ್ ಪೂರ್ಣ್ ಜಾಲೆಂ. ಪ್ರವಾದಿ ಜೆರೆಮಿಯಾ ಆನಿ ಎಜೆಕೀಯೆಲಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜೆಜುಚಾ ರಗ್ತಾ ವರ್ಸಿಂ ಮನ್ಸ್ಯಾಂಚೆಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ ಬದಲ್ತಲೆಂ ಆನಿ ದೆವಾಚೊ ಪವಿತ್ರ್ ಅತ್ಮೊ ತಾಂಕಾಂ (ಭಾವಾರ್ಥ್ಯಾಂಕ್) ಲಾಭ್ಲೊ.

ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾವಿಶಿಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂನಿ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಯಾತ್ : "...ಏಂಚಾ ದಿಸಾ ತಾಂಚೆಂ ಪಾತ್ಕಾಂ ಹಾಂವ್ ಧುವ್ನ್ ಕಾಡ್ತಾಲೊಂ, ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ಮ್ಹಜೊ ಸೊಲ್ಲೊ ತಾಂಚೆಲಾಗಿಂ ಹಾಂವ್ ನವ್ಯಾನ್ ಕರ್ತಲೊಂ." (ರೊಮಾ 11:27) ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಥಂಯ್ ದೆವಾನ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೊ ನವೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಜ್ಯಾರಿ ಜಾಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಪತ್ರಾಂನಿ ಶಿಕಯ್ಲಾ.

ಹೆಬ್ರೆವ್ ಲೊಕಾಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂತ್ ಶ್ರೇಷ್ಟ್ ಯಾಜಕ್ ಜೆಜುಚ್ "ನವೊ ಸೊಲ್ಲೊ ತೆಂ ಜಿಂತಪ್ ಸ್ವಷ್ಟ್ ವ್ಹಾಳ್ಯಾ. "...ತುಂಚ್ ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಯಾಜಕ್...ಹಾಜ್ಯೆ ವರ್ಸಿಂ ಜೆಜು ಏಕ್ ಉತ್ತ್ಮೇವ್ ಏರಾರಾಜೆ (ಸೊಲ್ಯಾಚೆ) ಜಾಮಿನಿ ಜಾಂವ್ಕ ಪಾವ್ಲಾ." (ಹಿಬ್ರು 7:21-22)

ಮನಿಸ್ ಅವಿಶ್ವಾಸಿ ತರ್ಯಿ ದೇವ್ ವಿಶ್ವಾಸಿ, ತೊ ಕೆದಿಂಚ್ ಫಟಯ್ನಾ. ತಾಣೆಂ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಕೆಲಾ ಆನಿ ಆಮ್ಕಾಂ ತಾಣೆಂ ಭಾಗಿದಾರ್ ಕೆಲ್ಯಾತ್. ಹ್ಯಾ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ ನವೊ ಉಪದೆಸ್ ಆಮ್ಕಾಂ ದೀವ್ನ್ ಸೊಮ್ಯಾನ್ ನವೊ ಸಂಬಂಧ್ ರಜ್ಲಾ.

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 5

# ಸೊಲ್ಲೊ ಆನಿ ಸುನ್ನತ್

**ವರ್ದಿ :**

1992 ಆಗೋಸ್ತ್ 12ವೆರ್ ಭಟ್ಕಳಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅಂಜುಮಾನ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್ ಕೊಲೆಜಿಚಾ ಹೊಸ್ಟೆಲಾಂತ್ ಏಕ್ ಕ್ರೂರ್ ಘಡಿತ್ ಘಡ್ಲೆಂ. ಹೊಸ್ಟೆಲಾಚಾ ಮ್ಯಾಥ್ಯೂ (21) ಆನಿ ದೀಪು ಚೆರಿಯನ್ (19) ಹಾಣಿಂ 17 ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆಚಾ ರಿಚ್ಚಿ ಜೊರ್ಜ್ ಹಾಕಾ ಹೊಸ್ಟೆಲಾಚಾ ಕಾಕ್ಸಾಕ್ ಪ್ರರ್ನ್ "ಹೊ ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಂಸ್ಥೊ, ಆಮಿ ಸರ್ವ್ ಮುಸ್ಲಿಂ, ತುಮೆಯ್ ಮುಸ್ಲಿಂ ರಿವಾಜೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಸುನ್ನತ್ (Circumcision,—ಶಿಶ್ನಾಚಾ ಮುಖ್ಯ್ಯಾ ತುದ್ಯೆಚಾ ಕಾತಿಚೊ ಭಾಗ್ ಕಾಡ್ಚೊ) ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊನ್, ತಾಕಾ ಏಣ್ಗೊ ಕರುನ್, ತಾಚಾ ಹಾತಿಂ ಬ್ಲೇಡ್ ದೀವ್ನ್ ಒತ್ತಾಯ್ ಕೆಲ್ಲಿ ವರ್ದಿ ದಿಸಾಳ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂನಿ ಫಾಯ್ಸ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಹೆಂ ಅನೇಕಾ ರಿತಿಚೆಂ ರ್ಯಾಗಿಂಗ್.

**ಸುನ್ನತ್ :**

ಜುದೆವಾಂಕ್ ತಸೆಂ ಮುಸ್ಲಿಮಾಂಕ್ ಸುನ್ನತ್ ಏಕ್ ಪವಿತ್ರ್ ಘುರ್ತ್. ಸುನ್ನತ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಹೊ ಏಕ್ ನಾಜೂಕ್ ವಿಷಯ್. ಬೈಬಲಾಚಾ ದೃಷ್ಟೆನ್-ಪರ್ಯಾ ತಸೆಂ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಹೊ ವಿಷಯ್ ಆಮಿ ಶಿಕ್ಯಾಂ. ಸೊಲ್ಲೊ (Covenant) ವಿಷಯ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಹೊ ವಿಷಯ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ಯಾಂ.

**ಉತ್ಪತ್ತಿ ಅಧ್ಯಾಯ್ 17 :**

ದೇವ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ. "ಮ್ಹಜೆ ಆನಿ ತುಜೆ ಮಧೆಂ, ಮ್ಹಜೆ ಆನಿ ತುಜೆ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಯೆತಲೆ ಸಂತತೆ ಮಧೆಂ ಸಾಂಬಾಳುಂಕ್ ಜಾಯ್ ತೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಹೊ : ತುಮ್ಚೆ ಮುಪ್ಲೆ ಕಾತಿಚೆಂ ಮಾಸ್ ತುಮಿ ಸುನ್ನತ್ ಕರಿಜಯ್ ಆನಿ ಹೊ ಜಾತಲೊ ಘುರ್ತ್ ಮ್ಹಜೆ ಆನಿ ತುಮ್ಚೆ ಮಧೆಂ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ"...ಆಟ್ ದೀಸ್ ಜಾತಾನಾ ತಾಂಜೆ ಸುನ್ನತ್...ಅಸೆಂ ತುಮ್ಚಾ ಕುಡಿಂಚೆರ್ ಮ್ಹಜಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಘುರ್ತ್ ಅಸುನ್ ಸಾಸ್ಣಿಕ್ ಸೊಲ್ಲೊ ತೊ ಜಾತಲೊ..." (17:10-14)

ಸುನ್ನತ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಜಿ ಮಾತ್ರ್ ಅಸ್ತ್-ಬದಿಕ್ ನ್ಹಯ್. ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂ ಶಿವಾಯ್ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಕುಳಿಯೆ ಮಧೆಂ (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮುಸ್ಲಿಮ್) ಆನಿ ಹೆರಾಂ ಮಧೆಂ ಸುನ್ನತ್ ಜಾಲಿ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

'ತೀನ್ ಕಾರಣಾಂ ಖಾತಿರ್ ಸುನ್ನತ್ ಜಾಲಿ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ಜೆತ್' ಸಾಂಗ್ತಾ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಬರವ್ಪಿ ಕ್ಲಾವ್ಸ್ ವೆಸ್ಟರ್‌ಮ್ಯಾನ್ :

1. **ದೈಹಿಕ್, ವೈದ್ಯಕೀಯ್ ವಾ ಭಲಾಯ್ಕ್ಯಾ ದೃಷ್ಟೆನ್.** ನಿತಳಾಯ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೆ

ದೃಷ್ಟೀನ್ ಸುನ್ನತ್ ಕರ್ತಾನಾ ಆದಿಂ ಮಾಗಾಂ ಸುನ್ನತಾ ವರ್ಸಿಂ ಚಡಿತ್ ಭುಗ್ಗಿಂ ಬಾಳಾಂ, ಚಡ್ ಫಳಾಧಿಕ್ಪಣ್ ಲಾಭ್ತಾ ತಿ ಪಾತ್ಯೆಣೆ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

**2. ಸಾಮಾಜಿಕ್ :** ಜಸೆಂ ಅಮ್ಕಾಂ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂಕ್ ಬಾಪ್ತಿಜ್ಮ್ ಏಕ್ ದಾರ್ಮಟೊ ಹೆರ್ ಸಾಕ್ರಾಮೆಂತಾಂಕ್ ಆನಿ ಹೊ ಸಾಕ್ರಾಮೆಂತ್ ಅಮ್ಕಾಂ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಕುಟ್ಮಾಜೊ ಸಾಂದೊ ಕರ್ತಾ, ತಸೆಂ ಆದಿಂ ಮಾಗಾ ಜಾಯ್ತ್ಯಾ ಜನಾಂಗಾಂಕ್ ಸುನ್ನತ್ ಕುಳ್ಯೆಚಿ 'ಪ್ರಾರಂಭಿಕ್ ರೀತ್' (initiation rite) ಜಾವ್ನಾಸ್ಲ್ಲಿ. ಸುನ್ನತಾ ಮಾರಿಫಾತ್ ಏಕ್ಲೊ ತರ್ನಾಟೊ ಜಾಲಾ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಪರಿಪಿಕಾಯೆಕ್ ಪಾವ್ಲಾ ಆನಿ ಲಗ್ನಾ ಭೆಸ್ ಸ್ವೀಕರುಂಕ್ ಅರ್ಹ್, ಕುಟ್ಮಾಚಾ ಆಸ್ತಿ ಬದ್ಕಾಜೊ ಹಕ್ಕ್ದಾರ್ ಜಾಲಾ ಇತ್ಯಾದಿ ಜಿಂತಪ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. [ಜೆಜು ಬಾರಾ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ತೆಂಪ್ಲಾಂತ್ ರಾವ್ಲ್ಲೊ ಅಮಿ ಜಾಣ್ತಾಂವ್. (ಲೂಕ್ ಅಧ್ಯಾಯ್ 2) ಜುದೆವ್ ಜಿಂತ್ಪಾ-ಶಾಸ್ತ್ರಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಬಾರಾ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಎಕಾ ಚಲ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಚಾ ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾಲೆಂ. ಸುನ್ನತ್ ಆಟ್ವ್ಯಾ ದಿಸಾ ಜಾತಾ ತರಿಯ್, ಬಾರಾವ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಪ್ರಾಯೆ ಥಾವ್ನ್ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ನಿಯಮಾಂ ಶಿಕ್ಪೊ ಕಾಯ್ದೊ ಬಾಂಧ್ತಾಲೊ.]

**3. ಧಾರ್ಮಿಕ್ :** ಸುನ್ನತಾ ವರ್ಸಿಂ ಎಕ್ಲೊ ತ್ಯಾ ಧರ್ಮಾಜೊ ಜಿವಾಳ್ ಸಾಂದೊ ಜಾತಾ. ("Pars Pro Toto" ಲಾತ್ಯಾಂತ್ಲಿ ಓ ಸಾಂಗ್ಣಿ 'ಭಾಗ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾಚೆ ಬಾತಿರ್ ಸಗ್ಳೊ ಜೀವ್ ದೀಂವ್ಕ್, ರಗತ್ ವಾರುಂವ್ಕ್ ತಯಾರ್ ಆಸಾ ತೊ ಸಂಕೇತ್ ದಿತಾ.)

ಸುನ್ನತ್ ಓ ರೀತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ಥಾವ್ನ್ ಸುರು ಜಾವ್ನ್ ಜುದೆವಾಂನಿ ಆಪ್ಲಾಯಿಲ್ಲಿ ನ್ಹಯ್. ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ಭಂವ್ತಿಂ (ಖಾನಾನ್ ಗಾಂವಾಂ ಭಂವಾರಿಂ) ಹೆರ್ ಜಾಯ್ತಿಂ ಜನಾಂಗಾಂ, ರಾಜ್ಯಾಂ ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ ಆನಿ ತಾಂತ್ಲಿಂ ಥೊಡಿಂ ಜನಾಂಗಾಂ ವಾ ಕುಳಿಯೊ ವಯ್ಲ್ಯಾ ತೀನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಏಂಜಾಯ್ ಎಕಾ ವಾ ಚಡಿತ್ ಕಾರಣಾಂಕ್ ಲಾಗೊನ್ ವಾ ಕುಳಿಯೆಜೊ ಘುರ್ತ್ (Tribal mark) ಜಾವ್ನ್ ಸುನ್ನತ್ ಪಾಳ್ತಾಲೆ.

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 34 ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಸುನ್ನತಾ ವಿಶಿಂ ಚಡಿತ್ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಆಸಾ. ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಧುವೆ ದೀನಾಚೆರ್ ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಿಂ ತ್ಯಾ ಗಾಂವ್ಚ್ಯೆ ಅದಿಪತಿ ಓವಿತ್ ಹಾಮೊರಾಚಾ ಪುತಾ ಶಕೆಮಾನ್ (ದೀನಾಚೆರ್) ಅತ್ಯಾಚಾರ್ ಚಲಯ್ಲ್ಲೊ ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೀನಾಲಾಗಿಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಲಗ್ನ್ ಕರುನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಶಕೆಮಾನ್ ಬಾಪಯ್ ಹಾಮೊರಾಲಾಗಿಂ ವಿನವ್ಣಿ ಕೆಲಿ. ಬಾಪಯ್ ಹಾಮೊರಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಲಾಗಿಂ ಸಯ್ರಿಕ್ ವಿಚಾರ್ಲಿ. ಸಯ್ರಿಕ್ ಕರುಂಕ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ದೀನಾಕ್ ಶಕೆಮಾಕ್ ಲಗ್ನಾಂತ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಜಾಕೊಬಾಚೆ ಪೂತ್ ಪೊಪ್ಲೆ ಪೂಣ್ ಎಕಾ ಶರ್ತಾಖಾಲ್ : ಕಾನಾನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ದಾದ್ಲ್ಯಾಂನಿ ಸುನ್ನತ್ ಕರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ ತೆಂ ಶರ್ತ್. "ಸುನ್ನತ್ ಕರ್ನ್ ತಾಂಕಾಂ ಅಮ್ಚೆಬರಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ ತುಮ್ಚಿ ಸಲಹಾ ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್ತಾಂವ್..."

ಉಪಾಸಾಚಾ ಕಾಯ್ದ್ಯಾಂ ರೆಗ್ಯಾಂಬರಿ ಜುದೆವಾಂಕ್ ಸುನ್ನತ್ ಏಕ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಕಾಯ್ದೊ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ಹೆರ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂ ಥಾವ್ನ್ ತಾಂಕಾಂ 'ವಿಂಗಡ್' ಜಾವ್ನ್ ದಾಖಂವ್ಚೊ ಘುರ್ತ್—ಮ್ಹಣ್ ಜುದೆವ್ ತಸೆಂ ಮಾಂದುನ್ ಘೆತಾಲೆ. ಪೂಣ್ ಹಿ ಸುನ್ನತ್ ತಾಂಕಾಂ ಹೆರಾಂ ಜನಾಂಗಾಂ ಥಾವ್ನ್ ವಿಂಗಡ್ಸಿತಾಲಿ ಕಸೆಂ ತೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಕಷ್ಟ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಇಜಿಪ್ತಾಚೊ, ಇಡೋಮಿಯಾ, ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಜನಾಂಗಾಂ ಮಧೆಂಯಸ್ ಸುನ್ನತ್ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ಚಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಿಚಾ ಕುಳಿಯೆಂತ್ಯಾಯಿ ಸುನ್ನತ್ ಚಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲಿ, ಪೂಣ್ ಫಿಲಿಸ್ತೆವ್, ಬಾಬಿಲೊನ್, ಗ್ರೀಕ್ ಸುನ್ನತ್ ಆಧಾರಿನಾತ್ಲ್ಲೊ.

"ಸುನ್ನತಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ಬರಯ್ಣಾರಾಚಾ ಮತಿಂತ್ ಇಲ್ಲಿಶಿ ಘುಸ್ಪಡಾಯ್ ವಾ ದುಬಾವ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ದಿಸ್ತಾ." (ಜೊನ್ ಸಿ. ಎಲ್. ಗಿಬ್ಸನ್, ದ ಡೈಲಿ ಸ್ಟಡಿ ಬೈಬಲ್ ಸಿರೀಸ್, ಪಾನ್ 70) ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸುನ್ನತಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ಉಲಯ್ತಾನಾ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚಾ ಪುತಾ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾಕ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚಾ ಪರಿಂತ್ ತೊ ಹಾಡ್ತಾ, ಪೂಣ್ ಸಾಂಗಾತಾಜ್ ತ್ಯಾಚ್ ಉಸ್ವಾಸಾಂತ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿಬರಿ ತೊ ಸೊಲ್ಲೊ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಪೂತ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಭುಗ್ಯಾಂ—ಬಾಳಾಂಕ್ ಬಾಂಧ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾ.

ದಿಸ್ತಾ ಘುರ್ತಾ (ಸುನ್ನತಾ) ಶಿವಾಯ್ ಜುದೆವಾಂಕ್ ಸೊಲ್ಲೊ ಅಪೂರ್ಣ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ಮ್ಹಣ್ಚೆ ದಿಸ್ತೊ ಘುರ್ತ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಶರ್ಧಾಂ ಪಾಳ್ಚ್ಯೆಕ್ ಏಕ್ ಪವಿತ್ರ್ ಜಾಗ್ವಣೆ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲ್ಲೊ. ದೆವಾನ್ ನೊಯೆಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಆಕಾಸಾರ್ ಧೊಣು (Rainbow) ಏಕ್ ಘುರ್ತ್ ಜಾವ್ನ್ ದಿಲ್ಲೊ; ಸಿನಾಯ್ ಪರ್ವತಾರ್ ಘಾತ್ರಾಚೆರ್ ಕಾಂತಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಧಾ ಉಪಾದೆಸಾಂಚ್ಯೊ ಫಳಿಯೊ ಜಾಂವ್ಕ ಪಾವ್ಲ್ಯೊ ಘುರ್ತ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚಾ ನವ್ಯಾ ದೈವಿಕ್ ಸಂಬಂಧಾಚ್ಯೊ. ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಆನಿ ತಾಚೆ ಸಂತತೆಕ್ ಸುನ್ನತ್ ಜಾಲೊ ಘುರ್ತ್ ಎಕಾ ಕುಳಿಯೆಚಾ ಬೃಹತ್-ಅಖಿಂಡ್ ಎಕ್ವಟಾಚೊ. ಸುನ್ನತ್ ಜಾಯ್ನಾತ್ಲ್ಲೊ ಮನಿಸ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ಕಾಂತಾಳ್ಯಾಚೊ ಜಾಲ್ಲೊ. ಸತ್ಚ್ ತಾಂಕಾಂ ಸುನ್ನತ್ ಜಾಯ್ನಾತ್ಲ್ಲೊ ಏಕ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ವಾ ಮನಿಸ್ ನ್ಹಯ್ ಆಸ್ಲೊ. ಅಸೆಂ ಸುನ್ನತ್ ಜುದೆವಾಂಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಂತ್ ಸಾಂದೆಪಣ್ ಜೊಡ್ಚೊ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಘುರ್ತ್ ಜಾಲೊ.

**ಕಾಳ್ಜಾಚಿ ಸುನ್ನತ್ :**

ಜುದೆವ್ ಲೊಕಾಮಧೆಂ ಹಿ ಏಕ್ ಕಾಣೆ/ಪಾತ್ಯೆಣೆ ಜಾಲು ಆಸಾ : ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಯುಮ್ಕೊಂಡಾಚಾ ದಾರ್ವಟ್ಯಾ ಭಾಯ್ರ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸಾ ಮಿಯ್ಸ್. ಕೊಣ್ ಎಕ್ಲೊ ಜುದೆವ್ ವಾಟ್ ಜುಕೊನ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್, "ತುಕಾ ಹಾಂಗಾ ನ್ಹಯ್,... ಸರ್ಗ್ ತುಕಾ ಹಕ್ಕಾಚೆಂ!" ಎಕ್ಲೊ ಜುದೆವ್-ಸುನ್ನತ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಕಾರಣಾಕ್ ತಾಕಾ ಸರ್ಗ್ ಹಕ್ಕಾಚೆಂ ತಸೆಂ ಜುದೆವ್ ಜೆಂತ್ಯಾಲೆ. ಪ್ರವಾದಿ ಜೆರೆಮಿಯಾ

(ಜಾಕಾ "ಪನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲೊ ಕ್ರೀಸ್ತ್" ಮ್ಹಣ್ತಾತ್) ಆಯ್ಲೊ ಲೊಕಾಜಾ ಮತಿಂತ್ಲೆಂ ಜೂಕ್ ಜಿಂತಾಪ್ ಕಾಡ್ನಾ ಉಡಂವ್ಕ ಆನಿ ದೈವಿಕ್ ಏಸಿ ಕಳಂವ್ಕ. **ಕುಡಿಚಿ ಸುನ್ನತ್** ಆಪ್ಣಾಸ್ತಕಿಂ ಉಪ್ಕಾರಾಜಿ ನ್ಹಯ್, ಮೊಲಾಧಿಕ್ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾ ತಾಣೆಂ ಧಯ್ರಾನ್ ಶಿಕಯ್ಲಿಂ : ತುಮ್ಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಜಿ ಸುನ್ನತ್ ಕರಾ. ತುಮ್ಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಜಿ ಪಯ್ಲಿ ಕಾತ್ ಕಾಡಾ (4:4) ಕಾಳ್ಜಾಜಿ ಸುನ್ನತ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಮಯುಮೋಗ್, ದಾನ್ ಧರ್ಮ್ ಆಧಾರುಂಕ್ ಜುದೆವಾಂಕ್ ಉಲೊ ಲಾಭ್ನಾ.

**ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ :**

ಜುವಾಂವ್ ಬಾಪ್ತಿಸ್ತಾಬರಿ ಜೆಜುಕ್ಯಿಯಾ, ಜುದೆವ್ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಸುನ್ನತ್ ಕೆಲ್ಲಿ. (ಲೂಕ್ 1:59; 2, 21) ಪೂಣ್ ಜೆಜುನ್ ನವಿ ಶಿಕವ್ಣ ಶಿಕಯ್ಲಿ. ರುಲಿ-ರೆಗ್ರಾಂಚಾ, ಸಾಬ್ಬಾತಾಚಾ ಗುಲಾಂಪಣಾಂತ್ಲೆಂ ತಾಣೆಂ ಸುಟಯ್ಲಿಂ.

ಜುದೆವ್ ಧರ್ಮಾಥಾವ್ನ್ ಕನ್ವೆಡ್ತರ್ ಜಾಲ್ಲೆ, ಸುರ್ಮಿಲೆ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್, ಸುನ್ನತ್ ಪಾಳ್ತಾಲೆ. ಪೂಣ್ ಜುದೆವ್ ನ್ಹಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ, ಹೆರ್ ಜಾತಿಂಚೆ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಜಾತಾನಾ ತಾಂಕಾಂ ಸುನ್ನತ್ ಕರುಂಕ್ ನಾ (ಅ. ಕೃತ್ಯಾಂ ಅಧ್ಯಾಯ್ 10 ಆನಿ 11) ಸುರ್ವೆರ್ ಜುದೆವ್-ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂನಿ ಸುನ್ನತ್ ಆಧಾರ್ಬ್ಯಾಕ್ ಹೆರಾಂಕ್ ಒತ್ತಾಯ್ ಕೆಲ್ಲಿ ತರಿಯ್ ಸಾಂ ಪೆಮ್ರುಕ್ ಲಾಭ್ಲ್ಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಶನಾಚೊ ಫಳ್ ಜಾವ್ನ್ ಸುನ್ನತ್ ಕರ್ಚೆಂ ವಾ ಸೊಡ್ಚೆಂ ಸ್ವತಂತ್ರ್ ಲಾಭ್ಲೆಂ.

**ಅತ್ಮೀಕ್ ಸುನ್ನತ್ :**

ಕ್ರಿಸ್ತಾಚಾ ನವ್ಯಾ ಶಿಕವ್ಣೆಚೆರ್ ಹೊಂದೊನ್ ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ಅತ್ಮೀಕ್ ಸುನ್ನತೆಚಿ ಗರ್ಜ್ ದಾಖಯ್ಲಿ. "ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತಾಚಾ ಎಕ್ವಟಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಸುನ್ನತ್ ಆಸೊನ್ಯಿಯಾ ಉಪ್ಕಾರಾನಾ. ತಾಚೆ ಧಯ್ ಉಪ್ಕಾರ್ಚೊ ಮೊಗಾ ಮಾರಿಫಾತ್ ವಾವುರ್ಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ ಮಾತ್ರ್." (ಗಾಲಾತ್ 5:6)... ತಿಂಚ್ ಉತ್ರಾಂ ಪರತ್ 6:15 ಉಜಾರುನ್ ಸಾಂ ಪಾವ್ಲ್ ಕುಡ್ಸಿತಾ. "ಉಪ್ಕಾರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ನವೆಂ ರಚನ್ ಮಾತ್ರ್."

"ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಧಯ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಸುನ್ನತ್ ಕೆಲಾಂ. ಪೂಣ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಚಾ ಹಾತಾನಿ ಕೆಲ್ಲಿ ಸುನ್ನತ್ ತಿ ನ್ಹಯ್; ಕ್ರಿಸ್ತಾನ್ಂಚ್ ಕೆಲ್ಲಿ ತಿ ಸುನ್ನತ್. ಪೆ ಸುನ್ನತೆ ವರ್ಮಿಂ ತುಮ್ಚೆ ಥಾವ್ನ್ ಪಾತ್ಕಿ ಕೂಡ್ಚ್ ಕಾತರ್ನ್ ಉಡಯ್ಲ್ಯಾ..." (ಕೊಲೊಸೆ 2:11)

**ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ಜೆಂ?**

ಯೆಹೋವಾ ಸಾಕ್ಷಿಂಚೆ, ನ್ಯೂಲೈಫ್ ಫೆಲೊಶಿಪ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಪಂಗ್ಡಾಂಚೆ 'ಕಥೊಲಿಕ್ ಬೊಂಬ್ಯಾ ಪುಜಾ ಕರ್ತಾತ್, ಇಮಾಜಿಂಕ್ ಮಾನ್ ದಿತಾತ್' ಮ್ಹಣ್ ದುರ್ಸಾತಾತ್. "ಮ್ಹಜೆ ಶಿವಾಯ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಹೆರ್ ದೇವ್ ಆಸೊಂಕ್ ನೊಜೊ... ಕಾಂತಯಿಲ್ಲಿ ಇಮಾಜ್

ವಾ ಕಸಲೆಯಿಯ್ ರುಪ್ಣೆಂ ದವರುಂಕ್ ನೊಜೊ" ತಿಂ (ನಿರ್ಗಮನ್ 20:3-4) ಉತ್ರಾಂ ಘಟ್ಟ್ ಧರುನ್, ಕಥೊಲಿಕ್ ಬೊಂಬ್ಯಾ ಪುಜಾ ಕರ್ತಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಿಣ್ಸೆತಾತ್ ಆನಿ ನಣಾರ್ಯಾಂಕ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪಂಗ್ಡಾಂಕ್ ಪೊಡ್ತಾತ್. ತ್ಯಾಚ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಘಟ್ಟ್ ಧರುನ್ ಅಸಲ್ಯಾ ಪಂಗ್ಡಾಂತ್ಲೆ ಸುನ್ನತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕರಿನಾಂತ್ ವಾ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಸಭಾ ಸಾಲಾಂನಿ ಸ್ಕ್ರೀಯೊ ಮಾತೆಂ ಧಾಂಪಿನಾಂತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಹಾಂಚೆ ಪಯ್ಕಿಚೆ ದುಕ್ರಾಮಾಸ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಏತಾತ್? ಅಸೆಂ ಬರಯ್ಲೆಂ ಎಕಾಚ್ ಉದ್ದೇಶಾನ್ : ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೆಂ ಏಂಚಿಯೊ ಏಕ್ ವಾಕ್ಯೆಂ ಆಸಾ ತಸೆಂ ಕಾಪ್ನ್ ವಾಚ್ ಕರ್ಜೊ, ಪೆಲ್ಯಾಚೆರ್ ಅಪ್ರಾಧ್ ಮಾಂಡ್ಲೊ ಜೊಕ್. ಸುನ್ನತ್ ಎಕಾ ಕಾಲಾರ್ ಎಕ್ಕೆ ಕುಳಿ, ಸಮಾಜ್ ವಾ ಧರ್ಮಾಚೊ ಘುರ್ತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಬ್ಜಾಲ್ಲೊ. ಜೆಜುಕ್ರಿಸ್ತಾನ್ ನವಿ ಶಿಕವ್ಣ್ ದಿಲ್ಯಾ. ಆತಾಂ ಕುಡಿಚೆ ಸುನ್ನತ್ ಗರ್ಜ್ ನಾ, ಗರ್ಜ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಮತಿಚಾ ಸುನ್ನತ್ಕಾಚೆ, ಮಯಮೊಗಾಚೆ, ಪ್ರಮಾಣೆಕ್ಪಣಾಚೆ. ಜುದೆವ್ ವಾ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಸುನ್ನತ್ ಪಾಳ್ತಾತ್ ತರ್ ತೆ ತಾಂಚೆ ಪಾತ್ಯೆಂ.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 6

# ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ಹಾಗಾರ್

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ಸೊಳಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅನೇಕ್ ನಾಜೂಕ್ (delicate) ವಿಷಯ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಇಸ್ಮಾಯಿಲಾಚೊ ಜನ್ಮ.

ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಬೋವ್ ಉತರ್ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾಲ್ಲಿ (86 ವರ್ಸಾಂ) ತಸೆಂಚ್ ತಾಚಾ ಪತಿಣೆ ಸಾರಾಯ್ಕ್. ಸಾರಾಯ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲಿ "ಸರ್ವೆಸ್ವರಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಭುಗ್ಯಿಂ ಇನ್ಕಾರ್ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್. ತುಂ ಮ್ಹಜೆ ಚಾಕರ್ನಿ ಸರ್ಶಿಂ ಪಜೆ ಆನಿ ತಿಚೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಭುಗ್ಯಿಂ ಮೆಳುಂಕ್ಯಾಯಿ ಪುರೊ...." (16:2).

ಸಾರಾಯ್‌ಚೆ ಹಿ ಚಾಕರ್ಣ್ ಎಜಿಪ್ತ್ ಗಾಂವ್ಚಿ ಆನಿ ತಿಚೆಂ ನಾಂವ್ ಹಾಗಾರ್. ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಹಾಗಾರಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜೆಕ್ಕೊ ಜನ್ಮಾಲೊ ಆನಿ ತಾಕಾ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ (16:15)

ಫುರ್ ಚಾಕರ್ನಿ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ತಿಚೊ ಹಕ್ಕ್ದಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೊ ತರ್ 15ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಬ್ರಮಾನ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಕಷ್ಟ್ ಮಾರ್ತಾತ್: "ದೆವಾ .... ತುಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತೆಂ ದೀಂವ್ಕ ಸೊಧ್ತಾಯ್? ಭುಗ್ಯಿಂ

ಬಾಳಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಂತ್ ಆನಿ ದಾಮಾಸ್ಕಾಚೊ ಎಲೆಯಜರ್ ಮ್ಹಜೊ ದಾಯ್ಜಿ ಜಾತಲೊ.... ಘರ್ ಜಾಕರ್ ಮ್ಹಜೊ ದಾಯ್ಜಿ ಜಾತಲೊ." (15:2–3). ದೆವಾನ್ ತೆದ್ನಾಂಚ್ ತಾಕಾ ತಿದ್ವಿಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ. "ತೊ ತುಜೊ ದಾಯ್ಜಿ ಜಾಂವ್ಯೆ ನಾ ಬಗರ್ ತುಜೊಚ್ ಪೂತ್..."

ಭುಗ್ಗಿಂ ನಾತ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ತಿ ಬದ್ಕಾಚಾ ಧನ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲಿ ಆಸ್ತ್ ಘರ್ ಜಾಕ್ಯಾಕ್ ಸೊಡ್ನ್ ದೀಜಯ್ ವಾ ಘರ್ ಜಾಕರ್ ತ್ಯಾ ಆಸ್ತಿಚೊ ಹಕ್ಕ್ದಾರ್ ಜಾತಲೊ ತೆಂ ನಿಯಮ್ ಓಬ್ರು (ಜುದೆವ್) ಲೊಕಾ ವಾ ಹೆರ್ ಜನಾಂಗಾಂ ಮಧೆಂ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ. ಭುಗ್ಗಿಂ ನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜೊಡ್ಯಾನ್ ಪೊಸ್ಕೊ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಭುಗ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ತಿಚೊ ಹಕ್ಕ್ದಾರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾವಿಶಿಂ ಭೂಗತ್ ನೂರಿಂ ಶಹರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸಂಶೋಧನಾಂತ್ (ಮಸೊಪೊಟೇಮಿಯಾಚಾ ಉದೆಂತಿಕ್) ದಾಪ್ಲೆ ಮಳ್ಳ್ಯಾತ್. ಇಷ್ಟಾಕ್ ವಾ ಗುಲಾಮಾಕ್ಯಿಂ ಪೊಸ್ಕೊ ಕರ್ಯೆತ್. ಬೋವ್ಶ್ಯಾ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಎಲೆಯಜರಾಕ್ ಪೊಸ್ಕೊ ಕರುಂಕ್ ಜೆಂತ್ಲ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ಜ್ಯಯ್. ಪೂಣ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಏಂಗಡ್ಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

ಅಬ್ರಮಾನ್ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರಾಯ್ಚಾ (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾರ್ಪಾ) ಉತ್ರಾಂಕ್ ಖಾಲ್ ಜಾವ್ನ್ ಜಾಕರ್ನೆ ಹಾಗಾರಾ ಲಾಗಿಂ ಕೆಲ್ಲೊ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಪರ್ಕ್–ಸಂಬಂಧ್ ಆಮಿ ಅಮ್ಚ್ಯಾ ಅತಾಂಚಾ ನೈತಿಕ್ ಮೌಲ್ಯಾಂನಿ ದೆಖೊಂಕ್ ನೊಜೊ ವಾ ಸ್ಕಾಂದಲ್ ಪಾವೊಂಕ್ ನೊಜೊ. ಪಯ್ಲಿ ಬಾಯ್ಲ್ ವಾಂಜ್ಡಿ (sterile) ತರ್ ಅನೇಕ್ ಬಾಯ್ಲ್ ಘೆಂವ್ಚಿ, ಅನೇಕ್ ಲಗ್ನ್ ಜಾಂವ್ಯೆ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಕ್ರಿ.ಪೂ. ಆಟ್ರ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಹಮ್ಮುರಾಬಿಚಾ ನಿಯಮಾಂತ್ ಓ ಸೌಲತಾ ದಿಸ್ತಾ. ಪೂಣ್ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಜಾಕರ್ನೆ ಹಾಗಾರಾಕ್ ಪತಿಣೆಚಾ ಹುದ್ವ್ಯಾಕ್ ಉಬಾರ್ಲ್ಲೆಂ ಬರ್ಕಿಂ ನಾ. ಆಪ್ಣಾಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಎಕ್ಲ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಸ್ತಿಚೊ ಹಕ್ಕ್ದಾರ್ ಕರ್ಜೆ ಗರ್ಜ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ದಿಸ್ಲಿ ಆನಿ ತ್ಯಾ ದೃಷ್ಟೆನ್, ತ್ಯಾ ಕಾಳಾಚಾ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ಅನುಸಾರ್ ಅಬ್ರಮಾಚಿ ಜೂಕ್ ದಿಸಾನಾ.

ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲೊ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ (ಲೆಯ್ಚಾ ಆನಿ ರಾಹೆಲ್ – ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಅಧ್ಯಾಯ್ 29) ಎಸಾವಾಕ್ ತೆಗಿ ಬಾಯ್ಲೊ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ (ಅ 36) ಪ್ರವಾದಿ ಸಾಮ್ವೆಲಿಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ದೊಗಿ ಪತಿಣ್ಯೊ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ. ಎಕ್ಲಿ ತಾಂತ್ಲಿ ವಾಂಜ್ಡಿ. (I ಸಾಮ್ವೆಲ್ 1:2). ಗಿದೆಯೊನಾಕ್ ಸಬಾರ್ ಬಾಯ್ಲ್ಯೊ (ನಿತಿಕರ್ತ್ 8:30–31) ಇಸ್ರಾಯೆಲಿಚಾ ಆನಿ ಭೊಂಪ್ಪಣೆಂಚಾ ರಾಯಾಂಕ್ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂಚೆಂ ಸೈನ್ಂಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. (Concubinage – ದವರ್ನ್ ಘೆತ್ಲ್ಲ್ಯೊ) ಪೂಣ್ ಎಕಾ ಘೊವಾಕ್ ಏಕ್ ಬಾಯ್ಲ್ (Monogamy) ಜುದೆವ್ ನಿಯಮಾಂತ್ಲೆಂ ಆದರ್ಶ್ ತತ್ವ.

ದೆವ್ತೊರೊನಮಿ ಗ್ರಂಥ್ 21:15-17 ಎಕಾ ವರ್ಸಿ ಚಡಿತ್ ಪತಿಣ್ಯೊ ಆಸ್ಚೆಂ (Polygamy) ಮಾಂದುನ್ ಘೆತಾ. ಹ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾ ಪ್ರಕಾರ್

WORLD KONKANI CENTRE LIBRARY

ಮಾಲ್ಕಡ್ಯಾಕ್ ಬಾಪಾಯ್ಚಾ ಆಸ್ತಿಂತ್ಲೊ ದೊಡೊ ವಾಂಟೊ ದಿಂವ್ಚೆ ಕಾಯ್ದೊ. ಧುವೆಕ್ ಆಸ್ತಿಂತ್ ವಾಂಟೊ ನಾ! ಪೂತ್ ಜನ್ಮಿಂಕ್ ನಾತ್ಲ್ಯಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ತಿಕಾ ವಾಂಟೊ! ಧವರ್ನ್ ಫೆತ್ಲೆಲ್ಯಾ (Concubine) ಸ್ತ್ರೀಯೆಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಯಾ ಚೆಕ್ಯಾಕ್/ಪುತ್ರಾಕ್ ಆಸ್ತಿಚೊ ವಾಂಟೊ ನಾ.

**ಮೊಸೊರ್ :**

ಬರಯ್ನ್ನಾರ್ ವಿಲ್ಯಮ್ ಪೊಲ್ಸಟನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ, "ಮ್ಹುಜೆಂಚ್ ನಿರಾಸ್‌ಪಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಸೊಸ್ಯೆತ್, ಪೂಣ್ ಅನೇಕ್ಸ್ಚೆಂ ಬರೆಪಣ್ ನ್ಹಯ್!" ಮನಃಶಾಸ್ತ್ರಿಂ ಪ್ರಕಾರ್ "ಮನಿಸ್ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ಅಧ್ರ್ಯಾ ಘಂಟ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸ್ವಾರ್ಥ್-ಮೊಸೊರ್ ಸಾಂಡುನ್ ವತಾ ಖಿಂಯ್!"

ಅಬ್ರಮಾಕ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಚಾಕರ್ನೆ (ಗುಲಾಮ್ ಸ್ತ್ರೀ) ಹಾಗಾರಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಭುರ್ಗೆಂ ಜನ್ಮಿಂಚೆಂ ಆಸಾ ಮ್ಹುಣ್ ಕಳ್ತಚ್ ಸಾರಾಯ್ ಮೊಸೊರ್ ಪಾವ್ಲಿ, ದುಭಾವಿ ಜಾಲಿ. ಹಾಗಾರಾ ನಿಮ್ತಿಂ ಅನಿ ತಿಕಾ ಜನ್ಮಿಂಚಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾ ಪಾಸತ್ ತಿ ದುಭಾವ್ಲಿ; ಮೊಸೊರ್‌ಯಿಯಾ ಪಾವ್ಲಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಪುಣ್ 'ವಾಂಜ್ಡಿ' ದೆಕುನ್. (ಉತ್ಪತ್ತಿ 16:1-5) ಚಾಕರ್ನ್ ಹಾಗಾರಾಕ್ ಭುರ್ಗೆಂ ಜಾತಚ್ ಅಪ್ಲೆಂ ಖಾಲ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಡಾತ್ ತಿ ಭಿರಾಂತ್ ಸಾರಾಯ್ಕ್ ಉಬ್ವಾಲಿ.

[ಪುರಾತನ್ ನೂರಿಯ ಬರ್ಸಾಂತ್ ಅಸೆಂ ಬರವ್ನ್ ಆಸಾ : "ಜರ್ ಗಿಲಿಮ್ಮುನು ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಪ್ರಸೂತ್ ಜಾತಾ ಶೆನ್ನಿಮಾನ್ ಅನೇಕ್ ಬಾಯ್ಲ್ ಫೆಂವ್ಕ್ ನೊಜೊ. ಪೂಣ್ ಜರ್ ತರ್ ಗಿಲಿಮ್ಮುನುನ್ ವಾಂಜ್ಡಿ, ತದ್ನಾಂ ಗಿಲಿಮುನ್ನುನ್ ಶೆನ್ನಿಮ ಖಾತಿರ್ ಲುಲ್ಲು ಶಹರಾಂತ್ಲ್ಯೆ ಎಕಾ ಗುಲಾಮ್ ಚಲಿಯೆಕ್ ಹಾಡಿಜಯ್ ಆನಿ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಫೊವಾಕ್ ದೀಜಯ್."]

ಸಾರಾಯ್ನ್ ಹಾಗಾರಾ ಗುಲಾಮ್-ಚಾಕರ್ನೆಕ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ದಿಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಉಬ್ವಾಲೊ ದುಭಾವ್/ಮೊಸೊರ್. ಪುಣ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸಾರಾಯ್ಕ್ ಮೊಸೊರ್ ಪಾವ್ಲಿ ಗರ್ಜ್ ನಾತ್ಲ್ಲಿ. ಹಮ್ಮುರಾಬಿ ನಿಯಮ್ ಪ್ರಕಾರ್ ಗುಲಾಮ್-ಚಾಕರ್ನೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಧನ್ಯಾಕ್ ಜಪ್ ಭುರ್ಗೆಂ ಜನ್ಮಾಲೆಂ ಆನಿ ತಿ ಆತಾಂ ಆಸ್ತಿಚೆ ಹಕ್ಕ್ ವಿಚಾರ್ತಾ, ತೆಂ ಹಕ್ಕ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾ...ಪೂಣ್ ಧನ್ಯಾನ್ ತಿಕಾ ವಿಕುಂಕ್ ನೊಜೊ, ಬದ್ಲಾಕ್ ಗುಲಾಮಾಚೊ ಘುರ್ತ್ ಕಾಂತವ್ನ್ ತಿಕಾ ಹೆರ್ ಗುಲಾಮಾಂಬರಿ ಲೆಖಿಜಾಯ್!

**ಸಾರಾಯ್‌ಚಿ ಪಾಡ್ತ್ :**

ಮೊಸ್ರಿ ಸಾರಾಯ್ನ್ ಅಬ್ರಮಾಕ್ ದೂರ್ ದಿಲೆಂ ಆನಿ ಅಬ್ರಮಾನ್ ಹಾಗಾರಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ಸಾರಾಯ್ಕ್ ಸ್ವತಂತ್ರ್ ದಿಲೆಂ. "ಆಸಾ ತುಜಿ ಚಾಕರ್ನ್; ತುಜಾ ಹಾತಾಂತ್ ತಿ ಆಸಾ. ತುಕಾ ಜಾಯ್ ತಸೆಂ ತಿಕಾ ಚಲಯ್. ಆನಿ ಸಾರಾಯ್ನ್ ತಿಕಾ ಕಠಿಣಾಯೆನ್ ಚಲಯ್ಲಿ ಆನಿ ತಿ ಹಾಗಾರ್ ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲಿ" (16:6)

ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲ್ಯಾ ಹಾಗಾರಾಕ್ ದೆವಾನ್ ಸೊಡ್ನ್ ಸೊಡುಂಕ್ ನಾ. ಶೂರಾಚೆ ವಾಟೆರ್ ಅರಣ್ಯಾಂತ್ (ಮರುಭೂಮಿ) ದೇವ್ ದೂತಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ತಿಕಾ ಸಾಂಬಾಳ್ಳಿಂ, ಸಂದೇಶ್ ದಿಲೊ, "...ಎಕಾ ಪುತಾಕ್ ತುಂ ಪ್ರಸೂತ್ ಜಾತಲಿಯ್ ಆನಿ ತಾಕಾ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿತಲಿಯ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತುಜಾ ಕಷ್ಟಾಂತ್ ಸರ್ವೆಸ್ವರಾನ್ ತುಜೊ ತಾಳೊ ಆಯ್ಕಲಾ...ಎಕಾ ರಾನ್ ಗಾಡ್ವಾ ಸಾರ್ಕೊ ಮನಿಸ್ ತೊ ಜಾತಲೊ... ಆನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಂಕ್ ಮುಖಾರ್ ರಾವೊನ್ ತೊ ವಸ್ತಿ ಕರ್ತಲೊ." (16:11-13)

'ಶೂರ್' ಕುರಾನಾಂತ್ ಹೊ ಏಕ್ ಮಹತ್ವಾಚೊ ಜಾಗೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ. 'ಶೂರ್' ಪೊಣದ್ ವಾ ಪಾಗೊರ್ ವಾ ಗಡ್ಯಿಯೊ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ಇಜಿಪ್ತಾಚಾ ಗಡಿರ್, ಮೆಕ್ಕಾ ಲಾಗ್ಸಾರ್ಚಾ THUR (ತೂರ್) ಶಹರಾಲಾಗಿಂ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್.

'ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್' ಹ್ಯಾ ನಾಂವಾಚೊ ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆನ್ ಅರ್ಥ್ . 'ದೇವ್ ಆಯ್ಕೊಂದಿ' ('May God hear') ಮರುಭೂಮಿಂತ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಆನಿ 'ತಾಚೊ ಜನಾಂಗ್ ಅಂತ್ಯ್ ನಾಸ್ಲೆಲೊ ಏಕ್ ರುಜುಜಾರಿ ಜನಾಂಗ್. ತಾಂಕಾಂ ಅಬ್ರಮಾಚೊ ಸಹ-ಜನಾಂಗ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜಾತಾತ್.

ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಧನಿನೆ ಥಾವ್ನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ವಾ ಧಾಂವ್ತಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಹಾಗಾರಾಕ್ ದೇವ್ ದೂತಾ ಥಾವ್ನ್ ತಿದೊಡೊ ಸಂದೇಶ್ ಮೆಳ್ಳೊ : ('ದೇವ್‌ದೂತ್' ವಾ ಆಂಜ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ 'ಸಂದೇಶ್ ವಾಹಕ್' (mesenger) ಮ್ಹಣ್ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ಜುದೆವ್ ಲೋಕ್ ದೆವಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಶೀದಾ ಕಾಡಿನಾತ್ಲ್ಲೆ. ಹಾಗಾರಾನ್ಯೊ ಮ್ಹಳೆಂ, "ಆಪ್ಣಾಲಾಗಿಂ ಉಲಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವೆಸ್ವರಾಕ್ ತಿಣಂ 'ಎಲ್ ರೋಯ್' ಮ್ಹಣ್ಜೆ ತುಂ ತೊ ದೇವ್ ಜೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಪಳಿತಾ" ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ (16:13) ಹೊ ತೊ ತಿದೊಡೊ ಸಂದೇಶ್ ಹಾಗಾರಾಕ್ ಲಾಭ್ಲ್ಲೊ :

1) ತಿಣಂ ಧನಿನೆ ಸಾರಾಯ್ಚಾ ಘರಾ ಪಾಟಿಂ ವಚೊಂಕ್ ಜಾಯ್.

2) ತಿಚೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ವೊರ್ತೆಂ ಜನಾಂಗ್ ಉದೆತಲೆಂ.

3) ತಿ ಎಕಾ "ಹರಾಮಿ ಆನಿ ಅನಿಯಂತ್ರಿತ್ ಪುತಾಕ್" ಪ್ರಸೂತ್ ಜಾತಲಿ.

ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾ ವಿಶಿಂ ಇತ್ಲೊ ಕಿರಿಣಾಯೆಜೊ ವಿವರ್ ಹ್ಯಾ 16-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಲಾಭ್ಲ್ಯಾರ್ಯೊ, ದೆವಾನ್ ಹಾಗಾರಾ ಆನಿ ತಾಚಾ ಪುತಾ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾಕ್ ಸಾಂಡುಂಕ್ ನಾ ಬಗರ್ ತಾಂಕಾಂ ದೊಗಾಂಯ್ಕಾ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿಲೊ ತೆಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. 21-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಶೆಂ ಬರಯ್ಲಾ . ದೇವ್ ಹಾಗಾರಾಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾ, 'ಊಟ್, ಭುಗ್ಯಾಕ್ (ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್) ಉಕಲ್ ಆನಿ ತಾಕಾ ಶಾಭಿತ್

ಸಾಂಬಾಳ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತಾಚಿ ಸಂತತ್ ಹಾಂವ್ ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ ಜನಾಂಗ್ ಕರ್ತಲೊಂ." ...ದೇವ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾ ಸವೆಂ ಆಸ್ಲೊ ಆನಿ ತೊ ವಾಡ್ಲೊ...ಅರಣ್ಯಾಂತ್ ತಾಣೆಂ ವಸ್ತಿ ಕೆಲಿ ಆನಿ ಏಕ್ ಹುಶಾರ್ ಶಿಕಾರೆಗಾರ್ ತೊ ಜಾಲೊ. (21:17-21) ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 25-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ 25:12–18 ತಾಚಿ ವಂಶಾವಳ್ ದಿಲ್ಯಾ.

**ಥೊಡಿಂ ಮಹಾನ್ ಸತಾಂ-ಲಿಸಾಂವಾಂ :**

* ಗುಡ್ಯಾಕ್ ಗುಡೊ ಆಡ್ ತಶೆಂ ಜಾಯ್ತಿ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸ್ಕ್ರೀಯೊ ಎಕಾಮೆಕಾಕ್ ದುಸ್ಮಾನ್ ಜಾತಾತ್. ದಾದ್ಲ್ಯಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಸ್ಕ್ರೀಯಾಂಕ್ ದುಭಾವ್ಯೊ ಚಡ್ ಪ್ರಗ್ಟ್ಯಾತ್. ಸಾರಾಯ್-ಹಾಗಾರಾ ಮಧ್ಲೊ ಮೊಸೊರ್ ಏಕ್ ನಿದರ್ಶನ್.

* ಉತ್ಪತ್ತಿ 29-30-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಬಾಯ್ಲಾಂ ಲೆಯ್ಹಾ-ರಾಹೆಲಾ ಮಧ್ಲೊ ಮೊಸೊರ್ ಕಜ್ಜಾಟ್ ದಿಲಾ.

* ಮೊಸ್ರಾಚೆಂ ಕಾರಣ್ ದುಸ್ರೆಂ ಕಿತೆಂಯಸ್ ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್ ಆಸ್ಪಿಟಾಚಾ ವಾಂಟ್ಯಾಂಚೆಂ ಹಕ್ಕ್! ದುಡು-ಆಸ್ತ್ ನಾಸ್ತ್ಯಾರ್ ನಾ ಪ್ರಗ್ಟ್ ಜಾಲೆಂ ಆನಿ ಆಸ್ತ್ಯಾರ್...? ಏಕಾಚ್ ರಗ್ತಾ-ಕುಟ್ಮಾಂತ್ ಸಯ್ತ್ ಲಡಾಯ್, ಮಾರ್ಫಾರ್, ಕೊಡ್ತ್ಯಾಂತ್ ದಾವೆ ಆನಿ ಖಿನಿಯೊ ಸಯ್ತ್!

* ಲ್ಹಾನಾಂ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಮಧೆಂಧರಗ್ತಾ ಸಂಬಂಧಾಂತ್ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್–ಮೊಸೊರ್ ಆಸ್ತಾ ತೆಂ ನೆಗಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ. ಭುರ್ಗೆಂ ಜನ್ಮತಾನಾ 'ಮುಟಿ ಅರ್ನಾನ್' ಜನ್ಮತಾ ಖಿಂಯ್; ಜಿಣೆಭರ್ ಸ್ವಾರ್ಥಾನ್ ಜಾಯ್ತ್ಯಾಂ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಕ್, ಪುಂಜಾಂವ್ಕ್ ಆಶೆತಾ, ಪುಣ್ ಮೊರ್ತಾನಾ ಮಾತ್ರ್ ಸರ್ವ್ ತಾಣೆಂ ಸಾಂಡಿಜಯ್, ತರ್ಯಾಂ ವಯ್ರ್ ಕಳಯಿಲ್ಲೆಬರಿ ಮೊಸೊರ್/ಸ್ವಾರ್ಥ್ ಮರ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತ್ಯಾ ವ್ಯಕ್ತಿಕ್ ಸೊಡ್ನಾ ವೆತಾ ಖಿಂಯ್. ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 21-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಆನಿ (ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾರ್ವ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜನ್ಮಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ) ಇಸಾಕಾ ಮಧ್ಲೊ ಏಕ್ ಹಾಜೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ. (ಲಡಾಯಿಜೊ ದೀಂವ್ಕ ನಾ!) ಪುಣ್ ತಾಂಜೊ ಏಕ್ ಪಳೆವ್ನ ಸ್ವಾರಾ ಮೊಸ್ರಾನ್ ಭರ್ಲಿ. "ಹ್ಯೆ ಜಾಕರ್ನಿಕ್ ಆನಿ ತಿಚಾ ಪುತಾಕ್ ಭಾಯ್ರ್ಹಾಲ್. ಹ್ಯಾ ಜಾಕರ್ನಿಚಾ ಪುತಾಕ್ ಮ್ಹುಜಾ ಪುತಾ ಸವೆಂ ದಾಯ್ಜಾಜೊ ವಾಂಟೊ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಜೊ." (21:10)

*** ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೆಂ ಉದ್ಧಾರ್ಪಣ್ :**

ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್‌ಯಿಯಾ ಆಪ್ಲೊ ಪೂತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಸಾರಾಯ್‌ಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಯ್ಕೊನ್ "ದೂಪ್ ಭೊಗ್ಲಿ". ಪೂತ್ ಜಾವ್ನ ಫೆಂವ್ಕ ಅಬ್ರಮ್ ತಯಾರ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಆನಿ ಹ್ಯಾ ತಾಚ್ಯಾ ಬರೆಪಣಾಜೊ ಫಳ್ ದೈವಿಕ್ ಕಾಕುಳ್ತಿ ದ್ವಾರಿಂ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾಕ್ ಲಾಭ್ತಾ. ದೇವ್ ಹಾಗಾರಾ-ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾಕ್ ಸಾಂಡಿನಾ. (21:17-21).

ಹಾಗಾರಾಕ್ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ತಾಯ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಮ್ ಕಳ್ವಳ್ಕ್ಯಾ ಏರೆಂ, ಪೂಣ್ ಸಾರಾಯ್ ಕಳ್ವಳ್ಕ್ಯಾಗಿ? ಬೈಬಲ್ ಕಾಯ್ ಸಾಂಗಾನಾ. ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾಚಾ ಜನ್ಮಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆವಯ್ ಪೂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚಾ ಘರಾ ಪಾಟಿಂ ಗೆಲ್ಲಿಂ. ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಆನಿ ಇಸಾಕ್ ಭಾಬಾವಾಂಪರಿಂ ಏಕೊಣ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ದಿಲಾ; ಪೂಣ್ ಸಾರಾಯ್-ಹಾಗಾರಾ ಮಧ್ಲ್ಯಾ ಸಂಬಂಧಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ನಾ. ಸಾರಾಯನ್ ಆಪ್ಲೊ ಮೊಸೊರ್ ಮುಂದರಿಲೊ ಆನಿ ಹಾಗಾರಾಕ್ ಕಷ್ಟಿಲೆಂಗಿ? ಅಬ್ರಹಾಮ್-ಸಾರಾ-ಇಸಾಕ್-ಹಾಗಾರಾ-ಇಸ್ಮಾಯೆಲ್ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಕಿತೆಂಯಗ್ ಸಾಂಗಾನಾ ಬಗರ್ ಏಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಸಾಂಗ್ತಾ : **'ತಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್'**. ಪನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ತಸೆಂ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸಬಾರ್ ಗ್ರಂಥಾಂನಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ ವಾಖಣ್ಲ್ಲಾ.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 7

# ಅಬ್ರಮ್ ಆನಿ ತೇಗ್ ಸಯ್ರೆ

'ಇಸಾಕ್' ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರಾಯ್ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ ಪೂತ್. ಜಸೆಂ ದೈವಿಕ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಮ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ ನಾಂವ್ 'ಅಬ್ರಹಾಮ್' ಜಾವ್ನ್ ದೆವಾನ್ ಬದಲ್ಲೆಂಗಿ ತಸೆಂ ತಾಜಾ ಪತಿಣಚೆಂ ನಾಂವ್ ಸಾರಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ 'ಸಾರ್ರಾ' ಜಾವ್ನ್ ಬದಲ್ಲೆಂ. ದೇವ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ . "ತುಜೆ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರಾಯ್ ವಿಶಿಂ ಸಾಂಗ್ಟೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತುಂ ತಿಕಾ ಹ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಸಾರಾಯ್ ನ್ಹಯ್. ಬಗರ್ ಸಾರ್ರಾ ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತ್ಲೊಯ್". (17-15) ಸಾರ್ರಾ ಹ್ಯಾ ನಾಂವಾ ಥಾವ್ನ್ ದೋನ್ ಅರ್ಥ್ ಫೆವ್ಯೆತ್ : ಕುಂವರ್ನ್ ವಾ ಜನಾಂಗಾಂಚೆ ಆವಯ್. ಪಯ್ಲ್ಯಾ ನಾಂವಾಚೊ 'ಸಾರಾಯ್' ಸಾಕ್ರೊ ಅರ್ಥ್ ಅಜೂನ್ ಕಳಿತ್ ನಾ.

**ತೇಗ್ ಸಯ್ರೆ – ಆಶೀರ್ವಾದ್ :**

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲ್ಯಾ 18ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ 'ದೇವ್' ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ. ಮಾಮ್ರೆ (ಹೆಬ್ರೊನ್)ಂತ್ ಎಕಾ ರುಕಾ ಮುಳಾಂತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಬಸೊನ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ತಂಬಾಂತ್ ದೊನ್ಪಾರಾಂಚೆ ಧಗ್ ಸೊಸುಂಕ್ ತಾಂಕಾನಾಸ್ತಾಂ ಭಾಯ್ರ್ ತೊ ಬಸೊನ್ ಆಸ್ತಾಂ ತೇಗ್ ಮನಿಸ್ ಥಂಯ್ಸರ್

ಲಾಗ್ಸಾರ್ ಉಬೆ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ ತಾಕಾ ದಿಸ್ಲೆ. ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಸರ್ಪಡೊನ್ ತಾಂಕಾಂ ಸ್ವಾಗತ್ ಕೆಲೊ. ಬರೆಂ ಜೆವಣ್ ತಯಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರ್ವಾಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ.

ಜೆವ್ಣಾವೆಳಿಂ ಸಯ್ತ್ಯಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಎಕ್ಸ್ಯಾನ್ ಮ್ಹಳಿಂ, "ಫುಡ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಚಡುಣಕೆಂ ಹ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಗೆರ್ ಪರತ್ ಯೆತಲೊಂ. ತೆದ್ನಾಂ ತುಜೆ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರ್ವಾಕ್ ಏಕ್ ಜೆಕ್ಕೂ ಭುಗ್ಗೂ ಜಾತಲೊ!" ತಂಬಾಟಾ ದಾರಾಲಾಗಿಂ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ರಾವೊನ್ ಸಂಭಾಷಣ್ ಆಯ್ಕಾಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಾ ಹಾಸ್ಲಿ. ತಿ ಹಾಸ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಕಾರಣ್ ವಿಚಾರ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಿಂ ನಾಕಾರುನ್ "ಹಾಂವ್ ಹಾಸೊಂಕ್ ನಾ" ಮ್ಹಣಾಲಿ. "ನಾ, ತುಂ ಏರೆಂಚ್ ಹಾಸ್ಲ್ಯಾಯ್" ಸಯ್ರೊ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ. (18-1-15)

'ಇಸಾಕ್' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ನಾಂವಾಚೊ ಅರ್ಥ್ **ತೊ ಹಾಸ್ಲೊ.** ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಣಾರ್ ಹ್ಯಾ ಸಬ್ದಾಚೊ ವೆಳ್ (Pun) ದಿತಾ. ಪಯ್ಲೊ ಸಾರ್ವಾ ಹಾಸ್ಲಿ, (ಉತರ್ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾ ದೆಕುನ್). ತ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಬೋವ್ಶ್ಯಾ ಹಾಸ್ಲ್ಲೊ. ಪೂಣ್ ಹಾಜಾ'ದಿಂ (17:17) ಅಬ್ರಹಾಮ್ "ಆಪ್ಣಾಕ್ ಶೆಂಭರ್ ವರ್ಸಾಂ ಆನಿ ಸಾರ್ವಾಕ್ ನೊವೊದ್ (90) ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಭುಗ್ಗೆಂ ಕಸೆಂ ಜಾಂವ್ಟೆಂ?" ತ್ಯಾ ಸವಾಲಾ ಬರಾಬರ್ ಹಾಸ್ಲ್ಲೊ. ಏಂಜಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಸಯ್ರೊ/ಸಯ್ರೆಯಿ ಹಾಸ್ಲೆ.

**ತ್ರಿಂದಾದ್ :** ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೆ ತೆ ತೇಗ್ ಜಣ್ 'ತ್ರಿಂದಾದಿಕ್ ದೇವ್' ಅಸೆಂ ಜೆರಾಲ್-ಸಾಮಾನ್ಯ್ ರಿತಿರ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್ಟೆಂ ಆಸ್ತಾ. ಪೂಣ್ ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತಾನ್ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಆದಿಂ ಹೊ ಮಿಸ್ತೆರ್ ವಾ ಸತ್ ಏಂಜಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಥೊಡೆ ಬರವ್ಪಿ ಸಾಂಗ್ತಾತ್.

ಗ್ರೀಕ್ ಪುರಾಣಾಂತ್‌ಯಿಾ ಓರಿಯನ್ ಹಾಕಾ ತೇಗ್ ದೆವಾಂನಿ (gods) ಭೆಟ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಆಸಾ. ಸುಮೇರಿಯನ್ ಪುರಾಣಾಂತ್ ದೇವ್ ಎಂಕಿ (Enki) ನ್ ಊರ್ ಶಹರಾಕ್ ಭೆಟ್ ದೀವ್ನ್ ಥಂಯ್ಚ್ ಲೊಕಾಕ್, ಶೆತಾಂಕ್, ಪೊಸ್ಟ-ಮನ್ವಾತ್ರಿಂಕ್ ಬೆಸಾಂವ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಆಸಾ.

ಅಧ್ಯಾಯ್ 18-1 'ಸರ್ಮಸ್ಪರ್' (ಏಕ್‌ವಚನ್); 18-2 "ತೇಗ್ ಮನಿಸ್" (ಬಹುವಚನ್); 18:22 (ತೆಗಾಂ ಪಯ್ಕಿ) ದೋಗ್ ಮನಿಸ್ ಸೊದೊಮಾಚಾ ವಾಟೆಕ್ ಗೆಲೆ ಆನಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ 'ಸರ್ಮಸ್ಪರಾ' ಮುಖಾರ್ ಉಬೊ ರಾವ್ಲೊ...

ಥೊಡೆ ಬರವ್ಪಿ ದೇವ್ ಆನಿ ದೋಗ್ ಆಂಜ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲೆ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ (19:11) ಹೆರ್ ಥೊಡೆ ತ್ರಿಂದಾದ್...ಆನಿ ಹೆರ್ ಥೊಡೆ ತೇಗ್‌ಯಿಾ ಆಂಜ್. ಅಸೆಂ ವಿವಿಧ್ ವಿವರ್ ದಿತಾತ್. ಹ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಕಿತೆಂಯ್ ಸ್ಪಷ್ಟ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾ. ಸಾಮಾನ್ಯ್ ಜಾವ್ನ್ ತೇಗ್ ಆಂಜ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜ್ಲಾತಾತ್.

ಅಛಾನಕ್ ತಂಬಾ ಭಾಯಸ್ರ್ ಉಬೆ ಜಾಲ್ಲೆ ತೇಗ್, ಪರ್ಕಿ ತರಿಯಸ್, ಪುರಾಸಾಣೆನ್ ಥಕ್ಲೆ ತೆಂ ಜಾಣಾಂ ಜಾವ್ನ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ತಾಂಕಾಂ ಬರೊಬ್ ಸತ್ಕಾರ್ ಕೆಲೊ. ತೆ ಪರ್ಕಿ ಸತ್ಕಾರಾಕ್ ಫಾವೊ ಜಾಲ್ಲೆ ದೆಕುನ್ ಅನಿ ಉದೆಂತಿಂತ್ ಬರೊ ಸತ್ಕಾರ್ ದಿಂವ್ಚಿ ರಿವಾಜ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ತಾಬ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ಯಾಚಾ ಕಾರ್ಯಾಕ್ ದೆಂವ್ಚೊ. "ಸಾಯ್ಪಾಂನೊ" ಮ್ಹಣ್ ತಾಂಕಾಂ ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ಉಲ್ಲೇಖಿತ್ ಕೆಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಬ್ ತೆ ಮಾನ್ ಫಾವೊ ಅಸ್ಲಲೆ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜೊವ್ಯೆತ್.

ಹೆಬ್ರೆವಾಂಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂತ್ ಅಸೆಂ ಆಸಾ : "...ತುಮ್ಚಾ ದಾರಾಕ್ ಬಡಯ್ತುಲ್ಯಾಂಕ್ ಬಿಡಾರ್ ದೀಂವ್ಕ ವಿಸರ್ನಾಕಾತ್. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಸೆಂ ಬಿಡಾರ್ ದೀವ್ನ್ ಜಾಯ್ನ್ಯಾ ಜಣಾಂನಿ ನೆಣಾಸ್ತಾಂ ದೇವ್‌ದೂತಾಂಕ್‌ಚ್ ಸತ್ಕಾರ್ ಕೆಲಾ". (13:1-2)

ಸಾಂ ಪಾವ್ಲ್ ಮಾಲ್ಟಾ ದ್ವೀಪಾಂತ್ ಅಸ್ತಾಸ್ತಾನಾ "ದೇವ್ ಮನ್ಸಾರೂಪಿಂ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲಾ" ಮ್ಹಣ್ ಲೋಕ್ ತಾಚೆ ವಿಶಿಂ ಚಿಂತುಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ. (ಆ. ಕೃತ್ಯಾಂ 28:1-6)

**ಭಾಸಾಣಿ :** ಹ್ಯಾ (ಅಟ್ರಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ) ತೆಗಾಂಚಾ ಭೆಟೆಚೊ ಏಕ್ ಉದ್ದೇಶ್ : ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪತಿಣೆ ಸಾರ್ವಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಪೂತ್ ಜನ್ಮತಲೊ ತೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ದಿಂವ್ಚೆ. ದೆವಾಕ್ ಕಿತೆಂಚ್ ಅಸಾಧ್ಯ್ ನಾ...ಫುಡ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಸಾ...ಸಾರ್ವಾಕ್ ಏಕ್ ಚೆಕ್ರೊ ಭುಗ್ರೊ ಜಾತಲೊ."

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 11:30; 15-2-4; 16:1; 18:10 ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಪೂತ್ ಜನ್ಮಾತಲೊ ತ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಪಯ್ಲ್ಲಿಂಚ್ ಸಾಂಗೊನ್ ದಿಲಾಂ.

ಪವಿತ್ರ್ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಹೆರ್ ಮಹಾನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂ, ಪ್ರವಾದಿಂ ಅನಿ ಜೆಜುಚಾಚ್ ಜನ್ಮಾವಿಶಿಂ ಫುಡೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ದಿಲಾಂ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ ಸಾಮ್ಸಾಂವ್, ಸಾಮ್ವೆಲ್, ಜುವಾಂವ್ ಬಾಪ್ತಿಸ್ತ್ ಅನಿ ಜೆಜು. ಆಪ್ಲೆಂ ದೈವಿಕ್ ಮಿಸಾಂವ್ ಜ್ಯಾರಿ ಕರುಂಕ್ ದೇವ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ವಿಂಚ್ತಾ ಅನಿ ಅಸಲ್ಯಾ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚಪ್ಲೆ ವಿರೋಧ್ ಕೊಣಾಯ್ಕಿ ಆಡ್ ಪಜೊಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ. ಅಸಲ್ಯಾ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚಪ್ಲೆಂತ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ದೇವ್ "ಮನ್ಸಾಕ್ ಅಸಾಧ್ಯ್" ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ಟಿಂ ಸಾಧ್ಯ್ ಕರ್ತಾ, ಜ್ಯಾರಿ ಕರ್ತಾ ಅನಿ ಅಸೆಂ ಸಾಲ್ವಾಸಾಂಪಾಜಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಆಪ್ಲೊ ಹಾತ್ ದಾಖ್ವ್ನ್ ದಿತಾ. ಸಾರ್ವಾ, ಹಾನ್ನಾ, ಎಲಿಜಬೆತ್ ಬೋವ್ ಉತರ್ ಪ್ರಾಯೆರ್, ಅನಿ ಮರ್ಯೆಕ್ ದಾದ್ಲ್ಯಾಚೊ ಸಂಪರ್ಕ್ ನಾಸ್ತಾಂ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಜ್ಯಾರಿ ಜಾಲ್ಲಿ ಆಮಿ ಭಾವಾಡ್ತಾನ್ ಪಾತ್ಯೆತಾಂವ್.

**ಸಾರ್ವಾಚೊ ನೆಗಾರ್ :** ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಇಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ಸಾರ್ವಾ ಆಪ್ಣಾಜಿ ಭಯ್ಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಸತ್ ಲಿಪಯ್ಲ್ಲಿಂ. 'ಸಾರ್ವಾ' ತಂಬಾಚಾ ಆಡೊಸಾಕ್ ರಾವೊನ್ ಸಯ್ತ್ಯಾಂಜೆಂ ಭಾಷಣ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ತಡ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ತಾಂಕಾನಾಸ್ತಾಂ ಕುತ್ತ್ ಕರ್ನ್

ಹಾಸಾಲಾಗ್ಲಿ ಆನಿ ನಕಾರುನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲಿ "ಹಾಂವ್ ಹಾಸೊಂಕ್ ನಾ."

ಮಹಾನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂ ಥಂಯ್ ಸಯ್ತ್ಯಾ, ಆಲ್ಯಾಜಿ ಕೀಡ್ ತಸೆಂ, ಅವ್ಗುಣ್ ಆಸಾತ್ ವಾ ಊಣ್ ದಿಸ್ತಾತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಸಲ್ಯಾ ಊಣಾಂ ವಾ ಅಸ್ಕತ್ಯಾಯೆಂತ್ಯಾಯಿ ದೈವಿಕ್ ಬಳ್ ರುಜು ಜಾತಾ. "ಹಾಂವ್ ಅಸ್ಕತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಹಾಂವ್ ನಿಜಾಯ್ಕಾ ಬಳ್ವಂತ್." (IIಕೊರಿಂಥ್ 12:10)

"ವೊಣದಿಕ್ ಕಾನ್ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹುಣ್ತಾತ್," ಪೆಲ್ಯಾಜಿಂ ಸಂಭಾಷಣ್ ಆಯ್ಕೊಂಜಿ ಅತುರಾಯ್, ಅನ್ಯೇಕ್ಸ್ಯಾಚಾ ಕುಂಡ್ಯಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಶಿಜ್ತಾ ಮ್ಹುಣ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ ಕರ್ಚಿಂ ಇತ್ಯಾದಿ ಮನ್ಸಾ ಸಂಯ್ಪಾಂತ್ಚ್ ಆಸಾ ಆನಿ ಸಾರ್ವಾ ಕಾಯ್ಸ್ ಬಾಕಿ ನ್ಹಯ್. ತಿಯಿ ಪತಿ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಆನಿ ಸಯ್ತ್ಯಾಂಜಿಂ ಸಂಭಾಷಣ್ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಕಾನ್ ದೀವ್ನ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

## ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ

ಆಟ್ರಾವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಚಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಭಾಗಾಂತ್ (18:22-33) ಆನಿ 19ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ (19:1-29) ದೆವಾ ಆನಿ ಅಬ್ರಹಾಮಾ ಮಧ್ಲ್ಯಾಂ 'ಸಂಭಾಷಣ್', ಅಬ್ರಹಾಮಾಚಿ ವಿನವ್ಣಿ ಆನಿ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಚೊ ನಾಸ್, ಲೊತಾಚಿ ಬಚಾವಿ ವಿವರಿಲಾಂ. ಹೊ ವಿವರ್ ಮಟ್ವ್ಯಾನ್ ಅಸೊ :

1. ದೇವ್ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ ನಾಸ್ ಕರುಂಕ್ ಚಿಂತ್ಯಾ ಆನಿ ಆಪ್ಲೊ ನಿರ್ಧಾರ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಕಳಯ್ತ್ಯಾ.

2. ಏಕ್ ಶರ್ತ್ ಜ್ಯಾರಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆಪುಣ್ ತಸಲೊ ನಾಸ್ ಜ್ಯಾರಿ ಕರಿನಾ ತೆಂ ದೇವ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಕಳಯ್ತ್ಯಾ.

3. ಅಬ್ರಹಾಮಾಚಿ ವಿನವ್ಣಿ ವಾ ವಾರ್ಜಿಕ್ (Bargain)

4. ದೇವ್ ತಿಂ ಶಹರಾಂ ನಾಸ್ ಕರ್ತ್ಯಾ.

5. ಲೊತಾಚಿ ಆನಿ ತಾಚಾ ಕುಟ್ಮಾಚಿ ಬಚಾವಿ.

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲೊ ಹೊ ಭಾಗ್ (18:16-33) ವಾಚ್ತಾಸ್ತಾನಾ ವಾಚ್ತ್ಯಾಂಚಾ ಮತೀಂತ್ ಥೊಡಿಂ ಕ್ರೂರ್ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಉಟೊಂಕ್ ಪುರೊ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ : ಮನ್ಸಾಚಾ ಪಾತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಉಜ್ಯಾ-ಗಂಧಕಾಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ಧಾಡ್ನ ಮನ್ಸಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಶಹರಾಂ ಆನಿ ಶಹರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಹೆರ್ ಜೀವಿ-ರಜ್ನಾಂ ನಾಸ್ ಕರ್ಚಿಂ/ಕೆಲ್ಲೆಂ ಸಾರ್ಕೆಂಗಿ?

— ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೆಂ ಮಾಗ್ಣೆಂ ನಿರ್ಫಳ್ ಜಾಲೆಂಗಿ? ವಾ ಥೊಡಿಂ ಅತ್ಮೀಕ್ ಚಿಂತ್ನಾಂಯಿ ಉಬ್ಜೊಂಕ್ ಪುರೊ :

— ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಸಳಾವಳ್, ತೊ ಮೊಗಾ-ಭರ್ವಸ್ಯಾಚೊ ಸಂಬಂಧ್.

— ಎಕಾ ಭುಗ್ಯಾನ್ ಆವಯಸ್-ಬಾಪಾಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಕರ್ಜ್ಯಾ ವಿನವ್ಣೆಬರಿ ಮಾಗ್ಣ್ಯಾಚಿ ರೀತ್.

**ದೆವಾಚೆಂ ನೀತ್ಪಣ್ :**

ಹ್ಯಾ ಭಾಗಾಂತ್ ದೆವಾಚೆಂ ನೀತ್ಪಣ್ ಆನಿ ಭಾಗೆವಂತ್ಪಣ್ ಉಟೊನ್ ದಿಸ್ತಾ. **ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ತುಂ ನಾಸ್ ಕರಿನಾಕಾ** ಮ್ಹಣ್ ಮಾಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ವಾ ವಿನವ್ಲಿ ಕೆಲ್ಲಿ ನಾ, ಬಗರ್ ಸವಲಾಂ ಮಾತ್ರ್ ವಿಚಾರ್‌ಲ್ಲೆಂ "...ಇತ್ಲೆ ಜಣ್ ನಿತಿವಂತ್ ಮೆಳ್ತಾತ್ ತರ್ **ತುಂ ಸೊದೊಮ್ ನಾಸ್ ಕರ್ತಾಯ್?!**" ದಾಬ್ಲ್ಯಾಕ್ : "ಚಿಂತ್ಯಾಂ ಪನ್ನಾಸ್ ನಿತಿವಂತ್ ಮನ್ಯಾಂಕ್ ಪಾಂಚ್ ಜಣ್ ಉಣೆ ಆಸಾತ್. ಹ್ಯಾ ಪಾಂಚ್ ಜಣಾಂಕ್ ಲಾಗುನ್ ತುಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಶಹರ್ ನಾಸ್ ಕರ್ತಾಯ್? (18:28) ಮಾರ್ಕೆಟಿಂತ್ ಮಾಸ್ಕೆ ಪಾಸತ್ ಮೊಗೊರ್ಯಾಲಾಗಿಂ ವಾರ್ಜಿಕ್ ಕರ್ಜೆಬರಿ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ವಾರ್ಜಿಕ್ ಕರುನ್ "ಧಾ-ಚ್ ಜಣ್ ಮೆಳ್ತಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್?" ಸವಾಲ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬೋವ್‌ಶ್ಯಾ ವಾರ್ಜಿಕ್ ಕರುಂಕ್, ಪಾಂಚಾಂಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ತಾಕಾ ಧಯರ್ ಪಾವ್ಲೆಂ ನಾ? ಆಮಿ ನೆಣಾಂವ್. ಫುಣ್ ಏಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಸತ್. ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಗೂಂಡ್ ಭಾವಾಡ್ತಾಚೊ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್ ತೊ ದೆವಾಚೊ ಈಷ್ಟ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. II ಕ್ರೊನಿಕ್ಲ್ 20:7 ಅಬ್ರಹಾಮ್ ದೆವಾಚೊ ಈಷ್ಟ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಓ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಏರಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ ನಾಸ್ ಕರ್ಜೆಂ ಯೋಜನ್ ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಕಳಯೆಲ್ಲಂ.

**ದೈವಿಕ್ ಕಾಕುಳ್ತ್ :**

ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ "ಧಾ ಜಣಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಉಣೆ ಮೆಳ್ತಿತ್ ತರ್..." ಅಸಲೆಂ ಸವಾಲ್ ವಿಚಾರ್‌ಲ್ಲೆಂ ನಾ. ಎದ್ಯಾ ವ್ಹಡ್ ದೋನ್ ಶಹರಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಕೇವಲ್ ಧಾ ಜಣ್ ಮೆಳ್ತಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್‌ಯಿಾ ಹಾಂವ್ ತೆಂ ನಾಸ್ ಕರ್ಜೊನಾ (18:32) ತಿಂ ದೈವಿಕ್ ಉತ್ರಾಂ ವಿಶೇಸ್ ಕಾಕುಳ್ತ್-ಸೊಸ್ಣಿಕಾಯ್ ದಾಖಯ್ತಾತ್. ಸತ್‌ಚ್ "ದೇವ್ ರಾಗ್ ಕರುಂಕ್ ಸವ್ಕಾಸ್, ಮೊಗಾನ್ ಅಪರಿಮಿತ್!"

ಚವ್ತ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಬೆಲಾಚೆಂ ರಗತ್ ಸರ್ಗಾಕ್ ಬೊಬ್ ಮಾರ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಆಮಿ ಅಧ್ಯಯನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ (4:10) ಆತಾಂ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಚೆಂ ಪಾತಕ್ ಸರ್ಗಾಕ್ ಬೊಬ್ ಮಾರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಅಟ್ರಾವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಬಾಬೆಲ್ಲ್ಯಾ ಬುರುಜ್ (ಅ 11) ಆಕಾಸಾಕ್ ತೆಂಕ್ಲ್ಯಾ ಬಾಂಧ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ದೇವ್ "ಸಕ್ಲಾ ದೆಂವ್ನೊನ್" ಗೆಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಪಳಯೆಲ್ಲಂ ಆನಿ ಆತಾಂ ತಿಂಚ್ ಉತ್ರಾಂ ಮೆಳ್ತಾತ್ : "ಹಾಂವ್ **ಸಕ್ಲಾ** ವಚುನ್ ತಾಂಚ್ಯೊ ಕರ್ನ್ಯೊ..." (18:21) ಬಾಬೆಲ್ಲ್ಯಾ ಲೊಕಾಬರಿ ಹ್ಯಾ ಶಹರಾಂತ್ಲೊ ಲೋಕ್ 'ಪಾತ್ಕಿ' ಜಾಲ್ಲೊ ಆನಿ ತಾಂಚಾ ಲೈಂಗಿಕ್ ಪಾತ್ಯಾಂಚೆಂ ಕವರ್ನ್ ಬೊಬ್ ಘಾಲ್ತಾಲೆಂ. (ದೋಗ್ ಆಂಜ್ ವಾ ದಾದ್ಲೆ) ಲೊತಾಚಾ ಘರಾ

ಪಾವ್ಲೆ. ಲೊತಾನ್ ತಾಂಕಾಂ ಆಸ್ಪ್ರೊ ದಿಲ್ಲೊ. ಪೂಣ್ ಸೊದೊಮಾಚಾ ಮನ್ಯಾಂನಿ ಲೊತಾಚಾ "ಘರಾಕ್ ವೆಡೊ ಘಾಲುನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ: ಹೆ ರಾತಿಂ ತುಜಾ ಘರಾ ಭಿತರ್ ಸರ್ಲ್ಲೆ ತೆ ಮನಿಸ್ ಕಿಂಯ್ ಆಸಾತ್? ತಾಂಕಾಂ ಭಾಯ್ರ್ ಹಾಡ್ ಆನಿ ಆಮಿ ತಾಂಚೆ ಕಡೆ ಸಂಭೋಗ್ ಕರ್ತಾಂವ್". ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ಜಾಯ್ಯಾ ಶತಕಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮನ್ಯಾಚೆಂ ಕರ್ಮ್, ಪಾತಕ್ ವಿವರುನ್ ಬರಯ್ಲಾ, "ದಾದ್ಲೆ ದಾದ್ಯಾಂಲಾಗಿಂ ಕಾಮಾತುರಾಚೆ ಬೊಟೆ ಆಶೆನ್ ಲಾಸ್ಲೆ. ಎಕಾಮೆಕಾ ಥಂಯ್ ಕೆಲ್ಯಾ ಅಸಲ್ಯಾ ನಾಲಿಸಾಯೆಚಾ ಕನ್ಯಾಂಕ್ ಘಾವೊ ಜಾಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಾ...ಮಾಗೊನ್ ಕಾಣ್ಕ್ಯಾಲ್ಯಾ. (ರೊಮಾ 1:27)

ಆಮ್ಚಾ ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಡಿಳಾಯೆ ಆನಿ ಸಲಿಂಗ್ ಕಾಮುಕತೆ ವರ್ಮಿಂ ಏಯ್ಸ್ಸ್ ಪಿಡೆಚಿ ಮಾರಿಕಾರ್ ಶಿಕ್ಷಾ ಮನ್ಯಾನ್ ಮಾಗೊನ್ ಘೆತ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಚೂಕ್ ಜಾಯ್ತ್ಯಾ?

---

ಅಧ್ಯಾಯ್ 8

# ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ

**ವರ್ಸ್ಯೊ 1992**

* ಸಪ್ತೆಂಬರ್ 19. ದೋನ್ ಹಜಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ಆದ್ಲ್ಯಾ ಪುರಾತನ್ ವಸ್ತು ಕಾಸರ್‌ಗೋಡ್ ಜಿಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಪಿಲಿಕೋಡುಂತ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ. ಮುರೊ ಘಾತೊರ್ ಎಕಾ ಮಾಟ್ಯಾ ಭಾಷೆನ್ ಪೊಂಡುನ್ ತಾಂತುಂ ದವರ್ಲೆಲ್ಯೊ ಮೊಡ್ಯೊ ಇತ್ಯಾದಿ ಘಾತ್ರಾ ಕಾಳಾಚಿ (Stone Age) ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪಾಚಾರ್ತಾ.

* ಬಂಟ್ವಾಳ್ ತಾಲೂಕಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕಡೇ ಶಿವಾಲ್ಯ ಗ್ರಾಮಾಂತ್ ಟಿಪ್ಪು ಸುಲ್ತಾನ್ ಕಾಳಾಚೆಂ ಭಾಂಗಾರ್, ಗುಪೆಂ, ತಾಂಬೆಂ–ನಾಣೆಂ, ನಗ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಮೆಳ್ಳಿಂ. (ಸಪ್ತೆಂಬರ್ '92)

* ಲಗ್ಬಗ್ ದೇಡ್ ವರ್ಸಾಂದಿಂ ಫಿಲಿಪ್ಪಿಯ್ನ್ಸಾಂತ್ಲೊ ಪಿನತೂಬೊ ಪರ್ವತ್ ಲಾಬೊಂ ಟನ್ನಾಂ ಲಾವಾರಸ್ ಪೊಂಕ್‌ಲ್ಲೊ ಅತಾಂ ಪರತ್ 'ಜೀವ್' ಜಾವ್ನ್ ಹಜಾರೊಂ ಟನ್ನಾಂ ಲಾವಾ ಪೊಂಕೊಕ್ ಲಾಗ್ಲಾ.....(ಸಪ್ತೆಂಬರ್ '92)

**ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯೊ :**

ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಂತ್ ಉಜ್ಯಾ – ಗಂಧಕಾಚೊ 'ಪಾವ್ಸ್' ಪಡೊನ್ (ಉತ್ಪತ್ತಿ 19:24) ತ್ಯಾ ದೋನ್ ಶಹರಾಂನಿ ಜಿಯೆತಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ನಿವಾಸಿಂಚೊ ಆನಿ

ಭುಂಯಸ್ತ್ಲ್ಯಾ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ವನಸ್ಪತಿಜೊ ನಾಸ್; ದುತಾಂನಿ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಚತ್ರಾಯೆಚೆಂ ಗಣ್ಣೆಂ ಕರಿನಾಸ್ತಾಂ ಲೊತಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಪಾಟಿಂ ಪಳಿವ್ನ್ ತಿ ಏಕ್ ಮಿಟಾಜೊ ಖಾಂಬೊ ಜಾಲ್ಲಿ (19:26). ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲೆಂ ಹ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಆಮಿ ತಜ್ವೀಜ್ ಕರ್ತಾ ಫುಡಿಂ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಯಾ (Dead Sea) ವಿಶಿಂ ಥೊಡ್ಯೊ ಸಂಗ್ತಿ ಸಮ್ಜೊಂಜಿ ಗರ್ಜ್. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜಸಿಂ ಖಿನತೂಬೊ ತಸಲ್ಯಾ ಪರ್ವತಾಂನಿ ಪೊಂಕೊನ್ ಭಾಯರ್ ಫಾಲ್ಲೊ ಲಾವಾ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ್ ಘಟನಾಚಿ ರುಜ್ವಾತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉರ್ತಾ ತಸೆಂ ಉಜ್ಯಾ-ಗಂಧಕಾಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ಎಕಾ ಕಾಳಾರ್ ಸೊದೊಮ್-ಗೊಮೊರ್ರಾಚೆರ್ ಏರೊಚ್ ಪಡ್ಲ್ಲೊ ತೆಂ ರುಜು ಜಾಲಾಂ!

1947 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಮಹಮ್ಮದ್ ಡಿಬ್ (Mohammed Dib), ಬೊಕ್ಯಾಂಕ್ ಚರಂವ್ಚೆ ಏಕ್ ಗೊವ್ಕಿ, ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯಾಚಾ ತಡಿರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾ ಜುಕೊನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಶೆಳಿಯೆಕ್ ಸೊಧುನ್ ವೆತಾಲೊ. ಜಸೆಂ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ಗಾಡಾಂವ್ ಸೊಧುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾ ಸಾವ್ಲಾಕ್ (1 ಸಾಮ್ವೆಲ್ 9:10) ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚೊ ಪ್ರಥಮ್ ರಾಯ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಬಾಗ್ ಮೆಳ್ಳಿಂ ತಸೆಂ ಮಹಮ್ಮದ್ ಡಿಬ್ ಹಾಕಾ ಬೈಬಲಾಚೆಂ ದಾಯ್ಜ್ಜೆಚ್ ಮೆಳ್ಳಿಂ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಚಾಮ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ಪಾಪೈರಸ್ ಪಾನಾಂಚೆರ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆ ಬೈಬಲ್ ಗ್ರಂಥಾಂಚೆ ಕೊವ್ಳೆ ಮೆಳ್ಳಿ. ಮೆಳ್ಳ್ಲಿ ರೀತ್ ಅಶಿ :

ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯಾಚಾ ತಡಿರ್ ವಾಡಿ ಕುಮ್ರಾನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಏಡ್ಪ್ಚಾಂತ್ ಮಹಮ್ಮದಾಕ್ ಏಕ್ ಮಾಟಿಂ ದಿಸ್ಲೆಂ. ಜುಕೊನ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಶೆಳಿ ಕಾಯಸ್ ತ್ಯಾ ಮಾಟ್ಯಾಂತ್ ಆಸ್ಲೊ ಸೊಧುನ್ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್ ಆವಾಜ್ ಕೆಲೊ, ಲ್ವಾನ್ ಫಾತೊರ್ ಭಿತರ್ ಉಡಯ್ಲೊ. ಪ್ರತಿಧ್ವನಿ ಯೆಂವ್ಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ದುಸ್ರೊಚ್ ಆವಾಜ್ ತಾಕಾ ಆಯ್ಕ್ಲೊ. ಮಹಮ್ಮದ್ ಡಿಬ್ ಆಕಾಂತೊ ಧಾಂವೊನ್ ವಚೊನ್ ಪರ್ ದೋಗ್ ಸಾಂಗಾತ್ಯಾಂಕ್ ಹಾಡ್ನ್ ಮಾಟ್ಯಾಂತ್ ರಿಗ್ಲೊ ತ್ಯಾ ಮಾಟ್ಯಾಚ್ಯೊ ವೊಣಿದಿ ಪೊಕರ್ನ್ ಮಾತ್ಯೆಚಾ ಆಯ್ಜಾನಾಂನಿ ದವರ್ಲೆಲಿ ಚಾಮ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ಪಾಪೈರಸ್ ಪಾನಾಂಚೆ ಕೊವ್ಳೆ ಸಾಂಪಡ್ಲೆ. ಭಾಂಗಾರ್, ಶಿಂಗಾರ್, ರುಪೆಂ-ದಾಯ್ಜ್ಜೆ ಮೆಳ್ಳಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಕೊವ್ಳೆ ಮೆಳ್ಳಿ ದೆಕುನ್ ರಾಗಾನ್ ಮಸ್ತಿಲ್ಲೆ, ಜಿಲ್ಲಿಲ್ಲೆ. ಪೂಣ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಾತ್ರ್ ತೆ ಕೊವ್ಳೆ (ಕಾಯಸ್ ದುಡು ಮೆಳಾತ್ ತ್ಯಾ ಆಶೆನ್) ವಿಂಜ್ಲೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬೆತ್ಲೆಹೆಮಾಕ್ ಜೂರ್ಯಾಂ ವ್ಹರುನ್ ವಿಕ್ಲೆ. ತಾಂತ್ಲೊ ಏಕ್ ಕೊವ್ಳೊ 23 ಫುಟಿ ಲಾಂಬಾಯೆಚೊ ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆನ್ ಬರಯಿಲ್ಲೊ ಇಸಾಯಿಯಾ ಪ್ರವಾದಿಚೆಂ ಬರ್ಪಾಂ ಆಟಾಪ್ಲಲೊ. 17 ಚಾಮ್ಡಿಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಶಿಂವೊನ್ 23 ಫುಟಿಂಚೊ ಏಕ್ ಕೊವ್ಳೊ ವಾ ಗ್ರಂಥ್ ಕೆಲ್ಲೊ. (ಕೃಪಾ : ದ ಬೈಬಲ್ ಆ್ಯಜ್ ಹಿಸ್ಟರಿ, ವರ್ನರ್ ಕೆಲ್ಲರ್, ಪಾನಾಂ 403...) ಎದೊಳ್ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಯಾಚಾ ತಡಿರ್ ಆನಿ ಆಸ್ಪಾಸ್ 400 ವಯ್ಸ್ ಕೊವ್ಳೆ ವಾ 'ಗ್ರಂಥ್' ಮೆಳ್ಳ್ಯಾತ್ : ತಾಂತ್ಲೆ ಲಗ್ಬಗ್ ಶೆಂಭರ್ ಬೈಬಲಾಚೆ.

ಮನ್ಯಾಚಾ ಖೊಟಿಪಣಾ ಖಾತಿರ್ ದೆವಾನ್ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ ಶಹರಾಂ ನಾಸ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ. (19:15-29) ಹ್ಯಾ ಶಹರಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ ಮನ್ಯಾಚಾ

ಪೊಟಿಪಣಾ ಆನಿ ದೇವ್ ನಾಸ್ಲ್ಯಾ ಸ್ಥಿತೆಕ್ ಸರಿ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್. ಆತಾಂ ಏಂಯ್ಸುರ್ ಪೊಟಿಪಣ್ ಆಸಾ, ಏಂಯ್ಸುರ್ ದೆವಾಚಿ ವಿಸರ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾ ಥಂಯ್ ಆಮಿ ತೊ/ತಿ ಸೊದೊಮ್ ವಾ ಗಾಂವ್ ತೊ ಸೊದೊಮ್ ಮ್ಹಣ್ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್ಚಿಂ ಆಸಾ.

ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ ಹ್ಯಾ ದೋನ್ ಶಹರಾಂಚೆರ್ ಪಡ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಉಜ್ಯಾ-ಗಂಧಕಾಚಾ ಪಾವ್ಸಾಚೊ ಪರಿಣಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ 'ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯೊ' ಉದೆಲ್ಲೊ? ಕ್ರಿ.ಶ. 70 ವ್ಯಾ ಇಸ್ವೆಂತ್ ರೋಮ್ ಸೊಜಿರಾಂನಿ ಜೆರುಜಲೆಮ್ ಶಹರ್ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ತವಳ್ ಮಿಲಿಟ್ರಿ ಕಮಾಂಡರ್ ಟೈಟಸಾನ್ ಸಬಾರ್ ಗುಲಾಮ್ ಕಯ್ಯ್ಯಾಂಕ್ ಮಣ್ಣಾಚೆಂ ಫರ್ಮಾಣ್ ಜಾವ್ನ್ 'ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ' ದರ್ಯಾಂತ್ ಉಡಂವ್ಕ್ ಫರ್ಮಾಯಿಲ್ಲೆಂ. ಕಿತ್ಲೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ತಾಂಕಾಂ ಉಡಯ್ಲ್ಯಾರಿ ತೆ ಉದ್ಯಾಂತ್ ಬುಡ್ಲೆನಾಂತ್. ಕಾಂಯ್ ಅಚರ್ಯೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಜೆಂತುನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಟೈಟಸಾನ್ ತ್ಯಾ ಕಯ್ಯ್ಯಾಂಕ್ ಶಿಕ್ಷಾ ಮಾಫಿ ಕೆಲಿ; ಭೊಗ್ಲಿಲೆಂ. ಜುದೆವ್ ಇತಿಹಾಸ್ ಬರವ್ಪಿ ಫ್ಲೇವಿಯುಸ್ ಜೊಸೇಫಸ್ ಹಾಣ್ಕಂ ಹ್ಯಾ ದರ್ಯಾಕ್ "ಲೇಕ್ ಆಫ್ ಆಸ್ಫಾಲ್ಟ್-Lake of Asphalt" ಮ್ಹಣ್ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲಾಂ. ಏಂಚೆಂಯಿಾ ಸುಕ್ಣೆಂ ಹ್ಯಾ ದರ್ಯಾವಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಉಬ್ಯಾರ್ ಮೊರ್ತಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಆರ್ಬಿಲೋಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ. ಹ್ಯಾ ದರ್ಯಾ ವಾ ಬ್ರಹತ್ ತಳ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ವಿಕಾಳ್ ಗ್ಯಾಸ್ ಭಾಯರ್ಸ್ರಿ ಸರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಗ್ರೀಕ್ ಲೋಕ್ ಪಾತ್ಯೆತಾಲೊ. 1848 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಅಮೇರಿಕಾಚಾ ವಿಜ್ಞಾನಿನಿ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಯಾಚೊ ಮಿಸ್ತೆರ್ ಸೊಡಂವ್ಕ್ ಸುರು ಕೆಲಿಂ. ವಿಜ್ಞಾನಿ ಉಪ್ಯೆಂವ್ಕ್ ದೆಂವ್ಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾಲ್ ಬುಡ್ಲೆನಾಂತ್ ಬಗರ್ ಟಯರ್ ಬಾಂಧುನ್ ಉದ್ಯಾಂತ್ ದೆಂವ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಬರಿ ವಯರ್ಸ್ರಿಚ್ ಉರ್ಲೆ! ಆ್ಯಸಿಡಾಚೊ ಫಾಟ್, ಪೆಟ್ರೋಲ್ ಆನಿ ಸಲ್ಫರ್ ಮಿಶ್ರಿತ್ ತಸಲೊ ವಾಸ್/ಫಾಟ್ ತ್ಯಾ ವಾರ್ಯಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ತಾಂಕಾಂ ಸುಸ್ತಾಲೆಂ. ಸಿದ್ಧಿಮ್ ಫಾಲ್ಯ್ಯಾಂನಿ ಸಯ್ತ್ ತಸಲೆ ಕೆದಾಂನಿ ಭರ್ಲ್ಲೆ ಫೊಂಡ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ ಮ್ಹಣ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 14:10 ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲಾ.

ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯೊ 1,200 ಫುಟ್ ಗೂಂಡ್ ಆಸಾ. ಉದ್ಯಾಂತ್ 30% ಫುಟ್ ವಸ್ತು, ಜಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ಸೊಡಿಯುಮ್ ಕ್ಲೊರೈಡ್ ವಾ ಖಾಂವ್ಚಾ ಮಿಟಾಚೊ ಅಂಶ್ ಆಸಾ. ಹೆರ್ ದರ್ಯಾಂತ್ 3.3 ಥಾವ್ನ್ 4% ಮಾತ್ರ್ ಮಿಟ್ ಪೂಣ್ ಹಾಂತುಂ 30 ತಕ್ಕೆ. ವಿಶೇಸ್ ಧಗಿಚಾ ದಿಸಾಂನಿ ದಿಸಾಕ್ 230 ಮಿಲ್ಲಿಯ ಕ್ಯೂಬಿಕ್ ಫುಟೆ ಮಿಟಾ ಉದಕ್ ಆವಿ ಜಾತಾ!

"ಬೋವ್ಶ್ಯಾ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1900 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ ನಾಸ್ ಜಾಲಿಂ!" ಅಮೇರಿಕಾಚೊ ತಜ್ಞ್ ಜ್ಯಾಕ್ ಫಿನೆಗಾನ್ ಹಾಣ್ಕಂ 1951 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಬರಯ್ಲಾಂ, "ಸಾಹಿತ್ಯ್, ಭೌಗೋಳಿಕ್ ಆನಿ ಭೂಗತ್ ಸಂಶೋಧನಾಂ ವೆಳಾರ್ ಮೆಳ್ಲ್ಲ್ಯಾ ರುಜ್ವಾತೆಂಚೆಂ ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಅಧ್ಯಯನ್ ಆಮ್ಕಾಂ "**ತ್ಯಾ ಫಾಲ್ಯ್ಯಾಚಿಂ ಶಹರಾಂ**" (ಉತ್ಪತ್ತಿ 19:29 ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾ), ಆತಾಂ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಯಾಚಾ ದಕ್ಷಿಣಾಕ್ ಪಂದಾ ಆಸಾತ್...ಪ್ರಡ್ ಭುಂಯ್ ಕಾಂಪ್ಲಿ, ಬೋವ್ಶಾ ಬ್ರಹತ್ ಸ್ಫೋಟನಾಂ; ಜಗ್ಲಾಣೆಂ

ಆನಿ ಭುಂಯಿ ಪಂದ್ಲ ಗ್ಯಾಸ್ ವಯ್ರ್ ಯೇವ್ನ್ ಬ್ರಹತ್ ಉಜೊ ಜಾವ್ನ್ ಹಿಂ ಶಹರಾಂ ನಾಸ್ ಜಾಲಿಂ" ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ನಿರ್ಧಾರಾಕ್ ಹಾಡ್ತ್ಯಾ.

ಫಿನಿಶಿಯನ್ ಗಾಂವ್ಟೆ ಯಾಜಕ್ ಸಂಕುನಿಯಥೊನ್ ಹಾಣ್ಕಿಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ 'ಪುರಾತನ್ ಇತಿಹಾಸ್' ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಅಸಿಂ ಬರಯ್ಲಾ. "ಸಿದ್ಧಿಮಾಂತ್ಲೆಂ ಫಾಲ್ಕಿಂ ಬುಡ್ಲೆಂ ಆನಿ ಏಕ್ ತಳಿಂ ಜಾಲಿಂ, ಕೆದಾಳಾಯ್ ಏತ್ಕತ್ಚೆಂ, ಮಾಸ್ಕಿ-ಜೇವಿ ನಾಸ್ಲೆಲಿಂ, ಅಪ್ರಾಧ್ಯಾಕ್ ಸಂಕೇತ್ ಜಾವ್ನ್ ಫಾರಿಕ್ಪಣಾಚಿಂ ಆನಿ ಮರ್ಣಾಚಿಂ!"

**ಮಿಟಾಚೊ ಖಾಂಬೊ :**

ಸೊದೊಮಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಲ್ಯಾ ದುತಾಂನಿ ಲೊತಾಕ್ ತುರ್ತ್ ಕರುಂಕ್ ಬಳ್ ಕೆಲಿಂ ಆನಿ ಮ್ಹಳಿಂ, "ಊಠ್, ತುಜೆ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಆನಿ ಹಾಂಗಾ ಆಸಾತ್ ತ್ಯಾ ತುಜಾ ದೊಗಾಂ ಧುವಾಂಕ್ ಫೆ ಆನಿ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್..." ತಾಂಕಾಂ ಭಾಯ್ರ್ ಹಾಡ್ತ್ಯಾಚ್ ದುತಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಎಕ್ಲ್ಯಾನ್ ಮ್ಹಳಿಂ : "ತುಜೊ ಜೀವ್ ರಾಕ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಪೋಳ್ನ್ ವಚ್. ಪಾಟಿಂ ಪಳಿನಾಕಾ ಆನಿ ಏಂಯಸ್ ಫಾಲ್ಕ್ಯಾಂನಿ ರಾವಾನಾಕಾ..." (19:15-17)...ಸರ್ವಸ್ಪರಾನ್ ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಚೆರ್ **ಆಕಾಸಾ ಥಾವ್ನ್** ಗಂಧಕ್ ಆನಿ ಉಜ್ಯಾಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ವೊತ್ಲೊ...ಪೂಣ್ ಲೊತಾಚೆ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಪಾಟಿಂ ಪಳಿಲೆಂ ಆನಿ ತೆ ಏಕ್ ಮಿಟಾಚೊ ಖಾಂಬೊ ಜಾಲಿ. (19:24-26)

ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯಾಚಾ ದಕ್ಷಿಣಾಕ್, ಬೈಬಲಾಚಾ ನಿರ್ದೇಶನಾ ಪ್ರಕಾರ್ 'ದಕ್ಷಿಣಾಂತ್ಲೊ ಗಾಂವ್' ನೆಗಬ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಕಡೆ 150 ಫುಟ್ ದಿಗಾಯಿಚೆ ಧಾ ಮಯ್ಲಾಂ ಲಾಂಬಾಯಿಚೆ ಗುಡೆ-ದೊಂಗೊರ್ ಮಿಟಾಚೆ (Pure salt rock) ಆನಿ ಹೆ ದೊಂಗರ್ ಲೊತಾಚೆ ಬಾಯ್ಲ್ಲೆ ಮಿಟಾಚೊ ಖಾಂಬೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಚಿಂ ಅಡ್ಡೂಕ್ ಸತ್ ಉಕಲ್ನ್ ಧರುನ್ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ವರ್ನರ್ ಕೆಲ್ಲರ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ.

'ಆಕಾಸಾ ಥಾವ್ನ್' ಗಂಧಕ್ ಆನಿ ಉಜ್ಯಾಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ವೊತ್ಲೊ ಅಸಿಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಲಿಖ್ಲಾಂ. ಸಂಶೋಧಕ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾತ್‌ಕೀ ವಿಶೇಸ್ ಭುಂಯಿ ಕಾಂಪ್ಲೆ ವರ್ಮಿಂ ವಿಕಾಳ್ ಗ್ಯಾಸ್ ವಯ್ರ್ ಯೇವ್ನ್ ಶಹರಾಂ ಜಳೊನ್ ಗೆಲಿಂ. ಇರಾಕಿ ಸೊಜಿರಾಂನಿ ಆಯ್ಲ್ಲ್ಲಾರ್ ಗಲ್ಫ್ ರುಖುಜಾವೆಳಿಂ ಕುವೆಯ್ಟಾಂತ್ಲ್ಯೆ 700 ವಯ್ರ್ ತೆಲಾಚ್ಯೊ ಬಾಂಯೊ ಉಜ್ಯಾನ್ ಜಳಯ್ಲ್ಯೆ; ಥೊಡ್ಯಾ ದಶಕಾಂ ಆದಿಂ ಕ್ಯಾಸ್ಪಿಯನ್ ವಲಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಬಾಕೂ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಕಡೆ ಧರ್ತ್ ಫುಟೊನ್ ತೇಲ್-ಪೆಟ್ರೋಲ್ ವಯ್ರ್ ಯೇವ್ನ್ ಉಜೊ ಏಸ್ತಾರ್ಲ್ಲೊ. ತಸೆಂಚ್ ಕಾಂಯನ್ ಪ್ರಾಕೃತಿಕ್ ಅನಾಹುತ್ ಘಡ್ಲ್ಲೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ ಮ್ಹಣ್ ಥೊಡ್ಯಾಂಚೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್. ಪ್ರಾಕೃತಿಕ್ ವಾ ಆಕಾಸಾ ಥಾವ್ನ್, ಡೀನ್ ಪೆಯ್ನ್ ಸ್ಮಿತ್ ಅಸಿಂ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ: "ದೋನ್ ಶಹರಾಂಚಾ ನಾಸಾ ಖಾತಿರ್ ದೆವಾನ್ ಪ್ರಾಕೃತಿಕ್ ವಸ್ತು ಗಳ್ಸಿಲ್ಲೊ ತರಿಯ್ ದೆವಾನ್ ತಸೆಂ ಘಡೊಂಕ್ ಸೊಡುನ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ಯಾ ಘಟ್ ಕೆಲೊ, ಲೊತಾಕ್ ಜಾಗ್ವಣ್ ದಿಲಿ ಆನಿ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ನೈತಿಕ್ ಲಿಸಾಂವ್ ಸರ್ವಯ್ ಕಾಳಾಕ್ ಶಿಕಯ್ಲ್ಲೊ!"

ಲೊತಾಚಿ ಬಾಯಸ್ಲ ಮಿಟಾಚೊ ಖಾಂಬೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡುನ್ ಜುದೆವ್ ಇತಿಹಾಸ್ ಬರಪ್ಪಿ ಜೊಸೇಪಸ್ ಸಾಂಗ್ತಾಕಿ "ಆಜೂನ್ಯಿಂ (ತಾಜಾ ಕಾಳಾರ್) ಹೊ ಮಿಟಾಚೊ ಖಾಂಬೊ ದಿಸ್ತಾ!" ಪಯ್ಸ್ ಕಳಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಸಬಾರ್ ಮಯ್ಲ್ಲಾ ಮಿಟಾಚೆ ದೊಂಗೊರ್ ವಿಸ್ತಾರುನ್ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಜೊಸೆಫಸಾನ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಜಾವ್ಯೆತ್. ಆರ್ಬಿ ಲೋಕ್ ಹ್ಯಾ ಪರ್ವತಾಂ ಜೆಬೆಲ್ ಉಸ್ದುಮ್ (Jebel Usdum) ಮ್ಹಣ್ ಉಲೊ ಕರ್ತಾತ್. "ಹೆ ಪರ್ವತ್ ವಾ ದೊಂಗರ್ ವಿವಿಂಗಡ್ ಆಕೃತಿಚೆ ಆನಿ ಥೊಡೆ ಇಮಾಜಿಂ ಬರಿ ನೀಟ್ ಉಬೆ ಆಸ್ಚೆ."

ಜೆಜುನ್ಯಿಂ ಸೊದೊಮಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡ್ಲಾ."...ತಸೆಂಚ್ ಲೊತಾಚಾ ಕಾಳಾರ್ : ಲೋಕ್ ಖಾವ್ನ ಪಿಯೆವ್ನ...ಪೂಣ್ ಲೊತ್ ಸೊದೊಮಾ ಥಾವ್ನ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ನ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ದಿಸಾಚ್ ಮೊಳ್ಬಾರ್ ಥಾವ್ನ ಉಜ್ಯಾಚೊ ಆನಿ ಗಂಧಕಾಚೊ ಪಾವ್ಸ ವೊತ್ಲೊ.." (ಲೂಕ್ 17:28)

ಆಕಾಸಾ ಥಾವ್ನ ವಾ ಭುಂಯ್ ಕಾಂಪ್ಲೆ ವರ್ಸಿಂ, ಏಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಸತ್: ಹಿಂ ದೋನ್ ಶಹರಾಂ ನಾಸ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಚ್ಯೊ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ರುಜ್ವಾತ್ಯೊ ಆಸಾತ್. ರುಜ್ವಾತೆಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಮನ್ಯಾಚಾ ಖೊಟೆಪಣಾಚಿ ಶಿಕ್ಷಾ ಉಬಾರ್ತಾತ್ :-ಖೊಟೆಪಣ್ ಲೈಂಗಿಕ್‌ಪಣಾಚೆಂ, ಕಾಮುಕ್‌ಪಣಾಚೆಂ, ಸಲಿಂಗ್ ರತಿಚೆಂ. ಅತಾಂ ಆಮ್ಚಾ ಕಾಳಾರ್ ಅಸಲೆಚ್ ಸಡಿಳಾಯ್ ಚಡ್ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಖಯ್ದ್ಸ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಉಜೊ ಆನಿ ಗಂಧಕ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಜಳೊನ್ ಆಸಾ? ವಾ ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಆಕಾಸಾ ಥಾವ್ನ ಒರ್ಸೊನ್ ಲೇಯರ್ (ಮಳ್ಬಾಚೆಂ ಕವಚ್) ಪಿಂದುನ್ ಎದೊಳ್ಚ್ ಪ್ರಥ್ವೆರ್ ಜಾಂವ್ಯೆ ವಿಕಾಳ್ ಪ್ರಭಾವ್ ಆನಿಕ್‌ಯಿಂ ಚಡ್ತಲೊ ಜಾವ್ನ ಶಿಕ್ಷಾ ಮನ್ಯಾಕುಳಾಚಾ ಪಾತ್ಯಾಕ್?

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 9

# ಲೊತ್ ಆನಿ ತಾಚ್ಯೊ ಧುವೊ

ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಚಾ ನಾಸಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ 19:30-38 ಪರ್ಯಾಂತ್ ಬರ್ಪಿಂ ಫಾಲ್ಲೆಂ ವಾಚ್ತಾನಾ ಏರೆಂಚ್ ರಿಘಂಟ್ ಮಾರ್ತಾ ತರ್‌ಯಿಂ ಹ್ಯಾ ಲೇಖನಾಂಚಾ ಸುರ್ವೆರ್‌ಚ್ ಎದೊಳ್ಚ್ ದಿಲ್ಲಿಂ ದೋನ್ ಸೂಚನಾಂ ಪರತ್ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್ ಹಾಡ್ಚಿಂ :

1. ಅಬ್ರಮಾನ್ ಈಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಸಾರಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಜಿವಾಚಾ ರಕ್ಷಣೆಕ್ 'ಘಟ್' ಮಾರ್ಲಿ ವಾ ಸತ್ ಲಿಪಯಿಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡುನ್ ಬೈಬಲ್ ಸತ್ ಉಬಾರ್ತಾ, ಸತ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಬೈಬಲ್ ಲಜೆಂವ್ಕ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲ್ಲೆಂ.

2. ಲೊತ್, ಅಬ್ರಮಾಚಾ ಕಾಳಾಜೊ, ಜಡುಣಕಂ ಕ್ರಿ. ಪೂ. 19ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಯಾಂತ್ ಜಿಯೆಲ್ಲೊ. ತ್ಯಾ ಕಾಳಾಚಿಂ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಭೊಗ್ಣಾಂ ವಾ ಚಾಲು ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ರಿವಾಜ್ಯೊ ಅಮ್ಚಾ ಆತಾಂಚಾ ವಿಸಾವ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಚ್ಯೆ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ್ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಕೆದಿಂಚ್ ತುಕುನ್ ಪಳಿಂವ್ಕ ನಜೊ.

**ಲೊತ್ ಆನಿ ದೊಗಿ ಧುವೊ :**

ಸೊದೊಮ್ ಆನಿ ಗೊಮೊರ್ರಾಚಾ ನಾಸಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಲೊತಾಕ್ ಪಾಟಿಂ 'ಜೋಆರ್' ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆದ್ಲ್ಯಾ ವಸ್ತೆಚಾ ಗಾಂವಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ಭಿರಾಂತ್ ದಿಲ್ಲಿ. ತೊ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದೊಗಿ ಧುವಾಂ ಸವೆಂ ಎಕಾ ದೊಂಗ್ರಾಳ್ ಸುವಾತೆಕ್ ಗೆಲೊ ಆನಿ ಎಕಾ ಮಾಟ್ಯಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರುಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ.

ಪ್ರಜ್ಞೆ ಭಯ್ಣಿನ್ ಧಾಕ್ಟೆ ಭಯ್ಣಿಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ : "ಅಮ್ಚೊ ಬಾಪಯ್ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಜಾವ್ನ್ ಆಯ್ಲಾ ಆನಿ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾರ್ ಚಲ್ತಾ ತ್ಯೆ ರಿವಾಜಿ ಪರ್ಮಾಣಿಂ ಅಮ್ಚೆಕಡೆ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ ಕೊಣ್ ಎಕ್ಲೊ ದಾದ್ಲೊ ಹಾಂಗಾ ನಾ. ಯೇ, ಅಮ್ಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ ದಾಕಾ-ಸೊರೊ ಪಿಯೆಂವ್ಕ ದಿವ್ಯಾಂ ಆನಿ ತಾಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ನಿದೊನ್ ಅಮ್ಯಾಂ ಭುಗ್ಿಂ ಜಾಯ್ಮಂ ಕರ್ಯಾಂ. ಸಾಂಜೆರ್ ತಾಣೆಂ ಬಾಪಾಯ್ಕ ದಾಕಾ-ಸೊರೊ ಪಿಯೆಂವ್ಕ ದಿಲೊ; ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪ್ರಜ್ಲಿ ಧುವ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ ಸಾಂಗಾತಾ ನಿದ್ಲಿ...(ದುಸ್ರ್ಯಾ) ದಿಸಾ ಧಾಕ್ಟೆ ಭಯ್ಣ್ ತಾಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ನಿದ್ಲಿ...ಲೊತಾಚ್ಯೊ ದೊಗಿಯೊ ಧುವೊ ಗರ್ಭಿಸ್ತ್ ಜಾಲ್ಯೊ. ಪ್ರಜ್ಞೆ ಧುವೆಕ್ ಜಲ್ಮಲ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಮೊಆಬ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ...ಧಾಕ್ಟೆ ಧುವೆಕ್ಯೊ ಏಕ್ ಪುತ್ ಜಲ್ಮಲೊ ಆನಿ ತಾಕಾ ಆಮ್ಮೊನ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. (19:30-38)

* ಇತ್ಲೆಂ ವಾಚುನ್ ಸ್ಕಾಂದಲ್ ಭೊಗ್ಲೆಂ? ಸ್ಕಾಂದಲ್ ಭೊಗ್ಚ್ಯೆ ಪ್ರಾಸ್ ಲೊತ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ದೊಗಿ ಧುವಾಂಚಿ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ಚೆಂ :

— ಲೊತ್ ಏಕ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತ್. ತಾಚೆಂ ಆನಿ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೆಂ ಕುಟಾಮ್ ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ ದೋನ್ಯೊ ಶಹರಾಂತ್ಲೆಂ ಸರ್ವ್ ನಾಸ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ದೊಗಿ ಧುವಾಂಕ್ ಉದೆಂತಿ ಮೆಲ್ಲೊ ದರ್ಯಾ ತಡಿರ್ ಕೊಣ್ಯೊ ಜಿವಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ತರ್ನಾಟೊ ನಾಸ್ಲ್ಲೊ.

— ಮನಿಸ್ ಆಜೂನ್ಯೊ ರಿತಿ ರಿವಾಜೆಚೊ ಗುಲಾಮ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊಧ್ಯಾನಾ ಕುಳಿ, ಕಾತ್ ಪಳಿತಾ. "ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾರ್ ಚಲ್ತಾ ತ್ಯೆ ರಿವಾಜಿ ಪರ್ಮಾಣಿಂ ಅಮ್ಚೆಕಡೆ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ ಕೊಣ್ ಎಕ್ಲೊ ದಾದ್ಲೊ ಹಾಂಗಾ ನಾ." (19:31) ಪರ್ ಕುಳಿಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಲೊತಾಚ್ಯೆ ಧುವೆಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಮೆಳ್ಚಿ ರೆಡ್ಯಾನ್ ವಾಸ್ರುಂ ಘಾಲ್ಟೆ ತ್ರಿಲ್ಲೆಂಚ್ ಕಷ್ಟಾಂಚೆಂ ಜಾಲ್ಲೆಂ.

* ಕೊಣ್ ವಾಂಜ್ಡೆ ತಿ ದೆವಾಚಾ ಆಶೀರ್ವಾದಾವಿಣೆಂ ಆಸಾ ವಾ ದೆವಾಜೊ ಶಿರಾಪ್–ಭೆಜ್ಲಾ–ಅಸಲಿ ಪಾತ್ಯಣೆ ಪುರಾತನ್ ಉದೆಂತಿಚಾ ಲೊಕಾಜೆ. ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಬಾಪಾಯ್ಚಿ ವಂಶಾವಳ್ ಮುಂದರುನ್ ಪ್ಪರ್ಚಿ ಇರಾದೊ ಆಸ್ಲಿ ತ್ಯಾ ದೊಗಿ ಧುವಾಂಜೊ.

**ನೀಜ್ ವಾ ಸಾಂಕೇತಿಕ್?**

ಲೊತಾಚ್ಯೊ ಧುವೊ ನಿಜಾಯಿಕ್ ಬಾಪಾಯ್ ಸಂಗಿಂ ನಿದ್ಲ್ಲ್ಯೊ ವಾ ಹ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಲ್ಲಾರ್ ಕಸಲಿಯ್ ವ್ಯಂಗ್ಯತಾ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ ರೂಪಿಂ ಉಚಾರುಂಕ್ ಅಪೇಕ್ಷಿತಾ? ಸಬಾರ್ ಬರವ್ಪ್ಯಾಂ ಪರ್ಮಾಣೆಂ ವಯ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಸಾಂಕೇತಿಕ್. ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಆಮೊನಿತ್ ಹ್ಯೊ ದೋನ್ ಕುಳಿಯೊ ವಾ ಜನಾಂಗಾಂ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಯಾಚ್ಯೆ ಉದೆಂತಿಕ್ ವಸ್ತಿ ಕರುನ್ ಆಸ್ಲಿಂ ಆನಿ ಕ್ರಮೇಣ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚಿಂ ಪ್ಪಡ್ ದುಸ್ಮಾನಾಂ ಜಾಲಿಂ. ಹಿ ದುಸ್ಮನ್ಕಾಯ್ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ ರುಪಾನ್ ವಿವರಿಲ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ಬಾಪಾಯ್ ಸಂಗಿಂ ನಿದ್ಲ್ಲ್ಯೊ ನ್ಹಯ್.

ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಆಮೊನಿತ್ ಕುಳಿಯಾಂ ಮಧೆಂ ನಾಲಿಸಾಯ್ ಹಾಡ್ಚ್ಯೆ ಥೊಡ್ಯೊ ರಿವಾಜಿ ಆಸ್ಲ್ಯೊ. ತಸಲ್ಯೊ ರಿವಾಜಿ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತ್ ಚಿಂತ್ಪಾಕ್ ಕಾಂಠಾಳ್ಯಾಜ್ಯೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ. ಎಕ್ಕೆ ಧುವೆ ಸಂಗಿಂ ಬಾಪಾಯ್ನ್ಹೆ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಬಂಧ್ ದವರ್ಚ್ಯೆ ಕಿತ್ಲೊ ಕಾಂಠಾಳ್ಯಾಜೊಗಿ ತಿತ್ಲ್ಯಾಚ್ ಕಾಂಠಾಳ್ಯಾಕ್ ಕಾರಣ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಆಮೊನಿತಾಂಚ್ಯೊ ರಿವಾಜಿ ಆನಿ ತ್ಯೊ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ ರೂಪಿಂ ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಲ್ಲಾರ್ ಏಂಡನ್ ಕರ್ತಾ.

ರೊಲೆಂಡ್ ಜೆ. ಫೆಲಿ ಸಾಂಗ್ತಾ : ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಆಮೊನಿತ್ ಹಾಂಚೊ ಉದ್ಭವ್ ರಾಜಕೀಯ್ ವ್ಯಂಗತೆನ್ ವಿವರಿತಾ. ಹ್ಯಾ ದೋನ್ ಸಬ್ದಾಂಚೊ ವಿಳ್ (Pun) ತೊ ದಿತಾ : 'ಮೋಆಬ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ "ಮ್ಹಜಾ ಬಾಪಾಯ್ ಥಾವ್ನ್ಹೆ ಉಬ್ಜಾಲ್ಲೊ" ಆನಿ ಆಮೊನ್ ವಾ ಬೆನ್ಅಮ್ಮಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ "ಮ್ಹಜಾ ಆವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯೆ ಪೂತ್." ಮುಂದರುನ್ ಫೆಲಿ ಸಾಂಗ್ತಾ, "ಪುನ್ಯಾನ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆಬರಿ ಘಡೊಂಕ್ ನಾ. ಆಮಾಲ್ ಪೀಪನ್ (Drunkeness) ಆನಿ ರಗ್ತಾ ಸಂಬಂಧಾಂತ್ಲೊ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಬಂಧ್ (Incest) ಏಂಡನ್ ಕರ್ತಾಕ್ ವಯ್ಲೊ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ ವಿವರ್ ದಿಲಾ."

ಜೊನ್ ಸಿ. ಎಲ್. ಗಿಬ್ಸನ್ ಅನ್ಯೇಕ್ ವಿವರ್ ದಿತಾ : ಸ್ವಾರ್ಥಿ ಲೊತಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಲ್ಲಾರಾಜಿ ಸರ್ವ್ ಆಸಕ್ತ್ ಮಾಜ್ಜ್ವಾಲ್ಲಿ. ಲೊತಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡ್ತಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಆಮೊನಿತಾಂಚ್ಯೊ ರಿವಾಜಿ ತೊ ಏಂಡನ್ ಕರ್ತಾ. ಲೊತಾ ಆನಿ ಬಾಪ್ಪ್ಯಾ ಅಬ್ರಹಾಮಾ ಮಧ್ಲೊ ಸಂಬಂಧ್ ಮಾಜ್ಜ್ವೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ. ಲೊತಾಕ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಡ್ ಮಹತ್ವ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾ ಆನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ತಾಚ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಮೆಳಾನಾ.

ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞ್ ಕ್ಲಾವ್ಸ್ ವೆಸ್ಟರ್ಮ್ಯಾನ್ನ್ಹೆ, ಹೆರ್ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞ್ ಎಚ್ ಗುಂಕೆಲ್; ಜೆ. ಸ್ಕಿನ್ನರ್ ಆನಿ ಹೆರಾಂಚಾ ಆಧಾರಾನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ ಕಿ, ಉತ್ಪತ್ತಿ

ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲೊಂ ಓಂ ಉತ್ರಾಂ (1:30-38) ಫಕತ್ ಕಾಲ್ಪನಿಕ್. ಲೊತಾಚಾ ದೊಗಿ ಧುವಾಂಚೆಂ ನಾಂವ್ ಜಾಂವ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ಬರವ್ಪ್ಯಾಕ್ ಕಳಿತ್ ನಾ. ಮೊಬಿತ್ ಆನಿ ಅಮ್ಮೊನ್ ತೆಂ ಎಎಕಾ ವ್ಯಕ್ತಿಚೆಂ ನಾಂವಾಂ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಜನಾಂಗಾಚೆಂ–ಕುಳಿಯೆಚೆಂ.

ಎ. ಡಿಲ್ಲ್‌ಮ್ಯಾನ್ನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ "ಓ ಏಕ್ ಕಾಂಠಾಳ್ಯಾಚಿ ಕಥಾ. ಕಿತೆಂ ತಿ ಸಾಂಗ್ತಾ ತೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಕಷ್ಟ್."

ಪುಣ್ ಏಕ್ ಸತ್ ಮಾತ್ರ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ : ಮೊಆಬ್ ಆನಿ ಅಮ್ಮೊನ್ ಜನಾಂಗಾಂತ್ ಜಾಲು ಆಸ್ಲಲೊ ರಗ್ತಾ ಸಂಬಂಧಾ ಮಧ್ಲೊ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಪರ್ಕ್ (Incest) ಆನಿ ಅಮಾಲ್ ಪೀವನ್ ಬರವ್ಪಿ ಪಿಂಡನ್ ಕರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಯೆತ್ ತರ್‌ಯಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ಬರವ್ಪ್ಯಾಚೊ ಏರೊ ಉದ್ದೇಶ್ ಜಾಣಾ ಜಾಂವ್ಕ ಕಷ್ಟ ಮ್ಹಣಾಜಯ್.

'ರೂತ್' ಗ್ರಂಥಾಂತ್ (ಪನ್ನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲೊ ಏಕ್ ಬೂಕ್) ಎಕಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾ ಆನಿ ಎಕ್ಯೆ ಮೊಬಿತಾ ಮಧೆಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಲಗ್ನಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ.

20ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಆನಿ ಅಬಿಮಲೆಕಾ ಮಧ್ಲೊಂ ಸಂಭಾಷಣ್, ಆನಿ 21ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಇಸಾಕಾಚೊ ಜಲ್ಮ, ಅಬ್ರಹಾಮಾ ಆನಿ ಅಬಿಮಲೆಕಾ ಮಧ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ ದಿಲಾ. ಅಬಿಮಲೆಕ್ ಏಕ್ ಖಾನಾನ್‌ಗಾರ್ (Canaante) ರಾಯ್, ದೆವಾಕ್ ಭಿಯೆವ್ನ್ ಚಲ್ಲ್ಲೊ ಅಪ್ವಂತ್ ವ್ಯಕ್ತಿ. ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂ ಶಿವಾಯ್ ಹೆರ್‌ಯಿ ದೇವ್-ಭಿರಾಂತೆಚೆ ಮನಿಸ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ ತೆಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ ಬರವ್ಪಿ ಜಾಗಯ್ತ್ಯಾ. "ದೇವ್ ಎಕಾ ಖಾನಾನ್‌ಗಾರ್ ರಾಯಾಕಡೆ ಉಲಯ್ತ್ಯಾ ಆನಿ ತಾಕಾ ಆಯ್ಕ್ಯಾತಾ. ದೆವಾಚಿ ಭಿರಾಂತ್ ತಾಕಾ ಆಸ್ಲ್ಲಿ. ಅಬಿಮಲೆಕಾ ಮುಖಾರ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್‌ಚ್ ಚುಕಿದಾರ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ಅಶೆಂ ಅಬಿಮಲೆಕ್ ದೆವಾಕ್ ಗೌರವ್ ದಿತಾ..." (ವೆಸ್ಟರ್‌ಮ್ಯಾನ್ನ್ ಕ್ಲಾವ್ಸ್)

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 10

# ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಯಜ್ಞ್

**ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ :**

ಜಸೆಂ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲಿ 'ವೆಚಿಕ್ ಪುತಾಚಿ ವೊಪಾರ್' ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಟ್ಟ್ಯಾವ್ ಕಾಣೆಯಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಅತೀ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾ ತಸೆಂ ಪನ್ನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲೆಂ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೆಂ ಬಲಿದಾನ್ ವಾ ಯಜ್ಞ್ ದಾನ್ ಲಗ್ಬಗ್ ಜಾಳೀಸ್ ಶತಮಾನಾಂನಿ ಅಮರ್ ಉರ್ಲಾ! ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ದೆ। ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೆಞ್ ಹಾಚೊ 'ಅಬ್ರಾಂವ್‌ಚೆಂ ಯಜ್ಞ್ ದಾನ್' ಕಾವಿಯಾ–ನಾಟಕ್ ಕೊಂಕಣೆ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ಲಿ ಏಕ್ ಅಪೂರ್ವ್ ತಸೆಂ ಶ್ರೇಷ್ಠ್ ಕೃತಿ ಮ್ಹಣ್ಚ್ಯಾಕ್ ದುಸ್ರೆಂ ಉತರ್ ನಾ.

**ಭಿರಾಂತ್ :**

ಲಗ್ಬಗ್ ಪಾಂತ್ರೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ' ದ್ಲೊ ಉಗ್ತಾಸ್ : ಉಲ್ಲಾಳ್‌ಜೊ ವಾಹನಾಂಜೊ ಸಾಂಬೊ ನಿರ್ಮಾಣ್ ಜಾತಾಸ್ತಾಂ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ ಭಾರಿಜ್ 'ಗಾಬ್' ('ಗೆ' ಸುದ್ದಿ) ಪಾಜಾರುನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ಸಾಂಬ್ಯಾಚಾ ಎಕಾ ಕುಂದ್ಯಾಚೆಂ ಥಳ್ ಮೆಳಾನಾ.... ಮನ್ಯಾಚೆಂ ರಗತ್, ತೆಂಯಿ ಭುಗ್ಯಾಚೆಂ ರಗತ್ ಬಲಿದಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ದಿಲ್ಯಾರ್ ಥಳ್ ಮೆಳ್ತಾ ಏಂಯ್. ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಥಳ್ ಮೆಳಾನಾಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ (ಏಡಾಪ್, ಫುಟ್ ಬುನ್ಯಾದ್) ಕುಂದ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಎಕ್ಸ್ಟಾಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ಲೊ ಏಂಯ್..."

## ಅಬ್ರಹಾಮ್

ಚಡಾವತ್ ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 2000-1500 ಕಾಳಾಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಜಿಯೆಲ್ಲೊ.

ಸಾಂ ಪಾವ್ಲ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ಭಾವಾಡ್ತಾಚೊ 'ಹೀರೊ'—ಶ್ರೇಷ್ಟ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಜಾವ್ನ್ ಫೆತಾ. ನಿಯಮಾಂಚಾ ಕರ್ನ್ಯಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಭಾವಾಡ್ತಾಚೆ ಶ್ರೇಷ್ಟ್ಪಾಣಾ ದಾಖಿಯ್ತಾ (ರೊಮಾ 4:1— ಕಾಲಾತ್ 3:6—)

ಗಾಲಾತ್ 3:29 "ಕ್ರಿಸ್ತಾಚೆ ತುಮಿ ಫ್ಟಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಂಚ್ಯಿ ಸಂತತ್‌ಯಿ ತುಮಿಂಚ್ : ಆಶೆಂ ಭಾಸಾವ್ನ್ಯಾ ಪರ್ಮಾಣ ದಾಯ್ಜಾಚೆ ವಾರಿಸ್ಟಾರ್ ತುಮಿ"

ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲ್ಯೊ ದೋನ್ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಪ್ರತಿರೂಪಾಂ : ಏಕ್ ಮೊಯ್ಜಿಚಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚಾ ಗುಲಾಂಪಣಾಚೆ ಅನಿ ಅನೇಕ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಚಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚಾ ಸ್ವತಂತ್ರಾಯೆಚೆಂ (ಗಾಲಾತ್ 4:22)

ಲ್ಹಾನ್ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್ ತಪಳ್ ಪ್ಪಡಿಲಾಂ ಎಕ್ಸ್ಪರೆಂ ಪಜೊಂಕ್ ಸೊಡಿನಾತ್ಲೆಂ. ಕೋಣ್ತ್ ಪರ್ಕೊ ಘರಾ ಲಾಗ್ಸಾರ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾತಾನಾ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್ ಅಪ್ಯಕ್ಷ್ ಭಿರಾಂತ್ ಆಸ್ತಾಲಿ. ಮ್ಹಾಕಾ ಭುಗ್ಯಾ ಪ್ರಾಯೆರ್ (ವಾಲೆನ್ಸಿಯಾ ಥಾವ್ನ್) ಉಳ್ಳಾಲ್‌ಚಾ ಸಾಂಬ್ಯಾಚೊ ವಾವ್ರ್ ಜಾತಾನಾ ಪಳಿಂವ್ಕ ಮೋನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ ತರ್‌ಯಿ ಕಾಂಯ್ ಕಾತರ್ನ್ ಉಡಯ್ತಿತ್ ತಿ ಭಿರಾಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. (ಆಜೂನ್‌ಯಿ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ ಭೆಷ್ಟ್ಯಾಯ್‌ತಾನಾ ಕಾನಾಕ್ ಧರ್ನ್ "ಉಳ್ಳಾಲ್‌ಚೊ ಸಾಂಬೊ ದಾಖಿಯ್ತಾಂ ಪಳೆ" ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ ಆಸ್ತಾ!)

ಉಳ್ಳಾಲ್–ತೊಕ್ಕೊಟ್ಟು ಲಾಗ್ಸಾರ್ ದೋನ್ ಗುಡೆ ಕುಡ್ಸುಂಚಿ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಏಕ್ "ಗುಂಡಿ" (ಉದ್ಕಾ ಬಾಂಧ್) ಕಿತ್ಲೊಯ್ ಬಾಂಧ್ಲ್ಯಾರ್‌ಯಿ ರಾವಾನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಸಿಂ ಮನ್ಯಾಕ್ ಬಲಿ ದಿಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ರಾವ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಲೋಕ್ ಆಜೂನ್‌ಯಿ ಉಲಯ್ತಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ ಹಾಂವೆಂ ಆಯ್ಕ್ಯಾಲಾಂ.

ಬ್ರಹತ್ ಸಾಂಬೊ, ಬಾಂಧ್ಪಾಂ, ಉದ್ಕಾ-ಬಾಂಧ್ (ಆಣಕಟ್ಟ್) ಬಾಂಧ್ತಾನಾ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್ ಲ್ಹಾನ್ ಘರಾಂ ಗುಡ್ಸುಲಾಂ ಬಾಂಧ್ತಾನಾಯ್, ಲೊಕಾಚಾ ಪಿಶ್ಯಾ ಭಿರಾಂತೇಕ್, ಆಚಾರ್ ಫಿತಿಸ್ಪಣಾಂಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಅಜೂನ್‌ಯಿಂ 'ತಾಕಾ' (ದೇವಿಕ್, ಸಯ್ತಾನಾಕ್' ಕಾಳಿಕ್, ಭುತಾಕ್-ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಂವಾಂ) ರಗತ್ ದಿಂವ್ಚೆ, ಕೊಂಬೊ ಕಾತರ್ಜೆ ಕಾಂಯ್ ಉಣೆಂ ನಾಂತ್.

**ಮನ್ಶಾಚೆಂ ಬಲಿದಾನ್ :**

ಮನ್ಶಾಕ್ (ತಾಚೆಂ/ತಿಚೆಂ ರಗತ್) ಬಲಿದಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಭೆಟಂವ್ಚೆಂ ಪುರಾತನ್ ಉದೆಂತಿಂತ್ ಏಕ್ ಬೋವ್ ವ್ಯಾಪಕ್ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ವಾ ಸಾಮಾಜಿಕ್ (ವಾ ದೋನ್‌ಯಿಂ) ಅಭ್ಯಾಸ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ಮಾ। ಜೆ.ಆರ್. ಡಮ್ಮೆಲೊ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬೈಬಲ್ ವಿವರಾಂತ್ (ಕೊಮೆಂಟ್ರಿ) ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ, ಕಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ಕಾಳಾರ್ ಉದೆಂತಿಂತ್, ವಿವಿಧ್ ಜನಾಂಗಾಂ ಮಧೆಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಯಾ ಪ್ರಥಮ್ ಫಳಾಕ್ ದೆವಾಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಜಾವ್ನ್ ಭೆಟಂವ್ಚೆಂ ಸಾಮಾನ್ಯ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ...ಆಪ್ಣೆಂ ಆರಾಧನ್ ಕರ್ಚಾ ದೇವ್-ದೇವಿಂಕ್ ಖುಶಾಲ್ ಕರ್ಚ್ಯಾಕ್ ಪ್ರಥಮ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಜಾವ್ನ್ ಬಾಪಯ್ ಭೆಟಯ್ತ್ಯಾಲೆ! ವಿಂಬಾ ಪ್ರವಾದಿ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ "ತಾಂಚಾ ಅತ್ಯಾಚಾ ಪಾತ್ಕಾಚೆಂ ಫಾರಿಕ್ಪಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಕುಡಿಜೆಂ ಪ್ರಥಮ್ ಫಳ್ ಭೆಟಂವ್ಚೆಂ!" (6:7)

**ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಯಜ್ಞ್ :**

ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಿ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕೆಲ್ಲ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 22-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ವಿವರ್ ದಿಲಾ. ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಳಿಂ : "ಫೆ ತುಜಾ ಪುತಾಕ್, ತುಂ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಾಯ್ ತ್ಯಾ ತುಜಾ ಎಕ್ಲ್ಯಾಚ್ ಪುತಾಕ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ಆನಿ ಮಚ್ ಮೊರಿಯಾ ಗಾಂವಾಕ್; ಥಂಯ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ದಾಖಯ್ತ್ಯಾಲೊಂ ತ್ಯಾ ದೊಂಗ್ರಾರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಚೊ ಯಜ್ಞ್ ಭೆಟಯ್. (22:2).

ಬೈಬಲಾಂತ್ ಮಾನವಿಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ (Human Sacrifice) ಖಂಡನ್ ಕೆಲಾ. ದೆವಾಕ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಚಾ ರಗ್ತಾಚೆ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ತೊ ಏಕ್ ಕ್ರೂರ್, ಹರಾಮಿ, ರಗ್ತಾಕ್ ತಾನ್ಲ್ಲೊ ದೇವ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಮೊಗಾಳ್ ಬಾಪ್. ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆನ್ ಮಾನವಿಕ್ ಯಜ್ಞ್ ಖಂಡನ್ ಕರ್ಚಾಕ್ ಹೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ವಿಶಿಷ್ಟ್ ಲಿಸಾಂವಾಂ ದಿತಾ. ಎಕಾ ಫಾರಾಕ್ ದೋನ್ ಸುಕ್ಣಿಂ ತಸೆಂ, ಎಕಾ ವಾಟೆನ್ ದೇವ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ಯಾ ಪಾರ್ಕಿತಾ ಆನಿ ಅನೇಕಾ ವಾಟೆನ್ ಮಾನವಿಕ್ ಯಜ್ಞಾಂ ಬಂಧ್ ಕರಿಜಯ್ ತೆಂ ಲಿಸಾಂವ್ ದಿತಾ.

ಇತ್ಲೆಂ ಆಸೊನ್‌ಯಿಂ, ಭೊಂವ್ತಣೆಚಾ ಜನಾಂಗಾಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ಜಾವ್ನ್ ಜುದೆವ್ ಲೊಕಾ ಮಧೆಂ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಪ್ರಥಮ್ ಬಾಳಾಕ್ ವಾ ಪೆರ್ ಸಂದರ್ಭಾರ್

ಮನ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ತಾಲೆ ತ್ಯೊ ರುಜ್ವಾತ್ಯೊ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಮೆಳ್ಯಾತ್. ತುಮ್ಚಾ ಭೊಂವ್ತಣೆಚಾ ಅನ್ಯ್ ಜುದೆವಾಂಚಿ ಜಾಲ್ ತುಮಿ ಶಿಕೊಂಕ್ ನೊಜೊ ತಿ ಜತ್ರಾಯ್ ದೆವಾನ್ ಮೊಯ್ಚೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ದಿಲ್ಲಿ. (ದೆವ್ಶೊರೊನಮಿ 1:9-11). ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಚರಿತ್ರೆಚಾ "ಕಾಳ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ" ಮ್ಹಣ್ಚೆ ಅನಿಷ್ಟ ಆಹಾಜ್ ಅನಿ ಮಾನಾಸ್ಸೆ ರಾಯಾಂಚಾ ಕಾಳಾರ್ ಮನ್ಯಾಚೊ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಚಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲೊ (II ರಾಯಾಂಚೊ ಗ್ರಂಥ್ 23:10, 2 ಕ್ರೊನಿಕ್ಲ್ 2 :3; 33:6)

ಜೆಫ್ತಾ ಎಕಾ ಝುಜಾರ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಧುವೆಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಜಾವ್ನ್ ಭೆಟಯಿಲ್ಲೆ ವಿಶಿಂ ನಿತಿಕರ್ತಾಂಚಾ ಬುಕಾಂತ್ (Judges ಅಧ್ಯಾಯ್ 11) ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಅಮ್ಮೊನಿತಾಂ ವಿರೋಧ್ ಝುಜಾಂತ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಜಯ್ತ್ ಮೆಳಾತ್ ತರ್, ಜಯ್ತ್ಯಾವಂತ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಘರಾ ಯೆತಾನಾ ಘರ್ಚಾ ದಾರಾರ್ ಪಯ್ಲಿಂ ಪಳಿಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾಕ್ ಆಪುಣ್ ಆರ್ಗಾಂ ಜಾವ್ನ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ತುಲೊಂ ತಿ ಆಂಗವ್ಣ್ ಜೆಫ್ತಾನ್ ಕೆಲಿ. ಜೆಪ್ತಾ ಜಿಕ್ಲೊ.

ಭಾಯ್ರ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಘರ್ಚೊ ಧನಿ ಭಿತರ್ ಯೆತಾನಾ ಜುದೆವ್ ರಿತಿ ರಿವಾಜ್ ಪರ್ಮಾಣೆ ಸೆವಕಾನ್ ವಾ ಗುಲಾಮಾನ್ ಪಯ್ಲಿಂ ಯೇವ್ನ್ ಧನಿಯಾಚೆ ಪಾಂಯ್ ಧುಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. (ಸೆವಕ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಉದಕ್ ಘ್ಯರ್ನ್ ದಿತಾ. ಧನಿಂಚ್ ಆಪ್ಲೆ ಪಾಂಯ್ ಧುತಾ. ಗುಲಾಮ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಗುಲಾಮ್ಂಚ್ ಬಾಗ್ವೊನ್ ಧನಿಯಾಚೆ ಪಾಂಯ್ ಧುತಾ.) ಜೆಫ್ತಾನ್ ಚಿಂತ್ಲ್ಲಿಂ ಏಕ್, ಜಾಲ್ಲಿಂ ದುಸ್ರ್ಯಾಂಚ್. ಜಯ್ತ್ಯಾವಂತ್ ಜಾವ್ನ್ ಘರಾ ಭಿತರ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಜಾತಾನಾ ಪಯ್ಲಿಂ ಮುಕಾರ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಸ್ವಯ್ ಸೆವಕ್ ವಾ ಗುಲಾಮ್ ಬಗರ್ ತಾಚೆ ಎಕ್ಲಿಚ್ ಧುವ್! "ತಿಚ್ಯೆ ಶಿವಾಯ್ ಹೆರ್ ಪೂತ್ ವಾ ಧುವೊ ನಾಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ" ಮ್ಹಣ್ ಬೈಬಲ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಜೆಪ್ತಾ ರಡ್ಲೊ, ಪೂಣ್ ದೆವಾಕ್ ದಿಲ್ಲಿ ಭಾಸಾಳ್ಚಿ ಮೊಡುಂಕ್ ತಯಾರ್ ನಾಸ್ತಾಂ ಥೊಡ್ಯಾ ಮಹಿನ್ಯಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಧುವೆಚೆ ಬಲಿ ತಾಣಿಂ ಭೆಟಯಿಲ್ಲೆ!

ಫಿನಿಶಿಯು, ಅಮ್ಮೊನಿತ್, ಮೊಬಿತ್ (II ರಾಯಾಂಚೊ ಗ್ರಂಥ್ 3:23) ಇಜಿಪ್ತ್ ಆನಿ ಕಾನಾನ್ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂನಿ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಜಾವ್ನ್ ಭೆಟಯ್ತಾಲೆ. ಜಸಂ ಅಜೂನ್ಯೊ ಘರ್ ಬಾಂಧ್ತಾನಾ ವಾ ಪಾಕಿಂ ಉಬಾರ್ತಾ ಪಯ್ಲಿಂ ಆಮ್ಟೆ **ಥೊಡೆ ಕಿರಿಸ್ತಾಂವ್** (ಭೊಂವ್ತಣ್ಚ್ಯಾ ಅನ್ಯ್ ಧರ್ಮಾಂಚಿ ರೀತ್ ರಿವಾಜ್ ಘೆವ್ನ್) ಮಿಂಟಿ ಪುರವ್ನ್, ಆಚಾರ್ಯಾ ಕರ್ನ ಕೊಂಬೊ ಕಾತರ್ನ್ ಚಾರ್ ಕುಶಿನಿ ರಗತ್ ಪುಸ್ತಾತ್ ತಸಂ ಕಾನಾನ್ ಲೋಕ್ ಕಿತೆಂಯಿ ಬಾಂಧಾಪ್ ಉಬಾರ್ತ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ತಾಲೆ. ಏಕ್ ಉಲ್ಲೇಖ್ I ರಾಯಾ 16ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ದಿಲಾ: ಆಹಾಬ್ (ಬೊಟ್ಯಾ) ರಾಯಾಚಾ ಕಾಳಾರ್ ಓಯೆಲ್ ಹಾಣೆ ಜೆರಿಕೊ (ಶಹರ್) ಉಬಾರ್ತಾನಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮೊಲ್ಕ್ಡ್ಯಾ ಪುತಾ ಅಬಿರಾಮ್ ಹಾಕಾ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ಲೊ ಆನಿ ಜೆರಿಕೊಚ್ಯೊ ಗೆಟಿ ಉಬಾರ್ತಾನಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಪುತಾ ಸೆಗುಬ್ ಹಾಕಾ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ಲೊ.

ಆನಿ ಅಸಲೊ ಮಾನವಿಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಏಂಡನ್ ಕರ್ಚ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ಯಾ ಪಾಕ್ರುಂಚಾಕ್ ದೆವಾನ್ ಮಿಶಿ ವ್ಹಲಿ.

**ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ :**

ಏರೆಂಚ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ 'ಭಾವಾಡ್ಯಾಚೊ ಬಾಪಯ್.' ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲಿಬರಿ ತೊ "ಭರ್ವಸ್ಯಾ ವಿರೋಧ್ ಭರ್ವಸ್ಲ್ಲೊ!" ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಾಯ್ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ತಾಕಾ ಲಾಭ್ಲೊಲೊ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಇಸಾಕ್. ತೆಂಯಿಂ ಭೋವ್ ಉತರ್ ಪ್ರಾಯೆರ್ ತೊ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ. ತ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಾನವಿಕ್ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಭುರ್ಗಿಂ ಜನ್ಮೊಂಚೊ ಭರ್ವಸೊಚ್ ನಾತ್ಲ್ಲೊ ತರಿಯ್ ದೇವ್ ಆಸಾ, ದೇವ್ ದಿತಾ, ದೇವ್ ಜಾಣಾಂ ತ್ಯಾ ಭಾವಾಡ್ತಾನ್ ದೆವಾಚಾ ಆಜ್ಞಾಕ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಕಬೂಲ್ ಜಾಲೊ.

**ಅಧ್ಯಾಯ್ 22-ವಿವರ್ :**

"ಫೆ ಎಕ್ಲ್ಯಾಚ್ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಕ್ ಆನಿ ವಚ್ **ಮೊರಿಯಾ** ಗಾಂವಾಕ್. 'ಮೊರಿಯಾ' ಹೊ ಸಬ್ದ್ ಪರತ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ II ಕ್ರೊನಿಕ್ಲ್ (3:1) ಬುಕಾಂತ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಹ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಹೆರಕಡೆನ್ ಹ್ಯಾ ಸಬ್ದಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ನಾ ವಾ ತ್ಯಾ ನಾಂವಾಚೊ ಜಾಗೊ ಏಯ್ಲ್ಯೊ ತೆಂ ಅಜೂನ್ ಕಳಿತ್ ನಾ.

II ಕ್ರೊನಿಕ್ಲ್ 3:1 ಅಸೆಂ ಬರವ್ನ್ ಆಸಾ : "ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ನ್ (ಸೊಲೊಮೊನ್ ರಾಯಾನ್) ಜೆರುಜಲೆಮಾಂತ್, ಮೊರಿಯಾ ಗುಡ್ಯಾರ್ ದೆವಾಕ್ ಏಕ್ ತೇಂಪ್ಲ್ ಬಾಂಧುಂಕ್ ಸುರು ಕೆಲೆಂ." ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯಾನ್ ಬಾಂಧ್ಲ್ಲೆಂ ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅದ್ಭುತಾ ಪಯ್ಕಿ ಏಕ್. ಜೆರುಜಲೆಮ್ ತೇಂಪ್ಲ್ ಕ್ರಿ.ಶ. 70-ವ್ಯಾ ಇಸ್ವೆಂತ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ನಾಸ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ (ನಿಜಾಯ್ಕಿ ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯಾನ್ ಬಾಂಧ್ಲ್ಲೆಂ ತೇಂಪ್ಲ್ ನೆಬುಕಡ್ನೆಜರ್ ರಾಯಾನ್ ಅರ್ಧೆಂ ಧರ್ಣಿ ಸಮಾ ಕೆಲ್ಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 6-ವ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಂತ್ ಪರತ್ ಉಬಾರ್ಲ್ಲೆಂ ಆನಿ ಪರತ್ ನಾಸ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ. ಕ್ರಿ.ಪೂ. 37 ಥಾವ್ನ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 4 ಇಸ್ವೆಂನಿ ಪರತ್ ಉಬಾರ್ಲ್ಲೆಂ.)

ಆತಾಂ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಜುದೆವ್ ತೇಂಪ್ಲ್ ನಾ ಬಗರ್ ಒಮರ್ ಪಳ್ಕಿ (ಮೌಸ್ಕ್ ಆಫ್ ಒಮರ್) ಆಸಾ. ಪಳ್ಕಿಚಾ ಬ್ರುಹತ್ ಗೋಲಾಕಾರಾಚಾ ಸಕ್ಲಾ ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ ಫಾತ್ರಾಚೆರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ಬಲಿ ಭೆಟಂವ್ಚಾಕ್ ಬಾಂಧುನ್ ತ್ಯಾ ಫಾತ್ರಾಚಾ ಸಾರಿಯೆರ್ ದವರ್ಲೊ ತೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್ ಸಬಾರಾಂಚೊ.

ಸಾಮಾರಿತಾಂ ಪ್ರಮಾಣೆಂ ಗೆರೆರಿಮಾಮ್ ದೊಂಗ್ರಾರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಂವ್ಕ್ ತಯಾರಾಯ್ ಕೆಲ್ಲಿ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಶಿಬಿಮ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮೊರೆ (Moreh) ಪ್ಲಳ್ಕಿ ದೊಂಗೊರ್ ಆಸಾ.

ಮೊರಿಯಾ ಗಾಂವ್ ಹೊಜ್ಗಿ ತೆಂ ಸ್ಪಷ್ಟ ಕಳಿತ್ ನಾ, ಪುಣ್ ಹ್ಯಾ ಘುಡಿತಾಂತ್ ಏಕ್ ವಿಶೇಸ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಆಸಾ.

**ವಿಚಿತ್ರ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ :**

ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ದೈವಿಕ್ ಆಜ್ಞಾ ಪಾಳ್ಚ್ಯಾಕ್ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಕ್ ಫೆವ್ನ್ 'ಮೊರಿಯಾ' ವಾಟೆಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ ಉಜೊ ಆನಿ ಸುರಿ ಅಪ್ಲೆ ಜಾವ್ನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಫೆತ್ಲ್ಲ್ಯಾ. ಲಾಂಕುಡ್ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಚಾ ಖಾಂದಾರ್ ದವರ್ಲೆಂ.

OLD KONKANI LITERATURE LIBRARY

'जडायर' (लांक्डांची) इसाक फ्वावय्तुलो तेर्‌यो चडीत् जडायेचा काळ्जान् अब्राहामा मोरियाव दोंगोर चडात्तलो. ताचा हातीं दोन् मारेकार् हातेरां आस्‌ल्लीं. उजो आनी सुरी. ह्यो संदर्भार् बापयस् अब्राहामाचीं भोग्गीं, ताजो भावार्थ् म्हजाल्यान् एकरांक् असार्‌थ्य.

इसाक् एकारी, "बाबा, अबे उजो आनी लाकुड् हांगा आसा, पूण् यज्ञाक् भेटंवक् शेळी एंयर् आसा?" अब्राहामान् जवाब् दिली : "यज्ञाक् शेळी देंवच् मेळाशी करतलो." (22:7- ).

**"देंवच् शेळी तलास् करतलो."** एक् दीस् देवान् ती शेळी तयार् केली. आपल्या एकल्याच् पुताक् जेजाक् मनाकुळाचा सोडवणेची शेळी जाव्न् भेटयेल्ली. **देवाचा शेळीयो** बाप्तिन् हांगासर् एक् उपयोक्त् नियाळ् आमी करेत्. बायबलान्त् देवाच्ये शेळीयेविशीं सवालास् उत्तीम् नियाळ् मेळ्ता.

1. शेळीयो बाप्तिन् इसाकान् एकारलो : एंयसर् आसा शेळी?

2. निर्गमन् ग्रंथान्त् इस्रायेल् पर्जेक् मुक्तार्‌पणेची राक्षसाक् धार्‌मोंतावाक् सारयिल्लीं शेळीयेचीं रगत् जाव्न् पाप्लीं-रुपाकार् बचावेचीं. हर् वर्सा इस्रायेलीत् देवान् ताकां सोडयिल्ल्याचीं रुपाकार्-उपाकार् जाव्न् शेळी मार्न् साक्रिफिस् भेटयात्ली.

3. इसायीयो प्रवादी आपल्या जवाब्य सेवकाचा गितान्त् अध्यायं 53, (हें वाचप् हर्येका नेमाण्या सुकारा इगर्जेन्त् सेरेमनी वेळार् वाचतात्) देवाचा सेवकाक् (जेजु क्रिस्ताक्) एकेच् शेळीयेक् सरी कर्ता; साक्रिफिसाक् तयार् करुन् प्रर्जा निरापराधी शेळीयेक्.

4. जुवांव् बाप्तिस्त् म्हणालो : "अबे देवाची शेळी!" आपल्या शिसांक् जुवांव्न् देवाची शेळी दाकोव्न् दिली.

5. अय्‌पावीण् आनी पेतावीण् शेळीयेचा म्हज्जे क्रिस्ताचा अमोलीक् रगतान् आमकां सोडयल्लां. (I पेद्रु 1:17)

6. आनी वांजेलीस्त् जुवांव् आपल्या उगतपण् ग्रंथान्त् सबार् पावटीं देवाचा शेळीयेक् मान् आनी स्तुती भेटयेत्. अब्राहाम् क्रि.पू. 1900 इस्वंत् जियेल्लो. उत्पत्ती ग्रंथ् क्रि.पू. 12व्या शतमानान्त् बरयिल्लो तरीयर् बायबलान्त् देवाचा पवित्र अत्म्याचे प्रेरण् असा. एक् स्पिरित् सर्व् मांडुन् हाडता ताका रुजावत् हि जावनासा.

**ದೆವಾನ್ ತಲಾಸ್ ಕೆಲಿ**

ಬರವ್ಪಿ ಜೊನ್ ಒಸ್‌ಬೊರ್ನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ, 'ಎಕ್‌ಚ್ ಏಕ್, ಎಕ್‌ಚ್ ಘುಡಿ.' ದೊಳ್ಯಾಂಚ್ಯೊ ಆಸ್ತ್ರೊ ಹಾಲಂವ್ಚೆ ತಿತ್ಲೊ ವೇಳ್... ಜರ್ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂಚಿ ಆಸ್ಡಿ ಹಾಲಯಿಲ್ಲಿ ಇಸಾಕ್ ದೋನ್ ಕುಡ್ಕೆ ಜಾತೊ! "ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರುಂಕ್ ಹಾತಾಂತ್ ಸುರಿ ಘೆತ್ಲಿ. ತೆದ್ನಾಂ ದುತಾನ್ ಮ್ಹುಕ್ಳಿಂ "ಅಬ್ರಾಹಾಮ್, ಅಬ್ರಾಹಾಮ್, ಭುಗ್ಯಾಜೆರ್ ಹಾತ್ ಉಕಲ್ನಾಕಾ.... ತುಂ ದೆವಾಕ್ ಭಿಯೆತಾಯಸ್ ಮ್ಹಣ್ ಆತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಮ್ಜಲೆಂ: ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತುಜಾ ಎಕ್ಲ್ಯಾಚ್ ಪುತಾಕ್ ದೆವಾಕ್ ಭೆಟಂವ್ಕ್ ತುಂ ಪಾಟಿಂ ಸರ್ಲ್ಲಾಯಸ್." (22:10–13)

ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ಎಕಾ ರಿಘುಲ್ಕುಟಾಂತ್ ಶಿಂಗಾಂ ಶಿರ್ಕೊನ್ ಆಸ್ಲಲೊ ಏಕ್ ಬಕ್ರೊ ದೆಖ್ಲೊ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಬಕ್ರ್ಯಾಚೊ ಯಜ್ಞ್ ಭೆಟಯ್ಲೊ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ "ಯೂಹ್ವೆ ಈರೆ" ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಸರ್ವೆಸ್ವರ್ ಪಳಿತಾ ತೆಂ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ.

ಏಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೆಂ ಹೆಂ ಘುಡಿತ್ ಏಕ್ ಅತ್ಯುನ್ನತ್ ಲಿಸಾಂವ್. ಏಕ್ ದೀಸ್ ಇಸಾಕ್ (ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ, ಬಾವಾಡ್ಯಾಂಚೊ ಬಾಪ್) ಲಾಂಕುಡ್ ಘೆವ್ನ್ ಮೊರಿಯಾ ದೊಂಗರ್ ಚಡ್ಲೊ ತಸೆಂ ಅನ್ಯೇಕಾ ದಿಸಾ ದೆವಾಚೊ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಪುತ್ ಜೆಜು ಏರಿಸ್ ಘೆವ್ನ್ ಕಾಲ್ವರಿಚೊ ದೊಂಗರ್ ಚಡ್ಲೊ! ಜರ್ 'ಮೊರಿಯಾ' ಜೆರುಜಲೆಮಾಂತ್ಲೊ ಜಾಗೊ, ಜೆರುಜಲೆಮಾ ಭಾಯ್ರ್ ಕಾಲ್ವರಿಚೆರ್ ಕ್ರೀಸ್ತ್ ಉಮ್ಮಾಳ್ಕ್ಯಾ. ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ಏಕ್ ಬೊಕ್ರೊ ಮಾರುನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ಲೊ. ಪುಣ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ದೇವ್ ಬಾಪಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾಚ್ ಪುತಾಕ್ ಆಮ್ಚೆ ಸೊಡ್ವಣೆ ಖಾತಿರ್ ಬಾಕಿ ದವರುಂಕ್ ನಾ. "ಶಳಿಯೆಜಾ ರಗ್ತಾಕ್ ಜಾಂವ್ ಮಾನ್ ಅನಿ ಮಹಿಮಾ" (ಉಗ್ತಾಪಣ್ 5) ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತ್ಯಾ ರಗ್ತಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆತ್ಲಾಂ.

**ದೋನ್ ಥರಾಂಚೆ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್**

ಅಬ್ರಹಾಮಾಚಾ ಕಾಳಾರ್ ದೋನ್ ಥರಾಂಚೆ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾಲೆ.

1. ಪ್ರಥಮ್ ಜನಿತ್ ಜೆಕ್ಯಾ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್ ಭೆಟಂವ್ಚೆಂ. "ಪ್ರಥಮ್ ಜನಿತ್ ಪುತಾಕ್ ತುಂ ಮ್ಹಾಕಾ ದಿತಲೊಯಸ್" (ನಿರ್ಗಮನ್ 22:19) ಪುಣ್ ಹೊ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ರಗತ್ ವಾರವ್ನ ಸ್ವಯ್ ಬಗರ್ ದೆವಾಚಾ ಸೆವೆಕ್ ದೀವ್ನ. ತ್ಯಾ ಭೆಟಯೆಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಥಮ್ ಪುತಾಕ್ ಸೊಡಂವ್ಚಾಕ್ ಜುದೆವಾಂನಿ ಶೆಳಿ ಭೆಟಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಲಿ. ಅನಿ ದುಬ್ಳಿಕಾಯಿ ಪರ್ಮಿಂ ಕೊಣಾಕ್ ಶೆಳಿ ಭೆಟಂವ್ಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ ತಾಣೆಂ ನಿಯಮ್ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತ್ ಬರವ್ನ ಘಾಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾಯ್ದ್ಯಾಂ ಪ್ರಕಾರ್, ದೆವಾಕ್ ಭೆಟವ್ನ ಸೊಡಯ್ಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ರುಪ್ಕಾರ್ ಜಾವ್ನ ಏಕ್ ಜೋಡ್ ಕೊವ್ತೆ ವಾ ದೋನ್ ಪಾವ್ರ್ಯಾಚೆಂ ಪಿಲಾಂ ಬಲಿದಾನ್ ಜಾವ್ನ ಭೆಟಯ್ಜಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ (ವಾಚ್ ಲೂಕ್ 2:22-24).

2. ಜನಾ್ಮಲ್ಲ್ಯಾ ಮಾಲ್ಫುಡ್ಯಾ, ಪ್ರಥಮ್ ಜೆರ್ಕ್ಯಾ ಭುಗ್ಯಾಕ್ ಏಂದ್ಲ್ಯಾ ಜೆವೆಶಿಂ ಮಾರ್ನ್, ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಚಾ ಕಾಳಾರ್ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಓನ್ನೊಮ್ ಪರ್ವತಾರ್ ಮೊಲೆಕ್ ದೆವಾಕ್ ಅನ್ಯ್ ಜಾತಿಜೊ ಲೋಕ್ ಮಾನವಿಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಭೆಟಯ್ತಾಲೆ. ತಸಲೊ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಬೈಬಲಾನ್ ಏಂದಿತ್ ಏಂಡನ್ ಕೆಲಾ.

"ತುಜಾ ದೆವಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಅಕ್ಮಾನ್ ಕರುನ್ ತುವೆಂ ತುಜಾ ಏಂಚಾಯ್ ಭುಗ್ಯಾಕ್ ಮೊಲೆಕ್ (ದೆವಾಕ್) ಉಜ್ಯಾಂತ್–ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಜಾವ್ನ್ ಅರ್ಪುಂಕ್ ನೊಜೊ (ಲೆವಿತಿಕಸ್ 18:21) ಓನ್ನೊಮ್ ದೊಂಗ್ರಾರ್ ತಾಣೆಂ ಮೊಲೆಕ್ ದೆವಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಂ–ಧುವಾಂಕ್ ಭೆಟಯ್ಲ್ಲಿಂ, ಹಾಂವೆಂ ತಾಂಕಾಂ ತಸೆಂ ಕರುಂಕ್ ಆಜ್ಞಾ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾ ತರ್ಯಿಾ, ಅಸೆಂ ಕಾಂಟಾಳ್ಯಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಕರುನ್ ಜೂದಾಕ್ (ಜೂದಾ ಏಕ್ ಕುಳಿ, ಜನಾಂಗ್) ಪಾತ್ಕಾಕ್ ವೊಜ್ಲೆಂ. (ಜೆರಮಿಯಾ 32:35)

**ಕೊಂಬೊ–ಗುತ್ತಿ ಪೂಜಾ**

ಜೆಂ ಕಿತೆಂ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಏಂಡನ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಮಾನವಿಕ್ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್ ಥಂಯ್ ಹಾಂಗಾ ಆಮ್ಚಾ ಲೊಕಾ ಮಧೆಂ ಆಜೂನ್ಯಾಯಿಾ ಘಡೊನ್ ಆಸಾ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್, ದೆವಾನ್ ಕಾಂಟಾಳ್ಯಾಚೆ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಖ್ಲ್ಲೆ ಅನ್ಯ್ ಜಾತಿಚೆ ಆಚಾರ್ ಆಜೂನ್ಯಾಯಿಾ ಥೊಡೆ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಪಾಳ್ತಾತ್; ಹಾಚಾ'ದಿಂ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಬರಿ, ನವೆಂ ಘರ್ ಬಾಂಧ್ತಾನಾ ಗುತ್ತಿ ಪೂಜಾ ಕರ್ಚಿ, ಕೊಂಬೊ ಕಾತರ್ನ್ ರಗತ್ ಜಾರಾಯ್ ಕುಶಿನಿ ಸಾರಂವ್ಚೆಂ ಅಸಲೊ ಆಚಾರ್ ಏಂದಿತ್ ಬಂಧ್ ಜಾಯ್ಜ್ಯಾಯ್, "ಆಮಿ ಕರಿನಾಂವ್, ಆಚಾರಿ/ಮೇಸ್ತ್—ತೆ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಜಾತಿಚೆ–ಕರ್ತಾತ್ ಇತ್ಯಾದಿ ನಿಬಾಂ ನಾಕಾತ್. ಇಗರ್ಜೊ, ಫಿರ್ಗಜ್ ಘರಾಂ ಬಾಂಧ್ತಾನಾ ಏಂಯ್ಸ್ರಾಯಿಾ ಅಸಲಿ ಪೂಜಾ ಜಲ್ಲಿ ನಾ ಅನಿ ಬಾಂಧ್ಪಾಂ ಶಾಬಿತ್ ಉರ್ತ್ಯಾಂತ್. ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ತತ್ವ್ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಕಿರ್ಕೆಗಾರ್ದ್ ಮ್ಹಣಾ : ಜೆದ್ನಾಂ ದೇವ್ ಎಕ್ಸ್ಯಾಕ್ ಆಪಯ್ತಾ, ತೊ ತಾಕಾ ಆಪಯ್ತಾ ಮೊರೊಂಕ್!" ವಿಲ್ಯಮ್ ಬಾರ್ಕ್ಲಿ ಎಕ್ಲೊ ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞ್ ತೊ ಮ್ಹಣ್ತಾ "ದೇವ್ ಆಪಯ್ತಾ ಆಮ್ಚಿ ಜಿಣೆ ಕರುಂಕ್ ನ್ಹಯ್ ಸುಲಭ್ ಬಗರ್ ಧುಲಬ್ (ಕಷ್ಟಾಂಚಿ, ಏಸ್ರ್ಯಾಚಿ) ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ದೆವಾನ್ ಪಾರ್ಕಿಲೊ, ಆಪೇರ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಪಾರ್ಕಿಲೊ."

ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಪಾರ್ಕಿಲೊ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್, ತ್ಯಾ ವರ್ಸ್ಲ್ಲಿಪರೀಕ್ಷೆಂತ್ ಉತ್ತೀರ್ಣ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ಚ್ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಕೆಲೊ. ಬಲಿದಾನಾಚಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ "ಯೂಪ್ವೆ ಈರೆ" ಮ್ಹಣ್ಜೆ "ಸರ್ವೆಸ್ವರ್ ಪಳಿತಾ" ತೆಂ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. ತ್ಯಾ "ದೊಂಗ್ರಾರ್ ಸರ್ವೆಸ್ವರ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ಚ್ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಕರ್ತಾ" ಮ್ಹಣ್ ಜುದೆವ್ ಪಾತ್ಯೆಲೆ.

ಲಗ್ಬಗ್ 20 ಶತಮಾನಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾನ್ ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರುನ್ ಬರಯ್ಲ್ಲಿಂ, "ತಾಣೆಂ (ದೆವಾನ್) ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸ್ವಂತ್ ಪುತಾಕ್ ಸಯ್ತ್ ಬಾಕಿ ದವರುಂಕ್ ನಾ..." (ರೊಮಾ 8:32)

ಹೆಬ್ರೆವಾಂಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂತ್ (11:17-22) ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಣಾರಾನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ಯಜ್ಞಾಚೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಕಾಡ್ಲಾ.

**ಸಾರ್ಹಾಚೆಂ ಮರಣ್**

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 23-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ "ಸಾರ್ಹಾ ಎಕ್ಕೆಂ ಸತ್ತಾವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಜಿಯೆಲಿ ಅನಿ ಕಾನಾನಾಚಾ ಕಿರಿಯಾತ್ ಅರ್ಬಾಂತ್ ಮರಣ್ ಪಾಪ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಹೆಬ್ರೊನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಹಾಂತ್ ಮಾಟೆಂ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆತ್ಲೆಂ ಅನಿ ಸಾರ್ಹಾಕ್ ನಿಕೆಪಿಲೆಂ. ಎಕಾ ಸಮ್ಜಣೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಜೆರುಜಲೆಮಾ ಥಾವ್ನ್ ಸುಮಾರ್ 20 ಮಯ್ಲಾಂ ದಕ್ಷಿಣಾಕ್ ಹೊ ಜಾಗೊ ಆಜೂನ್‌ಯಿ ಆಸಾ—ಎಲ್ ಖಾಲಿಲೆ. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸಾರ್ಹಾ, ಅಬ್ರಾಹಾಮ್, ಇಸಾಕ್, ರೆಬೆಕ್ಕಾ, ಜಾಕೊಬ್ ಅನಿ ಲೆಯ್ಹಾ ಹಾಂಕಾಂ ಮಾತ್ಯೆಕ್ ಪಾಯ್ಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಲೋಕ್ ಪಾತ್ಯೆತಾ.

ಸಾರ್ಹಾಚಾ ಮರ್ಣಾ-ನಿಕ್ಷೇಪಾವಿಶಿಂ ವಿವರ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಣಾರಾಕ್ ಏಕ್ ಉದ್ದೇಶ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಜಾಯ್ಜಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಕ್ಲಾವ್ಸ್ ವೆಸ್ಟರ್‌ಮ್ಯಾನ್ನ್. ಎಚ್. ಗುಂಕೆಲ್ ಪರ್ಮಾಣೆಂ ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಹಾ ಮಾಟೆಂ ಏಕ್ ಪವಿತ್ರ್ ಜಾಗೊ ಅನಿ "ಎಕಾ ದೆವಾಕ್ (god) ವಾ ಎಕಾ ಹಿರೊಕ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ನಿಕೆಪಿಲಾಂ" ಮ್ಹಣ್ಚ್ಯಾಚ್ ಸಾರ್ಹಾಕ್ ಎಕ್ಕೆ ದೇವಿಚೊ ವಾ ಪೊರ್ತ್ಯಾ ವ್ಯಕ್ತಿಚೊ ಜಾಗೊ ದಿಲೊ! ಜಸೆಂ ಅಮ್ಕಾಂ ಸಿಮೆಸ್ತ್ರಿ ಏಕ್ 'ಪವಿತ್ರ್' ಜಾಗೊ ತಸೆಂ ಜುದೆವ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಮಾನಾನ್ ನಿಕೆಪಿತಾಲೆ. ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೆ ಪುರ್ವಜಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಖ್ತಾಲೆ.

ಮಾಮ್ರೆಚಾ ಉದೆಂತಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಾಕ್ ಪೆಲ್ಹಾಂತ್, ಜಿ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲ್ಲಿ ಆಸ್ತ್ ಎಫ್ರೊನಾಚಿ, ತಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆತ್ಲಿ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಸಾರ್ಹಾಕ್ ನಿಕೆಪಿಲೆಂ. "ಅಸೆಂ ತೆಂ ಶೆತ್ ಅನಿ ತಾಂತ್ಲೆಂ ಮಾಟೆಂ ನಿಕೆಪಾಜಿ ಸುವಾತ್ ಜಾವ್ನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಓತಿತಾಂನಿ ದಿಲಿ." (23:20)

## — ಸವಾಲಾಂ —

- ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚವ್ಣ್ ಅನಿ ಭಾವಾಡ್ಯಾಚೆರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಕಾಳ್ ಕಸಲೊ ಉಜ್ವಾಡ್ ಘಾಂಕಯ್ಯಾ?
  (ರೊಮಾಗಾರಾಂಕ್ ಅ. 4 ಅನಿ ಹೆಬ್ರೆವ್ 6. 11:8-22 ನವ್ಯಾ ತೆಸ್ತಾಮೆಂತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಉಲ್ಲೇಖಾಂಚೊ ಆಧಾರ್ ಘೆವ್ನ್ ಪ್ರಬಂಧ್ ಬರಯ್).
- ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಭವ್ರಾಸ್ಯಾ ವಿರೋಧ್ ಭವ್ರಾಸ್ಲ್ಲೊ–ವಿವರ್ಸಿ.
- ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೆಂ ಬಲಿದಾನ್ (ಇಸಾಕಾಚೊ ಸಾಕ್ರಿಫಿಸ್) ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾ ಪಾಟ್ಲ್ಲೊ ಉದ್ದೇಶ್ ಅನಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ ವಿವರ್ಸಿ.
- ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಿ ಕಥಾ ಭಾವಾಡ್ತಿ ಮನ್ಸ್ಯಾನ್ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಅಭದ್ರತೆನ್ ಜಿಯೆಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾಗಿ?
- ಲೊತಾಚೊ ಜಿಣ್ಯೆ–ಸ್ವಭಾವ್ ವಯ್ರ್ (a character study) ಏಕ್ ಪ್ರಬಂಧ್ ಬರಯ್ ವಾ ಚರ್ಚಾ ಚಲಯ್.

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 11

# ಸಯ್ರಿಕೆಚಿ ಕಥಾ !

ಜಸೆಂ 'ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಯುಜ್ಞ್' ಸಂಸಾರಾಂತ್ಸ್ಯಾ ಮಟ್ಟ್ಯಾಂ ಕಥಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಬೋವ್ ನಾಂವಾಡ್ಲಿಕ್ ಜಾಲಾ ತಸೆಂ ಇಸಾಕ್-ರೆಬೆಕ್ಕಾಚಿ ಸಯ್ರಿಕೆಚಿ ಕಥಾ ಬೋವ್ ಅಪುರ್ಬಾಯೆಚಿ ಆನಿ ಹಾಂತ್ಲೆ ಪಾತ್ರ್ಯಾದಾರ್ : ಅಬ್ರಾಹಾಮ್, ತಾಚೊ ಸೆವಕ್ ಎಲಿಯಾಜರ್, ('ಸಯ್ರಿಕೆಚೊ ಮ್ಹಾಲೊ'), ಪೂತ್ ಇಸಾಕ್ (ನೊವ್ಲ್ಯೊ) ರೆಬೆಕ್ಕಾ (ಹೊಕಾಲ್) ಆನಿ ಲಾಬಾನ್ (ಹೊಕ್ಲೆಚೊ ಭಾವ್).

**ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ :** ಹ್ಯಾ ಕಾಣೆಯೆಚಿ ಸುರ್ವಾತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ಥಾವ್ನ್ಹಾ, ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರ್ಂಥಾಚಾ 24-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಬೋವ್ ಅಪುರ್ಬಾಯೆನ್ ವಿವರಿಲ್ಯಾ. ಖಂಚಾಯ್ ಆವಯ್ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ತರಿ ಮೊರ್ಚಾ ಪಯ್ಲಿಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭುಗ್ಯಾಂಚೆಂ "ಬರೆಂ-ಫಾಲೆಂ" ಜಾಂವ್ಚಿ-ಪಳಂವ್ಚಿ ಆಶಾ. "ವೆಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾರೇ ಪುತಾ; ಕಾಜಾರಾಕ್ ಒಪ್ಪಾಗೊ ವೆಗಿಂ... ತುಜೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಪಳೆವ್ನ್ಹಾಂಚ್ ಮೊರ್ತಾಂ" ಅಸೆಂ ಅಪೇಕ್ಷಾ ಉಬಾರ್ಚಿಂ ಆವಯ್-ಬಾಪಯ್ ಜಾಯ್ತ್ಯಾಂ ಆಸಾತ್ ಖಂಡಿತ್.

ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಕ್ 40 ವರ್ಸಾಂ ಜಾಲ್ಲಿಂ. ಬಾಪಯ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಲಗ್ಬಗ್ ದೆಡ್ಶೆಂ ವರ್ಸಾಂ. (ಹಿಂ ವರ್ಸಾಂ ಆಮ್ಚಾ ಲೆಖಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಫೆಂವ್ಚಿಂ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಹಾಜಾ'ದಿಂ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲಾಂ). ಉತರ್ ಪ್ರಾಯೆಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಕ್ ಚಲಿ ಸೊಧುನ್, ಸಯ್ರಿಕ್ ಕರುನ್ ಯೆಂವ್ಚಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಿಶ್ವಾಸೀ ಸೆವಕ್ ಎಲಿಯಾಜರಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮಾಯ್ಗಾಂವಾಕ್ ಹಾರಾನಾಕ್ ಧಾಡ್ತ್ಯಾ.

ದೈವಿಕ್ ಆಪಣ್ಲೆಂ ಲಾಭೊನ್ ಎಕಾ ತೆಂಪಾರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಮಾಯ್ಗಾಂವ್ ಹಾರಾನ್ ಸೊಡುನ್ ಗೆಲ್ಲೊ (ಅಧ್ಯಾಯ್ 12). ತೊ ಪತಿಣ್ ಸಾರಾ, ಪುತ್ಸ್ಯಾ ಲೊತಾ ಆನಿ ಕಾಮೆಲ್ಯಾಂ ಸಂಗಿಂ ಗೆಲ್ಲೊ ತರ್ಯಿ ಜಾಯ್ತ್ಯಾಂ ತಾಚೆಂ ದಾಯ್ಜ್ಜಿ-ಗೋತ್ರಾಂ, ಕುಳಿಯೆಚೆಂ ಹಾರಾನಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ. ಕಾನಾನ್ ಶಹರಾಂತ್ ಆತಾಂ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ವಸ್ತಿ ಕರುನ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ತರ್ಯಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಮಾಯ್ ಗಾಂವ್ಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಅಪೇಕ್ಷಿಲಿ ! (ಅಜೂನ್ಯಾಯಿ ಆಪ್ಲಿಂ ಪೆಲಿಂ, ಮಾಯ್ ಗಾಂವ್ಚಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊಧ್ಚೆ ಬರಿ !)

**ಸೆವಕ್ ಎಲಿಯಾಜರ್ :**

ಸತ್ಚ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಚಾಕರ್ ಏಕ್ ವಿಶ್ವಾಸೀ ಚಾಕೊರ್. ಸಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಪಾಜಾರ್ಯ್ಯಾರ್ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ಹಾ ಸರ್ವ್ ಚಾಕ್ರಾಂ-ಚಾಕರ್ಣಿಂಕ್ ಪಾತ್ರೊನ್! ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಕ್ ಉತರ್ ಪ್ರಾಯೆ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕೊಣ್ಂಚ್ ಜಲ್ಮಾಂಕ್ ನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತಾಣೆಂಚ್ (ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್) ಮ್ಹಳ್ಳಿಲೆಂ, "ದೆವಾ, ಮ್ಹುಜಾ ಸರ್ವೆಸ್ಪರಾ, ತುಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತೆಂ ದೀಂವ್ಕ್ ಸೊಧ್ತ್ಯಾಯ್? ಭುಗ್ಗಿಂ ಬಾಳಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾಂತ್ ಆನಿ ದಾಮಾಸ್ಕಾಚೊ ಎಲಿಯಾಜರ್ ಮ್ಹುಜೊ ದಾಯ್ಜ್ಜ ಜಾತಲೊ!" (15:2).

ಜಾಕ್ರಾ ಎಲೆಯಾಜರಾಕ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ತಿಬದ್ಕಾಜೊ ಹಕ್ಕ್ದಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಜಿಂತ್ಲಾಲೊ ಜಾಯ್ಜುಯ್. ಪೂಣ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಮಿಂಗಡ್ಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ. ಆತಾಂ ಜಾಕರ್ 'ಮ್ಲಾಲೊ' ಜಾಲೊ ಆನಿ ಧನ್ಯಾ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ಆಜ್ಞಾನುಸಾರ್ 'ಧಾಕ್ಟ್ಯಾ ಧನ್ಯಾ' ಇಸಾಕಾಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊಧುನ್ ಮೆಸೊಪೊಟೇಮಿಯಾಕ್ ಗೆಲೊ. ಸಪುತ್ ಫೆವ್ನ್ಂಚ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ತಾಕಾ ಧಾಡ್ಲೊ-ತ್ಯಾ ಕಾಳಾಚಾ ರಿತಿ ರಿವಾಜೆಕ್ ಅನುಸಾರ್ ಜಾವ್ನ್.

ಜುದೆವ್ ರಿವಾಜಿ ಪ್ರಕಾರ್ ಪ್ರಥಿಲಾಂನಿ ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊಧ್ಚಿ ಶಿವಾಯ್ 'ಮೊಗಾರ್ ಪಡೊನ್' ಮ್ಹಣ್ಚೆ ಆಪುಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಜಲ್ಯಾ-ಜಲಿಯೆನ್ ಎಕಾಮೆಕಾ ವಿಂಚುಂಕ್ ನಾಸ್ಲೊಂ. ಸಯ್ರಿಕೆಜೊ ಮ್ಹಾಲೊ (ಶಾದ್ಕಾನ್-Shadchan) ಜಲ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಜಲಿ ವಿಂಚ್ತಾಲೊ.

ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಸೆವಕ್ ಎಲೆಯಾಜರ್ "ಧನಿಯಾಚೆಂ ಧಾ ಕರಿಂ ಆನಿ ಧನ್ ದಿವ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಥರಾಂಚ್ಯೊ ಮೊಲಾಧಿಕ್ ವಸ್ತು ಫೆವ್ನ್ ಮೆಸೊಪೊಟೆಮಿಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ನಾಹೊರ್ ಶಹರಾಕ್ ಗಲೊ." (24:10) ಶಹರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾ ಬಾಂಯ್ ಲಾಗ್ಸಾರ್ ಕರ್ಯಾಂಕ್ ಚರವಾಕ್ ಸೊಡುನ್ ತೊ ಥಂಯ್ಚ್ ರಾವ್ಲೊ.

ಎಲೆಯಾಜರಾನ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ಜಲಿ ಸೊಧ್ಲ್ಲಿ ರೀತ್ ನಿಜಾಯ್ಕ್ ಲಿಸಾಂವ್ಭರಿತ್. ಸಾಂಜೆರ್ ಬಾಂಯ್ಂತ್ಲೆಂ ಉದಕ್ ಕಾಡುಂಕ್ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂ-ಜಲಿಯಾಂನಿ ಯೆಂವ್ಚೆ ವೇಳ್. ಎಲೆಯಾಜರಾನ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಮಾಗ್ಲೆಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊಧ್ಚ್ಯಾ ವಾವ್ರಾಂತ್ ಆಧಾರ್ ದೀಂವ್ಕ್. ಸೊಭಾಯ್-ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್ ತಾಣೆಂ ಗಣ್ಣೆಂ ಕೆಲಿ ನಾ. ಬಗರ್ 'ಸೆವಾ' ಮನಿಂ ಫೆತ್ಲಿ ಆನಿ ಮಾಗಾಲಾಗ್ಲೊ, "ಸರ್ವೆಸ್ವರಾ, ಮ್ಹಜಾ ಧನಿಯಾ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ದೆವಾ, ಆಜ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಕಾಮ್ ಸುಫಳ್ ಜಾಯ್ಮ್ಂ ಕರ್...ಹಾಂವೆಂ ಪಿಯೆಂವ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ತುಜೊ ಕೊಳ್ಸ್ಯಾ ದಯಾ ದವರ್ನ್ ಸಕ್ಲಾ ದೆವಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಜೆ ಜಲಿಯೆ ಕಡೆ ಹಾಂವ್ ವಿಚಾರ್ತಾಂ ಆನಿ ತಿ...'ಪಿಯೆ, ಆನಿ ತುಜಾ ಕರ್ಯಾಂಕ್ಯಾಯಿ ಪಿಯೆಂವ್ಕ ದಿತಾಂ', ತಿಚ್ ಜಾಂವ್ ತುವೆಂ ತುಜಾ ಸೆವಕಾ ಇಸಾಕಾಕ್ ನಿರ್ಮಿಲ್ಲಿ ಜಲಿ." (24:12-14)

ಸಯ್ರಿಕ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್, ಮ್ಹಾಲ್ಯಾ-ಮ್ಹಾಲಿಣೆಂಕ್ ಏಕ್ ಲಿಸಾಂವ್. ಭಾಯ್ಲ್ಲಿ ಸೊಭಾಯ್ ವಾ ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್ ಉಪ್ಕಾರ್ನಾ, ಉಪ್ಕಾರ್ತಾತ್ ಸೆವಾ ಆನಿ ಬರೆ ಗೂಣ್ ಮಾತ್ರ್!

**ರೆಬೆಕ್ಕಾ :**

ಹ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕೆಚಾ ಕಾಣ್ಯೆಂತ್ಲಿ ಅನೇಕ್ ಪಾತ್ರ್ದಾರ್ನ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾ. ಧುವ್ ಭೆತುಎಲಾಚಿ.

ದೆವಾನ್ ಮಾಗ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ. ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ಕರ್ಯಾಂಕ್ಯಾಯಿ ಪಿಯೆಂವ್ಕ ದಿತಚ್ ಎಲೆಯಾಜರಾನ್ ಅರ್ಧೆಂ ಶೆಕೆಲ್ ಜಡಾಯೆಜೆ ಮುದಿ ತಿಚಾ ನಾಕಾಕ್ ಬಸಯ್ಲ್ಲಿ ಆನಿ ಧಾ

ಶೆಕೆಲ್ ಜಡಾಯೆಜಿಂ ಭಾಂಗಾರಾಚಿಂ ದೋನ್ ಕಾಂಕ್ಣಾಂ ತಿಚಾ ಹಾತಾಂಕ್ ಘಾಲಿಂ" (24:22) (ಏಕ್ ಶೆಕೆಲ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಲಗ್ಬಗ್ 11 ಗ್ರಾಂ) ಎಲಿಯಾಜರಾನ್ ರಾತ್ ಪಾಶಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಗೊ ಮಿಳಾರ್ನಾ. ತೀಕಿಂ ತಾಕಾ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್ ಕರ್ಯಾಂಕ್ಯಾಯಿ ಧಾರಾಳ್ ಭಾತೆಣ್ ಆನಿ ತಣ್ ಅಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಆಪ್ಲೆಂ ಉದ್ಧಾರ್ಪಣ್ ದಾಖಿಯೆಲ್ಲಿಂ.

**ಭಾವ್ ಲಾಬಾನ್ :**

ಉಪ್ರಾಂತ್ ತೆ ಧಾಂಪ್ಲೆ ಆನಿ ಘರಾ ಪಜೊನ್ ಸರ್ವ್ ಸಂಗತ್ ಕಳಯ್ಲಾಗ್ಲೆ. ಭಾವ್ ಲಾಬಾನ್ (ಬಾಪಯ್ ಅಂತರ್ಲ್ಯಾನ್) ಮುಖಾರ್ ಆಯ್ಲೊ. ಸಯ್ಕ್ಯಾಕ್ ಸತ್ಕಾರ್ ಕೆಲೊ. ಎಲಿಯಾಜರಾನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ವಿಶಿಂ ಆನಿ ಆಪ್ಲೆಂ ಮಿಸಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾಕ್ ಕಳಯೆಲ್ಲಿಂ.

ಲಗ್ನಾ ಒಪ್ಪಂದ್ ಜಾತಚ್ ಚಲಿಯೆಂಕ್ ಮುದಿ ದಿಂವ್ಚೆ ವಿಶಿಂ ಹಮ್ಮುರಾಬಿ ನಿಯಮಾಂತ್ಯಾಯಿ ಬರವ್ನ್ ಘಾಲಾಂ. ಚಲಿಯೆಚೆ ಕಬ್ಜಾತ್ ವಿಚಾರ್ಲಿ ಶಿವಾಯ್ ಚಲ್ಯಾನ್ ಚಲಿಯೆಂಕ್ (ಹೊಕ್ಟೆಕ್) ಪಳಿಂವ್ಕ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಉಗ್ತಾಸ್ ದವರಿಜಯ್! ಸರ್ವ್ ಜವಾಬ್ದಾರಿ 'ಶಾದ್ಯಾನ್'– ಮ್ಹಾಲ್ಯಾಚೆರ್ ಹೊಂದೊನ್ ಆಸ್ಲಿ. ತಾಕಾ 'ಪಸಂದ್' ಜಾಲ್ಲಿ ನೊವ್ಯಾಕ್ಯಾಯಿ ಪಸಂದ್! ಉಪ್ರಾಂತ್ ಚಲಿಯೆಂಕ್ ನೊವ್ಯಾಚಾ ಘರಾ ಪ್ರಭ್ಜಿಂ. ನೊವ್ಯಾಚಾ ಕುಡಾಕ್ ಪಾವ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಚಲಿಯೆನ್ ತೊಂಡಾಕ್ ವೇಯ್ಲ್ಲ ಘಾಲುಂಕ್ ಆಸ್ಲೊ.

**ನೊವ್ಲೊ ಇಸಾಕ್ :**

ಇಸಾಕ್ ನೆಗೆಬಾಂತ್ ಬಾಪಯ್ ಸಂಗಿಂ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. "ಏಕ್ ದೀಸ್ ಸಾಂಜೆರ್ ತೊ (ಇಸಾಕ್) ಶೆತಾಂತ್ ಭೊಂವ್ಲೊಂಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಕರಿಂ ಯೆಂವ್ಚಿಂ ದಿಸ್ಲಿಂ. ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ಯಾಯಿ ಇಸಾಕಾಕ್ ಪಳಿವ್ನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ತೊಂಡ್ ತುವಾಲ್ಯಾನ್ ಧಾಂಪ್ಲೆಂ..."

ಇಸಾಕಾನ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾಕ್ ಆಪ್ಲಿ ಪತಿಣ್ ಕರುನ್ ಘೆತ್ಲಿ... ಅಶೆಂ ಆಪ್ಲೆ ಅವಯ್ಚ್ಯಾ ಮರ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಕಾ ಭುಜಾವಣ್ ಮೆಳ್ಳಿ. (24:62-66)

**ದೈವಿಕ್ ಹಾತ್ :**

ಹ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕೆಚಾ 'ಕಾಣ್ಯೆಂತ್' ವಾ ಘುಡಿತಾಂತ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಆನಿ ವಿಂಚವ್ಣ್ ಧರ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ತಾ. ಕಾಯ್ನ್–ಆಬೆಲ್ ಹ್ಯಾ ಭಾಭಾವಾಂ ವಿಶಿಂ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತಾನಾ ಏಕ್ ವಿಷಯ್ ಪಯ್ಲ್ಲಿಂಚ್ ಕಳಯಿಲ್ಲೊ : ಸೊಡ್ವಣೆಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ವಾ 'ನಾಟಕಾಂತ್' ದೇವ್ ಎಕೆಮ್ಲಿಚ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರ್ಧಾರ್. ತೊ ವೆಳಾ ಕಾಳಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೆವಕಾಂಚಾ ಪಾತ್ರ್ ವರ್ಗಾ ದ್ವಾರಿಂ ಆಪ್ಲೆಂ ಯೋಜನ್ ಪಂತಾಕ್ ಪಾಯ್ತಾ.

ಯೂವೀಸ್ಟ್ (J) ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂತ್ಲಿ ಓ ಕಥಾ ಕಿತೆಂಯಿ 'ಚಾನ್ಸ್' (ಲಕ್ಕ್) ಪಳಿನಾ ಬಗಾರ್ ಸರ್ವ್ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳಿನ್ ಘಡ್ತಾ ತೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ದಿತಾ.

ಬಾಂಯಿ ಲಾಗಿಂ ಉದಕ್ ಕಾಪುಂಕ್ ಪಯಿಲ್ಲಿ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಜಲಿಜ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾ. ತಿ ನಾತ್ ನಾಹೋರಾಜಿ. ನಾಹೋರ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಜೊ ಭಾವ್. ಆಪ್ಣಾಕ್ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯಿ, ಕರ್ಯಾಂಕ್‌ಯಿಂ ಉದಕ್ ದಿಲ್ಲೊ ಘುರ್ತ್ ಏಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಘಟ್ ಕರ್ಚೆ ತಿತ್ಲೊ ಆಮ್ಕಾಂ ಜೆಲ್ಲರ್ ವಾ ಕ್ಯಾಮೆಲ್ಲಾಕ್ ದಿಸ್ತಾ ಜಾಂವ್ಕ ಪುರೊ. ಪೂಣ್ ಸರ್ವ್ ದೆವಾಚೆರ್ ಪಾತ್ಯಿಣೆ ದವರ್ತಾ ತಾಕಾ ನ್ಹಯಿ. ಜಾಯ್ತ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸೊಮಿ ಜೆಜುಜ್ ಸಾಂಗ್ತಲೊ : "ಏಕ್ ಕೊಪ್ ಶೆಳಿಂ ಉದಕ್ ಮ್ಹಜೆ ನಾಂವಿಂ ತುಮಿ ದಿಶ್ಯಾತ್ ತರ್ ತಾಜೆಂ ಇನಾಮ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಜುಕ್ಟೆಂ ನಾ." (ಮಾತೆವ್ 10:42)

"ಎಲಿಯಾಜರಾನ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾ ಥಂಯ್ ಪೆಲ್ಯಾಕ್ ಕುಮಕ್ ಕರ್ಚೆ ಬರೆಂ ಮೊನ್, ಉದ್ಧಾರ್‌ಪಣ್ ಆನಿ ಸತ್ಕಾರ್–ಮನೋಭಾವ್ ಪಳಿಲೊ. ತಿಚಾ ಭಾವಾ ಲಾಬಾನಾನ್ ಆಯ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಸಯ್ರ್ಯಾ ಥಂಯ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯ್ ಉದ್ಧಾರ್‌ಪಣ್ ದೆಖ್ಲೆಂ. ಭಯ್ಣ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾಕ್ ಕಾಜಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಒಪ್ಪೂ ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯಿಕ್ ಭುಲೊನ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕ್ರಮೇಣ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ಭಯ್ಣಿಚಾ ಪುತಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ನಾಗಯ್ತ್ಯಾಲೊ–ಲುಟ್ತ್ಯಾಲೊ ಆನಿ ಪರಿಣಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ ತೊಚ್ ಸಲ್ವಾತಲೊ. ಜಸೆಂ ಸ್ವಾರ್ಥಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಲೊತ್ (ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಜೊ ಪುತ್ನ್ಯಾ) ಸತ್ಯಾನಾಸ್ ಜಾಲೊ ತಸೆಂ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಲಾಬಾನ್‌ಯಿಂ ಸಲ್ವಾತಲೊ ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯಿಚಾ ಆಬ್ಲೆಶಾಕ್—ಸ್ವಾರ್ಥಾಕ್ ಲಾಗೊನ್.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 12

### — ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಕಾಳ್ —

# ಏಕ್ ಕೊಪ್ ಸೂಪಾ ಖಾತಿರ್

ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂ ಮಧೆಂ ಓಂ ಉತ್ರಾಂ ಬೋವ್ ಜಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ : "ದೇವ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ಚೊ, ದೇವ್ ಇಸಾಕಾಚೊ ಆನಿ ದೇವ್ ಜಾಕೊಬಾಚೊ." ಅಮ್ಚೆ ಮಾಲ್ಕ್ಯಡೆ ಸಯ್ತ್ ದೆವಾಚೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿತಾನಾ ಪವಿತ್ರ್ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ತೀಗ್ ಮಹಾನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂಚೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಕಾಡ್ತಾತ್. ಜೆಜುನ್‌ಯಿಂ ದೇವ್ ಜಿವ್ಯಾಂಚೊ ಮ್ಹಣ್ ಘಾರಿಜೆವಾಂಕ್ ಜಿವಂತ್ಪಣಾಚೆ ಶಿಕವ್ಣ್ ದಿತಾನಾ ಹ್ಯಾ ತೆಗಾಂಚೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಕಾಡ್ಲ್ಲೊ. (ಲೂಕ್ 20:3–7)

ಎದೊಳ್‌ಬ್ ಆಮಿ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಆನಿ ಇಸಾಕಾ ವಿಶಿಂ ಥೊಡೆಂ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲಾಂ. ಆತಾಂ ಆಮಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 25ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಇಸಾಕಾಚಾ ದೊಗಾಂ ಪುತಾಂ ಎಸಾವ್ ಆನಿ ಜಾಕೊಬಾ ವಿಶಿಂ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆವ್ಯಾಂ. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸುರು ಜಾತಾ "ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಕಾಳ್." ಜಾಕೊಬಾ ವಿಶಿಂ ಇಲ್ಲಿಂ ಸಮ್ಜೊಂಚಾ ಪಯ್ಲೊ ಹ್ಯಾ 25–ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಹೆರ್ ದೋನ್ ವಿಷಯಾಂಚೆರ್ ಪಯ್ಲ್ಯಾಬಾರ್ ನದರ್ ದವರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್.

25:1–5: ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಿ ಸಂತತ್ ದಿಲ್ಯಾ. ಆಮಿ ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ಎಕ್ಯೆ ಬಾಯ್ಲೆ ಸಾರ್ಪಾವಿಶಿಂ ಮಾತ್ರ್ ಜಾಣ್ತಾಂವ್. ಪೂಣ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಕೆತುರ್ಪಾ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಲಾಗಿಂಯ್ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಆನಿ ತಿಚೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜಿಮ್‌ರಾನ್, ಯೂಕ್‌ಶಾನ್, ಮೆದಾನ್, ಮಿದಿಯಾನ್, ಇಶಬಾಕ್ ಆನಿ ಶೂಅ ಜನ್ಮಾಲೆ !

"ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಆಪ್ಲಿ ಸಗ್ಳಿ ಆಸ್ತ್‌ಬದಿಕ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ದಿಲಿ ಆನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಹೆರ್ ಬಾಯ್ಲ್ಯಾಂಚಾ ಪುತಾಂಕ್ ಆಪುಣ್ ಜಿವಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾಂಚ್ ದಾನ್ ದೆಣಂ ದೀವ್ನ್ ಉದೆಂತಿಚಾ ಗಾಂವಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾ ಥಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ಧಾಡ್ಲೆ ! (25:5—6)

"ಕೆತುರ್ಪಾ" ಹ್ಯಾ ನಾಂವಾಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಪರತ್ I ಕ್ರೊನಿಕ್ಲ್ 1:32 ಹಾಂಗಾಸರ್ ದಿಲಾ. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪತಿಣ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ದವರ್ನ್ ಘೆತ್ಲಲಿ (Concubine) ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಹಾಗಾರ್ ಆನಿ ಸಾರ್ಪಾಯ್ ಹಾಂಚಾ ಮರ್ಣಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾಂಚ್ ತಿಕಾ ದವರ್ನ್ ಘೆತ್ಲೆಲಿಗಿ, ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೊಗಿ ತೆಂ ಕಳಿತ್ ನಾ. ತಿಚೆ ಥಾವ್ನ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ದಿಲ್ಲಿಂ ನಾಂವಾಂ : ಮೆದಾನ್, ಮಿದಿಯಾನ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಎಕಾ ವ್ಯಕ್ತಿಚಾ ನಾಂವಾಂ ಪ್ರಾಸ್ **ಕುಳ್ಯೆಚಿಂ** (ಸಂತತೆಚಿಂ) ನಾಂವಾಂ ತಸಂ ಸುಸ್ಪಾತಾತ್. ಆನಿ ಎಕಾದಾವೆಳಾ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಸಾರ್ಪಾಯ್ ಜಿವಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ ವಾ ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕೆತುರ್ಪಾಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೊ ತರ್‌ಯಿ ಕಿತೆಂಯ್ ವಿಸ್ಮೃತ್ ಪಾಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ದಿಸಾನಾ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಎಕಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಪತಿಣ್ಯೊ ದವರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಚಿ ಸಂಸ್ಕೃತ್ ತವಳ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ತಿ ಆಮಿ ಎದೊಳ್‌ಬ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲಾಂ.

**ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೆಂ ಮರಣ್ :**

ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಎಕ್ಯೆಂ ಪಾವುಣ್ಯೆಂ (175) ವರ್ಸಾಂ ಜಿಯೆಲೊ... ಆನಿ "ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುರ್ವಜಾಂ ಸವಂ ತೊ ಎಕ್ವಟ್ಲೊ. ತಾಚಾ ಪುತಾಂ ಇಸಾಕಾನ್ ಆನಿ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾನ್ ತಾಕಾ ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಲಾಚಾ ಮಾಟ್ಯಾಂತ್ (ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆವ್ನ್ ಸಾರ್ಪಾಕ್ ನಿಕೆಪಿಲ್ಲೊ ಜಾಗೊ) ನಿಕೆಪಿಲೊ.

* ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾವಿಶಿಂ ದಿಲ್ಲಿ ಚರಿತ್ರಾ ಆಮಿ ಲೆಕ್ಚಾ ಚರಿತ್ರೆಬರಿ ನ್ಹಯ್, ತಿ ಜೋವ್ ಮಟ್ಟ್ಯಾನ್ ದಿಲ್ಯಾ. ವಿವಿಧ್ ಸಂಪ್ರಾದಾಯಾಂ

ಮಧೆಂ ಸಬಾರ್ ಶತಮಾನಾಂ ತೊಂಡ್ಪಾಶಿಂ ಫೊಳಿೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ 'ಚರಿತ್ರಾ' ಬರವ್ಪ್ಯಾನ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಫಾಲ್ನ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಬೋವ್ ಮಟ್ವ್ಯಾನ್ ದಿಲ್ಯಾ.

* ಏಂದಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಸೊಡ್ವ್ಣಕಿಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಏಕ್ ಅಪೂರ್ವ್ ಆನಿ ವಿಶೇಸ್ ವ್ಯಕ್ತಿ. ತೀನ್ ಬೃಹತ್ ಸಮಡ್ತೆಂಕ್-ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂಕ್ ಆನಿ ಮುಸ್ಲಿಮಾಂಕ್ ತೊ ಅಭಿಮಾನಾಜೊ. ತೀನ್ ಮಹಾನ್ ಗ್ರಂಥಾಂಕ್–ಪನ್ಯಾ-ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಆನಿ ಕುರಾನಾಕ್ ತೊ ಮೊಗಾಜೊ ದೆವಿನ್ "ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಕೊಣಾಯ್ ಎಕ್ಯಾ ಸಮಡ್ತೆಜೊ ಆಸ್ತ ನ್ಹಯ್" (ವೆಸ್ಟರ್‌ಮ್ಯಾನ್ ಕ್ಲಾಪ್ಸ್) ತೊ ಏಂಜಾಂಯ್ ಎಕಾ ಜನಾಂಗಾಜೊ ಬಾಪಯ್ ನ್ಹಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ "ಇಸ್ರಾಯೆಲ್" ಹೆಂ ನಾಂವ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ಥಾವ್ನ್ ಯೇಂವ್ಕ ನಾ ಬಗರ್ ಜಾಕೊಬಾ ಥಾವ್ನ್!

* ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಏಂಜಾಯ್ ಎಕಾ ಸಮುಡ್ತೆಜೊ ಸ್ಥಾಪಕ್‌ಯೊ ನ್ಹಯ್. ತರ್‌ಯೊ ಜುದೆವ್, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಆನಿ ಇಸ್ಲಾಂ ಧರ್ಮಾಂಜೊ ತಾಕಾ ಬಾಪ್ ಮ್ಹಣ್ ಉಲೊ ಕರ್ತಾತ್.

** ** **

**ಎಸಾವ್ ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಜಲ್ಮ :**

ಇಸಾಕಾಚಿ ಪತಿಣ್ ರಬೆಕ್ಕಾ ಸುರ್ವೆರ್ ವಾಂಜ್ಡೆ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ. ತಿಚಾ ಮಾಗ್ಣ್ಯಾಜೊ ಫಳ್ ಜಾವ್ನ್ ತಿಕಾ ದೋಗ್ ಪೂತ್ ಜನ್ಮಲೆ. ಗರ್ಭಾಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾಂಚ್ "ಭುರ್ಗೆ ಎಕಾಮೆಕಾ ರುಗಡ್ತಾಲೆ...." (25:22)

ತಾಂಚೆಂ ರುಗ್ಣೆಂ ಸೊಸುಂಕ್ ತಾಂಕಾನಾಸ್ತಾಂ ಮೊರೊಂಕ್ ಆಶೆಲ್ಲ್ಯಾ ಆವಯ್ ರಬೆಕ್ಕಾಕ್ ಸರ್ವೆಸ್ವರಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಿ ಜವಾಬ್ ಮೆಳ್‌ಲ್ಲಿ : "ದೋನ್ ಜನಾಂಗಾಂ ತುಜೆ ಕುಡಿಂತ್ ಆಸಾತ್. ದೋನ್ ಪಜ್ರಾ ತುಜಾ ಗರ್ಭಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ಂಚ್ ವಾಂಟೆ ಜಾತಲ್ಯೊ. ಎಕಾ ಪ್ರಾಸ್ ಅನೇಕ್ ಚಡ್ ಬಳಿಷ್ಟ್. ಆನಿ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಧಾಕ್ಟ್ಯಚೆ ಸೆವಾ ಕರ್ತಲೊ!" (25:23).

ತಿಕಾ ಜವ್ಳೆ ಜನ್ಮಲೆ. ಪಯ್ಲೊಂ ಜನ್ಮಲ್ಲೊ ತಾಂಬ್ಡೊಸೊ...ಕಾತ್ ಲೊಂವೆಜಾ ದಗ್ಲ್ಯಾಬರಿ ಆನಿ ತಾಕಾ ಎಸಾವ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಭುಂಯ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ, ಭುಂಯ್ ಪಡ್ತಾನಾ ಫುಡ್ಲ್ಯಾಚಾ ಪಾಂಯಾಚೆ ಬೊಟ್ ಹಾತಾಂತ್ ಧರ್‌ಲ್ಲಿ (25:26) ತಾಕಾ ಜಾಕೊಬ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ.

ಲ್ಹಾನ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ವ್ಹಡ್ಡಾಂನಿ ತುಕ್ಲ್ಯಾವ್ನ್ ವಿಚಾರ್ಚೆಂ ಆಸ್ತಾ : ತುಂ ಕೊಣಾಜೊರೆ? ತುಂ ಕೊಣಾಚೆಂಗೊ? "ಪಪ್ಪಾಜೊ ಮ್ಹಣ್‌ರೆ... ಮಾಮ್ಮಿಚೆಂ

ಪ್ರಾಣ್‌ಗೊ..." ಅಸೆಂ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್ ಬಳ್ ಕರ್ಜೆಂಯಿ ಆಸ್ತಾ! ಬಾಪಾಯಾಂಕ್ ಧುವಾಂಜೊ ಅನಿ ಆವಯಾಂಕ್ ಪುತಾಂಜೊ ಮೋಗ್ ಚಡ್ ಅಸಾ ಪ್ರಾಣೊನ್ ಥೊಡೆ ಮನಃಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಾಂಗ್ತಾತ್. ಪೂಣ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಅಸೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾ : "ಇಸಾಕಾಕ್ ಎಸಾವ್ ಮೊಗಾಜೊ ಜಾಲೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತಾಣೆಂ ಹಾಪ್ಲಲೆಂ ಶಿಕಾರೆಜೆಂ ಮಾಸ್ ತಾಕಾ ಬರೆಂ ರುಜ್ತಾಲೆಂ. ರೆಬೆಕ್ಕಾಕ್ ಜಾಕೊಬ್ ಮೊಗಾಜೊ ಜಾಲ್ಲೊ. ಆವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾಕ್ ಪೂತ್ ಜಾಕೊಬ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮೊಗಾಜೊ ಜಾಲ್ಲೊ ತೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾ; ಕಾಂಯ್ ಪುಸುನ್ ಘಾಲ್ಲೊ ಪೊಳೊ ದೆಖುನ್? ವಾ ತೊ ಘರಾಚ್ ರಾವೊನ್ ಆವಯ್ಕ್ ರಾಂದ್ಪಾಂತ್ ಕುಮಕ್ ಕರ್ತಾಲೊ ದೆಖುನ್?

**ಕೊಪ್ ಸೂಪಾ ಖಾತಿರ್ :**

ಆಯಿಲ್ಲೊವಾರ್ ಕುಂದಾಪುರಾಂತ್ ಬಾಯಿಲ್ಲನ್ ಮಾಸ್ಕೆಜಿ ಕಡಿ ಜಾಯ್ ಪುರ್ತಿ ವಾಡುಂಕ್ ನಾ ದೆಖುನ್ ಫೊವ್ ತಿಕಾ ಮಾರುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲೊ. ಧುವೆನ್ ಆಡಾಯಿಲ್ಲೊ. ತ್ಯಾ ಘಡಿಯೆ ಕಾಂಯ್ ಜಾಂವ್ಕ ನಾ. ಪೂಣ್ ತ್ಯೆ ರಾತಿಂ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಬಂದೂಂಕ್ ಫೆವ್ನ್ ನಿದ್ಲ್ಯಾ ಧುವೆಚೆರ್ ಗುಳಿ ಘಾಲೆ! ಮಾಸ್ಕೆಚಾ ಕಜ್ಯೆ ಖಾತಿರ್!

ಆದಿಂ ಮಾಗಾಂ ಆಪ್ಣೆಂ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಚಲಿಯೆ ಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ರಾಯ್ ಕುಂಪರಾನಿ ರಾಜ್ವಟ್ಕಿ, ರಾಯ್-ಪಾಟ್ ಸೊಡ್ಲ್ಲಿ ಆಸಾ; ತಸೆಂ ಆತಾಂಯಿಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾನಿ ಆಸ್ತ್-ಬದ್ಕಾಕ್ ಪಾಟ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಆಸಾ.

ಮಾಲ್ಪ್ಡಾ್ಯಾಕ್ ಆಸ್ಕಿಂತೊ ದೊಡ್ಡೊ ವಾಂಟೊ ಮೆಳ್ತಾಲೊ. ಪೂಣ್ 'ಮಾಲ್ಪ್ಡಾ್ಯಾ' ಎಸಾವಾನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಆಸ್ಕಿಜೆಂ ಹಕ್ಕ ಹೊಗ್ತಾಯಿಲ್ಲಿ ಕಥಾ ವಾ ಏಕ್‌ಲ್ಲೆಂ ಘಡಿತ್ ವಿಶಿಷ್ಟ—ಫಕತ್ ಏಕ್ ಕೊಪ್ ಸೂಪಾ ಖಾತಿರ್ !

ಎಸಾವ್ ಏಕ್ ನಿಪುಣ್ ಶಿಕಾರೆಗಾರ್ ಪುಣ್ ಭಾವ್ ಜಾಕೊಬ್ ಘರಾಚ್ ರಾವ್ತಾಲೊ. ಆವಯ್ ಸಂಗಿಂ ಬೊಟ್ಲೆರ್ ಜಾಲ್ಲೊ! ಬೋವ್ಶ್ಯಾ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ 'ಕುಕ್' ವಾ 'ಚೆಫ್' ಜಾಲ್ಲೊ. ಏಕ್ ದೀಸ್ ಶಿಕಾರೆಕ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಎಸಾವ್ ಭುಕೆನ್ ಪಾಟಿಂ ಯೆತಾನಾ ಜಾಕೊಬ್ ರಾಂದಪ್ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಲೊ. ಭುಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಎಸಾವಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ "ಮ್ಹಾಕಾ ಭಾರೀ ಭುಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ. ಥಂಯ್ ತಾಂಬ್ಡೆಂ ದಿಸ್ತಾ ಪಳೆ, ತಾಂತ್ಲೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಇಲ್ಲೆಂ ಖಾಂವ್ಕ ದೀ"... ಅನಿ ಜಾಕೊಬಾನ್ "ಪಯ್ಲೆಂ ತುಜೆಂ ಮಾಲ್ಪ್ಡಾ್ಯಾ ಪುತಾಜೆಂ ಹಕ್ಕ ಮ್ಹಾಕಾ ದೀ" ಪ್ರಾಣ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ...ಎಸಾವಾನ್ ಹಕ್ಕ ದಿಲೆಂ! "ಮಾಲ್ಪ್ಡಾ್ಯಾ ಪುತಾಚಾ ಹಕ್ಕಾ ಏಶಿಂ ತಾಕಾ ಕಾಂಯ್ಸ್ಟ್ ಪಡೊನ್ ಮಜುಂಕ್ ನಾತ್ಲೆಂ."

ಬರವ್ಸ್ಯಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಎಸಾವಾನ್ ಕಿತೆಂ ತಾಂಬ್ಡೆಂ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ ವಿಚಾರ್ಲ್ಲೆಲೆಂ ಸಾಂಗಾಂಜೊ ಅಪುಟ್ ಸೂಪ್. ("ಸೂಪ್ ದಾಟ್ ಆಸೊನ್ ಖಾಂವ್ಟೆ ಪ್ರಾಣ್ ಉಗ್ತಾಸ್ ದವರಿಜಾಯ್; ಥೊಡೆಕಪೆ ಮೆಳ್ಳಾ ಉದ್ಕಾ-ನಿಸಾ ತಿತ್ಲೊ ಪಾತಳ್ ಸ್ಟಯ್). ಜಸೆಂ ನಿದೆಕ್ ಉಶ್ಯಾಚೆ ಗರ್ಜ್ ದಿಸಾನಾ ತಸೆಂ ಮನಿಸ್ ರಾಗಾ ವೆಳಾರ್ ಅನಿ ಭುಕೆ ವೆಳಾರ್ ಕಿತೆಂ ಸರ್ವ್ ಹೊಗ್ತಾಂವ್ಕ ಪಾವ್ತಾ ತೆಂ ಹ್ಯಾ ದಾಖ್ಲ್ಯಾ ಮಾರಿಫಾತ್ ಕಳ್ತಾ.

ಆಸ್ತ್-ಪಾಸ್ತ್, ದುಡು-ಅಡ್ಕ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಮನಿಸ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ರಗ್ತಾಕ್ ವಿಕ್ರೀತ್ ಕರುಂಕ್ ಪಾಟಿಂ ಸರಾನಾ. ಶಿಕಾರೆ ಸಂಬಂಧಿ ಜಾಯ್ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಭಾಯ್ರ್ಯಾ ಆಸೂನ್ ಥಕ್ಲ್ಯಾ ಎಸಾವಾಕ್ ಓ ಭುಕ್ ಜಿಣ್ಯೆ ಆನಿ ಮರ್ಣಾಜಿ ಜಾಲ್ಲಿ. ಬೋವ್ಶಾ ಆಪ್ಲೆಂ ಹಕ್ಕ್ ವಿಕ್ತಾನಾ ಬಾಪಾಯ್ಚಾ ಆಸ್ತಿಂತ್ಲೊ ಮಾಲ್ಡಾಡೊ ಜಾವ್ನ್ ಮೆಳ್ಚಿ ಥೊಡೊ ವಾಂಟೊ ಮಾತ್ರ್ ವಿಕ್ತಾಂ ಪ್ಲುಣ್ ಎಸಾವಾನ್ ಜಿಂತ್ಲ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ಜುಯ್; ಪೂಣ್ ಎಕಾ ಜನಾಂಗಾಚೊ ಮುಖೆಲಿ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ಯಾಯಿ ಆಪುಣ್ ವಿಕ್ತಾಂ ಪ್ಲುಣ್ ಭುಕೆ ವೆಳಾರ್ ತಾಕಾ ಕಳಿತ್ ಜಾಲೆಂ ನಾ ಜಾಯ್ಜುಯ್.

"ಜಾಕೊಬ್" ಹೆಂ ನಾಂವ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಾ ಬೈಬಲಾಂತ್ ತಸೆಂ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚಾ ಚರಿತ್ರೆಂತ್ 'ಇಸ್ರಾಯೆಲ್' ನಾಂವಾಖಾಲ್ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ತರಿಯ್ ಹ್ಯಾ ಜಾಕೊಬ್ ನಾಂವಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಣಾಂತ್! ಎಸಾವ್ಚ್ ತೊ ಅರ್ಥ್ ದಿತಾ : ಫಸಂವ್ಟೆ! ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾ ಎಸಾವ್ಕ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ದೋನ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಫಸಯೆಲ್ಲಿಂ. ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಭಿತರ್ ಘಾಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್, ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಘಟವ್ನ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ಯಾಯಿ ಅಪ್ಲಾಯೆಲ್ಲಿಂ. ಘಟ್ಟೊನ್ ಪಳ್ಳೆಲ್ಯಾ ಎಸಾವ್ ಥಂಯ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ ಬರಯ್ಣಾರ್ ಸಯ್ತ್ ಕಳ್ಚಳ್ತ್ಯಾ, ಕಾಕುಳ್ತ್ ಉಜಾನ್ಯ್! ತರ್ಯಾಯಿ ಹೆಬ್ರೆವಾಂಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂತ್ ಎಸಾವ್ ಬೊಟೆ ಜಾಲಿಚೊ ವಾ ದೆವಾಚಿ ಭಿರಾಂತ್ ನಾಸ್ಲ್ಲೊ ಆನಿ ಆಪ್ಲೆಂ ಮೊನ್ ಬದ್ಲುಂಕ್ ಸಂದ್ರಾಪ್ ಮೆಳಾನಾಸ್ಲ್ಲೊ ಪ್ಲುಣ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲಾ! (12:16-17) ಬೋವ್ಶ್ಯಾ ಎಸಾವ್ಚಿ ಸಂತತ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ, ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾಚಾ ದೆವಾಕ್ ಪಾತ್ಯೆಲಿನಾ ದೆಖುನ್ ಜಾಯ್ಜುಯ್. ಎಸಾವ್ ಅನ್ಯ್ ಜಾತಿಚಾ ಜಲ್ಯೆ ಲಾಗಿಯ್ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಕಾರಣ್ ಆಸ್ಲೆಂ.

ಜಾಕೊಬ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ಆನಿ ಇಸಾಕಾಚಾ ದೆವಾಕ್ ಪಾತ್ಯೆಲೊ. ತಾಕಾ ಆಶೀರ್ವಾದ್ಯಾಯಿ ಮೆಳ್ಳೊ. ತ್ಯಾ ಆಶೀರ್ವಾದಾಂತ್ ಅಸಾ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಆನಿ ಸೊಡ್ವಣಿಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಚೊ ಘುಟ್!

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 13

# ಚೊರ್ಲೆಲೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್

**ನೀಜ್ ಘಡಿತ್ :**

ಘರ್ ಬಾಂಧಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಎಕ್ಸ್ಪಾನ್ ಕೊಂಟ್ರ್ಯಾಕ್ಟರಾಕ್ ರು. ಪನ್ನಾಸ್ ಹಜಾರ್ (50,000) ದೀಂವ್ಕ್ ಬಾಕಿ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. ತ್ಯಾ ಘರಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಆವೇರ್ ಜಾಂವ್ಚಾ ಫುಡೆಂಚ್ ತ್ಯಾ ಘರ್ಚಿ ಯೆಜ್ಮಾನ್ (ಘರ್ ಬಾಂಧಯ್ತಲ್ಯಾಚಿ ಆಪಯ್) ಅಂತರ್ಲೆ. ಕೊಂಟ್ರ್ಯಾಕ್ಟರಾನ್ ಘರ್ ವೆಗಿಂ ಬಾಂಧುನ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ತರ್ ಆಪ್ಲಿ ಆಪಯ್ ಮೊರ್ತಿ ನಾ, ನವ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ಸುಶೆಗಾತ್ ಆಸ್ತಿ ತ್ಯಾ ನಿಬಾನ್ ರು. ಪನ್ನಾಸ್ ಹಜಾರ್ ಬಾಕಿ ದವರ್ಲೆ.

...पांच वर्सां उपरांत बाकी आस्ली रुपय 50,000 पावित् केली ! सता नितिबाल पांच वर्सां उपरांत रु. एक लाख दीजय आस्ली. पुण् हा 'बुद्धिवंत' (?), पेरांक शिकंवाट पुण् कोशिश्टा नात्ल्या मनान् बाकी आस्लीं देवें दिलें म्हण् जिंत्ल्यारीयो देपा मुखार् अनी नितिबाल त्या कोंट्राक्टराक् हा मनान् अनिकीयो रुपय 50,000 बाकी असात् म्हण् सांगल्यार् झूक् जायस्त?

हा एका नीज् घडितावो उगडास् आयिल्ली धाक्टी भावा जाकोबान् 'प्रड' भावा एसावाक् फात् करून्, बापाय्क् फसवन्, बापाय थावन् आशीर्वाद 'जोर्ल्या'जो प्रस्ताप् उत्पत्ति ग्रंथांत् वाचतना (अध्याय 27).

चरित्रा परत् परत् घडता म्हणतात्. जें कितें अब्राहामा थंय् घडलें (अध्याय 12:10-20) तें पुता इसाका थंय् घडलेलें 26व्या अध्यायांत् दिलां. दुकळ् पडिल्ली तेवना इसाक् फिलिस्तिनांचा रायां अबिमेलेका सर्शन गेल्लो. थंयल्यार "रेबेक्का भोंव् सोभित् आस्ली अनी ती आम्ची बायल् म्हण् सांगल्यार" अप्लो जिवाक् संजिकार् यीत् त्या भियान् अब्राहामाबरी ताणेंयिा 'फट' मारून् ती आप्णाची भयण् म्हण् सांगलें. पुण् एक् दीस् सत् भायर् पडलें. रायत् अबिमेलेक् जनेलांत्यान् भायर् दीस्ट फालून् आस्ताना इसाक् रेबेक्काक् पोळेता" तें पळेवन् (26:8) अबिमेलेकान् आप्लो लोकाक् चेतावणी दिली : "जो कोण् हा मनाक् वा ताजे बायिल्लेक् वायट् करता, ताका मर्णाची शिक्षा मेळतली." (26-11)

आप्णाचेर् पात्येल्लांक् देव् पाटायता म्हळ्यार् साक्स हि. सोडणेचा इतिहासांत् दैवीक् मांडावळीयो आस्ली. फिलिस्ती गांवांत्ल्या गेरारांत् इसाकान् वस्ती केली अनी देपान् इसाकाचेर् विशेस् आशीर्वाद घालो. "हांव् तुजे सपं आस्तलों अनी तुजेर् आशीर्वाद घालतलों..." तें उत्पत्ति (26:3-4) मनाकुळाचा वाडावळीचे दृष्टीन् मात्र न्हय् आर्थिक् दृष्टीनयिा रुजु जालें. देपान् इसाकाक् ग्रेस्त केलो. ताचा कृषि कामांत् देवान् शेंभर् वाटेनी फळ् दिलें. (26:12)

जशें लोकाचा अनी आप्ल्या सेवकां मधें लढाय् जाल्ली आढांवते आतिर् (भुंयत् भाट्, आस्ती-पास्ती आतिर् संसाराचे सुर्वे थावन् रुजिल् रुगडें जुकल्लें ना) अब्राहामत् लोता थावन् 'पयस्' वस्ती करून्

ಆಸ್ಲ್ಲೊ ತಶೆಂ ಇಸಾಕಾಚಾ ಸೆವಕಾನಿ ಬಾಂಯಸ್ ಪೊಂಜ್ಲೆಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಗೆರಾರಾಚೆ ಗೊಮ್ಪಿ ಇಸಾಕಾಚಾ ಗೊವ್ಯಾಲಾಗಿಂ ರುಗ್ಡ್ಯಾಕ್ ದೆಂವ್ಲೆ ತೆದ್ನಾ (26:19-20) ಇಸಾಕ್ ಬೆಎರ್‌ಶೆಬಾಕ್ ಗೆಲೊ.

**ಚೊರ್ಲೆಲೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್ :**

'ಜಾಕೊಬ್' ನಾಂವಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಆಮಿ ಎದೊಳ್‌ಚ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲಾ : ಫಸಂವ್ಚೆ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಾಯ್ಚ್ವಂತ್ ತಶೆಂ ದೀಷ್ಟ್ ಪುರ್ತಿ ಹೊಗ್ಡಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ಫಸವ್ನ್, ಜಾಕೊಬಾನ್ ಪ್ರಡ್ ಭಾವ್ ಎಸಾವ್‌ಚಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಆಪ್ಣೆಂ ಜಾವ್ನ್ ಬೆಸಾಂವ್ ಘೆತ್ಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ವಿವರ್ 27ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ದಿಲಾ.

ಗರ್ಭಿಸ್ತಿಣೆಂಕ್ ತಾಣೆಂ ಆಶೆಲ್ಲೆಂ, ವಿಜಾರ್‌ಲ್ಲೆಂ ದೀಜಯ್ ತಿ (ಅರ್ಥ್‌ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ) ರಿವಾಜ್ ಆಪ್ಣೆ ಮಧೆಂ ಚಾಲು ಅಸಾ ತಶೆಂಚ್ ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಜಿ ಖುಶಿ, ಇಚ್ಚಾ ಜ್ಯಾರಿ ಕರಿಜಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮರ್ಣಾ ತಣೆರ್ ಇಸಾಕಾನ್ ಉಜಾರ್‌ಲ್ಲ್ಯೆ ಅಪೇಕ್ಷಿಕ್ (ಪುತಾ ಎಸಾವ್, "ಹಾಂವ್ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಜಾಲಾಂ, ಕೆದ್ನಾ ಹಾಂವ್ ಮೊರಾನ್ ತೆಂ ಹಾಂವ್ ನೆಣಾಂ. ತುಜಿಂ ಶಿಕಾರೆಜಿಂ ಹಾತೆರಾಂ...ಘೆ ಆನಿ ರಾನಾಂತ್ ವಜೊನ್ ಶಿಕಾರಿ ಮಾರ್ನ್ ಹಾಡ್. ರುಚಿಚೆಂ ಜೆವಣ್ ತಯಾರ್ ಕರ್...ಹಾಂವ್ ಜೆವ್ತಾಂ...ತುಜೆರ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಘಾಲ್ತಾಂ." 26:2-4) ಎಸಾವ್ ರಾನಾಕ್ ಗೆಲೊ. ಬಾಪಯ್-ಪುತಾಜೆಂ ಸಂಭಾಷಣ್ ಬಾಯ್ಲೆ-ಅವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ಆಯ್ಕಾಲೆಂ ಆನಿ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಚಡ್ ಮೋಗ್ ಅಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ತೆಂ ಸಂಭಾಷಣ್ ಕಳಯ್ಲ್ಲಿ. ಜಾಕೊಬ್ ಏಕ್ ಗೊಮ್ಟಿ. ಎಸಾವ್ ಶಿಕಾರಿ ಮಾರುಂಕ್ ರಾನಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯೆ ವೆಳಿಂ ಉಟಾಲುಟಿಂ ಜಾಕೊಬಾ ಮಾರಿಫಾತ್ ದೋನ್ ಪುಷ್ಟಿ ಬಕ್ರೆ ಮಾರವ್ನ್, ರುಚಿಕ್ ನಿಸ್ತೆಂ ರಾಂದುನ್, ಎಸಾವ್‌ಚೆ ಮುಸ್ತಾಯ್ಕಿ ಘಾಲುನ್, ಹಾತಾಂಕ್ ಆನಿ ಗೊಮ್ಮಾಟ್ಯಕ್ ಬಕ್ರ್ಯಾಂಚೆಂ ಜಾಮ್ಡಿಂ ಸ್ಪೆಸವ್ನ್ (ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಎಸಾವ್ ಭಾರಿಚ್ ಲೊಂಪೆಚೊ ಮನಿಸ್—"ಏಕ್ ಮಾನವ್ ಗೊರಿಲ್ಲಾ!"–ಲೊರೆನ್ಸ್ ಬ್ರೈಟ್) ಅವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಬಾಪಾಯ್ ಸರ್ಶಿಂ ಧಾಡ್ಲೊ.

ಬಾಪಾಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಪಜುನ್ ಆಪುಣ್ ಎಸಾವ್ ಮ್ಹಣ್ ತೊ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ. ಪೂತ್ ಎಸಾವ್ ಇತ್ಲ್ಯೆ ವೆಗಿಂ ಶಿಕಾರಿ ಮಾರ್ನ್ ಹಾಡ್ನ್ ಆಯ್ಲೊ ತಿ ವಿಸ್ಮಿತ್ಕಾಯ್ ಉಜಾರ್ತಾನಾ ಜಾಕೊಬ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ "ಸರ್ವೆಸ್ವರಾ ತುಜಾ ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಜೆ ಮುಖ್ಯಾನ್ ತಿ (ಮೊನ್ಜಾತ್) ಧಾಂವಶಿ ಕೆಲಿ." (27:20) ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾನ್ ಪುತಾಕ್ ಭೊವ್ ಲಾಗಿಂ ಆಪವ್ನ್, ಸಾಸ್ಪುನ್, ಆಪಡ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ, "ತಾಳೊ ಜಾಕೊಬಾಜೊ, ಪುಣ್ ಹಾತ್ ಎಸಾವಾಚೆ!" (27:22) ಜಾಕೊಬಾಜೊ ಉಮೊ ಘೆತಾನಾ ತಾಕಾ ಎಸಾವ್‌ಚಾ "ಮುಸ್ತಾಯ್ಕಿಜೊ ಪರ್ಮಳ್ ಆಯ್ಲೊ" (27:27) ಆನಿ ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾನ್ ಪೂತ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿಲೊ.

**ಫಸಯ್ಲೆಲೆಂ ಫಳಾಧಿಕ್?**

ಫಟವ್ನ್, ಫಸವ್ನ್ ಮಾಗ್ಲ್ಲೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಫಳಾಧಿಕ್? ಹ್ಯಾ ಫಸಣ್ಣಜೊ ಫಳ್ ಜಾಣಾಂತ್? "ಒರಿಯೆಡ್ಪ್ ಒರಿ ಅಸಲ್" ತುಳು ನಾಟಕಾಬರಿ ಇಸಾಕ್, ರೆಬೆಕ್ಕಾ, ಎಸಾವ್ ಆನಿ ಜಾಕೊಬ್ ಹಾಂಕಾಂ ಚವ್ಗಾಂಕ್ಯಾಂ ಆಪಾಪ್ಲ್ಯೆ ಚುಕಿ ವಾ ವಿಂಚಿಪ್ಣೆ ಖಾತಿರ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಷ್ಟ್ ಮೆಳ್ಕಿ! ಬರವ್ಪಿ ಡೆಲಿಟ್ಜ್ಶ್ (Delitzsch) ಅಶೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾ :

i) ಎಸಾವ್ಚೆ ಚಡ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲೆಲ್ಯಾಕ್ ಇಸಾಕ್ ಕಷ್ಟಾಲೊ.

ii) ಆಪ್ಲೆಂ ಮಾಲ್ಕಡೆಂ ಪ್ರಥಮ್ ಜನಿತಾಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಚಿಲ್ಲಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಎಸಾವ್ ಕಷ್ಟಾಲೊ.

iii) ಪುತಾ ಎಸಾವಾಚಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಧೀಕ್ ವೊತುನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಮೆಳ್ಟಾಂತ್ ಘುಟ್ಮೊಳ್ ಚಲಯ್ಲ್ಯಾ ರೆಬೆಕ್ಕಾಕ್ ಶಿಕ್ಷಾ ಮೆಳ್ಕಿ. ಶಿಕ್ಷಾ ಕಸಲಿ ಜಾಣಾಂತ್? ಆಪ್ಣಾಕ್ ಫಸವ್ನ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಆಪ್ಣಾಯ್ಲೊ ತೆಂ ಸಪ್ಜೊನ್ ಎಸಾವ್ ರಾಗಾರ್ ಜಾಲೊ. ಕಾಯ್ ಘಾರಿಕ್ಪಣ್ ಘೆತ್ ತ್ಯೆ ಭಿರಾಂತೆನ್ ಜಾಕೊಬ್ ಹಾರಾನಾಕ್ ಪೊಳ್ಕೊ. "ತುಜೊ ಪ್ರಪ್ಲೊ ಭಾವ್ ತುಕಾ ಜಿವಶೆಂ ಮಾರುನ್ ಘಾರಿಕ್ಪಣ್ ಘೆಂವ್ಕ ಜಿಂತ್ಯಾ... ತಾಜೊ ರಾಗ್ ನಿವಾಸರ್ ಹಾರಾನಾಂತ್ ಮ್ಹುಜಾ ಭಾವಾಸರ್ಶಿಂ ಅತಾಂಚ್ ಪೊಳುನ್ ವಚ್ ಆನಿ **ಥೊಡೊ ಕಾಳ್** ರಾವ್" ಮ್ಹಣ್ ಅವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಳಾರಾ ಧಾಡ್ಲೆಂ. (27:43-44) ತೊ ಥೊಡೊ ಕಾಳ್ ಸತ್ಚ್ ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಲಾಂಬ್ಲಿಂ. ಆನಿ ತೆತ್ಲ್ಯಾ ಭಿತರ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾ ಅಂತರ್ಲ್ಲಿ. ಅವಯ್-ಪುತಾಚೆ ಪರತ್ ಭೆಟ್ ಜಾಲಿನಾ !

iv) ಭಾವಾಕ್ ಫಟವ್ನ್, ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಫಸವ್ನ್ ಕ್ರಮಾನುಸಾರ್ ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಆನಿ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಘೆತ್ಲಲೊ ಜಾಕೊಬ್ಯಾಯಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಲಾಂಬ್ ಜಿವಿತಾಚ್ಯೆ ಆಫ್ಟಂತ್ ಕಷ್ಟಾಲೊ.

ಪುತಾನ್ ವಾ ಘುಪನ್ ಜಾತೆ ಭಾಯ್ಸ್ರೆ ವಾ ಕುಳಿಯೆ ಭಾಯ್ಸ್ರೆ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಚಡ್ ಅವಯ್ ಬಾಪಯಾಂಕ್ ದುಖ್ತಾ, ಬೆಜಾರಾಯ್ ಭೊಗ್ತಾ, ಕುಟುಂಬಿಕ್ ವೆಗ್ಳಾಚಾರ್ ಸಯ್ತ್ ಘಡ್ತಾಗಿ ತಶೆಂ ಎಸಾವ್ "ಜಾಳೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಬೆಯಿರಿಚ್ಯೆ ಧುವೆ ಜುಡಿತಾಕಡೆ–ಜೆ ಹಿತಿತ್ ಕುಳಿಯೆಚಿ–ಲಗ್ನ್ ಜಾಲೊ. ತಾಂಚೆ ವರ್ಮಿಂ ಇಸಾಕಾಚೆ ಆನಿ ರೆಬೆಕ್ಕಾಚೆ ಜಿಣೆ ಕ್ಲೊಡ್ಪಾಣೆನ್ ಭರ್ಲಿ." (26:34, 27:46) ಜಶೆಂ ಶತಮಾನಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬುದ್ವಂತ್ ದೆಣ್ಯಾಭರಿತ್ ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯ್ ಅನ್ಯ್ ಜಾತಿಚಾ ಚಲಿಯಾಂಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾವ್ನ್ 'ಘಟ್ಕಿರ್ಯಾಂ' ದೆವಾಂಚೆ ಪೂಜಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ರಾಜ್ವಟಾಂತ್ ಹಾಡಿಲಾಗ್ಲೊ ಆನಿ ದೆವಾಚಾ 'ಕ್ರೋಧಾಕ್' ಬಲಿ ಜಾಲೊ ತಶೆಂ ಎಸಾವ್ ಹಿತಿತಾಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕ್, ಭಾವ್ ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ಆಜೊ

ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ದೆವಾಕ್ ಪಾತ್ಯೆಲೊ ನಾ ಅನಿ ತಾಂಚಾ ರಾಗಾಕ್ ಬಲಿ ಜಾಲೊ.

**ಬೆಸಾಂವ್ ಚುಕ್ಲೆಂನಾ !**

ಮಾಲ್ಫುಡ್ಯಾಕ್ ಮೆಳ್ಳಾ ಆಸ್ತಿಂತ್ಸ್ಯಾ ದೊಡ್ಯಾ ವಾಂಟ್ಯಾಚೆಂ ಹಕ್ಕಾ ಥಾವ್ನ್ ವಂಚಿತ್ ಜಾಲ್ಲೆಲ್ಯಾ ಎಸಾವ್‌ನ್ ಕಳ್ಳಿಕೊನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ, "ಬಾಬಾ, ತುಜೆಕಡೆ ಏಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಶಿವಾಯ್ ದುಸ್ರೊ ನಾತ್ಲೊ? ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದೀ ಬಾಬಾ. ಅನಿ ಎಸಾವ್ ಪ್ರಡ್ಲ್ಯಾನ್ ರಡ್ಲೊ !" (27:38) ಅನಿ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ತಾಕಾಯ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿಲೊ.

* ಜಾಕೊಬಾನ್ ಭಾವಾ ಎಸಾವಾಕ್ ಫಟಿಂವ್ಕ್ ನಾ, "ತೆ ಫಟ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಏಕ್ ಮಿಸ್ತೆರ್" ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂತ್ ಅಗುಸ್ತಿನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಸಾಂತ್ ಅಗುಸ್ತಿನಿಚೆಂ ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಮಿ ಮಾಂದುನ್ ಫೆಂವ್ಕ್ ತಯಾರ್ ಆಸ್ಟೆನಾಂವ್. ಪುಣ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ (ಫುಡೆಂ 'ಇಸ್ರಾಯೆಲ್') ದೆವಾಚೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಲಾಭ್ಲೊ, ಸೊಡ್ವಣೆಚಾ ಏಂಚಿವ್ಲೆಚಾ ಸಾಂಕ್ಡೆಂತ್ ಜಾಕೊಬ್‌ಯಿಯೊ ಏಕ್ ಗಾಂಚ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ ತೆಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ಬರವ್ಪ್ಯಾಕ್ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಶಿವಾಯ್. ಕಶೆಂ ತಾಕಾ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಲಾಭ್ಲೊ ತೆಂ ತಾಕಾ ಮುಖ್ಯ ನ್ಹಯ್ !

* ಆಮಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ನಗ್ರೊಂಚಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಮಾಲ್ಫುಡ್ಯಾಂಚೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ತೆ 'ಶಿಂತ್ರ್ಯೊ' ಬೆಳ್ಳಿ. ಆಪ್ಲೊ ಸಹಕಾರ್ ತಿಕೆಂ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದಿಲೊ ಅನಿ ತ್ಯಾ ಬಳಾ-ಸಹಕಾರಾನ್ ಜಾಕೊಬ್ ಬಕ್ರ್ಯಾಚೆಂ ನಿಸ್ತೆಂ ಶಿಕಾರೆಚಾ ನಿಸ್ತ್ಯಾಚಾ ನಾಂವಾನ್ ಫೆವ್ನ್ ಬಾಪಾಯ್ ಸರ್ಶಿಂ ಗೆಲೊ. ಹೆಂ ದೃಶ್ಯ ನಿಯಾಳ್ನ್ ಮಾರ್ಟಿನ್ ಲೂಥರ್ ಸಾಂಗ್ತಾ, "ಹಾಂವ್ ಜಾಲ್ಲೊಂ ತರ್, ನಿಸ್ತ್ಯಾಚೆಂ ಆಯ್ವಾನ್ (ತೊಪ್ಲೆಂ) ಸಕ್ಲ ಘಾಲ್ತೊಂ !"

* ಹಾಂಗಾಸರ್ ವಜಿಕ್ ಪುತಾಚಾ ಪೊಪಾರೆಕ್ (ಲೂಕ್ 15) ಸರ್ ಕರ್ಯೆತ್. ಪುಣ್ ಸರ್ ಮಾತ್ರ್ ವ್ಯಂಗ್ಯತೆಚೊ, ಅಲ್ಲೊಟ್-ಉಲ್ಲೊಟ್. ಥಾಕ್ಲೊ ಪೂತ್ ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಫೆವ್ನ್ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ವೆತಾ. ಸರ್ವ್ ಪೊಗ್ತಾವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ತೆದ್ನಾ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಪೊಗಾ ಆಶೀರ್ವಾದಾನ್ ಪರತ್ ಪುತಾಚೆಂ-ಆಸ್ತಿಚೆಂ-ಹಕ್ಕ್ ಜೋಡ್ನ್ ಫೆತಾ. ಪುಣ್ ಮಾಲ್ಫುಡೊ ಘರಾಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಸಂತೊಸಾಚೆಂ ಜೆವಣ್ ಜೇಂವ್ಕ್ ಘಾವೊನಾ ಜಾಲೊ! ಎಸಾವ್‌ಚಾ ಕುಳಿಯೆಂಕ್ (ಜೆಂತಿಲ್) ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಲಾಭ್ತಾ. ಪುಣ್ ಜಾಕೊಬಾಚ್ಯೆ ಸಂತತೆಕ್ (ರಾಜಾಚಾ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್) ಭಾಯ್ರ್ ದವರ್ಚೆ ದೀಸ್ ಉದೆತಲೆ !

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 14

# ಆಶೆಲ್ಲ್ಯೆ ಚಲಿಯೆ ಖಾತಿರ್ .....

1992 ನವೆಂಬರ್ ತಿಸ್ರ್ಯಾ ಹಫ್ತ್ಯಾಂತ್ ಬ್ರಿಟನಾಂತ್ಲೊ ಕೃಷಿಕ್ ಏರಿಕ್ ಲೊಸ್ ಹೊ ಗಾದ್ಯಾಂತ್ ಭಾಯ್ಸ್ರ್ ಪಡ್ಲ್ಲಿಂ ಮೊಡ್ತೆಲ್ ಸೊಧುನ್ ಆಸ್ಲೊ. ಆಪ್ಲೊ ಸೆಜಾರಿ ತಶೆಂ ಇಷ್ಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲೆಲಿಂ ಮೊಡ್ತೆಲ್ ಗಾದ್ಯಾಂತ್ ಪುರ್ವೊನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಲೋಹ್ ಶೋಧಕ್ ಯಂತ್ರಾನ್ (ಮೆಟಲ್ ಡಿಟೆಕ್ಟರ್) ಮೊಡ್ತೆಲ್ ಸೊಧುನ್ ಆಸ್ಟಾ ತಾಕಾ ಸೊಳಾ ಶತಮಾನಾ ಆದ್ಲಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್ಚ್ ಲಾಭ್ಲಿ. ಶಿಂಭರಾನಿ ಭಾಂಗಾರಾಚಿಂ ತಶೆಂ ರುಪ್ಯಾಚಿಂ ನಾಣಿಂ, ಕುಲಿರಾಂ, ಆಭರಣಾಂ ಮಿಲಿಯಾಗಟ್ಲೆ ಮೊಲಾಚಿಂ ತಾಕಾ ಮೆಳ್ಳಿಂ. ಏಕ್ ಭಾಂಗಾರಾಚಿಂ ಪೆಂಡೆಂಟ್ ಮೊಲಾಧಿಕ್ ಧಿಕಾಂ–ವಜ್ರಾಂನಿ ನಟಯಿಲ್ಲೆಂ ಅರ್ಧೊ ಕಿಲೊ ಪ್ರಾಸ್ ಜಡ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ ಮೆಳ್ಳಿಂ.

ಮೊಡ್ತೆಲ್ ಸೊಧುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್ ಲಾಭ್ಲಿ.

ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ಗಾಡಾಂವ್ ಸೊಧುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾ ಸಾವ್ಳ್ಳಾಕ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚೊ ಕುರೊವ್ ಲಾಭ್ಲೊ ಅನಿ ತೊ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಚೊ ಪಯ್ಲೊ ರಾಯ್ ಜಾಲೊ.

ಭಾವ್ ಎಸಾವ್ಚಾ ಫಾರಿಕ್ಪಣಾ ಥಾವ್ನ್ ಬಚಾವ ಜೊಡ್ಚಾಕ್ ಅವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾಚಾ ಸೂಚನಾ ಪ್ರಕಾರ್ ತಿಚಾ ಕುಳಾರಾ ಹಾರಾನಾಕ್ ಪೊಳ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೇವ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲೊ ಅನಿ ಅವಯ್ ಬಾಪಾಯ್ಚಾ ಅಪೇಕ್ಷೆಚಿ (ಹಾರಾನಾಂತ್ಲಿ) ಸುನ್ ಲಾಭ್ಲಿ. ಎಕ್ಲಿ ಸುನ್ ಸ್ಟಯ್ ಬಗರ್ ದೊಗಿ ಸುನೊಂ; ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲೊ ಲಾಭ್ಲ್ಯಾ. ಪುಣ್ ಅಸ್ಯೊಚ್ ಸ್ಟಯ್ ಬಗರ್ 'ವಾಡಿ' ಸಮೇತ್ !

ದೀಸ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್ಯಿಾ ದಿಸಾಚಿ ವಾಡ್ ಪಚಾನಾ ಮ್ಹುಣ್ತ್ಯಾತ್. ಭಾವಾ ಎಸಾವ್ಕ್ ಅನಿ ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾಕ್ ಫಸಯ್ಲ್ಲೊ ಜಾಕೊಬ್ ಸ್ವತಃ ಫಟ್ಲೊನ್ ಪಡ್ತಾ; ಆಪ್ಲೆಂ ಪರಾಂಕ್ ಫಸಯ್ಲ್ಯ್ಯಾಚೊ ಫಳ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾಡಿ ಸಮೇತ್ ಫಾರಿಕ್ ಕರ್ತಾ ತೆಂ ಆತಾಂ ಆಮಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 28 ಅನಿ 29 ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆವ್ಯಾಂ.

**ಜಾಕೊಬ್ ಬೆತೆಲಾಂತ್ :**

ಆಪ್ಲೊ ಪೂತ್ ಎಸಾವ್ ಅನ್ಯ್ ಕುಳಿಯೆಚಾ, ಓತಿತ್ ಚಲಿಯೆಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾಚಿ ತಶೆಂ ಅವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾಚಿ ಜಿಣಿ ಕ್ಲೊಡ್ಡಾಣೆನ್ ಭರ್ಲಿ ಮ್ಹುಣ್ ಆಮಿ ಆದ್ಲ್ಯಾ ಅಂಕ್ಯಾಂತ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲೊಂ. ದೆಕುನ್ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಅಪವ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಲೊಂ : 'ಕಾನಾನ್ಗಾರ್ನ್ ಚಲಿಯೆಕಡೆ ಲಗ್ನ್ ಜಾಯ್ನಾಕಾ.... ತುಜಾ ಆಜ್ಯಾ ಬೆತುಎಲಾಚಾ ಘರಾ ವಚ್ ಅನಿ ತುಜಾ ಮಾವ್ಚ್ಯಾ ಲಾಬಾನಾಚ್ಯೆ ಎಕ್ಯೆ ಧುವೆಕಡೆ ಲಗ್ನ್ ಜಾ.." (28:1–2)

ಜಾಕೊಬ್ ಹಾರಾನಾಕ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಏಬರ್ ಎಸಾವ್ಕ್ ಮೆಳ್ಳಿ ಸಾಂಗಾತಾಜ್ ಕಾನಾನ್‌ಗಾರ್ನ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಲಾಗಿಂ ಆಪ್ಣೆಂ ಲಗ್ನ ಜಾಲ್ಲಿಂ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಪಸಂದ್ ಜಾಲಿನಾ ತೆಂ ಸಮ್ಜಾಲ್ಲೊ "ಎಸಾವ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚಾ ಪುತಾ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಾ ಸರ್ಶಿಂ ಗೆಲೊ ಆನಿ ತಾಚ್ಯೆ ಧುವೆ ಆನಿ ನಬಾಯೊಕಾಚ್ಯೆ ಭಯ್ಣಿ ಮಹಾಲತಾಕಡೆ ಲಗ್ನ ಜಾಲೊ." (28:8–9)

ಪಣಂ ಜಾಕೊಬ್ ಹಾರಾನ್‌ಚ್ಯೆ ವಾಟೆರ್ ಆಸ್ತಾನಾ ದೀಸ್ ಬುಡೊನ್ ಆಯ್ಲೊ ಆನಿ ಏಕಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಏಕ್ ಘಾತರ್ ಉಶ್ಯಾ ಪರಿಂ ದವರ್ನ ನಿದ್ಲೊ. ಪುಣ್ ತ್ಯೆ ರಾತಿಂ ತಾಕಾ ಸಪಣ್ ಪಡ್ಲೆಂ: ಭುಮಿ ಥಾವ್ನ ಸರ್ಗಾಕ್ ತೆಂಕ್ಚಿ ನಿಸಣ್ ಆನಿ ತ್ಯೆ ನಿಸ್ಣೆರ್ ದೇವ್ ದೂತ್ ಚಡ್ತಾಲೆ – ದೆಂವ್ತಾಲೆ, "ಹಾಂವ್ ಸರ್ವೆಸ್ಪರ್, ತುಜಾ ಬಾಪಾಯ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ದೇವ್ ಆನಿ ಇಸಾಕಾಚೊ ದೇವ್...." ದೆವಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ವ್ಹಡ್ ಸಂತತ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲಿ. ನಿದೆಂತ್ಲೊ ಉಟ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾನ್ "ಸರ್ವೆಸ್ಪರ್ ಏರೊಚ್ ಹ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಆಸಾ...." ಆನಿ ತಾಣೆಂ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ **ಬೆತೆಲ್** ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. (28:10–22)

ಭೂಗತ್ ಸಂಶೋಧನೆ ಪ್ರಕಾರ್ ದೇವ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲೊ ದೆಕುನ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ ಬೆತೆಲ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಆದಿಂ ಥಾವ್ನ ತೊ ಏಕ್ ಯಾತ್ರಿಕ್–ಪವಿತ್ರ್ ಜಾಗೊ. 'ಬೆತೆಲ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ 'ದೆವಾಚೆಂ ಘರ್' ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊ ಆನಿ ತಾಣೆಂಯಿ ಆಲ್ತಾರ್ (ವೇದಿ) ಉಬಾರ್ನ ದೆವಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಉಲೊ ಕೆಲ್ಲೆಂ. (12:8)

"ಜೆರುಜಲೆಮ್ ಆನಿ ಸಾಮೇರಿಯಾ, ಹಿಂ ದೋನ್ ಶಹರಾಂಚೆಂ ನಾಂವಾಂ ಸೊಪ್ಪ್ಯಾರ್ ಅಮ್ಯಾ ಪನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಬೆತೆಲ್ ನಾಂವ್ ಮಸ್ತ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಉಜಾರ್ಲ್ಲಾಂ. ಜೋಸ್ವಾನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ರುಜಾಂತ್ ಬೆತೆಲ್ ಆಪ್ಣಾ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ. (ಜೋಸ್ವಾ 8) ಬೆತೆಲಾಂತ್ ದೆವಾಚಿ ಆರ್ಕ್ ಪೇಟ್ ಪಯ್ಲಿ ದವರ್ಲೆಲಿ (ನಿತಿಕರ್ತ್ 20:27). ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯಾಚಾ ಮರ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚೆ ವಾಂಟೆ ಜಾವ್ನ ಬೆತೆಲ್ ಉತ್ತರ್ ರಾಜ್ವಟಾಂತ್ಲೆಂ ಪ್ರಮುಖ್ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಕೇಂದ್ರ್ ಜಾಲೆಂ. ಭೂಗತ್ ಸಂಶೋಧಕಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಪಯ್ಲಿಂ ಹ್ಯಾ ಶಹರಾಚೆಂ ನಾಂವ್: ಲೂಝ್ (Luz) ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಾನಾನ್‌ಗಾರಾಂನಿ ಬೆತೆಲ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ.

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ ಇಕ್ರಾವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಬಾಬೆಲ್ಲೊ ಬುರುಜ್ ಹ್ಯೆ ವಿಶಿಂ ಶಿಕ್ತಾಸ್ತಾನಾ ಬಾಬಿಲೊನಾಂತ್ ವ್ಹಡ್ ಜಯ್ತ್ ತೋರ್ (Ziggurat) ಉಬಾರ್ತಾಲೆ ಮ್ಹಣ್ ಅಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲ್ಲೆಂ. ಬಾಬಿಲೊನ್ ಹೊ ಸಬ್ದ್ ಬೋವ್ಶಾ ಬಾಬ್–ಇಲಾನಿ (Bab-ilani) ಮ್ಹಣ್ಜೆ 'ದೆವಾಂಚೆ ಗೇಟ್' ವಾ ದೆವಾಂಚೊ ದಾರ್ವಟೊ ಮ್ಹಣ್ ಅರ್ಥ್ ದಿತಾ.

ಬಾಬಿಲೊನ್ ಪುರಾಣಾಂತ್‌ಯಿ ದೇವ್–ದೇವಿ ಬ್ರಹತ್ ತೋರಿ (ಜಿಗ್ಗುರಾತ್) ಥಾವ್ನ್ ಚಡೊನ್–ದೆಂವ್ನೊನ್ ಯೆಂವ್ಚೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲ್ಯಾತ್. ಇಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಬ್ರಹತ್ ಪಿರೆಮಿಡ್ಸ್ ಆಸಾತ್. ಪಿರೆಮಿಡ್ಚಾ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾನ್ ವೆಟಾಂ (staircase) ಆಸಾತ್. ಎಕಾ ಪಿರ್‌ಮಿಡ್ ವಿಶಿಂ ಅಸೆಂ ಲಿಖ್ಲಾಂ : "ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲ್ಲೊ ರಾಯ್ ಆಪ್ಲೆ ಆವಯ್ ನಟ್ಚೆ (Nut) ಓಕಾ ಮೆಳೊಂಕ್ ಮೆಟಾಂ ಚಡೊನ್ ಆಸಾ...."

ಜೆಜುನ್‌ಯಿ ಅಸಲ್ಯಾಚ್ ಉತ್ರಾಂಚೊ ನಾಥಾನಾಯೆಲಾಲಾಗಿಂ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಲೊ. "ಸತ್‌ಚ್ ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಸಾಂಗ್ತಾಂ, ಸರ್ಗ್ ಉಗ್ಡೊ ಜಾಂವ್ಚೆ ಆನಿ ಮನ್ಶ್ಯಪುತಾಚೆರ್ ದೆವಾಚೆ ಬೊಪ್ಡೆ ಚಡ್ಚೆ – ದೆಂವ್ಚೆ ತುಮಿ ಪಳಿತಲ್ಯಾತ್" (ಜುವಾಂವ್ 1:52).

**ಸಪಣ್ :**

ಬೈಬಲಾಂತ್ ಮುಸ್ತು ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಪ್ಣಾಂಚೊ (Dreams) ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಆಸಾ. ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಪಡ್ಲ್ಲಿಂ ಸಪಾಣ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೊ ಪ್ರಥಮ್ ಉಲ್ಲೇಖ್. ದೇವ್ ಸಪ್ಣಾಂ ದ್ವಾರಿಯಸ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಲೊ ಸಂದೇಶ್ ಕಳಿತ್ ಕರ್ತಾ ತಿ ಪಾತ್ಯಿಣೆ ತರಿಯ್ ಆಮಿ ಸಪ್ಣೆಲಿ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾಂ, ಉಟ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಬಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಸಪ್ಣಾಂಕ್ ಪಾತ್ಯಿಂವ್ಚೆ ಮೂರ್ಖ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಜೊ. ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ಸಪ್ಣಾಂ ಮನ್ಶ್ಯಾಚಾ ವಾಸ್ತವ್ ಜಿವಿತಾಂತ್ ಸಿದ್ಧಿ ಜಾಯ್ನಾತ್ಲ್ಯಾ ಸಂಗ್ತಿ ಸಿದ್ಧಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಬರಿ ಕರ್ತಾತ್. (Fulfilment of the unfulfilled). ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ : ಲ್ಹಾನ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ಸೈಕಲ್ ಸೊಡುಂಕ್ ಮೊನ್ ಆಸಾ. ತಾಕಾ ಸೈಕಲ್ ಮೆಳಾನಾ. ಸಪ್ಣಾಂತ್ ತೊ ಗುಡ್ಯಾ ದೊಂಗ್ರಾಂನಿ, ಫಾಲ್ಕ್ಯಾಂ ಜಿರಿಯೆಂನಿ ಶಾಭಿತಾಯೆನ್ ಸೈಕಲ್ ಸೊಡ್ತಾ ವಾ ಸಪ್ಣಾಂತ್ ರೈಲ್‌ಚ್ ಸೊಡ್ತಾ! "**ಸಪಾಣ್ ನೀದ್ ಲಾಂಭಂವ್ಚೆಂ ಏಕ್ ಮನೋಕೃತ್ಯೆಂ**" ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜಾಜಿಯ್. ಸಪ್ಣಾಂತ್ ಆಯ್ಲ್ಲಿಂ ನಂಬ್ರಾಂ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್ ದವರ್ನ್ ದಿಸಾಕ್ ತ್ಯಾಚ್ ನಂಬ್ರಾಚ್ಯೊ ಲೊಟ್ರಿ ಟಿಕೆಟಿ ಘೆಂವ್ಚೆಂಯಿಯಾ ಸಮಾ, ರಾತಿಕ್ ಪಳಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಂಯ್ತ್ಯೆ ದಿಸಾಕ್ ಪಡ್ಚೆಂಯಿಯಾ ಸಮಾ ಜಾತಾ. ದಿಸಾಕ್ ಆಶೆಲ್ಲಿಂ, ಮೆಳಾನಾತ್‌ಲ್ಲಿಂ ನಂಬ್ರಾಂ ರಾತಿಕ್ ನಿದೆಂತ್ ಯೆತಾತ್ ಶಿವಾಯ್ ದೇವ್–ದೇವಿ ತಿಂ ನಂಬ್ರಾಂ ದೀನಾಂತ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂ ಉಗ್ಡಾಸಾಂತ್ ದವರ್ಚಿಂ.

**ಭಯಾನಕ್ ಜಾಗೊ :**

ರಾತಿಕ್ ಸಪ್ಣಾಂತ್ ದೇವ್ ದಿಸ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ಲೊ ದೆಕುನ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಭಿಯಾನ್ ಮ್ಹಳೆಂ, "ಕಿತ್ಲೊ ಭಿರಾಂಕುಳ್ ಹೊ ಜಾಗೊ! ದೆವಾಚೆಂಚ್ ಘರ್ ಶಿವಾಯ್ ದುಸ್ರೆಂ ಕಾಂಯ್ ನ್ಹಯ್!"

ಜುದೆವ್ ದೇವ್‌ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತ್ ದೆವಾವಿಶಿಂ ಬದ್ಲಾಲ್ಲೆಂ ಜೆಂತಪ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ರುಳ್ಳಾತಾ. ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ತಿಸ್ರ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅಸೆಂ ಲಿಖ್ಲಾಂ : "ದೇವ್ ಉದ್ಯಾನಾಚಾ (ಭುಮಿವ್ಯೆಂಕುಂತ್) ರುಕಾಂ ಮಧೆಂ ಥಂಡ್ ವಾರ್ಯಾಕ್ ಚಲೊನ್ ಆಸ್ತಾನಾ.... (3:8) ಸವ್ಕಾಸ್ ಹೆಂ ಜೆಂತಪ್ ದೇವ್‌ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತ್ ಬದಲ್ಲೆಂ ಆನಿ ದೆವಾಕ್

ಅಸ್ಪರ್ಶ್ (untouchable) ಕೆಲೊ. ಕೋಣ್ ದೆವಾಕ್ ಪಳಿತಾ, ಆಪಡ್ತಾ ತೊ ಮರ್ತಾ ತೆಂ ಜಿಂತಪ್ ಉದೆಲೆಂ.

**ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲೊ :**

ಸಪಣ್ ಜಾತಚ್ ವೇದಿ ಉಬಾರ್ನ್ ಅಪ್ಲಿ ಭಾಸಾಣ್ಣಿ ಕರ್ತಚ್ ಜಾಕೊಬ್ ಹಾರಾನಾಕ್ ಪಾವ್ಲೊ. "ಜಾಕೊಬಾನ್ ಲಾಬಾನಾಕ್ ಸಗ್ಳಿ ಕಥಾ ಸಾಂಗ್ಲಿ. ಲಾಬಾನಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ "ಪ್ರಯ್, ತುಂ ಏರೊಚ್ ಮ್ಹುಜಾ ರಗ್ತಾಮಾಸಾಚೊ." ಜಾಕೊಬ್ ಏಕ್ ಮಹಿನೊ ಥಂಯ್ ರಾವ್ಲೊ (29:14) ಥಂಯ್ಸರ್ ಗೊವ್ಳಿ ಲಾಬಾನ್‌ಚಾ ಧಾಕ್ಟೆ ಧುವ ರಾಹೆಲಾಚಾ (ರೆಚೆಲ್) ತೊ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ಲೊ. ತಿಚೆಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಂವ್ಚಾಕ್ ತೊ ಆಶೆಲ್ಲೊ. ಜಾಕೊಬಾನ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾಮಾ ಖಾತಿರ್ ಲಾಬಾನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ : "ತುಂ ಮ್ಹುಜೊ ಸಯ್ರೊ ದೆಕುನ್ ಧರ್ಮಾಕ್ ತುವೆಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ಚೆಂ ನ್ಹಯ್. ಕಿತ್ಲೊ ಸಾಂಬಾಳ್ ಹಾಂವೆಂ ತುಕಾ ದೀಜಾಯ್? (29:15) ಜಾಕೊಬ್ ಸಟ್ಟ್ ಕರ್ನ್, ಪಾಟಿಂ ಫುಡೆಂ ಜಿಂತಿನಾಸ್ತಾಂ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ, "ತುಜೆ ಧಾಕ್ಟೆ ಧುವ ಪಾಸತ್ ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂ ಹಾಂವ್ ತುಜಿ ಸೆವಾ ಕರ್ತಾಂ" (29:18) ಲಾಬಾನಾನ್ ತೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಘೆಟ್ಲ್ಯಾ ಧರ್ಲಿಂ ಅನಿ ಜಾಕೊಬ್ ಫಸ್ಲೊ.

ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಏಕ್ ಕೊಪ್ ಸೂಪಾ ಖಾತಿರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾ ಎಸಾವ್‌ಕ್ ತಾಣೆಂ ಫಸಯಿಲ್ಲೆಂ. ಅತಾಂ "ಗುಲಾಮ್" ಜಾವ್ನ್ ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ಚ್ಯಾಕ್ ತೊ ಫಸ್ವಾಲೊ.

ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂ ಸಂಪ್ಲಿಂ. ಲಾಬಾನಾನ್ ತ್ಯಾ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಮನ್ಸಾಂಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಪ್ರಡ್ ಜೆವಣ್ ದಿಲೆಂ ಪುಣ್ ತ್ಯೆ ರಾತಿಂ ರಾಹೆಲಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಪ್ರಡ್ಲ್ಯಾ ಧುವ ಲೆಯ್ಲಾಕ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದಿಲೆಂ! (ತೊಂಡಾಕ್ ವೇಯ್ಲ್–ಮುಸ್ಕು–ಘಾಲ್ಲೆ ನಿಮ್ಣಿಂ ಜಾಂವ್ಕ ಪುರೊ ವಾ ದೊಗಿ ಭಭಯ್ಣ್ಯೆ ಜಡುಣೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ ಏಕ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ದಿಸ್ತಾಲೆಂ ಜಾಂವ್ಕ ಪುರೊ.) ಜಾಕೊಬ್ ಫಸ್ವಾಲೊ. ದುಸ್ರೆ ಸಕಾಳಿಂ ಮಾತ್ರ್ ಏರಿ ಹಕೀಗತ್ ಕಳೊನ್ ತೊ ಮಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾಲಾಗಿಂ ವಿಜಾರಿ, "ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಫಸಯ್ಲ್ಲೆಯ್?" ಲಾಬಾನಾನ್ ಜವಾಬ್ ದಿಲಿ : "ಆಮ್ಚಾ ಗಾಂವ್ಚೆ ರಿವಾಜಿ ಪರ್ಮಾಣೆಂ ಧಾಕ್ಟ್ಯಾಕ್ ಪ್ರಡ್ಲ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಲಗ್ನ್ ಕರ್ನ್ ದೀನಾಂತ್...." (29–25–27)

ರಾಹೆಲಾ ಖಾತಿರ್ ಆನಿಕ್ ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಕಾಮ್ ಕೆಲೆಂ. ಅಸೆಂ ಚವ್ದಾ ವರ್ಸಾಂ ಫೊಳೊನ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ರಾಹೆಲಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಜೆ ಕರ್ನ್ ಘೆತ್ಲೆ.

ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಆವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ಪುತಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್ "ಥೊಡೊ ಕಾಳ್" ವಚೊನ್ ಹಾರಾನಾಂತ್ ರಾವೊಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ. ತೊ ಥೊಡೊ ಕಾಳ್ ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂಕ್ ಲಾಂಬ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲೆಂ (ಪಾನ್ 59). ರಾಹೆಲಾ ಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ (ದೊಗಾಂ ಖಾತಿರ್ 14 ವರ್ಸಾಂ) ಜಡಿತ್ ಸ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಸೆವಾ ದಿಲಿ. (29:30)

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 15

# ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ತಾಚಿಂ ಭುಗ್ಿಂ

**ಕಾಲ್ಪನಿಕ್ ಕಥಾ :**

ಭುಗ್ಯಾಪಣಾರ್ ಶಿಕ್ಲೆಲಿ ಏಕ್ ಕಥಾ : ಕೊಲೊ ಆನಿ ಆಸ್ವೆಲಾ ಮಧ್ಲೊ ಒಪ್ಪಂದ್. ದೊಗಾಂಯಿನ್ಿ ಸಾಂಗಾತಾ ಸಾಗೊಳಿ ಕರ್ಚಿ. ಒಪ್ಪಂದಾ ಪರ್ಮಾಣಿಂ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಭುಂಯ್, ಧರ್ಣಿ ವಯ್ಲಿಂ ಪಿಕ್ಲ್ಲಿಂ ಕೊಲ್ಯಾಕ್, ಧರ್ಣಿ ಪಂದ್ಲಿಂ ಆಸ್ವೆಲಾಕ್. ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಸರೀ ಉಳ್ಟ್ಯಾನ್ ಫಳ್ ಅಪ್ಣಾಂವ್ಚೆ, ಪ್ಲುಜ್ಜೆ ಭುಂಯ್ ವಯ್ಲಿಂ ಆಸ್ವೆಲಾಕ್ ಆನಿ ಧರ್ಣಿ ಪಂದ್ಲಿಂ ಕೊಲ್ಯಾಕ್.

ಒಪ್ಪಂದ್ ಜಾಲೊ. ಕೊಬು, ತೊವ್ಿಂ, ಜಂದ್ೊ ಕೃಷಿ ಕೆಲಿ. ಲುಂವ್ಲೆ ವೆಳಾರ್ ಆಸ್ವೆಲಾಕ್ ಪಾಳಾಂ-ತಾಡಾಂ ಮಾತ್ರ್ ಮೆಳ್ಿಂ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಸಾಚಾ ಸಾಗೊಳಿ ವೆಳಾರ್ ಒಪ್ಪಂದ್ ವಿಸರ್ಲಲೊ ಆಸ್ವೆಲ್ ಕೊಲ್ಯಾಚಾ ಕುಯುಕ್ಯಾಂಕ್ ಬಲಿ ಜಾಲೊ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಮುಳೊ, ಬಟಾಟೆ, ಕೆರೆಟ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಕೃಷಿ ಕೆಲಿ. ಫಳ್ ಆಶಿಲ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ವೆಲಾಕ್ ಪರತ್ ತಾಡಾಂ, ಪಾನಾಂ ಮಾತ್ರ್ ಮೆಳ್ಿಂ. ಕಾಂದೆ, ಬರೆಂ ಫಳ್ ಕೊಲೊ ಪ್ಪರುನ್ ಗೆಲೊ!

**ಜಾಕೊಬ್**

ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಂತ್—ಯಾಕೊಬ್, ಆರ್ಥ್ ಮೆಗಿಂ ಮೆಟಾಂ ಕಾಡ್ತಲೊ. ಯಾಕೊಬ್ ಹಾರ್ (Jacob-har) ವಾ ಯಾಕೊಬ್ ಏಲ್(Jacob-el) ಸಗ್ಾ್ಯ ನಾಂವಾ ಥಾವ್ನ್ ಮಟ್ಾ್ಯನ್ ಯಾಕೊಬ್ ಪ್ಲುಳ್ಯಾರ್ 'ದೇವ್' ರಕ್ಷಣ್ ಕರುಂ.

ಡಬ್ಲ್ಯು ಏಫ್ ಆಲ್ಬ್ರೈಟ್ ಪ್ರಕಾರ್ ಜಾಕೊಬ್ ಲಗ್ಭಗ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1750 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಜಿಯೆಲ್ಲೊ. ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಜಿವಿತಾಕ್ ತಾಳ್, ಪಡ್ಚೆ ಸ್ಥುಮಾರ್ ವಿಷಯ್ (Parallel episodes) 'ನುರಳು' ಫಳಿಯಾಂನಿ ಪಾಜುಂಕ್ ಮೆಳ್ಾತ್. ಹ್ಯೊ ಫಳಿಯೊ ಹ್ಯಾಚ್ ಕಾಳಾಚ್ಯೊ ಆನಿ ಉತ್ತರ್ ಮೆಸೊಪೊಟೆಮಿಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ.

'ಜಾಕೊಬ್ ಕೊಲೊ ನಂಬರ್ ಪನ್ನ್' ಪ್ಲುಳ್ಯಾರ್ ಜೂಕ್ ಜಾಂವ್ಿ ನಾ. ಜಾಕೊಬ್ ಹ್ಯಾ ನಾಂವಾಜೊ ಅರ್ಥ್ ಪರತ್ ಉಗ್ತಾಸಾಕ್ ಹಾಡ್ಯಾಂ : ಫಸಂವ್ಿ, ಹೆರಾಂಕ್ ಫಟಂವ್ಿ! ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಮಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾಕ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಫಸಯೆಲ್ಲಿ ರೀತ್ ವಿಜಿತ್ರ್. ಏಕ್ ಪಾವ್ಿಂ ಲಾಬಾನಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಫಸಯೆಲ್ಲಲೆಂ, ಜಶೆಂ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾ ಏಸಾವಾಕ್ ಫಸಯೆಲ್ಲಲೆಂ, ಅತಾಂ ಜಾಕೊಬ್ ಕಾಂಟ್ಯಾನ್ ಕಾಂಟೊ ಕಾಡ್ತಾ ಅಶೆಂ :

ಜಾಕೊಬಾ ವರ್ಿಂ ಲಾಬಾನಾಕ್ ವಿಶೇಸ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್ ಲಾಭ್ಲ್ಲಿ. ಶೆತಾಂ ತಸೆಂ ಜೊತಾಂ (ಜಾನ್ವಾರಾಂ) ವಿಶೇಸ್ ವಾಡ್ಲ್ಲಿಂ. ಜಾಕೊಬಾಕ್ (ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್) ಪಾಟಿಂ ಘರಾ ವೆಜೆ ಆಶಾ ಉಬ್ಜಾಲಿ. "ಮ್ಹಾಕಾ ವಚುಂಕ್ ಸೊಡ್ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಪ್ಲುಜಾ ಗಾಂವಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ವೆತಾಂ..." (30:25) ಜಾಂವಯ್ ಜಾಕೊಬಾಚ್ಯೆ ಸೆವೆಕ್

ಮಾನ್ವೊನ್ ಕಿತ್ಲಿ ಮಜೂರಿ ಜಾಂವಯಸ್ ಅಪೇಕ್ಷಿತಾ ತೆಂ ಮಾಂವಾ ಲಾಬಾನಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ. ಜಾಕೊಬಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ : "ಮ್ಹಾಕಾ ತುಂವೆಂ ಕಾಯಸ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ ನಾಕಾ. ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆ ಪರ್ಮಾಣೆಂ ತುಂವೆಂ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಪತ್ಯಾನ್ ತುಜಾ ಹಿಂಡಾಕ್ ಪೊಸುಂಕ್ ಹಾಂವ್ ತಯಾರ್ ಆಸಾಂ...ಆಜ್ ಹಾಂವ್ ತುಜಾ ಹಿಂಡಾ ಮಧೆಂ ವೆತಲೊಂ; ಹರ್ಯೆಕಾ ಕಾಳ್ಯಾ ರಂಗಾಚೆ ಶೆಳಿ ಆನಿ ಜೆತಾಂ ವ ಏತಾಂ ಆಸ್ಲಲೊ ಬಕ್ರೊ ಮಿಂಗಡ್ ಕರ್, ಅಸಲ್ಯೊ ಮೊನ್ವಾತಿಚ್ ಮ್ಹಜಿ ಮಜುರಿ." (30:31-32) ಮುಂದರುನ್ ಜಾಕೊಬ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ : "ಹ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯೆ ಮಜೂರೆಚೆ ತಪಾಸ್ಣಿ ಕರುಂಕ್ ತುಂ ಯೆತಾನಾ ಮ್ಹಜಾ ಪ್ರಮಾಣೆಕ್‌ಪಣಾ ವಿಶಿಂ ಸಮ್ಜುನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ತುಕಾ ಸಲೆಸ್ ಜಾತಲೆಂ. ಜೆತಾಂ ವಾ ಏತಾಂ ನಾತ್ಲಲೊ ಬಕ್ರೊ ಆಸ್ಸ್ಯಾರ್ ಆನಿ ಕಾಳೊ ರಂಗ್ ನಾತ್ಲಲಿ ಶೆಳಿ ಆಸ್ಸ್ಯಾರ್ ತ್ಯೊ ಮೊನ್ವಾತಿ ಹಾಂವೆಂ ಜೊರ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ತುಂವೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಚೆಂ." ಲಾಬಾನಾನ್ ತ್ಯೆಚ್ ಪರಿಂ ಏತಾಂ ವಾ ಜೆತಾಂ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯೊ ಶೆಳಿಯೊ, ಮೊನ್ವಾತಿ ಮಿಂಗಡ್ ಕೆಲ್ಯೊ. ಪುಣ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ತೀನ್ ವಿವಿಧ್ ರುಕಾಂಚೆ ಫಾಂಟೆ ಕಾಡುನ್, ಮಧೆಂ ಮಧೆಂ ಸಾಲ್ ಕಾಡ್ನ್ ತಾಂಚೆರ್ ಧವೆ ಪಾಟೆ ದಿಸಾಲೆ ಕೆಲೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರುಂಥಾಂತ್ ಬರವ್ನ ಘಾಲ್ಲೆಂ ಹಾಂಗಾಸರ್ ತಿಕ್ಲೆಂ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ನ್ಹಯ್ ಆನಿ ಆಮ್ಚಾ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಕ್ಲುಲ್ಲಕ್ ತಸೆಂ ದಿಸ್ತಾ. ಪುಣ್ ಲಿಸಾಂವ್ ಇತ್ಲೆಂಚ್ : ಏತಾಂ ವಾ ಜೆತಾಂ ಆಸ್ಲಲ್ಯೊಚ್ ಮನ್ವಾತಿ ಜನ್ಮಾಲ್ಯೊ... ಜಾಕೊಬ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಜಾಲೊ. ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಬಕ್ರ್ಯಾಂಚೆ ಪ್ರಡ್ ಹಿಂಡ್ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್, ಚಾಕರ್, ಚಾಕರ್ನಿ, ಕರಿಂ ಆನಿ ಗಾಡ್ವಾಂ ಆಸ್ಲಿಂ." (30:43)

## ಜಾಕೊಬಾಚೆ ಪೂತ್–ನಾಂವಾಂ–ಅರ್ಥ್

| | | |
|---|---|---|
| ರುಬೆನ್ | ಅಭೆ ಏಕ್ ಪೂತ್ | ತಾಣಂ (ದೆವಾನ್) ಮ್ಹಜೆ ಕಳ್ವಳೆ ದೆಖ್ಲೆ |
| ಸಿಮಿಯೊನ್ | ತೊ (ದೇವ್) ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯ್ಕಾಲಾ | ದೇವ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯ್ಕಾಲಾ |
| ಲೆವಿ | (ಅರ್ಥ್ ಕಳಿತ್ ನಾ) | ಮ್ಹಜೊ ದಾದ್ಲೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಎಕ್ಟ್ಟುಲೊ |
| ಜೂದಾ | (ಕಳಿತ್ ನಾ) | ಹಾಂವ್ ಸೊಮ್ಮಾಕ್ ಹರ್ಸಿತಲೆಂ |
| ದಾನ್ (ದೀನ್ಸಾ) | ತಾಣಂ (ದೆವಾನ್) ತೀರ್ಪ್ ದಿಲಾಂ | ತಾಣಂ ಮ್ಹಾಕಾ ತೀರ್ಪ್ ದಿಲಾಂ |
| ನಫ್ತಾಲಿ | (ಕಳಿತ್ ನಾ) | ಹಾಂವ್ ರಘುಜ್ಲಾಂ |
| ಗಾಡ್ | (ಕೆನನೈಟ್ ಮೂಳ್) ಅರ್ಥ್ ಶುಭ್ ವಾ ಲಕ್ಕ್ | ಬರೆಂ, ಶುಭ್ |
| ಅಶರ್ | ಕೆನನೈಟ್ ದೇವಿಚೆಂ ನಾಂವ್ | ಮ್ಹಜಾ ಸಂತೊಸಾಂತ್ |
| ಇಸಾಕಾರ್ | (ಕಳಿತ್ ನಾ) | ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಜಿ ಮಜೂರಿ ದಿಲ್ಯಾ |
| ಜಾಬುಲೊನ್ | 'ರಾಯ್-ಕುಂವರ್' (ದೈವಿಕ್ ಬಿರುದ್) | (ಮ್ಹಜೊ ದಾದ್ಲೊ) ಮ್ಹಾಕಾ ಗೌರವ್ ದಿತಲೊ |
| ಜುಜೆ | ದೇವ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿತಾ | ದೇವ್ ತುಕಾ ಅನೇಕ್ ಪೂತ್ ದೀಂವ್ |
| ಬೆಜ್ಜಿ | (ಹೊ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ) | |

**ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ತಾಚೊ ಪೂತ್ :**

ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲ್ಯೊ ಲೆಯ್ಯಾ ಆನಿ ರಾಹೆಲ್. ದುಸ್ರ್ಯಾಜೊ ರಾಹೆಲಾಜೊ ತಾಣೆಂ ಜಪ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲೊ. ಫಲಿತಾಂಶ್? "ಜಾಕೊಬ್ ಲೆಯ್ಯಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರಿನಾ ಮ್ಹಣ್ ಸರ್ವೆಸ್ಪರಾನ್ ಪಳಿಲೆಂ. ದೆಕುನ್ ತಿಕಾ ಭುರ್ಗಿಂ ದಿಲೆಂ, ಪೂಣ್ ರಾಹೆಲ್ ವಾಂಜ್ಞೆ ಉರ್ಲಿ. ವಾಂಜ್ಞೆ ರಾಹೆಲಾನ್ ಪತಿ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, "ಮ್ಹಜಿ ಜಾಕರ್ನ್ ಬಿಲ್ಲಾ ಹಾಂಗಾ ಆಸಾ...ತಿಚೆ ಪರ್ಸಿಂ ಭುರ್ಗಿಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಮೆಳ್ಳಲೆಂ." [ಸಾರ್ವಾಯ್ ವಾಂಜ್ಞೆ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತಿಣೆಂ ಹಾಗರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕರ್ನೆಕ್ ಅಬ್ರಹಾಮಾಕ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ಹಾಂಗಾ ಉಗ್ತಾಸ್ ಕರ್ಯೆತ್.]

ರಾಹೆಲಾಕ್ ಭುರ್ಗಿಂ ಜಾಲೆಂ ದೆಕುನ್, ಎದೊಳ್ಜ್ ಭುರ್ಗಿಂ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಲೆಯ್ಯಾಕ್ ಮೊಸೊರ್ ಜಾಲೊ. ಎದೊಳ್ಜ್ ತೇಗ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ತಿಕಾ ಆನಿಕ್ ಭುರ್ಗಿಂ ಜಾಂವ್ಯೆಂ ನಾಂತ್ ತೆಂ ಸಮ್ಜೊನ್ ಆಪ್ಲ್ಯೆ ಜಾಕರ್ನೆ ರಿಘಲ್ಪಾಕ್ ದಿಲೆ. ರಿಘಲ್ಪಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೊ ಲೆಯ್ಯಾಕ್ ಭುರ್ಗಿಂ ಮೆಳ್ಳಿಂ.

ರಿಘಲ್ಪಾ ಶಿವಾಯ್ ಪರತ್ ಲೆಯ್ಯಾಕ್ಯೊ ಭುರ್ಗಿಂ ಜನ್ಮಾಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ "ದೆವಾನ್ ರಾಹೆಲಾಜೊಯ್ ಉಗ್ತಾಸ್ ಕೆಲೊ. ತಿಣೆಂ ಆಪ್ಲಾಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ಜುಜೆ ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. (ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲಾಂ ಲೆಯ್ಯಾ ಆನಿ ರಾಹೆಲ್ ಆನಿ ತಾಂಚ್ಯೊ ಜಾಕರ್ನಿಂ ಬಿಲ್ಲಾ ಆನಿ ರಿಘಲ್ಪಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೊ ಒಟ್ಟುಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚೆಂ (ಚೆಕ್ಯಾಂಚೆಂ) ನಾಂವಾಂ ಆಪರಣಾಂತ್ ದಿಲ್ಯಾಂತ್. (ಬೊಕ್ಸ್ ಪಳೆ) ನಾಂವಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಅರ್ಥ್ಯಾಯೊ ದಿಲಾ. ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಚಲ್ಯಾಂಚೆಂ ನಾಂವಾಂ ಮಾತ್ರ್ ದಿಲ್ಯಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಜನ್ಮೊಂಕ್ ನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಜೆಂತ್ಲೆಂ ಸ್ಪಯ್. ಜುದೆವ್ ಪಂಶಾವಳಿಚಾ ಪಟ್ಟೆಂತ್ ದಾದ್ಲ್ಯಾಂಚೆಂ ನಾಂವಾಂ ಮಾತ್ರ್ ದಿತಾಲೆ. •

[ಜೆಜುಚೆ ಪಂಶಾವಳ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂ ಮಾತೆವಾನ್ ಜೊವ್ವಾ–ಜೊವ್ವಾ–ಜೊವ್ವಾ ತಕ್ಲ್ಯಾಂಚೆ ತೀನ್ ಕೃತಕ್ ವಾಂಟೆ ಕೆಲ್ಯಾತ್ ಆನಿ ತ್ಯಾ ಪಂಶಾವಳಿಂತ್ ತಾಮಾರ್, ರಾಹಾಬ್, ರೂತ್ ಆನಿ ಉರಿಯಾ ಹ್ಯಾ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ – ವಾಚ್ ಮಾತೆವ್ 1:1–17 – ತಾಂತುಂ ಕ್ರಿಸ್ತಾಚೊ ಪಾತ್ರ್ ವಿಶೇಸ್ ಥರಾನ್ ರುಳ್ಳಾತಾ ತೆಂ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಜಾಯ್; ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಚಾ ಯೆಣ್ಕ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಕ್ ಸಮಾಸಮ್ ಜಾಗೊ ಮೆಳ್ಳಾ, ತಿಕಾ ತಿಚೊ ಗೌರವ್ ಪಾಟಿಂ ಮೆಳ್ಳಾ.]

* "ದಾದ್ಲೆ ಆಸ್ತಿ ಬದ್ಕಾ ಖಾತಿರ್ ರುಗಡ್ತಾನಾ ಸ್ತ್ರೀಯೊ ಸಮಾಜೆಂತ್ ಸ್ಥಾನ್ ಮಾನಾ ಖಾತಿರ್ ರುಗಡ್ತಾತ್ ತೆಂ ಲೆಯ್ಯಾ ಆನಿ ರಾಹೆಲಾ ಮಧ್ಲ್ಯಾ ಸ್ಪರ್ಧ್ಯಾಂತ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಜಾಯ್." (ವೆಸ್ಟರ್‌ಮ್ಯಾನ್ ಕ್ಲಾವ್ಸ್)

* ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 29–30 ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ಸ್ಕೀಯಾಂಕ್ ಸಮಾಜೆಂತ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಸ್ಥಾನ್–ಮಾನಾ ವಿಶಿಂ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಮೆಳ್ತಾ.

* ಬೆಜ್ಮಿ ಜಾಕೊಬಾಚೊ ನಿಮಾಣೊ, ಬಾರಾವೊ ಪುತ್. ಸುರ್ವಿಲೆ ಇಕ್ರಾ ಪುತ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಮೆಸೊಪೊಟೇಮಿಯಾಂತ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೆ ಮ್ಹುಣ್ ಅಮಿ ಸಮ್ಜಾಯಿಲ್. ಬಾರಾವೊ ಬೆಜ್ಮಿ ಜಾಕೊಬ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾ ಸವೆಂ ಪಾಟಿಂ ಗಾಂವಾಕ್ ಗೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ.

* ಜಾಕೊಬಾನ್ ಧಾಕ್ಟ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆಚೊ ರಾಹೆಲಾಚೊ ಚಡ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲೊ ತರ್ಯಿಾ ಲಿಯ್ಹಾ ಚಡಿತ್ ದೆವಾಚಾ ಮೊಗಾಕ್ ಪಾತ್ರ್ ಜಾಲ್ಲಿ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತಿಣಿಂ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಸಾತ್ ಜಣಾಂ ಭುರ್ಗಿಂ ದಿಲಿಂ. ನಿಜಾಯಿ ಮಯ್ರ್ ಆಪರಣಾಂತ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾರಾ ನಾಂವಾಂತ್ಯಿಾ ಸಮ್ಹಾಂಚೊ ಏಕ್ ಪೆಳ್ (Pun) ಅಸಾ. ಲಿಯ್ಹಾನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಜೊವ್ಗಾಂ ಪುತಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ ಹೊ ಏಕ್ ಪೆಳ್ ಸ್ಪಷ್ಟ್ ದಾಖಿಯ್ತಾ ಆನಿ ಭುರ್ಗಿಂ ನಾತ್ಲ್ಯಾ ರಾಹೆಲಾಚೆ ಕಳ್ವಳಿ ಸಾಂಗೊನ್ ದಿತಾ.

— ರುಬೆನ್ : ತಾಣಿಂ ಮ್ಹುಜೆ ಕಳ್ವಳಿ ದೆಖ್ಲೆ.

— ಸಿಮೆಯೊನ್ : ದೇವ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯ್ಕಾಲಾ.

— ಲೆವಿ : ಸಾರ್ಕೊ ಅರ್ಥ್ ಕಳಿತ್ ನಾ ತರ್ಯಿಾ "ತಾಕಾಯಿಾ ಕುಡ್ಸಿತಲೊ" ಅರ್ಥ್ ಮೆಳ್ತಾ.

— ಜೂದಾ : ಹಾಂವ್ ಹರ್ಸಿತಲಿಂ.

* ಜಾಕೊಬಾಚ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲ್ಯಾ ದೊಗಿಯ್ ಭಭಯ್ಲ್ಯಾ. ಭಭಯ್ಲ್ಯಾಂಚೊ ಮೊಸರ್, ತಾಂಚೆ ಮಧ್ಲೆಂ ರುಗ್ಡೆಯಿಾ ಹ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ (29 ಆನಿ 30) ರುಳ್ಕಾತಾ !

* ಜಾಕೊಬಾಚ್ಯಾ ಬಾರಾ ಕುಳಿಯೊ (ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಕುಡ್ಸುನ್) ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅವ್ಯಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಸ್ಥಾನ್ ಘೆತಾತ್. ದಾನ್, ನಫ್ತಾಲಿ, ಗಾಡ್ ಆನಿ ಅಶೆರ್ ಹೆ ಜೊವ್ಗ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಬಾಯ್ಲಾಂಚಾ ಜಾಕರ್ಣಿಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ಯಿಾ ಹ್ಯಾ ಚಾರ್ ಕುಳಿಯೊ ಪೆರ್ ಎಟ್ ಕುಳಿಯಾಂ ಮುಖಾರ್ ಅಸ್ಕತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ. "ಜಾಕರ್ಣಿ ಕುಳಿಯೊ" (Handmaid Tribes) ಕುಳಿಯೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ !

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 16

# ಭಾಭಾವಾಂಚಿ ಅಪೂರ್ವ್ ದೇಖ್

**ಮಾಂವ್–ಜಾಂವಯ್ ರಾಜಿ ಜಾಲೆ :**

"ಉದೆಂತಿ ಆನಿ ಅಸ್ತಮ್ತಿ ಘರ್‌ಚ್ ಅತೀ ಉತ್ತಮ್" ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ ಆಸಾ. ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಜಾಯ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಘರಾ ಥಾವ್ನ್, ಕುಟ್ಮಾ ಥಾವ್ನ ಪಯ್ಸೊ ಆಸ್ತಾನಾ ಘೆರ್ಜೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ('ಹೋಮ್ ಸಿಕ್') ಯೆಂವ್ಚೆ ಜಪ್.

ಭಾವಾ ಎಸಾವ್ಕ ಫಟಿವ್ನ್, ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾಕ್‌ಯಿಲಾ ಫಟಿವ್ನ್, ಆಸ್ತಿಜೆಂ ಹಕ್ಕ್, ಬೆಸಾಂವ್ ಆಪ್ಣಾವ್ನ್, ಆವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾಚಾ ಓಶಾರ್‌ಯಾಖಾಲ್ ಹಾರಾನಾಕ್ ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಕೊಬ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಉರೊ್ಲ ಆನಿ ಆತಾಂ ಘೆರ್ಜೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಯೇವ್ನ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದೊಗಿ ಬಾಯ್ಲಾಂ ಲೆಯ್ಚಾ ಆನಿ ರಾಹೆಲ್ ಆನಿ ತಾಂಚಾ ಭುಗ್ಯಾಂ, ಜಾನ್ವಾರಾಂ ಆನಿ ಪೆರ್ ಬದ್ಕಾ ಸಮೆಂ ಪಾಟಿಂ ಮಾಯ್‌ಗಾಂವಾಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರೊ್ಲ. ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲೊ ಪ್ರಣ್ಟಿಂ ಜಪ್ ಸಂಪೆಂ. ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕ್ ಜಿವಂತ್ ಆಸ್ಲೊ. ಆವಯ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾ ತೆದೊಳ್‌ಚ್ ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲ್ಲಿ.

**ದೆವಾಂಕ್ ಜೊರ್ಲೆಂ :**

ಥಂಯ್ ಹಾಂಗಾ ತವಳ್ಳ್ಯವಳ್ ಪತ್ರಾಂನಿ ವರ್ಣ್ಯೊ ಜಾತಾತ್ : ಹ್ಯಾ ದಿವ್ಕಾಂತ್ಲ್ಯೊ ರುಪ್ಯಾಚ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ ಜೊರ್ಯಾತ್. ತ್ಯಾ ಪುರಾತನ್ ದಿವ್ಕಾಂತ್ಲ್ಯೊ ಕಾಶ್ಯಾಚ್ಯೊ ತಸೆಂ ಫಾತ್ರಾಂಚ್ಯೊ ಇಮಾಜಿ/'ದೇವ್'/ಮೂರ್ತಿ ಜೊರುನ್ ಘ್ಲೆಲ್ಯಾತ್... ಲೊಹಾಂಚಾ ವಾ ಫಾತ್ರಾಂಚಾ ಬೋವ್ ಪುರಾತನ್ ಮೂರ್ತಿಂಚೊ ಜೊರ್ಕಾಂ ವಿಕ್ರೊ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಚಲ್ತಾ ಆನಿ ದುಡ್ವಾ ಪಾತಿರ್ ಅಸಲೆಂ ಜೊರ್ಪಾಣಕಾಂ ಘೆತ್ಲಾತ್. ಪೂನ್ "ರಾಹೆಲಾನ್ ಘರಾ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯೆ ದೆವಾಂಚ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ ಜೊರ್ನ್ ಘ್ಲೆಲ್ಯೊ." (31:19) ಮಾಂವ್ "ಲಾಬಾನಾಕ್ ಕಳಯ್ನಾಸ್ತಾಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾ–ಆಸ್ತಿ ಸಂಗಿಂ ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಕೊಬ್ ಯುಫ್ರಟಿಸ್ ನ್ಹಯ್ ಉತ್ರೊನ್ ಗಿಲಿಯಾದಾಚಾ ದೊಂಗ್ರಾಳ್ ಪ್ರದೇಶಾಕ್ ಗೆಲೊ." (21)

ಜಾಕೊಬ್ ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್‌ಲ್ಲಿ ಏಬರ್ ಲಾಬಾನಾಕ್ ತೀನ್ ದಿಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪೆಳ್ಳಿ. ('ತೀನ್ ದೀನ್' ಪ್ಲ್ಯಾರ್ ಸಬಾರ್ ಪೆಳಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪ್ಲ್ಯಾನ್ ಅರ್ಥ್ ಘೆಂವ್ಚೆ) ಲಾಬಾನಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮನ್ಸ್ಯಾಂಕ್ ಘೆವ್ನ್ ಸಾತ್ ದೀಸ್ ಪಯ್ಣ್ ಕರುನ್ ಜಾಕೊಬಾಚೆ ಪಾಟ್ ಧರ್ಲಿ. ('ಸಾತ್ ದೀಸ್' –ಚಡ್ ಲಾಂಬ್ ಅಪ್ಲಿ) ಲಾಬಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಚೆ ಪಾಟ್ ಧರುಂಕ್ ಧಾಂವ್ತಾಸ್ತಾನಾ ದೆವಾನ್ ಆರಾಮೆಯಾಗಾರಾಚೆ ರುಪಾರ್ ತಾಕಾ (ಲಾಬಾನಾಕ್) ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡೊನ್ ಕಳಯ್ಲ್ಲೊ: "ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಏಂಯ್ಚ್ಯಾಯ್ ಥರಾನ್ ಭೆಷ್ಟಾಯ್ನಾಸೆಂ ಜತ್ರಾಯ್ ಘೆ." (31:24)

"ತುಮೆಂ ಪ್ಲ್ಲಾಕಾ ಘಸಯ್ಲ್ಲೊಯ್...ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜೊರ್ಕಾಂ ಪೋಳ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲ್ಲೊಯ್'....ಪ್ಲ್ಲಜ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜೊರ್ಲ್ಲ್ಯೊಯ್?" (31:30)

ಜಾಕೊಬಾನ್ ಪಾಟಿಂ ಫುಡೆಂ ಜೆಂತಿನಾಸ್ತಾಂ ಜವಾಬ್ ದಿಲಿ : "ತುಜಾ ಧುವಾಂಕ್ ಮ್ಹುಜೆ ಥಾವ್ನ್ ಪ್ರರ್ತಲೊಯಿ ಮ್ಹಣ್ ಜೆಂತುನ್ ಹಾಂವ್ ಭಿಯೆಲೊಂ. ಪೂಣ್ ಜಾಜೆಲಾಗಿಂ ತುಜ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ ಆಸಾತ್ ತೊ ಜಿವಂತ್ ಉರ್ಲೊ ನಾ...." ಜಾಕೊಬಾನ್ ಸಕ್ಕಡ್ ಪಸ್ತುಂಜೆ ತಪಾಸ್ಣಿ ಕರುಂಕ್ ಲಾಬಾನಾಕ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ. ಪೂಣ್ ಬಾವ್ಡೊ ನೆಣಾಸ್ಲೊ ಆಪ್ಣೆ ಚಡ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ರಾಹೆಲಾನ್ಂಚ್ ತ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ ಚೊರ್ಲ್ಲ್ಯೊ ಮ್ಹಣ್!

['ಮೂರ್ತಿ' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಘರಾಣ್ಯಾಚೊ ವಾ ಘರಣ್ಯಾಚೆ ದೇವ್, 'ಕುಲದೇವತೆ – Household gods. ದೇವ್/ದೇವಿ gods and goddess ಮೂರ್ತಿಂನಿ ಜಿಯೆತಾತ್ ಅನಿ ಏಯ್ಸ್ಯಾರ್ ತ್ಯೊ ಮೂರ್ತಿ ವೆಲ್ಯೊ ಥಂಯ್ಸ್ಯಾರ್ ದೇವ್/ದೇವಿಯೀ ಯೆತಾತ್ ಅನಿ ಆಶಿರ್ವಾದ್ ದಿತಾತ್ ತಿ ಪಾತ್ಯೆಣೆ ಬೋವ್ ಪ್ರಾಜೀನ್.] ತ್ಯಾಚ್ ಪಾತ್ಯೆಣಿಕ್ ಲಾಗೊನ್ ರಾಹೆಲಾನ್ ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಘರಾಣ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮೂರ್ತಿ ('ದೇವ್') ಚೊರ್ಲ್ಲ್ಯೊ ಅನಿ "ಕರ್ಯಾಂಜೆ ಪಾಟಿರ್ ಘಾಲ್ತಾತ್ ತೆ ಬಸ್ಕೆ ಪಂದಾ ತ್ಯೊ ಲಿಪವ್ನ ದವರ್ನ ತಾಂಜೆ ವಯ್ರ್ ಬಸ್ಲ್ಲಿ" (31:34) ಲಾಬಾನಾನ್ ಜಾಂವಯಿನ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ, ಧುವೊ ಲಿಯ್ವಾ ಅನಿ ರಾಹೆಲಾಂಚಾ ಅನಿ ತಾಂಚಾ ಚಾಕರ್ನಿಂಚಾ ತಂಬಾಂನಿ ಸೊಧ್ಲೆಂ. ಕಿತೆಂಚ್ ಮುಕ್ಳೆಂ ನಾ. ಧುವ್ ರಾಹೆಲಾಲಾಗಿಂ ಯೆತಾನಾ ತಿ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲಿ, "ಹಾಂವ್ ತುಜೆ ಮುಖಾರ್ ಉಬೆಂ ರಾವ್ಲೆಂ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ರಾಗಾರ್ ಜಾಯ್ನಾಕಾ ಧನಿಯಾ; ಮ್ಹಾಕಾ ಮಹಿನ್ಯಾಚೊ ಸ್ರಾವ್ ಜಾಲಾ." (31:35)

ಮಹಿನ್ಯಾಚೊ ಸ್ರಾವ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ 'ಮ್ಹಳೆ' (Unclean) ವಾ ಅಶುದ್ಧ್ ತಿ ಪಾತ್ಯೆಣೆ ಪುರಾತನ್. ದಾದ್ಲೊ ತಿಚಾ ಲಾಗಿಂ ಸರಾನಾತೆಲ್ಲೊ. ತಸಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಮಾಗ್ಣ್ಯ ಕುಡಾಕ್, ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಘರಾ ಭಿತರ್ಯಿಯಾ ಪಜಾನಾತ್ಲಿ. ಗಾವ್ಯಾಕ್ ಸಯ್ತ್ ಪಜಾನಾತ್ಲಿ. (ಆಜೂನ್ಯಿಯಾ ಥೊಡೊ ಓಂಪೂ ಲೋಕ್ ಮಹಿನ್ಯಾಚೊ ಸ್ರಾವ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಸ್ತ್ರೀಯೆನ್ ಘರಾ ಭಿತರ್ ರಿಗ್ಲ್ಯಾರ್ ವಾ ಗಾವ್ಯಾಂಕ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್ ತೆಂ ಅಪಶಕುನ್, ಪಾಡ್ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಖ್ಟಿಂ ಆಸಾ!) ಸ್ರಾವ್ ಜಾಂವ್ ವಾ ನಾ ಜಾಂವ್, ರಾಹೆಲಾಕ್ 'ಸ್ರಾವ್' ಬಕ್ ಹಾತೆರ್ ವಾ ಟ್ರಂಪ್ ಕಾರ್ಡ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಅನಿ ಫೊವಾಚಾ ಕ್ರೋಧಾ ಥಾವ್ನ್ ಜುಕೊನ್ ಘೆಂವ್ಕ್.

("ಹೆ 'ದೇವ್' (gods) ಲಾಬಾನಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೊಧ್ನೆಂತ್ ಕುಮಕ್ ಕರುಂಕ್ ಸಕ್ಲ್ಲನಾಂತ್.....ಅಪ್ಣೆ ಹೆ ದೇವ್ ರಾಹೆಲಾಚಾ ಮಹಿನ್ಯಾಳ್ಯಾ ಅಶುದ್ಧ್ಪಣಾಂತ್ ವಾಂಟೆಲಿ ಜಾಲ್ಲೆ!" (ರೊಲೆಂಡ್ ಜಿ. ಫೇಲಿ).

**ಜಾಕೊಬ್–ಲಾಬಾನಾ ಮಧ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ :**

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 31 ಅಧ್ಯಾಯಾಚಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಭಾಗಾಂತ್ (31:36–54) ಜಾಕೊಬ್–ಲಾಬಾನಾ ಮಧ್ಲೊ ಸೊಲ್ಲೊ, ದೊಗಾಂಯ್ನಿ ರಾಜಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ವಿವರ್ ದಿಲಾ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಘರಾಣ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ದೆವಾಂಕ್ (ಮೂರ್ತಿಂಕ್) ಸೊಧುಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ

ಲಾಬಾನಾ ಮುಖಾರ್ ಸಗ್ಳೊ ಚ್ ಮಿಬಾಳೊನ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾ–ಮತಿಂತ್ಲೆ ಸರ್ವ್ ಕ್ಲೂಡು ವಿಚಾರ್ ಭಾಯ್ರ್ ಘಾಲಿ. ಮಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಏಕಾ ಗುಲಾಮಾ ಬರಿ ಲೆಖ್ಲಿ ಕ್ಲೂಡ್ಸಾಣ್ ಓ. ದೊಗಿ ಧುವಾಂ ಖಾತಿರ್ ಸಾ–ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂ ಶಿವಾಯ್ ತಾಚಾ ಓಂದಾಂ ಖಾತಿರ್ ಆನಿಕ್ ಸ ವರ್ಸಾಂ ಘೊಳೊನ್ ಸೆವಾ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾಚಿ ಮಜೂರಿ ಲಾಬಾನಾನ್ ಥಾ ಪಾವ್ಟಿಂ ಬದ್ಲಿಲ್ಲಿ. (ಉಣೆಂ ಕರ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ !) "ಪ್ರಜಾ ಮಾಲ್ಕ್ಡಾ್ಯಂಚೊ ದೇವ್ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ ಆನಿ ಇಸಾಕಾಚೊ ದೇವ್, ಪ್ರಜೆ ಸಮಂ ನಾತ್ಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ರಿತ್ಯಾ ಹಾತಾಂನಿ ತುಂ ಪ್ರಾಕಾ ಧಾಡ್ಲ್ಯಾಯ್. ಪೂಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಭೊಗ್ಲ್ಲೆ ಕಷ್ಟ ಆನಿ ಕಾಮ್ಲ್ಲಿ ಮಾಂವ್ಟ ದೆವಾನ್ ಪಳೆಲ್ಯಾ....".

ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೊಗಾಂಯ್ನಿ ಘಾತ್ರಾಂಚಿ ರಾಸ್ ಕರುನ್ (ಮೇದಿ ಕರುನ್) ತಾಚೆರ್ ಬಸುನ್ ತೆ ಜೆವ್ಲೆ ಆನಿ ಸೊಲ್ಲೊ ಕೆಲೊ. ತ್ಯಾ ಘಾತ್ರಾಂಚಾ ರಾತಿಕ್ ಲಾಬಾನಾನ್ 'ಯೆಗಾರ್ ಸಾಹದೂತಾ' ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. ಜಾಕೊಬಾನ್ ಗಾಲ್ ಎದ್ (ವಾ ಗಿಲೆಯಾದ್) ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ. ತಸೆಂ ಪ್ರಳ್ಯಾರ್ ಸಾಕ್ಷಿಂಚಿ ರಾಸ್ ಪ್ರಣ್ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ಹ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಕಿತೆಂಯ್ ವಾಯ್ಟ್ ಕರುಂಕ್ ಯೆಂವ್ಟಿಂ ನಾ ತ್ಯಾ ಭಾಸಾವ್ಲ್ಲೆಖಾಲ್ ಲಾಬಾನಾನ್ ಅನೇಕ್ ಘಾತರ್ ಘೆತ್ಲೊ. ಹೊ ಜಾಗ್ವಣೆಚೊ ವಾ ಉಗ್ತಾಸಾಚೊ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಘಾತೊರ್ – "ಮಸ್ಸೇಬಾ" (ಹಿಬ್ರು ಭಾಷೆಂತ್) ಉಬಾರ್ನ್ ಸೊಮ್ಯಾ ದೆವಾಕ್ ಸಾಕ್ಸ್ ಜಾವ್ನ್ ರಾವೊಂಕ್ ಆಪಯ್ಲ್ಲಿಂ, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಾಕೊಬ್ ಪಯ್ಣಾಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ.

**ಭಾಭಾವ್ ರಾಜಿ ಜಾಲೆ :**

ಅಧ್ಯಾಯ್ 32 ಆನಿ 33 ವಿಶೇಸ್ ಲಿಸಾಂವಾನಿ ಆಟಾಪ್ಲ್ಯಾತ್ ಆನಿ ಏಕಾ ಅಪುರ್ಬಾಯಿಚಾ ಕಾಣ್ಯೆಬರಿ ವ್ಹಾಳ್ಯಾತ್. ಜಾಯಿತ್ಂ ಮಾನವಿಕ್ ಭೊಗ್ಣಾಂ, ಫಿರಾಂತ್ ಹುಸ್ಕೊ–ಮೋಗ್ ಆನಿ ಮನ್ಯಾಪಣ್ ಹ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ಭರ್ಲ್ಯಾತ್.

ಜಸೆಂ ಪರ್ಗಾಂವಾಕ್ ಗೆಲ್ಲೆ ಸೂಟ್ಕೆಜೆಂನಿ ಜಾತಾತಿಲ್ಲೆಂ ಭರ್ನ್ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾತ್, ಹಾಂಕಾಂ–ತಾಂಕಾಂ–ಮೊಗಾಚಾಂಕ್ ದೀಂವ್ಕ–'ರಿತ್ಯಾ ಹಾತಾಂನಿ ವಜೊಂಕ್ ಜಾತಾವೆ?'– ತಸೆಂ ಪಾಟಿಂ ಮಾಂಯ್ಗಾಂವಾಕ್ ವತಾನಾ ಜಾಕೊಬ್ ರಿತ್ಯಾ ಹಾತಾಂನಿ ಪಾಟಿಂ ವಜೊಂಕ್ ನಾ. ಭಾವ್ ಎಸಾವ್ಕ್ (ಫಸಯ್ಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪಶ್ಚಾತ್ತ್ಯಾಪ್ ಜಾವ್ನ್? ಕಾಳ್ಜಾಚಾ, ಕೊಶೆಟ್ಯಾಚಾ ಕಾಂತಪ್ಣೆಚೊ ಪರಿಹಾರ್ ಜಾವ್ನ್?) ಜಾಕೊಬ್ "ದೊನ್ಸ್ಂ ಶೆಳಿಯೊ, ವೀಸ್ ಬಕ್ರೆ, ದೊನ್ಸ್ಂ ಬಕ್ಲ್ಯಾ, ವೀಸ್ ಕರಿಂ.... ಗೊರ್ವಾಂ, ಪಾಡೆ, ಗಾಡ್ವಾಂ..." ಪ್ರರ್ನ್ ಗೆಲೊ. ಓ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೆಲಿ ತೆದ್ವಾಂಚಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್ಕಾಯ್. (ನಿರಬ್ ಠೇವಣೆ, ಮಾರುತಿ ಕಾರ್, ಫ್ರಿಜ್ ನ್ಹಯ್). 'ದೋತ್ಯಾ' ತ್ಯಾಚ್ ರಿತಿರ್ ತೆವಾಂ ಮೆಜುನ್ ದಿತಾಲೆ. ಜಾಕೊಬಾನ್ ಎಸಾವ್ ಆಪ್ಲೊ ಧನ ಪ್ರಣ್ ಮಾಂದುನ್ ಘೆತ್ಲೆಂ ಆನಿ ತಸೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಕ್/ಮಾಂದುಂಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕ್ರಾಂಕ್ಯಾಯಿ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ !

ಅಧ್ಯಾಯ್ 32:22–32 ಭಾಭಾವಾಂಚಾ ರಾಜಿ ಸಂಧಾನಾ ಮುಧೆಂ ದಿಲ್ಲೊ, ಜಾಕೊಬಾನ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಝುಗಡ್ಲೊ ವಿಷಯ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ವಿವರಿತಾಂ.

**'ವೆಚಿಕ್ ಭಾವ್' :**

ಸಾಂ ಲೂಕಾಚಾ ವಾಂಜೆಲಾಂತ್ (ಅಧ್ಯಾಯ್ 15) ವೆಚಿಕ್ ಪುತಾಜೆ ಪೊಪಾರ್ ಅಮ್ಮಾಂ ಪರಿಚಿತ್. ಅಪ್ಣಾಜೊ ಪೂತ್ ಕೆದಾಳಾ ಪಾಟಿಂ ಯೇತ್‌ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಬಾಪಯ್ ವಾಟ್ ರಾಕೊನ್ ಅಸ್ಲ್ಲೊ ಅನಿ ಸರ್ವ್ ಸಾಂಡುನ್ ಭಿಕೆಪಾಸ್ಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಪರ್ತಾಲ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಮೊಗಾನ್ ಸ್ವೀಕರುನ್ ಸರ್ವ್ ಹಕ್ಕ್ ಪರತ್ ದಿಲಿಂ. ಪುತಾಜೊ ಗೌರವ್ ದಿಲೊ.

ತ್ಯೆಚ್ ಪರಿಂ, ಹೆಣಂ ಜಾಕೊಬ್ ಭಾವಾ ಎಸಾವ್ಕ ಮೆಳೊಂಕ್ ವೆತಾನಾ ದೆಖೆಂ–ಇನಾಮಾಂ ಪ್ಹರುನ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಪ್ಹಯ್. ಪೂಣ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಭಿಂಯಾನ್ ಅನಿ ಕಾಂಪೊನ್, ಏಂಜಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ದುಭಾವೊನ್, ಜಾಕೊಬ್ ಆಪ್ಣಾಯಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣಾಲಾಗ್ಲೊ, "ಮ್ಹಜಾ ಕಾಣೆಕಾಂ ಪರ್ಜಿಂ.... ತೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೊಗ್ಸುಂಕ್‌ಯಿಂ ಪುರೊ." ಪೂಣ್ ಸೆವಕಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಕಾಣಿಕೊ 'ಧಾಡುನ್ ತೊ ತಂಬಾಂತ್ ರಾವ್ಲೊ. (32:20–21) ತೆಣಂ ಜಾಕೊಬ್ ಯೆತಾ ತೆಂ ಸಮ್ಜೊನ್ ಎಸಾವ್ ಮುಖಾರ್ ಗೆಲೊ, ಗೆಲೊ ನ್ಹಯ್ ರಿತ್ಯಾ ಹಾತಾಂನಿ ಬಗರ್ "ಜಾರ್ಮಿಂ ಮನ್ಸಾಂ ಸವೆಂ...." (33:1)

ಜಾರ್ಮಿಂ ಮನಿಸ್ ! ಸೆವಕಾಂನಿ ಪಾಟಿಂ ವಚೊನ್ ದಿಲ್ಲಿ ಖಿಬರ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಜಾಕೊಬ್ ಘಾಬರ್ಲೊ. ಎಸಾವ್ ಮುಖಾರ್ "ಸಾತ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಧರ್ಲಿರ್ ಸರ್ದಾಜುನ್ ತಾಕಾ ಸಮಸ್ಕಾರ್ ಕೆಲೊ" (33:3). ಎಸಾವ್ ತಾಕಾ ಮೆಳೊಂಕ್ ಧಾಂವ್ಲೊ ಅನಿ ತಾಕಾ ಆಪ್ಲೆ ವೆಂಗೆಂತ್ ಧರ್ನ್ ಉಮೊ ದಿಲೊ. ತೆ ದೋಗ್‌ಯಿಂ ರವ್ಲೆ! ಇತ್ಲೆಂ ಜಾವ್ನ್‌ಯಿಂ ಎಸಾವ್ನ್ ಇಶ್ಟಿ ಸೊಡ್‌ದೊಡ್ ಕರುನ್, ಅಪೂರ್ವ್ ಮೊಗಾಜೊ ಸ್ವಾಗತ್ ದಿಲೊ ತರ್‌ಯಿಂ ಜಾಕೊಬ್ ದುಭಾವ್ಲೊ (33:12–20). ಹೊ ವಿಷಯ್ ನಿಯಾಳ್ಲ್ಲೊ ರೊಲಿಂಡ್ ಫೇಲಿ ಸಾಂಗ್ತಾ, "ಪರಾಂಕ್ ಜಾಯ್ತೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಫಸಯ್ಲ್ಲೊಲೊ ಆಪುಣ್‌ಯಿಂ ಫಸ್ವತಲೊಂ ತ್ಯಾ ಫಿರಾಂತೆಂತ್ ಆಸ್ತಾ!" ಜೋರ್ ಪೆರ್‌ಯಿಂ ಜೋರ್ ಮ್ಹಣ್ ಲೆವ್ತಾ ತಸೆಂ!

ಭಾವ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಘಟಯಿಲ್ಲೆಂ ತರ್‌ಯಿಂ ತಾಣೆಂ ಫಾರಿಕ್ಪಣ್ ಫೆಲ್ಲೆಂ ನಾ ಬಗಾರ್ ಉಪ್ಪಾರ್‌ಪಣ್ ದಾಕಯ್ಲ್ಲೆಂ. ಜಾಕೊಬಾನ್ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲೆಂ ದೆಣೆಂ ಸುರ್ವೆರ್ ಫೆನಾಸ್ತಾಂ ತೊ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ "ಭಾವಾ, ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ಜಾಯ್ ಪುರ್ತೆಂ ಆಸಾ; ತುಜೆಂ ತುಕಾಚ್ ಆಸೊಂ" (33:9) ಪೂಣ್ 'ಕ್ರಮೇಣ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಒತ್ತಾಯೆಕ್ ಲಾಗೊನ್ ತಾಣೆಂ ದೆಣೆಂ ಸ್ವೀಕರ್ಲಿಲಿಂ. (33:11).

ಆಸ್ತಿ ಬದ್ಕಾ ಖಾತಿರ್, ಮಾನಾ–ಗೌರವಾ ಖಾತಿರ್ ರಗ್ತಾ ಸಂಬಂಧಾಂತ್‌ಯಿಂ ಆಮ್ಚೆ ಮುಧೆಂ ಲಡಾಯೆಂ ಕಿತ್ಲ್ಯೆ ನಾಂತ್ ? ಜಾರ್ಮಿಂ ಜಣಾಂಕ್ ಫೆವ್ನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಎಸಾವ್ನ್ ಸುಲಭಾಯೆನ್ ಫಾರಿಕ್ಪಣ್ ಫೆವ್ಯತೆಂ. ನಾ, ಬಗರ್ ಪ್ಹಡ್ ಪರಿವಾರ್ ಫೆವ್ನ್ ಭಾವಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಎಸಾವ್ನ್ ಗೌರವ್ ದಾಕಯ್ಲ್ಲೊ.

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 17

# ದೆವಾಲಾಗಿಂ ರುಗ್ಡೆಂ

ಇಂಗ್ಲಿಷಾಂತ್ ಅಶಿಯಿಲಾ ಏಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ ಆಸಾ : "ತುಂ ರುಜುಜ್ತಾಯ್ ತರ್ ಸೊಮ್ಯಾ ಸಂಗಿಂ ರುಜುಜ್ ಆನಿ ಪಡ್ತಾಯ್ ತರ್ ತಾಜಾ (ಸೊಮ್ಯಾಚಾ) ಪಾಯಾಂಥಳಿಂ ಪಡ್."

ಪುಣ್....?

ದೆವಾಚಾ ಪಾಯಾಂಥಳಿಂ ಪಡ್ಚ್ಯಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಆನಿ ದೆವಾ ಸಂಗಿಂ ರುಜುಜ್ಚ್ಯಾ ಬದ್ಲಾಕ್, ದೆವಾಚಾ ನಾಂವಾನ್ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ರುಜುಜ್ ಜಲ್ಯಾ. 1990 ಅಗೋಸ್ತ್ 2ವೆರ್ ಇರಾಕಾಚಾ ಸದ್ದಾಮ್ ಹುಸ್ಸೇನಾನ್ ಕುವೆಯ್ಟಾಚೆರ್ "ಭಾಗೆವಂತ್ ರುಜುಜ್" ಮಾಂಡ್ಲ್ಲೆಂ, ತೆಂಯಿಲಾ "ಸರ್ವ್ ಪವ್ಡೆದಾರ್ ಅಲ್ಲಾಚಾ" ನಾಂವಾನ್ !

1992 ದಸೆಂಬರ್ 6ವೆರ್ ಹಿಂದೂ ಸಂಪ್ರದಾಯ್‌ವಾದಿ ವಾ ಧರ್ಮಾಂಧ್ಯಾಂನಿ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ಬಾಬರಿಮಸೀದ್ ಕೊಸ್ಳ್ಯಾವ್ನ್ ಘಾಲಿ. "ದೇವ್ ರಾಮ"ಚಾ ನಾಂವಾನ್. ತ್ಯಾ ಮುಖ್ಯಾ ದೋನ್ ಹಫ್ತ್ಯಾಂನಿ ಅಖ್ಯಾ ದೇಶಾಂತ್ ರಗ್ತಾಚೆ ವ್ಹಾಳ್ ಜಾಲೆ, ಸರ್ವ್ ದೆವಾಚಾ ಪಳ್ಕಿ ದಿವ್ಕಾಂಚಾ ನಾಂವಾನ್. ತ್ಯಾಚ್ ದಸೆಂಬರ್ 20–26 ಸ್ಥಳೀಯ್ ಕನ್ನಡ 'ಸನ್ಮಾರ್ಗ' ಹಫ್ತ್ಯಾಳ್ಯಾನ್ ದಸೆಂಬರ್ 11ವೆರ್ ಮಂಗ್ಳುರ್ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣೆಂತ್ ಪ್ರಸಾರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ "ಮರ್ದಕರನ್ನು ತಡೆಯಿರಿ" ಭಾಷಣ್ ಫಾಯ್ಸ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ. "ಅಕ್ರಮ್ ಕರ್ತೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಅಕ್ರಮಾನ್ಂಚ್ ಆಡಾಂವ್ಟೆಂ ತ್ಯಾ ಮನ್ಸಾಕ್ (ಅಕ್ರಮ್ ಕರ್ತೆಲ್ಯಾಕ್) ಕರ್ಜೆ ಸೆವಾ ಪ್ಲುಣ್ ಪ್ರವಾದಿ ಮಹಮ್ಮದಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲಾಂ ಪ್ಲುಣ್ ತೆಂ ಹಫ್ತ್ಯಾಳಿಂ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ. ಕಾಂಟ್ಯಾನ್ ಕಾಂಟೊ ಕಾಡ್ತೊ! ಮನಿಸ್ ದೆವಾಚಾ, ಭಾಗೆವಂತ್ ಜಾಗ್ಯಾಚಾ ನಾಂವಾನ್ ಪೆಲ್ಯಾಲಾಗಿಂ ರುಗಡ್ತಾ ಆನಿ ಪೆಲ್ಯಾಕ್ ಬೊಲ್ತೊ ಜಾತಾ.

ಜಾಕೊಬ್‌ಯಿಲಾ ರುಗಡ್ಲೊ. ಪುಣ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ. ಆನಿ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ರುಗಡ್ತ್ಯಾಜೊ ಪರಿಣಾಮ್ ವಿಶೇಸ್ : ಭಾವಾ ಎಸಾವ್‌ಲಾಗಿಂ ತೊ ರಾಜಿ ಜಾಲೊ ಆನಿ ಬಾಪಾಯ್ಕ್, ಭಾವಾಕ್, ಮಾಂವಾಕ್ ಫಸಯ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ತೊಂಡಾ ಥಾವ್ನ್ – ದೆವಾಲಾಗಿಂ ರುಗಡ್ತ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ – ಭಾಯ್ರ್ಯಾ ಸರ್ಲಿಂ ಅಪುರ್ಬಾಯೆಜಿಂ ಉತ್ರಾಂ : "ತುಜೆಂ (ಭಾವಾಚೆಂ) ಮುಖಮಳ್ ಪಳಿಂವ್ಟೆಂ ಪ್ಲುಳ್ಯಾರ್ ದೆವಾಚೆಂ ಮುಖಮಳ್ ಪಳಿಲ್ಲೆಬರಿ !" (33:10).

**ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೈವಿಕ್ ದರ್ಶನ್ :**

ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಾಣೆಕಾಂ ಆನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪರಿವಾರ್–ಆಸ್ತಿ–ಬದ್ಕಾ ಸವೆಂ ಮಾಯ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಭಾಯ್ರ್ಯಾ ಸರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಯಾಬ್ಬೊಕ್ ನ್ಹಯ್ ಪಲ್ತ್ಡಿ (ಲಗ್‌ಬಗ್ ಮುಕ್ಕಾಲ್ ವಾಟ್ ಉತರ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್) ಪೆರಾಂಕ್ ಮುಖಾರ್

ಧಾಡ್ನ್ ತೊ ಎಕ್ಲ್ಲೊಪ್ ತಂಬಾಂತ್ ರಾವ್ಲೊ. "ತೆದ್ನಾ ಕೊಣ್ ಎಕ್ಲೊ ಮನಿಸ್ ಆಯ್ಲೊ ಅನಿ ಉಜ್ವಾಡ್ಡ್ಯಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ತಾಜೆಕಡೆ ತಾಣೆಂ ಲಡಾಯ್ ಕೆಲಿ. ಜಾಕೊಬಾಚೆರ್ ಜಯ್ತ್ ಪ್ರರುಂಕ್ ಆಪ್ಣಾಚಾನ್ ಜಾಯ್ನಾಂ ತೆಂ ಪಳಿವ್ನ್ ತಾಣೆಂ ತಾಚಾ ಪೆಂಕ್ಟಾಕ್ ಏಕ್ ಮಾರ್ ದಿಲೊ. ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಪೆಂಕ್ಟಾಚಿ ಏಳ್ ಚುಕ್ಲಿ." ತ್ಯಾ ಮನ್ಯಾನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ವಜೊಂಕ್ ಪರ್ಗ್ಯಾ ವಿಚಾರ್ತಾನಾ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಜವಾಬ್ ದಿಲಿ. "ತುವೆಂ ಮ್ಹಜೆರ್ ಆಶಿರ್ವಾದ್ ಘಾಲ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ತುಕಾ ವಜೊಂಕ್ ಸೊಡ್ಚೊಂನಾ...." (32:22–27) ತ್ಯಾ ಮನ್ಯಾನ್ ಲೆವಟೆಂ ಜಾಕೊಬಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ಅನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ : "ಹ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ತುಜೆಂ ನಾಂವ್ ಜಾಕೊಬ್ ನ್ಹಯ್. ಬಗರ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಅನಿ ಮನ್ಯಾಲಾಗಿಂ ತುಂ ಝುಜ್ಲಾಯ್ ಅನಿ ಜಯ್ತ್ಲೆಪಂತ್ ಜಾಲಾಯ್." (32:28).

ಬೆತೆಲಾಂತ್ (ಅಧ್ಯಾಯ್ 28) ಅನಿ ಶಕೆಮಾಂತ್ (33:20) ಜಾಕೊಬಾನ್ ಪಯಿತ್ಲ್ಯಾ 'ಗುಡಿ' (ಸಾಂಕ್ತುವಾರಿ) ಉಬಾರ್ಲ್ಲ್ಯೊ. ಬೆತೆಲಾಂತ್ ತಾಣೆಂ ಏಕ್ ಘಾತ್ಯಾಚೊ ಪವಿತ್ರ್ ಕುಂದೊಯಿ ಉಬಾರ್ಲ್ಲೊ ಜಾವ್ನ್ ಘುರ್ತ್ ದೈವಿಕ್ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯಾಚೊ. ಕೆನನೈಟ್ ಜನಾಂಗಾಂಚೊ ಲೋಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಕಾರ್ಯಾಕ್ ತಸಲೆ ಘುರ್ತ್ ಉಬಾರ್ತಾಲೆ. ಜಾಕೊಬಾಚೆರ್ ತೊ ಪ್ರಭಾವ್ ಪಡ್ಲ್ಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರವಾದ್ಯಾಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ದೆವಾನ್ ತಸಲೊ ಅಭ್ಯಾಸ್ ಖಿಂಡನ್ ಕೆಲೊ.

ಜಾಕೊಬ್ ಆತಾಂ ಜಾಗೊ ಜಾಲೊ. ಆಪ್ಲೆಂ "ಝುಜ್ಲ್ಲೊ" ತೊ ಸಾಧೊ ಮನಿಸ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ದೇವ್ ಮ್ಹಣ್ ಜಾಣಾ ಜಾಲೊ. "ಹಾಂವೆಂ ದೆವಾಕ್ ರೂಪ್ ರೂಪ್ ಪಳಿಲಾ... ಅನಿ ತಾಣೆಂ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ **ಪೆನಿಯೆಲ್** ಮ್ಹಣ್ ನಾಂವ್ ದಿಲೆಂ." (32:30).

## ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್

'ಜೆಜುನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ಚ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ದರ್ಶನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ನಿಸಣೆಕ್ ಸರಿ ಕೆಲ್ಲೆಂ' – ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಆಪ್ಣಾಚ್ ಮಧ್ಯಸ್ತ್ ಸರ್ಗಾ ಅನಿ ಸಂಸಾರಾ ಮಧೆಂ (ಜುವಾಂವ್ 1:51)

ಸಾಂ ಜುಜೆಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ನಾಂವ್ಯಿಯಾ ಜಾಕೊಬ್.

ಏಸಾವ್ ಥಾವ್ನ್ ಜನ್ಮಾಚೆಂ – ಆಸ್ತಿಚೆಂ ಹಕ್ಕ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಣಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾಚೆರ್ ನಿಯಾಳ್ ಕರುನ್ ಸಾಂ ಪಾವ್ಲ್ ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾಂತ್ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚಿ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚವ್ಣೆ ದೆಖ್ತಾ. (ರೊಮಾ 9:11–13)

WORLD KONKANI CENTRE LIBRARY

ಮಯ್ಲೊಂ 'ನಾಟಕೀಯ' ಘಡಿತ್ ದೋಗ್ ಭಾವಾಂಚಾ (ಎಸಾವ್ ಆನಿ ಜಾಕೊಬ್) ಮಿಲಾಗತಿ ಮಧೆಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ದಿಲಾಂ. ದೆವಾಲಾಗಿಂ 'ರುಜ್', ದೇವ್ ಸಾಧ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಚಾ ರುಪಾರ್ ಜಾಕೊಬಾಲಾಗಿಂ ರುಜ್ಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಚೆಂ ಮಿಸಾಂವ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ತಿತ್ಲೆಂ ಸಸಾರ್ ನ್ಹಯ್.

'ಅಬ್ರಮ್' ನಾಂವ್ ದೆವಾನ್ ಅಬ್ರಹಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ ಬದ್ಲುನ್ ತೊ ಸರ್ವ್ ಜನಾಂಗಾಂಚೊ ಬಾಪ್, ಭಾವಾಡ್ಯಾಂಚೊ ಬಾಪ್ ಮ್ಹಣ್ ಅಮಿ ಸಮ್ಜಾತಾಂವ್ ತರ್ಯಿ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚೆಂ ನಾಂವ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾ ಥಾವ್ನ್ ಯೇಂವ್ಕ ನಾ ಬಗರ್ ಜಾಕೊಬಾ ಥಾವ್ನ್! ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚ್ಯೊ ಬಾರಾ ಕುಳಿಯೊ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಬಾರಾ ಪುತಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಉಬ್ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ.

ಜಾಕೊಬಾನ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ರುಗಡ್ಲ್ಯಾಚಾ ಪ್ರಸ್ತಾಪಾಂತ್ ಮುಳಾವ್ಯಾ ಬೈಬಲಾಂತ್ ಉಪಯೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಬ್ದಾಚೊ ಅರ್ಥ್ ಸಾಕೊ ಕಳಿತ್ ನಾ. 'ರುಜ್,' 'ಸ್ಪರ್ಧೊ' ಅರ್ಥ್ ಫೆವ್ತ್. ("A Striver with God" – "ದೇವ್ ರಾಜ್ ಚಲುಂಪ್ಚಿ"— May God rule – ಅರ್ಥ್ಯಾಯಿ ಜಾತಾ ಮ್ಹಣ್ ರೊಲೆಂಡ್ ಜೆ. ಫೇಲಿ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ.)

ದೈವಿಕ್ ದರ್ಶನ್ ಜಾತಚ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ತ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ ಪೆನಿಯೆಲ್ ನಾಂವ್ ದವರ್ಲೆಂ. ತಶೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ 'ದೆವಾಚೆಂ ತೊಂಡ್' (Face of God) ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ.

"ದೆವಾಲಾಗಿಂ ರುಜ್ ಪಾ ಸ್ಪರ್ಧೊ' – ಹೊ ವಿಷಯ್ ಏಕ್ ಗೂಂಡ್ ಅರ್ಥ್ ದಿತಾ. ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಿಂ ಹರ್ಯೆಕಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಚಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ ಕಂಠಕಾಂ ಆಸಾತ್. ದೇವ್ ವರ್ಪ್ಣಿ ಕರ್ತಾ, ದೇವ್ ಪಾರ್ಕಿತಾ. ಹರ್ಯೆಕ್ಯಾಚಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ ನೈತಿಕ್ ಜಿವಿತಾಚೆಂ ಕಂಠಕ್ (Crisis in Moral life) ಆಸ್ತಾ. ಮಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾ ಥಾವ್ನ್ ಧಾಂವೊನ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಜಾಕೊಬ್ ಮಾಯ್ಗಾಂವ್ಚಾ ವಾಟೆರ್ ಆಸ್ತಾಂ, ಆಪ್ಣೆಂ ಮೋಸ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಭಾವ್ ಎಸಾವ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಕಸೊ ಫೆತ್ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ದುಭಾವೊನ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಕಾಳ್ಜಾ–ಮತಿಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ರುಜ್. ಹರ್ಯೆಕ್ಯಾನ್ಯಿಯೊ ಜಾಕೊಬಾಬರಿ ಎಕ್ಸ್ಪಾನ್ಂಜ್ ರುಜೊಂಕ್ ಆಸಾ. ಪೂಣ್ ದೆವಾ ಸಂಗಿಂ ! ಜಾಯ್ತ್ಯಾ ಪಾವ್ಟಿಂ ಹೆಂ ಅತ್ಮೀಕ್–ಅಂತರಿಕ್ ರುಜ್ ದೆವಾ ಸಂಗಿಂ ಜಾತಾ ಮ್ಹಣ್ ಕಳೊನ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ಉಪ್ರಾಂತ್. ಥೊಡ್ಯಾಂಕ್ ವರ್ಸಾಂ ಲಾಗ್ತಿತ್! ಮಿಸಾಂಜೊ ಸಾಂ ಜುವಾಂವ್, ಆವಿಲಾಜೆ ಸಾಂ ತೆರೆಜ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಯ್ ಅತ್ಮ್ಯಾಚೆಂ 'ರುಜಾಂ' ವಿವರಿತಾತ್ – "Dark Nights of the Soul – ಅತ್ಮ್ಯಾಚ್ಯೊ ಕಾಳ್ಯೊ ರಾತಿ."

ಹಾಂಗಾಸರ್ಯಿಯೊ ಅಮಿ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಅಮರ್ ಸತ್ ಪರತ್ ಉಗ್ತಾಸಾಕ್ ಪಾಡಿಜಾಯ್: ದೈವಿಕ್ ವಿಜವ್ಣ್! ಅವಯ್ಟ್ಯಾ (ರೆಬೆಕ್ಕಾ) ಪ್ರೇರಣಾನ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಬಾಪಾಯ್ಕ ಆನಿ ಭಾವಾಕ್ ಫಸಯ್ಲೆಂ ಪ್ರಯ್; ಮನ್ಶ್ಯಸಂಯ್ಚಾ (ರೆಜಿಲಾ ಪಾತಿರ್) ಮೊಗಾನ್ ಮಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾಕ್ ಫಸಯ್ಲೆಂ ಪ್ರಯ್. ಪುಣ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ

ಕಾಳ್ವಾಂತ್‌ಯಿಯಾ ಬರ್ಯಾಪಣಾಚೆಂ ಕೀಟ್ ವಾ ಕಿಟಾಳಾಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಮಾಂವ್ ಲಾಬಾನಾಚಿ ತಾಣೆಂ ಸೆವಾ ಉತ್ತ್ಮೇಮ್ ಥರಾನ್ ಕೆಲ್ಲಿ. ವೆಚಿಕ್ ಪುತಾಬರಿ ಜೂಕ್ ಪೊಳ್ಕೊನ್ ಭಾವಾಕ್ ಮೆಳೊಂಕ್ ತೊ ಗೆಲ್ಲೊ ಆನಿ ಅಬ್ಕೆ ರಾಜಿ ಜಾಂವ್ಚಾ ವಾಟೆರ್ ದೇವ್ ತಾಕಾ ಭೆಟ್‌ಲ್ಲೊ.

ಮನಿಸ್ ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಳೆವ್ನಾ ಪಾರ್ಕಿತಾ ತರ್ ದೇವ್ ಮನ್ಯಾಚೆಂ ಅಂತಸ್ಕರ್ನ್ ಪಳೆತಾ. ಹ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ದೈವಿಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದಾಕ್ ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚಿವ್ನ್ಲೆ. ದೈವಿಕ್ ಏಸೆ ಪ್ರಮುಖ್ ಸ್ಥಾನ್ ಫೆತಾ ಶಿವಾಯ್ ಮನ್ಯಾಚಾ ಬರೆಪಣಾಚೆರ್ ಹೊಂದೊನ್ ನ್ಹಯ್. ಸಾಂ ಮಾತೆವಾನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಜೆಜುಚಾ ವಂಶಾವಳಿಂತ್ ತಾಮಾರ್, ಬಾತ್ಶೀಬಾ ಹಾಕಾ ಸಾಕ್ಸ್!

ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಆನಿ ಲೆಬನನಾ ಮಧ್ಲೊಂ ರುಜುಜ್ ಸಬಾರ್ ಕಾಳಾಂಚೆಂ. ಆಯ್ಲ್ಲೆವಾರ್ (1992 ದಸೆಂಬರ್) ಎಕಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಸೊಜಿರಾಕ್ ಪಾಲೆಸ್ತಿನಿಂನಿ ಲಗಾಡ್ ಕಾಡ್ಲೆಂ ದೆಖೊನ್ 450 ಪಾಲೆಸ್ತಿನಾಂಕ್ ಇಜ್ರಾಯೆಲಾನ್ ಗಡಿಪಾರ್ ಕರುನ್ ಉಗ್ತ್ಯಾ ಮಯ್ನಾನಾರ್ ಘಾಲ್ಲ್ಯಾ ತಂಬಾಂನಿ ನಿರಾಶ್ರಿತ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ.

ಮಾರ್ಗಾರೆಟ್ ಸುಶ್‌ಮಾನ್, ಜರ್ಮನ್–ಜುದೆವ್ ಬರವ್ಪಿ, ಕವಿ, ಓಣಂ 1946 ಇಸ್ವೆಂತ್ 'ಜ್ಯೂಇಜ್' ಪಾತ್ರಿಯಾರ್ಕಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಆಪುಣ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ವಿಂಚುಂಕ್ ತಯಾರ್ ಆಸಾಂ ಪ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಅಸೆಂ ಲಿಬ್‌ಲ್ಲೆಂ : ಜಾಕೊಬ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಪ್ರತಿರೂಪ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಲೊಕಾಚೆಂ ಆನಿ ಅಬ್ಕೆ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತ್ ಮನ್ಯಾಕುಳಾ ಖಾತಿರ್ ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಜಾಕೊಬಾಚೆಂ ರುಜುಜ್ ಮುಂದರುನ್ ಆಸಾತ್! ವಿಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ದೇವ್ ಅಸಲೆಂ–ಆತಾಂ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂನಿ ಮುಂದರುನ್ ಆಸ್ಚೆಂ–ರುಜುಜ್ ಅಪೇಕ್ಷಿನಾ. ದೈವಿಕ್ ರುಜುಜ್ ಮನ್ಯಾಪಣ್ ಜಿವಾಳ್ ಕರ್ತಾ. ಭಾವ್ ಬಾಂಧವ್‌ಪಣ್ ವಾಡಯ್ತಾ ಶಿವಾಯ್ ಪೆಲ್ಯಾಕ್ ಗುಲಾಮ್ ಕರಿನಾ ವಾ ರಗ್ತಾ ವ್ಹಾಳ್ ಕರಿನಾ.

**ಕಸಲೆಂ ರುಜುಜ್?**

ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ 'ದೇವ್' ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ರುಜುಜ್‌ಲ್ಲೆ ಪ್ಹುಜ್ಜೆ ಹೆಂ ರುಜುಜ್ ದೈಹಿಕ್ (Physical) ವಾ ಅಂತರಿಕ್? ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ದೆವಾಕ್ ಬೋವ್ ಮಾನವಿಕ್ (Anthropomorpic) ರಿತಿನ್ ಪಿಂತ್ರಾಯ್ಲ್ಲಾ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ : ದೇವ್ ಉದ್ಯಾನಾಂತ್ ಸಾಂಜೆಚೆಂ ಚಲ್ತಾಲೊ.... ಇತ್ಯಾದಿ, ಪ್ಹುಣ್ತಿಚ್ ಹ್ಯಾ ಬರವ್ಪ್ಯಾನ್ "ಹೆಂ ರುಜುಜ್‌ಯಿಯಾ ದುಭಾವಾವಿಣ್ ದೈಹಿಕ್ ತಸೆಂ ಫೆತ್ಲಾಂ" (ಮಾ। ಜೆ. ಆರ್. ಚಮ್ಮ್‌ಲೊ) ಪೂಣ್ ದೇವ್ ಸ್ಪಿರಿತ್, ಮನ್ಯಾರುಪಿಂ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಥಂಯ್ ಮಾತ್ರ್ಯೆ. ವಿಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ವಯ್ಲ್ಯೆ ಕಳಯಿಲ್ಲೆ ಬರಿ ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಏಕ್ ಅಂತರಿಕ್, ಅತ್ಮೀಕ್ ಅನುಭವ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ್ ರುಜುಜಾಂತ್ ವಿವರಿಲಾ. ಹ್ಯಾ ಘಡಿತಾಚೊ ಉ[illegible]ಶ ಇತ್ಲೊಚ್ : ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಏ[illegible]. ಪಾಲ್ಲೊ ಜಾವ್ನ್ ಆತಾಂ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ

(32:26). ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ನಕ್ಲಿ ವೇಸ್ ಘಾಲ್ನ್, ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಘಟವ್ನ್ ತಾಣೆಂ (27:18–ff) ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಜೊಡ್ಲೆಲೆಂ. ಆತಾಂ ಘಾರಿಕ್ಪಣ್ ತಸೆಂ 'ದೆವಾಜೊ ಮಾರ್' ಜಾವ್ನ್ ಖಾಲ್ಯೊ ಜಾವ್ನ್ ತಾಣೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಘೆತ್ಲೆಂ. (ದೆವಾನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಮಾರಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಜಾಕೊಬ್ ಪಾಂಯಸ್ ಕುಂಠಿತ್ತ್ಯಾ ಜಮ್ಕಾಲೊ).

ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಲಾಭ್ಲ್ಲೊ ಜಾಕೊಬ್ 'ಇಸ್ರಾಯೆಲ್' ಜಾಲೊ ಅನಿ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಜರಿತ್ರೆಂತ್ ಅಮರ್ ಉರ್ಲೊ.

ದೆವಾನ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಜಾಂಗ್ಲಾಕ್ (ಪೆಂಕ್ಟಾಕ್ ಸ್ಟಯಸ್) ಮಾರ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ "ಆಜ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಪೆಂಕ್ಟಾಚಾ ಸಂದಾ ವಯ್ಲ್ಲಿ–ಜಾಂಗ್ಡಾ ಅನಿ ಲೈಂಗಿಕ್ ವಿಶ್ವಾಂ ಲಾಗ್ಲಿಲೆಂ–ಮಾಸ್ ಖಾಯ್ನಾಂತ್. (32:32)

'ಆಜ್ ಪರ್ಯಾಂತ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಬರಯ್ನಾನಾ...ಆತಾಂ ತ್ಯಾ ಭಾಗಾಂಚೆಂ ಮಾಸ್ ಜುದೆವ್ ಖಾಯ್ನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ಟ್ಯಾಕ್ ರುಜ್ವಾತ್ ನಾ. ದೆವಾನ್ ಅಪಜ್ಲೆಲೆಂ ಪವಿತ್ರ್ ದೆಕುನ್ ತೆ ತ್ಯಾ ಭಾಗಾಚೆಂ ಮಾಸ್ ಖಾಯ್ನಾತ್ಲೆ.

## — ಸವಾಲಾಂ —

- ಆವಯನ್ ರೆಬೆಕ್ಕಾನ್ ದೊಗಾಂ ಪುತಾಂ ಮಧೆಂ, ಎಸಾವ್ ಅನಿ ಜಾಕೊಬ್, ಭೇದ್ ಕೆಲೊ? ಕರುಂಕ್ ನಾ? ಕಾರಣಾಂ ದೀವ್ನ್ ವಿವರ್ಸಿ.
- ಲಾಬಾನಾ ನಿಮ್ತಿಂ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಅನ್ಯಾಯ್ ಕಸಲೊ?
- ದೆವಾಲಾಗಿ ತುಂ ಎದೊಳ್ ರುಗಡ್ಲಾಯ್? ಸಾಂ ಮಾತೆವಾಚಾ ವಾಂಜೆಲಾಂತ್ (15:21-28) ಖಾನ್ಆನ್ಗಾರ್ನ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಧುವೆ ಖಾತಿರ್ "ರುಗಡ್ಲೆ"ಲ್ಯಾಚಾ ಉಜ್ವಾಡಾನ್ ಏಕ್ ಪ್ರಬಂಧ್ ಬರಯ್.

---

### ಅಧ್ಯಾಯ್ 18

# ಜುಜೆಚಿ ಕಥಾ

**ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ :**

ಮಾರ್ಚ್ 19 ಅನಿ ಮೇ 1ವೆರ್ ಸಾಂ ಜುಜೆಚಾ ಫೆಸ್ತಾಂ ದಿಸಾಂನಿ ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ಸೆರ್ಮಾಂವಾಂನಿ ಪನ್ನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಜುಜೆಜೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್ಜೆ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ : "ಪಟಾ ಜುಜೆಲಾಗಿ ಅನಿ ತೊ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾ ತೆಂ ಕರಾ."

ಆಮಿ ಆತಾಂ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಭಾಗಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಂವ್. ಅಧ್ಯಾಯ್ 37:1 ಥಾವ್ನ್ 50:26 ಭಾಗ್ ಎಕಾ ಕಾದಂಬರೆ ಬರಿ ವ್ಹಾಳ್ತಾ. ಅಧ್ಯಾಯ್ 38 ಆನಿ 49 ಸೊಡ್ಸ್ಯಾರ್ ಉರುಲ್ಲೊ ಭಾಗ್ ದೋನ್ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂತ್ಲೆ (J=ಯಾವೀಸ್ಟ್ ಆನಿ E= ಎಲೋಯಿಸ್ಟ್) ಸಾಂಗಾತಾ ಏಣ್ಲಾ ತರಿಯ್ ಎಕಾಜ್ ಮುಳಾ ಥಾವ್ನ್ ಸರಾಗ್ ವ್ಹಾಳ್ಳಾ ಕಾಣ್ಯೆ ರುಪಾರ್ ಆಸಾ. ವಾಚುಂಕ್ ಆಕರ್ಷಿಕ್ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಜಾಯ್ನ್ಯಾ ಲಿಸಾಂವಾಂನಿ ಆಟಾಪ್ಲಾ.

ಜುಜೆ ಹ್ಯಾ ಕಾಣ್ಯೆಚೊ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರ್‌ದಾರ್ (ಹೀರೊ), ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಅತೀ ಚಡ್ ಮೊಗಾಚೊ; ಪೆರ್ ಧಾ ಭಾವಾಂಕ್ 'ಸಪ್ಣೆಲಿ' ಆನಿ ತಾಂಚಾ ಮೊಸ್ರಾ-ಕ್ರೊಂಧಾಕ್ ಬಲಿ ಜಾವ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ತಾಕಾ ವಿಕ್ಲ್ಲೊ. 'ಗುಲಾಮ್' ಜಾವ್ನ್ ವಿಕುನ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಸಪ್ಣೆಲಿ ಜುಜೆ ಎಜಿಪ್ತಾಚಾ ರಾಯ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಚಿಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಪಾರ್ಕುನ್-ವಿವರುನ್ ಅಧಿಪತಿ ಜಾತಾ; ಎಕಾ ಕಾಳಾರ್ ಅಧಿಪತಿ ಜಾಂವ್ಯಾ ಫುಡೆಂ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಫಾರಾವ್ಯಾ ರಾಯಾಚೊ ಕಾರ್ಬಾರಿ ಪೊತಿಫಾರಾಚ್ಯೆ ಬಾಯ್ಲಿಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಜುಜೆ ಕಷ್ಟಾಲೊ ತರಿ ದೆವಾನ್ ತಾಕಾ ಸಾಂಡುಂಕ್ ನಾ.

ಸರ್ವಾಂತ್‌ಯಿಲಾ ದೈವಿಕ್ ಹಾತ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಸರ್ವ್‌ಯಿಲಾ ದೈವಿಕ್ ಯೋಜನೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಚಲ್ತಾಲಿಂ. ಏಸಾರ್ ಪಾಟ್ಸ್ಯಾನ್ ಉಜ್ವಾಡ್ ತಸೆಂ ಪಾರ್ಕಣ್ಲೆ, ವ್ಹರಣ್ಲೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುಜೆ ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ 'ಅಧಿಪತಿ' ಜಾಲೊ. ಅನೇಕಾ ವಾಟೆನ್ ದೇವ್‌ಯಿಲಾ ಅಪ್ಲೆಂ ಯೋಜನ್ ಮುಂದರುನ್ ವ್ಹರ್ತಾಲೊ. 'ದುಕೊಳಾ ನಿಮ್ತಿಂ ಕಂಗಾಲ್ ಜಾಲ್ಲೆ ಜಾಕೊಬಾಚೆ ಪೂತ್ ಏಣ್ ಸೊಧುನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪಾವ್ಲೆ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಅಪ್ಲಿ ಒಳಕ್ ಲಿಪವ್ನ್ ಅಧಿಪತಿ ಜುಜೆನ್ ಭಾವಾಂಕ್ ವಿವಿಧ್ ರಿತಿನ್ ಪಾರ್ಕಿಲೆಂ. ಕ್ರಮೇಣ್ ರಗ್ತಾ-ಸಂಬಂಧಾಚೊ, ಕುಟುಂಬಿಕ್ ಮೊಗಾಚೊ ಕಾಟ್ ತುಟ್ತಾ; ದುಬಾಂನಿ ಜುಜೆ ಅಪ್ಲಿ ಒಳಕ್ ದಾಖಿಯ್ತಾ. ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಆನಿ ಸರ್ವ್ ಭಾವಾಂಕ್ ಆನಿ ತಾಂಚಾ ಕುಟ್ಮಾಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಹಾಡಯ್ತಾ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಚಿ ಸಂತತ್ ವಾಡ್ತಾ...

ಹೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಬೋವ್ ಮಟ್ವ್ಯಾನ್ ಸಾರಾಂಶ್ ಹ್ಯಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಭಾಗಾಚೊ. ಆಮಿ ಎದೊಳ್ಜ್ ಸಮ್ಜಾಲ್ಲೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಅಬ್ಯಾ ಬೈಬಲಾಕ್ ಪ್ರಸ್ತಾವನ್. ಪೂಣ್ ಹೊ ನಿಮಾಣೊ ಭಾಗ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಗ್ರಂಥಾಕ್ (ನಿರ್ಗಮನ್) ತಯಾರಾಯ್/ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ ಜಾವ್ನ್ ಲಿಬ್ಲಾ ತಸೆಂ ದಿಸ್ತಾ.

ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 17-13 ಶತಕಾಂನಿ ಹಿಬ್ರು (ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತ್) ಲೋಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ಹ್ಯೆ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ ಹೊ ನಿಮಾಣೊ ಭಾಗ್ (ಅಧ್ಯಾಯ್ 37-50) ಏಂಡಿತ್ ಅರ್ಥಾಭರಿತ್ ಆನಿ ಗರ್ಜೆಚೊ. "ಹೊ ಏಕ್ ಫಕತ್ ಇತಿಹಾಸ್ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್ ದೆವಾನ್ ಚಲಯಿಲ್ಲೊ ಇತಿಹಾಸ್". ಹಿ ಜುಜೆಚಿ ಕಥಾ ದೇವ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾಸಾವ್ಣೆಕ್ ವಿಶ್ವಾಸಿ ಮ್ಹಣ್ ದಾಖಿವ್ನ್ ದಿತಾ. ಜುಜೆ ವಿರೋಧ್ ಭಾವಾಂನಿ ಮಾಂಡ್ಲ್ಲೊ ಪಾಸ್-ಮತ್ಲಬ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ತಾಂಚಾಚ್ ಸೊವ್ಣಾಕ್ ಉಪ್ಕಾರಾಸೆಂ ದೇವ್ ಸರ್ವ್ ಮಾಂಡುನ್ ಪಾಡ್ತಾ.

ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜಿಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಳ್ಪಣಾಂತ್ ರಕ್ಷಣ್ ದೀಂವ್ಕ್ ದೆವಾನ್ ನೆಮ್ಲ್ಲೊ ಜುಜೆ ಜೆಜುಚೆಂ ಪ್ರತಿರೂಪ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಪವಿತ್ರ್ ಸಭೆಕ್, ನವ್ಯಾ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಕ್ ಬಾಳ್ಪಣಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ರಾಕೊಂಕ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಆಬೇರ್ ಪರ್ಯಾಂತ್, ಸಂಸಾರ್ ಸರಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಜೆಜು ತೆಚೆಂ ಸಂರಕ್ಷಣ್ ಕರುನ್ ಆಸಾ.

ಜಸೆಂ ಜುಜೆ ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಮೊಗಾಚೊ ಪೂತ್, ತಸೆಂ ಜೆಜು ಸಗ್ಳಿಂಚಾ ಬಾಪಾಚೊ ಮೊಗಾಚೊ ಪೂತ್; ಜಸೆಂ ಜುಜೆಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ಭಾವಾಂನಿ ವಿಕ್ರೆತ್ ಕೆಲೊ, ವೀಸ್ ರುಪ್ಯಾಚಾ ನಾಣ್ಯಾಂಕ್ ವಿಕ್ಲೊ, ತಸೆಂ ಜೆಜುಚಾ ಶಿಸಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಎಕ್ಲ್ಯಾನ್ ಮೆಸ್ಕ್ಕಿಕ್ ವಿಕ್ರೆತ್ ಕೆಲೆಂ. ತೀಸ್ ನಾಣ್ಯಾಂಕ್ ವಿಕ್ಲೆಂ. ಆಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ಲೊಕಾ ಮಧೆಂ ಆಯೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕ್ರಿಸ್ತಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ಲೊಕಾನ್ ಇನ್ಕಾರ್ ಕೆಲೊ.

**ಸಪ್ಣೆಲಿ ಜುಜೆ :**

ಆಪಯ್ ವಾ ಬಾಪಾಯ್ನ್ (ವಾ ದೊಗಾಂಯ್ನಿ) ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ಭೇದ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್, ಎಕಾ ಪ್ರಾಸ್ ಅನೇಕ್ಲ್ಯಾಚೊ ಚಡ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ಘಡ್ತಾ ಪ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜೊಂಚಾಕ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ 37ವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ವಾಚಿಜಾಯ್.

ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಉತರ್ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಜುಜೆಚೊ ಬಾಪಯ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾನ್ (ಜಾಕೊಬಾನ್) ಹೆರಾಂ ಪುತಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಮೋಗ್ ಕೆಲೊ (37:3). ಹ್ಯಾ ಮೊಗಾಚೊ ಘುರ್ತ್ ಜಾವ್ನ್ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಪುತಾಕ್ "ಲಾಂಬ್ ಹಾತಾಂಚೊ ಏಕ್ ದಗ್ಲೊ ಕರ್ನ್ ದಿಲೊ." ಪ್ಹಣ್ತಿಚ್ ಹೆರ್ ಪುತಾಂಕ್ ಅಸಲೊ ದಗ್ಲೊ ವಾ ನವಿ ಮುಸ್ಕ್ಯಾಯ್ಕಿ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾ. ಅಸಲ್ಯಾ 'ಪಕ್ಷಪಾತೀಯ್' ಮೊಗಾಚೊ ಪರಿಣಾಮ್? ಹೆರ್ ಭಾವ್ ಜುಜೆಚಾ ಮೊಸ್ರಾನ್ ಭರ್ಲೆ. (37:4) ಹ್ಯಾ ಧ್ವೇಷಾ ವರ್ಮಿಂ ಹೆರ್ ಭಾವ್ ಜುಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ನಾತ್ಲೆ.

ತಸೆಂ ಮೊಸ್ರಾನ್ ಭರುಂಕ್ ತಾಂಕಾಂ ಅನ್ಯೇಕ್ ಕಾರಣ್ಯಿಂ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಜುಜೆ ಚಾಡ್ಯಾಳೊ ಜಾಲ್ಲೊ. ಭಾಭಾವಾಂಚೆಂ ದೂರಾಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ದಿತಾಲೊ (37:2)

ಮೊಸ್ರಾ-ದ್ವೇಷಾಚೆಂ ಅನ್ಯೇಕ್ ವರ್ತೆಂ ಕಾರಣ್ ಜುಜೆಚೆಂ ಸಪ್ಣಾಂ. ಜುಜೆನ್ಂಚ್ ಏಕ್ ಸಪಣ್ ಭಾವಾಂಕ್ ಆಸೆಂ ವಿವರಿಲೆಂ; "ಆಮಿ ಶೆತಾಂತ್ ಗೊಂಪಾಚ್ಯೊ ಪೆಂಡಿಯೊ ಬಾಂಧ್ತಾಲ್ಯಾಂವ್. ಮ್ಹುಜಿ ಪೆಂಡಿ ಉಬೊನ್ ಉಬಿ ರಾಪ್ಲಿ. ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಪೆಂಡಿಯೊ ಮ್ಹುಜೆ ಪೆಂಡಿಯಿ ಭೊಂವ್ತಣೆ ರಾವೊನ್ ಸರ್ಪಡುನ್ ನಮಸ್ಕಾರ್ ಕರಿಲಾಗ್ಲ್ಯಾ." (37:5-7) ಭಾವಾಂಚೊ ಧ್ವೇಷ್ ಆನಿಕ್ಯಿಂ ಚಡ್ಲೊ.

ಜುಜೆಕ್ ಜಾಯ್ತ್ಯಾಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಪಡ್ತಾಲಿಂ ಜಾಯ್ಜಯ್. ಸದಾಂ ಹಿಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಘೆರಾ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ ಜಾಯ್ಜುಯ್. ಪೂಣ್ ತಾಚೆಂ ಏಕ್ ಸಪಣ್ ಆಪ್ಣಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ಯಿಂ ರಾಗ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಪಾವ್ಲೆಂ : "ಹೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸುರ್ಯೊ, ಚಂದ್ರ್ ಆನಿ

ಇಕ್ರಾ ನೆಕೆತ್ರಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ನಮಸ್ಕಾರ್ ಕರ್ತಾಲಿಂ." ಅಸೆಂ ಜುಜಿನ್ ಕಳಯಿಲ್ಲೊ. ರಾಗ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಸವಾಲ್ ಕೆಲೆಂ, "...ಹಾಂವ್, ತುಜಿ ಆವಯ್ ಆನಿ ತುಜೆ ಭಾವ್ ತುಜೆ ಮುಖಾರ್ ಸರ್ಪಡ್ತಲ್ಯಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ತಾಯ್?" (37:9-11)

**ಭಾವಾಂಚೊ ವಿಕ್ರೀತ್ :**

ಜುಜೆಚೆಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ರಾಗಾರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾನಿ ತಾಚೆ ವಿರೋಧ್ ಮತ್ಲಬ್ ಕೆಲೊ. ಏಕಾ ಬರ್ಯಾ ಅವ್ಕಾಸಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ರಾಪ್ಲೆ. ತೊ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಉದೆಲೊಚ್. ಏಕೆಮಾಂತ್ ಬಕ್ರ್ಯಾಂಕ್ ಚರಂವ್ಕ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಹೆರ್ ಪುತಾಂಚಿ ಏಬರ್ ಕಾಡುಂಕ್ (ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮೊಗಾಚೊ ಜುಜೆ ಘರಾಚ್ ಅಸ್ತಾಲೊ) ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಜುಜೆಕ್ ಧಾಪ್ಲೊ ತ್ಯಾ ಭಿತರ್ ಏಕೆಮಾ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಭಾವಾನಿ ಆಪ್ಲೆ ಬಕ್ರೆ ಚಡಿತ್ ಚರವಾ ಖಾತಿರ್ ದೊತಾನಾಕ್ ಪ್ಲೆಲ್ಲೆ. ಏಕೆಮಾಂತ್ ಸೊಧುನ್ ಪುರೊ ಜಾವ್ನ್ ದೊತಾನಾಕ್ ಯೆಂವ್ಚಾ ಜುಜೆಕ್ ಪಳಿವ್ನ್ ಭಾವಾನಿ ಎಕಾಮೆಕಾ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, "ಪಳಿ, ಸಪ್ಣೆಲಿ ಯೆತಾ! ಯೆಯಾ, ಆಮಿ ತಾಚೊ ಜೀವ್ ಕಾಡ್ಯಾಂ ಆನಿ ಉದಕ್ ನಾಸ್ಲಲೆ ಎಕ್ಯೆ ಬಾಂಯ್ತ್ ತಾಕಾ ಘಾಲ್ಯಾಂ. ಎಕ್ಯೆ ಕ್ರೂರ್ ಮನ್ಷಾತೀನ್ ತಾಕಾ ಗ್ರಾಸಿಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಯಾಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಾಜೆಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಕಿತೆಂ ಜಾತಲಿಂ ಮ್ಹಣ್ ಪಳವ್ಯಾಂ." (37:19)

**ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ :**

ದೈವಿಕ್ ವಾಟೊ ವಿಜಿತ್ಸ್. "ಮ್ಹಜೆಂ ಚಿಂತಪ್ ತುಮ್ಚೆಂ ಚಿಂತಪ್ ನ್ಹಯ್ ಆನಿ ಮ್ಹಜ್ಯೊ ವಾಟೊ ತುಮ್ಚ್ಯೊ ವಾಟೊ ನ್ಹಯ್." (ಇಸಾ 55:8-11) ಜುಜೆಚಾ ಸಪ್ಣಾಂತ್ಯಿಲಾ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಸಪ್ಣಾಂ ಪಾರ್ಕೆಲಿ ವಾ ಸಪ್ಣಾಂಚೊ ತಜ್ಞ್ (ವಿವರ್ ದಿಂವ್ಚೊ ಬುದ್ಧಂತ್ ವ್ಯಕ್ತಿ) ಜಾವ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ ಅಧಿಪತಿ ಜಾತಲೊ.

ಭಾವಾಂಚಾ ಮೊಸ್ರಾ...ಮತ್ಲಬಾಂತ್ಯಿಲಾ ದೈವಿಕ್ ಯೋಜನ್ ಆಸ್ಲೆಂ ಆನಿ ಹೆಂ ಯೋಜನ್ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಅನೇಕಾ 'ಸೆವಕಾ,' ಜುಜೆಚಾ ಭಾವಾ ರುಬೆನ್ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜ್ಯಾರಿ ಕೆಲೆಂ.

ಹೆರ್ ಭಾವಾಂಚಾ ಪಾಸಾಂತ್ಲೊ ಮಣ್ಸಾಚಾ (ಖಿನ್ನೆಚಾ) ಘಾಸಾಂತ್ಲೊ ಸುಟುಂವ್ಕ ಚಿಂತ್ಲೆಲ್ಯಾ ರುಬೆನಾನ್ ಭಾವಾಂಕ್ ಹಿ ಆಲೋಚನ್ ದಿಲಿ : "ಆಮಿ ತಾಚೊ ಜೀವ್ ಕಾಡ್ಲೊ ನಾಕಾ. ರಗತ್ ಪ್ವಾರಯ್ನಾಕಾತ್. ಅರಣ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಉದಕ್ ನಾತ್ಲಲ್ಯಾ ಬಾಂಯ್ತ್ ತಾಕಾ ಘಾಲಾ..." (37:22)

ಭಾವಾನಿ ಜುಜೆಚೊ ದಗ್ಲೊ ಕಾಡ್ಲೊ. ತಾಕಾ ಪೊಟ್ಟು ಬಾಂಯ್ತ್ ಉಡಯ್ಲೊ...

ಇಸ್ಮಾಯೆಲಿತಾಂಚೊ ಪರಿವಾರ್ (ವ್ಯಾಪಾರಿಸ್ತ್) ಗಿಲೆಯಾದಾ ಥಾವ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್

ಮೆಜೊ ಪಳಿವ್ನ್ ಅನೇಕ್ ಭಾವ್ ಜುದಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ : 'ಅಮ್ಟಾ ಭಾವಾಕ್ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರ್ನ್ ಕಿತೆಂ ಫಾಯ್ದೊ? ಆಮಿ ತಾಕಾ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ವಿಕ್ಯಾಂ...ತೊ ಆಮ್ಚೊ ಭಾವ್, ಆಮ್ಚಾಚ್ ರಗ್ತಾ ಮಾಸಾಚೊ!" (37:25-27)

(ಸಬಾರ್ ಶತಮಾನಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅನೇಕ್ ಜುದಾಸ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚ್ ಮೆಸ್ಕ್ಯಿಕ್ ಜೆಜುಕ್ ವಿಕ್ತಲೊ.)

ಭಾವಾಂನಿ ಜುಜೆಕ್ ರುಪ್ಯಾಚಾ ವೀಸ್ ನಾಣ್ಯಾಂಕ್ ವಿಕ್ಲೊ ಆನಿ ಏಕ್ ಬಕ್ರೊ ಮಾರುನ್, ಜುಜೆಚೊ ದಗ್ಲೊ ತ್ಯಾ ರಗ್ತಾತಿತ್ ಬುಡವ್ನ್ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಆಸೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ : "ಹೊ ದಗ್ಲೊ ಆಮ್ಕಾಂ ಮೆಳ್ಕೊ. ತೊ **ತುಜಾ ಪುತಾಚೊಗಿ** ಮ್ಹಣ್ ಪಳಿ." (37:31-32)

ಏಕ್ ಫಟ್/ಅಪ್ರಾಧ್ ಲಿಪಂವ್ಕ ಅನೇಕ್ ಫಟ್! (ಮೆಜೆಕ್ ಪುತಾಚ್ಯೆ ಪೊಪಾರೆಂತ್ ಪ್ಪಡ್ಲೊ ಪೂತ್ ಬಾಪಯ್ಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾ, "ಹೊ ತುಜೊ ಪೂತ್ ಸಗ್ಳೆ ಆಸ್ತ್ ಕಲ್ವಂತಾಂಚೆರ್ ವಿಭಾಡ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ ತುವೆಂ ತಾಚೆ ಖಾತಿರ್ ಪುಷ್ಟಿ ಪಾಡ್ಲೊಕ ಮಾರ್ಲಾಯ್! ಲೂಕ್ 15:30) ಪ್ಪಡ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾನ್ ತೊ ಧಾಕ್ಟೊ ಆಪ್ಣಾಚೊ ಭಾವ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾ. ಜುಜೆಚಾ ಭಾವಾಂನಿಯ್ 'ಅಮ್ಟಾ ಭಾವಾಚೊ ದಗ್ಲೊ ಮೆಳ್ಕೊ' ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾ, ಬಗರ್ "ತುಜ್ಯಾ ಪುತಾಚೊ!" ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಭಾವಾಂಚಾ ದ್ವೇಷ್-ಮೊಸ್ರಾಚೆ ಧಾರ್ ಕಿತ್ಲಿಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಕಳಿತ್ ಜಾತಾ! ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಪುತಾ ಪಾಸತ್ ರುದನ್ ಕೆಲೆಂ.

ಇಸ್ಮಾಯೆಲಿತ್ ವಾ ಮಿದಿಯಾನ್ ವ್ಯಾಪಾರಿಸ್ತಾಂನಿ ಜುಜೆಕ್ ಘಾರಾವ್ಯಾಚಾ ಎಕಾ ಕಾರ್ಭಾರ್ಯಾಕ್ ವಿಕ್ಲೊ. ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಪೊತಿಫಾರ್.

ಪಾಸ್ಕಾಂ ಫೆಸ್ತಾಚಾ ಜಾಗ್ರಣೆಚಾ ರಾತೀಂ ಪಾಸ್ಕಾಂಚಾ ಮಾತಿಚೆಂ ಸ್ತುತಿ ಗಾಯನ್ ಪವಿತ್ರ್ ಸಭಾ ಗಾಯ್ತಾ ಆನಿ ಮ್ಹಣ್ತಾ "ಹೆ, ಭಾಗೆವಂತ್ ಪಡ್ಲ್ಲ್ಯ (ಅಪ್ರಾಧಾ), ತಿಚೆ ಪರ್ಮಿಂ ಎದೊ ಪ್ಪಡ್ ಸೊಡ್ವಣ್ಕಾರ್ ಫಾವೊ ಜಾಲೊ." ಭಾವಾಂಚಾ ಜೂಕಿ ಪರ್ಮಿಂ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ತಸೆಂ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ಏಕ್ 'ರಕ್ಷಕ್' ಫಾವೊ ಜಾಲೊ.

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 19

# ಜುದಾ ಆನಿ ತಾಮಾರ್

ಜುಜೆಬಾ ಕಾಣ್ಯ ಮಧೆಂ, 38ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಜುದಾ ಆನಿ ತಾಮಾರ್ (ಮಾಂವ್-ಸುನ್) ಹಾಂಜೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ದಿಲಾ. 37ವ್ಯಾ ಆನಿ 39ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂ ಮಧ್ಲೊ ಹೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಜುಜೆಬಾ ಕಾಣ್ಯೆಕ್ ಲಗ್ತಿ ಜಾಯ್ನಾ. ದೋನ್ ಅಧ್ಯಾಯಾಂ ಮಧ್ಲೊ ಗಾಂಜ್ ನ್ಹಯ್ ತರ್‌ಯಿಾ, ತಾಮಾರ್ ಎಕ್ಕೆ 'ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣೆ'ಚೆ ಜಿವಿತಾಂತ್ಲೊ ಹೊ ಗಾಂಜ್ ದೈವಿಕ್ ಸೊಡ್ವೊಣೆಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಚಾ ಸಾಂಕ್ಳೆಕ್ ಏರೊಜ್ ಬಸ್ತಾ!

ಆಮ್ಚಾ ಸಂಸ್ಕೃತೆಚಾ ತಸೆಂ ಧಾರ್ಮಿಕ್, ನೈತಿಕ್ ದೃಷ್ಟೆನ್ ಹೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ವಾಚ್ತಾನಾ ಏರೆಂಚ್ ರಿಘಂಟ್ ಮಾರ್ತಾ.

ಹ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಚೊ ಸಾರಾಂಶ್ ಅಸೊ : ಜುದಾ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಪುತಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಎಕ್ಲೊ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಂಕ್ ಸೊಡ್ನ್ ಅದುಲ್ಲಾಮ್ (ಜೆರುಜಲೆಮಾಚಾ ದಕ್ಷಿಣ್ ಅಸ್ತಮ್ತೆಂತ್ಲ್ಯಾ) ಶಹರಾಕ್ ಗೆಲೊ. ಕಾನಾನ್‌ಗಾರ್ನ್ ಶೂಆ ಹಾಚಾ ಧುವೆಲಾಗಿಂ ತೊ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲೊ. ಏರ್, ಒನಾನ್ ಆನಿ ಶೆಲ್ವಾ ಹೆ ತೀಗ್ ಪುತ್ ತಾಂಕಾಂ ಜನ್ಮಾಲೆಂ.

ಏರ್ ತಾಮಾರಾಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲೊ. ಪುಣ್ ಏಕ್ ಪೊಟೆ ಜಿಣೆ ಜಿಯೆತಾಲೊ ಆನಿ ಪೊಟೆಪಣಾಚೊ ಫಳ್ ಜಾವ್ನ್ ಪೆಗಿಂ ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲೊ. "ದೆವಾನ್‌ಂಚ್ ತಾಕಾ ಲಗಾಣ್ ಕಾಡ್ಲೊ" ಸಾಂಗ್ತಾ 38ವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್! "ಭುರ್ಗಿಂ ನಾಸ್ತಾನಾ ಕೊಣ್ ಎಕ್ಲೊ ಮೊರಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸರ್ಲೆಲ್ಯಾಚಾ ಭಾವಾನ್ ತಾಚೆ ವಿಧವ್ ಬಾಯ್ಲೆಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾವ್ನ್, ಸರ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಕ್ ಸಂತತ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಕರ್ಜೆಂ" ನಿಯಮ್ ಆಸ್ಲೆಂ. (ದೆವ್ತೊರೊನಮಿ 25:5-10 ವಾಚ್. ಮಾತೆವ್ 22:23-33) ನಿಯಮಾನುಸಾರ್ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಒನಾನಾಲಾಗಿಂ ಸುನೆಕ್ ಲಗ್ನ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲೆಂ. ಪುಣ್ ತಿಚ್ಯೆ ಮಾರಿಫಾತ್ ಸಂತತ್ ಉತ್ಪನ್ನ್ ಕರುಂಕ್ ತೊ ತಯಾರ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ. ತೊಯಿ ಅಂತರ್ಲೊ. ತಿಜೆಲಾಗಿಂ (ತಾಮಾರ್) ಲಗ್ನ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲ್ಯಾರ್ ತಿಸ್ರೊ ಪುತ್ ಶೆಲ್ವಾಯಿ ಮೊರಾತ್ ತ್ಯಾ ಭಿಯಾನ್ ಜುದಾನ್ ಸುನ್ ತಾಮಾರಾಕ್ ಕುಳಾರಾ ಧಾಡ್ಲೊ. ಥೊಡ್ಯಾ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುದಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಇಷ್ಟಾ ಹಿರಾ ಸಮೆಂ ಬಕ್ರ್ಯಾಂಚಿ ಲೊಂವ್ ಕಾತ್ರುಂಕ್ ತಿಮ್ನಾಕ್ ಗೆಲೊ. ಏಬರ್ ಮೆಳ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತಾಮಾರಾನ್ ವಿಧವ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಚಿ ಮುಸ್ಯಾಯ್ಕಿ ಕಾಡುನ್ ಏಕ್ ವೊಲ್ ಪಾಂಗುರ್ನ್, ಎನಾಯಿಮ್ ಶಹರಾಚಾ ದಾರ್ವಟ್ಯಾ ಮುಖಾರ್ ಏಕ್ 'ದೇವ್ ದಾಸಿ' (ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣಿ) ತಸೆಂ ನಟುನ್ ಕೆಲೆಂ. ತಿಕಾ ದೆಪ್ಲೆಲ್ಯಾ ಜುದಾನ್ ತಿ ಏಕ್ 'ಜೆಡಿ' ಮ್ಹಣ್ ಲೆಕುನ್ (ಸುನ್ ಮ್ಹಣ್ ಕಳಿತ್‌ನಾಸ್ತಾಂ) ತಿಜೆಲಾಗಿಂ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಪರ್ಕ್ ಕೆಲೊ. ತಿಚಾ ವಿಸ್ವಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಜುದಾ "ಆಪ್ಲಿ ಮ್ಹೊರ್, ನಾಡೊ ತುಜಿ ಬೆತ್ಕಾಟಿ" ಸೊಡ್ನ್ ಗೆಲೊ. ತೀನ್ ಮಹಿನ್ಯಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುದಾಕ್ ಏಬರ್ ಮೆಳ್ಳಿ ಕೀ ತಿ ಸ್ತ್ರೀ ದುಸ್ರಿ ಕೊಣ್‌ಯಿಾ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ಆಪ್ಲಿಚ್ ಸುನ್ ತಾಮಾರ್. ಮಾಂವ್ ಜುದಾನ್ ತಿಕಾ ಶಿಕ್ಷಾ ಲಾಂವ್ಕ್ ನಾ ಬಗರ್ ಆಪ್ಲಿಚ್ ಜೊಕ್ ಒಳ್ಕೊನ್ ಘೆತ್ಲಿ. ಮಸ್ತೆಚಾ ಜಿವಿತಾ ಖಾತಿರ್ ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್ ಮರಣ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದಾದ್ಲ್ಯಾಕ್ ಏಕ್ ಪುತ್ ದೀಜಯ್ ತ್ಯಾ

ಇರಾದ್ಯಾನ್ ತಿಣಿಂ ತಸಲೊ ಪಾತ್ರ್ ಏಳೊಂಕ್ ಧಯ್ರ್ ಫೆತ್ಲ್ಲ್ಯಾಕ್. ತಾಮಾರ್ ಜವ್ಯಾಂಕ್ ಪ್ರಸೂತ್ ಜಾಲಿ. ಏಕ್ಸ್ಯಾಕ್ ಪೆರೆಜ್ ಅನಿ ಅನೇಕಾ ಭುಗ್ಯಾಕ್ ಜೆರ್ಪಾ ನಾಂವಾಂ ದಿಲಿಂ.

**ವಿವರ್ :**

ಜುಜೆಚಾ ಕಾಣ್ಯೆ ಮಧೆಂ ಹೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ ಅಜಾನಕ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ಣ್ಣಾರಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಪುಣೆ ಉದ್ದೇಶ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ಏಂಡಿತ್.

* ಹ್ಯಾ 38ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಮೊಯ್ಜೆಚಾ ನಿಯಮಾಜೊ (ದೆವ್ತ್ರೊನಮಿ 25:5-10) ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ತ್ಯಾಜ್ ಹ್ಯಾ ಕಾಣ್ಯೆದ್ವಾರಿಂ ಬರಯ್ಣ್ಣಾರ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ (ದಾವಿದ್-ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ರಾಯಾಂಚಾ) ಕ್ರೂಡು ಇತಿಹಾಸಾಜೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಜುದಾ-ತಾಮಾರಾಚಾ ಕಾಣ್ಯೆ ದ್ವಾರಿಂ ಪಿಂತ್ರ್ಯಾಯ್ತಾ ಜಾಯ್ಜಯ್. [ಹಾಚಾ'ದಿಂ ಅಮಿ ಸಮ್ಜ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಕಾಯ್ನ್ನೆ-ಆಬೆಲಾಚಿ ಕಥಾ ಏಕ್ ಸಾಮ್ಕಿ ದಾವಿದ್-ಆಬ್ಸೊಲಾಮ್, ದಾವಿದ್-ಬಾತ್ಶೆಬಾ...ತಸೆಂ ಜುದಾ-ತಾಮಾರ್ ಕಾಣ್ಯೆ ದ್ವಾರಿಂ ದಾವಿದ್ ರಾಯಾಚಾ ಪುತಾ ಅಮ್ನೊನಾನ್ ತಾಮಾರ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಲಾಗಿಂ (ತಿ ದುಸ್ರಿಚ್ ತಾಮಾರ್) ಬಲತ್ಕಾರಾನ್ ಸಂಭೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್ತಾ ತಸೆಂ ದಿಸ್ತಾ. (2 ಸಾಮ್ವೆಲ್ 11:1-27 ದಾವಿದ್ ರಾಯಾನ್ ಉರಿಯಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆ ಬಾತ್ಶೆಬಾ ಸಂಗಿಂ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಪರ್ಕ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಬರಿ.)]

* ಪುರಾತನ್ ಉದೆಂತಿಚಾ ರಿವಾಜೆ-ಸಮ್ಜಣೆ ಪ್ರಕಾರ್ ವಾಂಜ್ಡಿ ಸ್ತ್ರೀ ದೈವಿಕ್ ಶಿರಾಪಾಕ್ ಪಾತ್ರ್ ಜಾಲ್ಲಿ ತೆಂ ಚಿಂತಪ್ ಆಸ್ಲೆಲೆಂ. ಜಸೆಂ ಹಾಗಾರಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೆಂ ಭುರ್ಗೆಂ ಸಾರ್ವಾಯ್ ಅಪ್ಣಾಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಪೊಳ್ಕ್ಯಾಂಕ್ ತಯಾರ್ ಆಸ್ಲಿ ತಸೆಂ ಮಾಂವಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜನ್ಮೊಂಚೆಂ ಬಾಳ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪತಿಚೆಂ, ಆಸ್ತಿ-ಬದ್ಕಾಚಾ ಹಕ್ಕಾಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ತಾಮಾರಾನ್ ಲೆಖ್ಲ್ಲೆಂ.

* 'ಜಾಕೊಬ್ ಅನಿ ತಾಚೆಂ ಭುರ್ಗಿಂ' ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಜೆಜುಚಾ ವಂಶಾವಳೆಂತ್ ತಾಮಾರಾಚೆಂ ನಾಂವ್ಯಿಯಾ ಆಸಾ' ತೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಹಾಂವೆಂ ಕೆಲಾ. ತಿಕಾ ಜನ್ಮಾಲ್ಲ್ಯಾ ಜವ್ಯಾಂಚೆಂ ನಾಂವಾಯ್ ಪೆರೆಜ್ (ಫಾರೆಸ್) ಅನಿ ಜೆರ್ಪಾ (ಜಾರಾ) ಜೆಜುಚಾ ವಂಶಾವಳೆಂತ್ ದಿಲ್ಯಾಂತ್. (ವಾಚ್ ಮಾತೆವ್ 1:1-5) ದಾವಿದ್ ಜುದಾಚಾ ಕುಳಿಯೆಜೊ ಅನಿ ಜುದಾ-ದಾವಿದ್ ಹಾಂಚಾ ಕುಳಿಯೆಂತ್ ಜೆಜು ಜನ್ಮಾಲ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ತ್ಯಾಜ್ ದೆವಾಕ್ ವಾಂಕ್ತ್ಯೆ ಗಿಟಾಂಚೆರ್ ನೀಟ್ ಬರಂವ್ಕ್ ಕಳ್ತಾ ಅನಿ ವಾಯ್ಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಬರೆಂ ಹಾಡುಂಕ್ ತೊ ಸಕ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ಟ್ಯಾಕ್ ಸಾಕ್ಸ್ ಹಿ !

**ಪೂಣ್ ಉಗ್ಡಾಸ್ : ತಾಮಾರಾಕ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲಿಂ ಭುರ್ಗಿಂ (ದೋಗ್ ಪೂತ್) "ದಾವಿದಾಚೆ ಪುರ್ವಜ್ ಮ್ಹಣ್ ಬೈಬಲ್ ಸಾಂಗಾನಾ ಬಗತ್ ದಾವಿದಾಚಿ ವಂಶಾವಳ್ ಎಕಾ ಕಾನಾನಿತ್ (ಕ್ಯಾನನೈಟ್) ಸ್ತ್ರೀಯೆನ್ ಧಯ್ರಾನ್ ಮುಂದರಿಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಮಾತ್ರ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ !" (ಕ್ಲಾವ್ಜ್ ವೆಸ್ಟರ್‌ಮ್ಯಾನ್ನ್)**

* ಹೊ 38ವೊ ಅಧ್ಯಾಯ್ 'ಲೆವಿರೆಟ್' ನಿಯಮಾ ವಾ ರಿವಾಜಿಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್‍ತಾ. ಲೆವಿರ್ (Levir) ಏಕ್ ಲಾತಿನ್ ಸಬ್ದ್. ದಾದ್ಯಾಚೊ ಭಾವ್ (Brother-in-law–(ನಿಯಮಾಪಾಲ್ ಭಾವ್).

* ಜುದಾ ಏಕಾ ಕಾನಾನ್‌ಗಾರ್ನ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಲಾಗಿಂ (ಕಾಯ್ನಾಚಿ ಕುಳಿ) ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ಲಗ್ಬಗ್ 20 ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್, ದುಕೊಳಾಚಾ ಕಾಳಾರ್, ತೊಯಿಯಾ ಪೊರ್ವ ಖಾತಿರ್ ಇಜಿಪ್ತಾಕ್ ಗೆಲ್ಲೊ.

ಜೊನ್ ಸಿ. ಎಲ್. ಗಿಬ್ಸನ್ ಬೈಬಲಾಚಾ ಹೆರ್ ತಜ್ಞಾಂಚಾ ಆಧಾರಾರ್ ಸಾಂಗ್ತಾಕೀ ಹ್ಯಾ 38ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ಲೊ ಘಡಿತಾಂ ಕಾಲ್ಪನಿಕ್, ಏಕ್ ಕಾಲ್ಪನಿಕ್ ಕಥಾ. (Invented Story) ಅನಿ ಹ್ಯಾ ಕಾಲ್ಪನಿಕ್ ಕಾಣ್ಯ ದ್ವಾರಿಂ ಹೆ ವಿಷಯ್ ದೀಂವ್ಕ :

1. ಜುದಾ ಕಾನಾನ್‌ಗಾರ್ನ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ಅಬ್ರಹಾಮಾನ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಕ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಸೊಧ್ಚ್ಯಾಕ್ ಜಾಕ್ರಾ ಎಲಿಯಾಜಾರಾಕ್ ಧಾಡ್ತಾನಾ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ..."ದೆವಾಚಾ ನಾಂವಾನ್ ತುಮೆಂ ಸಪುತ್ ಘಾಲುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಕಿ ತುಂ ಮ್ಹುಜಾ ಪುತಾ ಇಸಾಕಾಕ್...ತ್ಯಾ ಕಾನಾನ್‌ಗಾರಾಂಚಾ ಧುವಾಂ ಮಧ್ಲಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಮಿಂಚುನ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾ ನಾಂಯ್..."(24:3).

2. ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚಾ ದಕ್ಷಿಣ್ ಅನಿ ಉತ್ತರ್ ದೋನ್ ರಾಜ್ಯಟಾಂಚೊ ವಿಭಾಗ್ ದಾಖಿಂವ್ಕ. ಕಾನಾನ್ ದಕ್ಷಿಣಾಚೊ ಭಾಗ್.

3. ಜುದಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾ (ಶೆಲ್ವಾ) ವಿಶಿಂ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ಶಿವಾಯ್ ಲೆವಿರೆಟ್ ಕಾಯ್ದ್ಯಾಪಾಲ್ ಸುನ್ ತಾಮಾರಾವಿಶಿಂ ಚಿಂತುಂಕ್ ನಾ. ಅಸೆಂ ತಾಚೆ ಜೂಕ್ ದಾಖಿವ್ನ್ ದಿಂವ್ಚಾಕ್.

**ತುಂಚ್ ತೊ :**

ಸಾಮ್ವೆಲಿಚಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಗ್ರುಂಥಾಂತ್ (11:1-27) ದಾವಿದಾಚಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ವಿಶೇಸ್ ಘಡಿತ್ ಲಿಖ್ಲಾಂ. ಆಪ್ಲೊ ಸೊಜೆರ್ ಉರಿಯಾಚಾ ಬಾಯ್ಲ್ಯಾ ಬಾತ್ಶೆಬಾಚೆರ್ ದೀಷ್ಟ ಪಡೊನ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಚಿಸ್ವಾಲ್ಲೊ. ದಾವಿದಾನ್ ತಿಚ್ಯೆ ಸಂಗಿಂ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಪರ್ಕ್ ಕೆಲೊ. ಆಪ್ಲೆಂ ಪಾಪ್ ಲಪಂವ್ಕ ವಿವಿಧ್ ಏಳ್ ಏಳ್ಳ್ಯಾ ಅನಿ ನಿಮಾಣೆಂ ಬಾತ್ಶೆಬಾಚಾ ಪತಿ ಉರಿಯಾಕ್ ರುಜಾಪಳಿಂ ಅಪಾಯಾಚಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಧಾಡ್ನ್ ಮಿನ್ಯೆಚಾ ಅಪ್ರಾಧ್‌ಕ್ಯಾಯಿ ಬಲಿ ಜಾಲೊ. ವ್ಯಭಿಚಾರಾಚೆಂ ಅನಿ ಮಿನ್ಯೆಚೆಂ ಹಿಂ ದೋನ್‌ಯಿಯಾ ಪಾತ್ಕಾಂ ಆಸೊನ್‌ಯಿಯಾ ನೆಣಾರ್ಯಾಬರಿ ಚಲ್ಟ್ಯಾ ದಾವಿದಾಚೆ ದೊಳೆ ದೆವಾನ್ ಉಘಡ್ಲ್ಲಲೆ ಪ್ರವಾದಿ ನಾಥಾನ್ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೆ.

ಪ್ರವಾದಿ ನಾಥಾನಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಲಿ ಪೊಪಾರ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಮಿಬಾಳ್ಕ್ಯೊಲೊ ದಾವಿದ್ ರಾಗಾನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ "ಸೂಮಿ ಜಿಯೆತಾ ದೆಕುನ್ ತಸೆಂ ಅನ್ಯಾಯ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ

ಮನ್ಯಾನ್ ಮೊರೊಂಕ್ ಘಾಪೊ" ಅನಿ ನಾಥಾನ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ. "ತುಂಜ್ ತೊ."

ಹೊಜ್ ಸಂದೇಶ್ ದುಸ್ರ್ಯಾಚ್ ಏಕಾ ಘಡಿತಾ ದ್ವಾರಿಂ ಹ್ಯಾ 38ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ದಿಲಾ. ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣೆಜೊ ವೇಸ್ ಪಾಂಗರ್ನ್ ಮಾಂವ್ ಜುದಾಕ್ ಭುಲಯ್ಲಲಿ ತಾಮಾರ್ ವಿಚಾರ್ತಾ, "ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ಸಂಭೋಗ್ ಕರುಂಕ್ ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ ತುಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತೆಂ ದಿತಾಯ್?" "ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಏಕ್ ಬಕ್ರ್ಯಾ ಪೀಲ್ ದಿತಾಂ" ಅಸೆಂ ಜವಾಬ್ ದಿಲ್ಲಿ ಜುದಾನ್. ಬಕ್ರ್ಯಾ ಪೀಲ್ ಧಾಡ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ತಾಮಾರಾನ್ "ಕಸಲಿ ಪುಣ್ಯಿಯಾ ಏಕ್ ವಸ್ತ್" ದವರುಂಕ್ ವಿಚಾರ್ಲ್ಲೆಂ ಅನಿ ತಾಚೆ ಮ್ಹೊರ್, ನಾಡೊ ಅನಿ ಬೆತ್ಕಾಟಿ ತಿಣಂ ವಿಚಾರ್ನ್ ದವರ್ನ್ ಘೆತ್ಲ್ಲ್ಯೊ.

ಸುಮಾರ್ ತೀನ್ ಮಹಿನ್ಯಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುದಾಕ್ ದುಸ್ರೆಚ್ ಏಕ್ ವಿಬರ್ ಮೆಳ್ಳಿ. "ತಾಚೆ ಸುನ್ ಏಕ್ ಜೆಡಿಯೆಬರಿ ವಿರಯ್ತಾಲಿ ಅತಾಂ ಗರ್ಭೆಸ್ತ್ ಜಾಲ್ಯಾ." ಹೆಂ ಆಯ್ಕ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜುದಾನ್ ಮ್ಹಳೆಂ, "ತಿಕಾ ಭಾಯರ್ ಹಾಡಾ ಅನಿ ಹುಲ್ವಾವ್ನ್ ಜಿವ್ಮಿಂ ಮಾರಾ." ಪೂಣ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮ್ಹೊರ್, ನಾಡೊ ಅನಿ ಬೆತ್ಕಾಟಿ ಪಳಿವ್ನ್ ಜುದಾ ಆಪ್ಲಿ ಜೂಕ್ ಪೊಳ್ಕಾನ್ ಮ್ಹಣಾಲೊ, "ತಿ ಮ್ಹಜ್ಯಾಕ್ಯಿಯಾ ಚಡ್ ನಿತಿನ್ ಚಲ್ಲ್ಯಾ. ಹಾಂವೆಂಚ್ ಮ್ಹಜೊ ಕಾಯ್ದೊ ಪಾಳುಂಕ್ ನಾ..." (38:24–26)

ಜುದಾ ಜೂಕ್ ಪೊಳ್ಕಾಲೊ. ಏಕ್ ದೀಸ್ ದಾವಿದಾನ್ಯಿಯಾ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ "ಹಾಂವೆಂ ಪಾಪ್ ಆಧಾರ್ಲೆಂ."

ತಾಮಾರಾನ್ 'ಜೂಕ್' ಕೆಲ್ಲಿ ವ್ಹಯ್ ಪೂಣ್ 'ನೀತ್' ವಿಚಾರ್ನ್! ಹ್ಯೆ ನಿತಿಂತ್ ಲೆವಿರೆಟ್ ಕಾಯ್ದ್ಯಾಜೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಅನಿ ಮಾಂವ್ ಜುದಾಚೊ ಕಾಯ್ದೊ ತಿಣಂ ಉಗ್ತ್ಯಾನ್ ಕಳಯ್ಲೊ.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 20

# ಕಾಮುಕಿ — ಘಟ್ಕಿರಿ ಸ್ತ್ರೀ

"ಸ್ತ್ರೀ ಎಕ್ಲಿ ನಾಡ್ಗಿ" (Temptress) ಅನಿ ತಿಜ್ಯೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ತೆಂತೆಸಾಂವ್, ಪಾತಕ್ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಲಂ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಬೈಬಲ್. ಎವೆನ್ ಆದಾಂವ್ಕ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ತೆಂತೆಸಾಂವಾಂತ್ ವಾಂಟೆಲಿ ಕೆಲಿಂ. (ಉತ್ಪತ್ತಿ ಅಧ್ಯಾಯ್ 3) ಜೆರುಬೆಲ್ ರಾಣ್ಯೆನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಘೊವಾ ಆಹಾಬಾಕ್ ನಾಡುನ್, ಒತ್ತ್ಯಾಯ್ ಕರುನ್ ನಾಬೊಥಾಜೊ ದಾಕಾಂ ಮೊಳೊ ಭಿತರ್ ಘಾಲೊ. [ಬೈಬಲ್ ಉತ್ತ್ರೇಮ್, ಶೆಗುಣೆ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂಜೊ ದಾಖ್ಯಾಕ್

ರೂತ್, ಎಸ್ತೆರ್ ಆನಿ ಸರ್ವ್ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಅತೀ ಉತ್ತ್ಮೀವ್ ಮರ್ಯೆ ವಿಶಿಂಯಿಾ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್ತಾ ತೆಂ ಹಾಂಗಾ ವಿಸ್ರೊಂಚೆಂ ನ್ಹಯ್.]

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 39 ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಅನ್ಯೇಕಾ ನಾಗ್ಡಿ ಸ್ತ್ರೀಯೆಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆಸಾ. ತಿಚ್ ತಿ ಪೊತಿಫಾರಾಚಿ ಬಾಯ್ಲ್.

ಜುಜೆಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪ್ಹರುನ್ ಇಸ್ಮಾಯೆಲಿತಾಂನಿ ಪೊತಿಫಾರಾಕ್ ವಿಕ್ಲೊ. ತೊ ಫಾರಾವ್ಯಾಚೊ (ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ ರಾಯ್) ಏಕ್ ಕಾರ್ಭಾರಿ ಆನಿ ರಾಕ್ಣಾರಾಂಚೊ ಅಧಿಪತಿ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ದೆವಾನ್ ಜುಜೆಕ್ ಸಾಂಡುಂಕ್ ನಾ. "ಸರ್ವಸ್ಪರ್ ಜುಜೆ ಸವೆಂ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾನ್ ತಾಚೆಂ ಹಾತೆಂ ಫೆತ್ಲ್ಲೆಂ ಹರ್ಯೆಕ್ ಕಾಮ್ ಸುಫಳ್ ಜಾತಾಲೆಂ." (39:3). ಪೊತಿಫಾರಾಕ್ ಮಾನ್ವಾಲ್ಲ್ಯಾ ಜುಜೆಕ್ ಆಪ್ಲೊ ಸ್ವಂತ್ ಸೆವಕ್ ನೆಮ್ಲೊ.

ಕುಡಿನ್ ಘಟ್ಮೂಟ್ ಆನಿ ಸೊಭಿತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ಜುಜೆಚೆರ್ ಪೊತಿಫಾರಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಚೆ ದೀಷ್ಟ್ ಗೆಲಿ. ತೆಣೆಂ ತಾಕಾ ಲೈಂಗಿಕ್ ಸಂಬಂಧಾ ಖಾತಿರ್ ನಾಜ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ಧನ್ಯಾಚಾ ಸವೆಂತ್ ಎಕೀನ್ ತಸೊ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊಲೊ ಜುಜೆ ನಿತಳ್ಯಿಾ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊಲೊ. ನಿಸ್ಕಳ್ಪಣಾಚೆಂ ಮುಹತ್ವ ಜಾಣ್ತಾಸ್ಲ್ಲೊ. "ದಿಸಾನ್ ದೀಸ್ ಜುಜೆಕ್ ನಾಡುಂಕ್ ತೆಣೆಂ ಪ್ರಯತನ್ ಕೆಲೆಂ." (39:10) ಪುಣ್ ಜುಜೆ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ನಿಜೆವಾಂತ್ ಥಿರ್ ರಾವ್ಲೊ. ಸರ್ವಯಾ ರಿತಿರ್ ಸಲ್ವಾಲ್ಲ್ಯಾ ಪೊತಿಫಾರಾಚೆ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಜುಜೆಚಾ ದಗ್ಲ್ಯಾಕ್ ಧರುನ್ ಬಲತ್ಕಾರ್ಜ್ ಕೆಲೊ. ಪುಣ್ "ತಾಣೆಂ ಆಪ್ಲೊ ದಗ್ಲೊ ತಿಚಾ ಹಾತಾಂತ್ ಸೊಡ್ಲೊ" ಆನಿ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ಲೊ.

'ಒಲಿದರೆ ನಾರಿ, ಮುನಿದರೆ ಮಾರಿ' ಕಾನಡಿ ಸಾಂಗ್ಣೆಬರಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಯತ್ನಾಂತ್ ಸಲ್ವಾಲ್ಲಿ ಹಿ ನಾರಿ ಉಲ್ಟೊ ಪೆಳ್ ಪೆಳೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲಿ. ಆಪ್ಲೆ ಕೇಸ್ ಫಿಸುಳ್ನ, ಮುಸ್ತಾಯಿಕ್ಕ ಪಿಟೊ ಕರ್ನ ತೆಣೆಂ ಬೊಬ್ ಮಾರ್ನ ಜಾಕ್ರಾಂಕ್ ಅಪವ್ನ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, "ಪಳಿಯಾ ಹ್ಯಾ ಹೆಬ್ರಿವಾನ್ (ಜುಜೆ) ಮ್ಹಜಾ ಕುಡಾ ಭಿತರ್ ಯೇವ್ನ ಮ್ಹಜೆರ್ ಅತ್ಯಾಚಾರ್ ಚಲುಂವ್ಕ ತಾಣೆಂ ಪಳಿಲೆಂ. ಮ್ಹಜಿ ಬೊಬ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ತೊ ಆಪ್ಲೊ ದಗ್ಲೊ ಸೊಡ್ನ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ಲೊ (39:11-15). ದಾದ್ಲೊ ಪಾಟಿಂ ಯೆತಚ್ ತೆಣೆಂ ತಿಚ್ ಕಥಾ ಸಾಂಗ್ಲಿ. ರಾಗಾನ್ ಪೆಟ್ಲೆಲ್ಯಾ ಧನ್ಯಾನ್ (ಪೊತಿಫಾರ್) ಜುಜೆಕ್ ಬಂಧೆಂತ್ ಘಾಲೊ.

**ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲಿ ದೊಗಾಂ ಭಾವಾಂಚಿ ಕಥಾ :**

ಮಯ್ಲ್ಯಾ ಕಾಣ್ಯೆಕ್ ತಾಳ್ ಪಡ್ಲಿ ದೊಗಾಂ ಭಾವಾಂಚಿ ಕಥಾ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲ್ಯಾ XIX ರಾಯಾಳ್ ಕಾಳಾರ್ (Dynasty) ಜಾಲು ಆಸ್ಲ್ಲಿ. 'ಒರ್ಬಿನೆ ಪಾಪೈರಸ್' ಪಾನಾಚೆರ್ ಹಿ ಕಥಾ ಬರ್ಪಿಂ ಘಾಲ್ಯಾ. ಕಥಾ ಅಶಿ ಆಸಾ :

"ಏಕಾ ತೆಂಪಾರ್ ದೋಗ್ ಭಾವ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. ಪ್ರಡ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಅನುಬಿಸ್ ಆನಿ ಧಾಕ್ಟೊ ಬಾಟಾ. ಅನುಬಿಸ್ ಹಾಕಾ ಸ್ವಂತ್ ಘರ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಕಾಜಾರಿ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆ

ಸಂಗಿಂ ತೊ ಮೊಗಾನ್ ಜಿಯೆತಾಲೊ. ತಾಜೊ ಭಾವ್ ಬಾಟಾ, ತಾಜಾ ಪುತಾಬರಿಚ್ ಜಿಯೆತಾಲೊ. ತಾಂಚಿಂ ಗೊರ್ವಾಂ-ಶೆಳಿಯೊ ಚರವಾಕ್ ಪ್ಪರುನ್, ಘರಾ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡ್ತಾಲೊ. ಗೊಟ್ಯಾಂತ್ ತೊ ನಿದ್ತಾಲೊ. ಸಾಗೊಳಿ-ಕೃಷೆಚೊ ವೇಳ್ ಯೆತಾನಾ ದೋಗ್ಯಾಯೊ ಭಾವ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಗೆಲೆ. ಘೊಡೆ ದೀಸ್ ತೆ ಶೆತಾಂತ್‌ಚ್ ರಾವ್ಲೆ. ಪ್ಪೆಲ್ಲಿ ಪೊರ್ಮಿ ಆನಿ ಬಿಯಾಳಿಯೊ ಉಣೆಂ ಪಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಭಾವ್ ಅನುಬಿಸಾನ್ ಬಾಟಾಕ್ ಶಹರಾಕ್ ಧಾಡ್ಲೊ. ಘರಾ ಪಾಪ್ಲೆಲ್ಯಾ ಬಾಟಾನ್ ಬಾಪ್ಚೆಲಾಗಿಂ "ವೇಳ್ ಪಾಡ್ ಕರಿನಾಸ್ತಾಂ" ಪೊರ್ಮಿ ಆನಿ ಬಿಯಾಳಿಯೊ ದೀಂವ್ಕ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಪುಣ್ ತಿ ತಾಕಾ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲಿ, "ತುಜೆ ಲಾಗಿಂ ಜಾಯ್ತೆಂ ಒಳ್ ಆಸಾ. ತುಂ ಕಿತ್ಲೊ ಘಟ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ಪಡ್ತೆಂ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಪಳಿತಾಂ...ಯೆ ಮ್ಹುಜೆ ಸಾಂಗಾತಾ ನಿದೆ..." ಪುಣ್ ತೊ ತರ್ನಾಟೊ ರಾಗಾರ್ ಜಾಲೊ ಆನಿ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ, "ಕಸಲೆಂ ನಾಲಿಸಾಯಿಜೆಂ ಸೂಚನ್ ತುವೆಂ ಆತ್ತಾಂ ದಿಲೆಯಸ್. ಆನಿಕ್ ಕೆದಿಂಚ್ ತಸೆಂ ಸಾಂಗಾನಾಕಾ ಆನಿ ಪ್ಯೆ ಏಶೆಂ ಹಾಂವ್ ಕೊಣಾಯ್ಕ್ಯ ಸಾಂಗ್ಟೆಂ ನಾ..." ತಸೆಂ ಮ್ಹಣೊನ್ ಪೊರ್ಮಿ ಖಾಂದಾರ್ ಘೆವ್ನ ಶೆತಾಂ ತೆಪ್ಪೆಂ ಜೆಲ್ಲೊ. ಬಾಯ್ಲ್ ಆಪ್ಲೆ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲ್ಯೆಏಶೆಂ ಭಿಯೆಲಿ. ಘೊಡೊ ರಂಗ್ (grease paint) ಸಾರವ್ನ ಕೊಣೆಂ ಎಕ್ಸ್ಟಾನ್ ಆಪ್ಲಾಚೆರ್ ಬಲತ್ಕಾರಾಚೊ ಅತ್ಯಾಚಾರ್ ಚಲಯ್ಲೊ ತಸೆಂ ದಿಸಾಸೆಂ ಕರುನ್, ದುಖಾಚೆಂ ನಟನ್ ಸುರು ಕೆಲೆಂ...ಘೊವಾನ್ "ತುಕಾ ಕೊಣೆಂ ಕಿತೆಂ ಕೆಲೆಂ?" ವಿಚಾರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಸವಾಲಾಕ್ ತಿಣೆಂ "ದುಸ್ರೊ ಕೋಣ್ಯೊ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ತುಜೊ ಧಾಕ್ಟೊ ಭಾವ್, ಘರಾ ಪೊರ್ಮಿ ಪ್ಪರುಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ತೊ, ಹಾಂವ್ ಎಕ್ಸ್ಪರಿಂ ಬಸೊನ್ ಆಸಾಂ ತೆಂ ಪಳಿವ್ನ ವಾಯ್ಟ್ ಕರ್ನೆಕ್ ತಾಣೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಪಯ್ಲೆಂ. ಹಾಂವೆಂ ಇನ್ಕಾರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ತಾಣೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾರ್ಲೆಂ ಆನಿ ತುಕಾ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಜೊ ತಿ ತಾಕಿದ್ ದಿಲಿ. ತಾಕಾ ತುಂ ಜಿಯೆಂವ್ಕ ಸೊಡ್ತಾಯಸ್ ತರ್ ಹಾಂವ್ ಮೊರ್ತಲೆಂ." ಆನಿ ಅನುಬಿಸ್ ಎಕಾ ದಕ್ಷಿಣಾಚೆ ಪೆರ್ಮಾರಿಬರಿ ರಾಗಿಷ್ಟ್ ಜಾಲೊ...ಅಪ್ಲಿ ಸುರಿ ತಾಣೆಂ ಪಾಪ್ಲೆ... ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಧಾಕ್ಟ್ಯ ಭಾವಾಕ್ ಜಿವೆಶೆಂ ಮಾರ್ಚ್ಯಾಕ್... (The Bible as History, Pages 99-100).

**ವ್ಯಭಿಚಾರ್–ಅಪ್ರಾಧ್ :**

ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಂತ್ ವ್ಯಭಿಚಾರ್ ಏಕ್ ಘಡ್ ಅಪ್ರಾಧ್. ತಸಲ್ಯಾಂಕ್ ಮರ್ಣಾಚಿ ಶಿಕ್ಷಾ ದಿತಾಲೆ. (ವಾಚ್ : ಜುವಾಂವ್ 8:3-11. ಪ್ರದುವಾರ್ ಆಧಾರ್ತಲೆಕ್ ಘಾತ್ಲ್ಯಾವ್ನ ಜಿವೆಶೆಂ ಮಾರಿಜಿಯಸ್ ಮ್ಹಣ್ ಮೊಯ್ಸೆನ್‌ಚಿ ನಿಯಮ್ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತ್ ಫರ್ಮಾಯ್ಲಾಂ.) ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್‌ಯಿಲಾ ವ್ಯಭಿಚಾರಾಚಾ ಅಪ್ರಾಧಾಕ್ ಮರಣ್ ವಾ ಜಿಯ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಶಿಕ್ಷಾ ಮೆಳ್ತಾಲಿ.

ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕ್ಲ್ಲೊ ಪೊತಿಫಾರ್ "ರಾಗಾನ್ ಪೆಟ್ಲೊ ತಾಣೆಂ ಜುಜೆಕ್ ಧರ್ನ ಬಂಧೆಂತ್ ಘಾಲೊ." (39:19-20).

**ಲಿಸಾಂವಾಂ :**

* ತರ್ನಾಟೊ, ಸೊಭಿತ್ ತಸೆಂ ಘಟ್‌ಮುಟ್ ಜುಜೆನ್ ಪೊತಿಫಾರಾಚೆ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ದಿಲ್ಲೊ ಅವ್ಯಾಸ್ (ವ್ಯಭಿಚಾರಾಚೊ) ಘೆಂವ್ಕ ನಾ ಬಗರ್ ಹ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ದೇವ್ ಭಿರಾಂತ್ ದಾಖಯಿಲ್ಲೆ.

ತೆಂತೆಸಾಂವಾಂ ವಿರೋಧ್ ತೊ ರ್ಹುಜ್ಲೊ ಆನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಧನ್ಯಾ ಥಂಯ್ ಎಕೀನ್, ಪ್ರಮಾಣೆಕ್ ರುಜ್ವಾತ್ ದಿಲಿ.

* ಜುಜೆಕ್ ಬಂಧೆಂತ್ ಘಾಲೊ ಶಿವಾಯ್ ತಾಕಾ ಕಷ್ಟೊಂಕ್ ನಾ, ವಾ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರುಂಕ್ ನಾ ಪ್ಲ್ಯಾಜ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸೆವಕಾ ಜುಜೆ ವಿರೋಧ್ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಥಾಪ್ಲೆಲ್ಯಾ ಗುನ್ಯಾಂವಾಂಜೆರ್ ತಾಣೆಂ ಚಡ್ ಗಮನ್ ಪ್ಲೆಲ್ಲಿಂ ನಾ'ಸೆಂ ದಿಸ್ತಾ. (ಬಾಯ್ಲೆಂಜ್ಯೊ ಕಾಣೆಯೊ ವೆಗಿಂಚಾಕ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ ನಜೊ!)

**ಇತಿಹಾಸ್ :**

ಥೊಡೆ ಇತಿಹಾಸ್ ಬರವ್ಪಿ, ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞ್ ದೇವ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಸಯ್ತ್ ಜುಜೆಚೆ ಕಥಾ' (Legend of Joseph–ಜುಜೆಚೊ ಪುರಾಣ್) ಪ್ಲ್ಯಾಣ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಜುಜೆ ಏಕ್ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ನ್ಹಯ್ ಪ್ಲ್ಯಾಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್. ತಾಣೆಂ ದಿಂವ್ಪಿಂ ಕಾರಣಾಂ ಹಿಂ :

1. ಪುರಾತನ್ ಉದೆಂತಿಂತ್ ಏಂಚೆಂಚ್ ರಾಷ್ಟ್ರ ಎಜಿಪ್ತಾಬರಿ ಆಪ್ಲೊ ಇತಿಹಾಸ್ ವಿಶ್ವಾಸ್ಪಣೆ ಬರವ್ನ್ ದವರಿನಾತ್ಲೊ. ಕ್ರಿ.ಪೂ. 3,000 ಇಸ್ವಿ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಘಾರಾವ್ಯಾಂ ರಾಯಾಂಜೊ ಇತಿಹಾಸ್ ಕ್ರಮಾನುಸಾರ್ ಬರವ್ನ್ ಆಸಾ. ಜುಜೆ ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ ಅಧಿಪತಿ ಜಾಲ್ಲೊ ಪ್ಲಯ್ ತರ್ ತ್ಯಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಜುಜೆಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ನಾ?

2. ಕಸಲ್ಯಾಯ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚಾ ದಸ್ತಾವೇಜಾಂನಿ ಜುಜೆಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ನಾ.

**ಕಿತೆಂ ಘಡ್ಲೆಂ ?**

ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1730 ಇಸ್ವಿ ಎಜಿಪ್ತಾಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ಲೆಂ ಕರಾಳ್ ವರಸ್. ರಗ್ತಾಚೆ ವ್ಹಾಳ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ವರಸ್. ಚಿಂತಿನಾತ್ಲ್ಲೆ ಘಡ್ಚೆ ನಾಯ್ಲ್ಲೆ ನ್ಹಯ್ ಪಲ್ತಡಿ ಥಾವ್ನ್ ಹಿಕ್ಸೊಸ್ (Hyksos), ಸೆಮಿಟಿಕ್ ಲೊಕಾಂನಿ (ಕಾನಾನ್ ಆನಿ ಸಿರಿಯಾ ಥಾವ್ನ್) ಎಜಿಪ್ತಾಚೆರ್ ದಾಡ್ ಘಾಲುನ್ ಘಾರಾವ್ಯಾಚೆ ರಾಜ್ವಟ್ಕೆ ಧರ್ಣಿ ಸಮಾ ಕೆಲಿ. ಹಿಕ್ಸೊಸ್ ಹಾಂಚೆ ರಾಜ್ವಟ್ಕೆ ಲಗ್ಬಗ್ 500 ವರ್ಸಾಂ ಬಾಳ್ತಾಲಿ. ಜುಜೆ ಹ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ ಅಧಿಪತಿ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ.

ಪೊತಿಫಾರ್ (ಎಜಿಪ್ತ್ ಲೊಕಾಚಾ ಭಾಸೆಂತ್ "Pa-di-pa-ra") ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ 'ರಾ' (Ra) ದೆವಾಚೆಂ ಇನಾಮ್ ಮ್ಹಣ್ ಅರ್ಥ್ ಜಾತಾ. ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ (40-50) ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಜುಜೆಕ್ ದಿಲ್ಲೊ ಹುದ್ದೊ, ಹುದ್ದೊ ದಿತಾನಾ ವಾಪಾರ್ಲ್ಲಿ ರೀತ್, (ಸೆರೆಮನಿ) ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲಿ ರೀತ್ ರಿವಾಜ್, ಹಿಕ್ಸೊಸ್ ರಾಜ್ವಟ್ಕೆ ವೆಳಾರ್ ಮುಂದರುನ್ ಪ್ಲೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ರುಜ್ವಾತ್ಯೊ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಜುಜೆಚೆ ಕಥಾ ಏಕ್ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ಶಿವಾಯ್ ಕಾಲ್ಪನಿಕ್ ನ್ಹಯ್. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ : ಉತ್ಪತ್ತಿ ಅಧ್ಯಾಯ್ 41:42 ಆಸೆಂ ಬರಯ್ಲಾಂ : ಘಾರಾವ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬೊಟಾಚೆ ಮುದಿ ಕಾಡ್ಲಿ ಆನಿ ತಿ ಜುಜೆಚಾ ಬೊಟಾಕ್ ಘಾಲಿ, ರಸ್ಮಾಚೆ ಮುಸ್ತಾಯ್ಕ ನ್ಹೆಸಯಿಲ್ಲಿ ಆನಿ ತಾಚಾ ಗಳ್ಯಾಕ್ ಭಾಂಗಾರಾಚೊ ಸರ್ ಘಾಲೊ."

ಅಧ್ಯಾಯ್ 41:43 'ಆಪ್ಲ್ಯಾ (ಫಾರಾವ್ಯಾಚಾ) ದುಸ್ರ್ಯಾ ರಥಾಚೆರ್ ತಾಕಾ ಬಸಯ್ಲ್ಲೊ..." ಇತಿಹಾಸಾ ಪರ್ಮಾಣೆಂ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ರುಜುಜಾ ರಥಾಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಹಾಡ್ಲ್ಲೆಂ ಅನಿ ಗಳ್ಸಿಲ್ಲೆಂ ಓಕ್ಸೊಸ್ ಅಧಿಪತಿಂನಿ ಮಾತ್ರ್.

**ಅನೇಕ್ ರುಜ್ವಾತ್ :**

ಮನಿಸ್ ಮೊರ್ತಜ್ ತಾಜೊ ಅತೊ್ಮ ತೀನ್ ದೀಸ್ ತ್ಯಾ ಕುಡಿ ಭೊಂವ್ತಿಂ ಭೊಂವೊನ್ ಅಸ್ತಾ ಅನಿ ಜಿವ್ಯಾ ದಿಸಾ ಥಾವ್ನ್ ಸಾಸ್ಣಾಕ್ ವಿಶೆವಾಚಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ (Hades–ಸಾಪ್ಡೆಚಾ ಗಾಂವಾಕ್) ವೆತಾ ಮ್ಹಣ್ ಜುದೆವ್ ಪಾತ್ರೆತಾಲೆ. (ವಾಚ್ ಜುವಾಂವ್ 11:38. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾ ಲಾಜರಾಚಾ ಮರ್ಣಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ಭಯ್ಣ್ ಮಾರ್ತಾ ಜೆಜುಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲಿ, "ತೊ ಮೊರೊನ್ **ಚಾರ್** ದೀಸ್ ಜಾಲೆ" ಮ್ಹಣ್ಚೆ ಆನಿಕ್ ತೊ ಜೀವ್ ಜಾಂವ್ಕ ಸಾಧ್ಯ್ ನಾ !)

ಪುಣ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚಾ ಲೊಕಾಚೆ ಪಾತ್ರೆಣೆ ವಿಂಗಡ್ಜ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲ್ಲ್ಯಾಜೊ ಅತೊ್ಮ 3,000 ವರ್ಸಾಂ ದಿಸಾನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ವಾ ಪಳಿನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ವೆತಾ ಅನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಾಟಿಂ ಅದ್ಯ್ಜಾಪ್ ಕುಡಿಕ್ ಎಕ್ವಟೊನ್ ನವೆಂ ಜಿವಿತ್ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಕರ್ತಾ. ಹ್ಯಾಚ್ ಪಾತ್ರೆಣಿಕ್ ಲಾಗೊನ್ ರಾಯಾಂಜ್ಯೊ, ಮಹಾನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂಜ್ಯೊ ಕುಡಿ ಕುಸಾನಾಸೆಂ ವಕ್ತಾಂ ಘಾಲುನ್ (Embalm) ದವರ್ತಾಲೆ. ಆಕಾಸಾಕ್ ತೆಂಕ್ಟೆ ಪಿರೆಮಿಡ್ಸ್ ಬಾಂಧುನ್ ತಸಲ್ಯೊ ಕುಡಿ ಪಾಣ್-ಜೀವನಾ ಸಂಗಿಂ ಸಾಂಬಾಳ್ತಾಲೆ. ದೊಗಾಂಜ್ಯೊ ಕುಡಿ ಮಾತ್ರ್ (ಜೆಜುಕ್ ಸೊಡ್ನ್) ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ ಮಾಖುನ್ ದವರ್ಲ್ಲೆ ವಿಶಿಂ ಬೈಬಲ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಜಾಕೊಬ್ (ಜುಜೆಜೊ ಬಾಪಯ್) ಅನಿ ಜುಜೆಚೆ ಕೂಡ್. ಅಧ್ಯಾಯ್ 50:2 "ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ಚೆ ಕೂಡ್ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ ಭರ್ಲ್ಲಿ...ಅನಿ 50:26, "ಜುಜೆ ಎಕ್ಶಿಂ ಧಾ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಮೆಲೊ ಅನಿ ತಾಚೆ ಕೂಡ್ ತಾಣೆಂ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ ಭರ್ಲಿ ಅನಿ ತೀ ಎಕ್ಯೆ ಪೆಟೆಂತ್ ಘಾಲ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ದವರ್ಲಿ."

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 21

# ಜುಜೆಚಿ ವರ್ಣಿ — ವಾಟಾವ್ಣಿ

ಅತ್ಮೀಕ್ ಬರವ್ಪ್ಯಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಹರ್ಯೆಕಾ ಮನ್ಸ್ಯಾಚಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ ಏಕ್ ವರ್ಸ್ಣಜೊ ಕಾಳ್ ಆಸಾ. ಇಂಗ್ಲಿಷಾಂತ್ Crisis—ಸಂಕಷ್ಟಾಜೊ ವಾ ವಿಷಮ್ ಕಾಳ್. ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಂತ್ ಕ್ರಿಸೆಜ್ (Krisis) ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ತೀರ್ಪ್. ಎದೊಳ್ಜ್ ಕಳಯಿಲ್ಲೆ ಬರಿ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯೊ ಕಾಳ್ಕ್ಯಾ ರಾತಿ ವಾ ತಾಂಬ್ಡ್ಯಾ ದರ್ಯಾಂತ್ಲಿ ಉತ್ರೊಣ್ ಹರ್ಯೆಕಾ ವ್ಯಕ್ತಿಚಾ

ಜಿವಿತಾಂತ್ ಜಾಂವ್ಕ ಆಸಾ. ತಿ ಉತ್ರೊಣ್ ಜಾತಜ್ (ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ಯಿಾ ಕಷ್ಟ ಮೆಳ್ಳಾತ್) ತಿ ಜಯ್ತೆಮಂತ್ ಜಾತಾ.

ಜುಜೆಚಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರೊಣಜೊ ನಿಮಾಣೊ ವಾಂಟೊ ಆತಾಂ ಜಯ್ಲಾಂತ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ಪೊತಿಫಾರಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಚಾ ಕಾಮುಕಿ ತಸೆಂ ಫಟ್ಕಿರ್ಯಾ ಆರೋಪಾನಿಮ್ತಿಂ ಜುಜೆ ಜಯ್ಲಾತ್ ಆಸ್ಲೊ. ಆಬ್ಕೆ ವಾಯ್ಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಬರೆಂ ಹಾಡುಂಕ್ ಜಾಣ್ತಾಸ್ಲೊ ದೇವ್ ಆತಾಂ ಜುಜೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಯೋಜನ್ ಮುಂದರುನ್ ವ್ಹರ್ತಾ.

ಜುಜೆ ಫಕತ್ ಎಕ್ಲೊ ಸಪ್ಣೆಲಿ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್ ಹೆರಾಂಚೆಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಪಾಕ್ರ್ಯಾಂಜೊ, ಆರ್ಥ್ ದಿಂವ್ಕೆ ಬುವ್ಪಂತ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ಆದಿಮಾಗಾಂ ಲೋಕ್ (ಆತಾಂಯಸ್ ಥೊಡೆ) ಸಪ್ಣಾಂ ದೆವಾನ್ ಥಾಡ್ಚಿಂ ಆನಿ ದೇವ್ಜ್ ಆರ್ಥ್ ದಿತಾ ಮ್ಹಣ್ ಪಾತ್ಯೆತಾಲೊ. ಸಪ್ಣಾಂ ಪಾಕ್ರ್ಯಾಂಚೆ ತಜ್ಞ್ಞೆ ಜೆ ಗ್ರಹಾಂ/ನಕೆತ್ರಾಂಯಸ್ ಪಾಕ್ರ್ಯಾಂಚೆ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಜಾಯೆ್ತ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. ತಸಲ್ಯಾಂಕ್ ಕೆದಾಳಾಯಸ್ 'ಸುಗ್ಗಿ' ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಆದಿಂ ಥಾವ್ನ ಸಪ್ಣಾಂ, ಗ್ರಹಾಂ, ನಕೆತ್ರಾಂಕ್ ಲೋಕ್ ಪಾತ್ಯೆವ್ನ ಆಯ್ಲಾ!

ಆಯ್ಲ್ಲಿವಾರ್ ಭೂಗತ್ ಸಂಶೋಧನೆ ವೆಳಾರ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಂತ್ಲೆಂ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲೆಂ ಬಕ್ ಹಾತ್ ಪುಸ್ತಕ್ ಶೋಧಕಾಂಕ್ ಮೆಳ್ಳಿಂ. ತಾಂತುಂ ದೊನ್ಸ್ಯಿಂ (200) ವಿವಿಂಗಡ್ ಥರಾಂಚೆಂ ಸಪ್ಣಾಂ, ತಾಂಜೊ ಆರ್ಥ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಬರವ್ನ್ ಘಾಲ್ಯಾಂತ್. ತ್ಯಾ ಹಾತ್ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ (ಪಾಪಾಯ್ರುಸ್ ಪಾನಾಚೆ ಕೊವ್ಳಿ) ಇಜಿಪ್ತಾಚಾ ಲೊಕಾಕ್ ಸಪ್ಣಾಂವಿಶಿಂ ತೀಂ ಬರಿಂ ವಾ ಪಾಡ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಪಾತ್ಯೆಣೆ ಜಿಲ್ಲರ್ ಕೆಲ್ಯಾ, ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಹೆಂ ಪುಸ್ತಕ್ ಲೊಕಾಕ್ ಸಪ್ಣಾಂಚೆರ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಪಾತ್ಯೆಣೆ ಕಾಡ್ನ ಉಡಂವ್ಚೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ ಕರ್ತಾ.

ಜುಜೆ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಜಯ್ಲಾಂತ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚಾ ರಾಯಾಚೆ ದೋಗ್ ಸೆವಕ್ಯಿಾ ಆಸ್ಲ್ಲೆ. ಎಕ್ಲೊ ಪೀವನ್ ಪರಿಚಾರಕ್ (cup bearer) ಆನಿ ದುಸ್ರೊ ಪ್ರಧಾನ್ ರಾಂದ್ಪಿ. ರಾಯಾಕ್ ದುಬಿಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ತಾಂಕಾಂ ಜಯ್ಲಾಂತ್ ಘಾಲ್ಲೆಂ, ತಾಂಜೊ ಅಪ್ರಾಧ್ ಕಸಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಬೈಬಲ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ ಪೂಣ್ ತಾಣೆಂ ಘುಟ್ಮೊಳ್ ಕರುನ್ ರಾಯಾಚಾ ಖಾಣಾ-ಪೀವನಾಂತ್ ವಿಕ್ ಘಾಲ್ಚೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ಲ್ಯಾಯ್.

ಬಂಧೆಂತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ತ್ಯಾ ದೊಗಾಂಯ್ಕಿ ಎಕ್ಕೆಚ್ ರಾತಿಂ ಸಪ್ಣಾಂ ಪಡ್ಲೆಂ. ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ ವಾ ಮಂತ್ರವಾದಿಂಕ್ ಜಯ್ಲಾಕ್ ಆಪಂವ್ಕ ತಾಂಕಾಂ ಸಾಧ್ಯ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ. ಬಕ್ ಮ್ಹಾಗ್ರ್ಯಾಯೆಜಿ ತಿ ವ್ಯಾಪ್ತ್ಯಿಾ ವ್ಹಯ್.

ಜುಜೆನ್ ತಾಂಕಾಂ ಧರ್ಮಾರ್ಥ್ ಸಪ್ಣಾಂಜೊ ಆರ್ಥ್ ದಿಲೊ. ಪೀವನ್ ಪರಿಚಾರಕಾಕ್ ಪಡ್ಲ್ಲೆಂ ಸಪಣ್ : "ಮ್ಹಜಾ ಸಪ್ಣಾಂತ್ ಮ್ಹಜೆ ಮುಖಾರ್ ಬಕ್ ದಾಕಾಂಜೆ ವಾಲ್ ಆಸ್ಲಿ. ತೀನ್ ಘಾಂಟೆ ಆಸ್ಲೆ. ಪಾಲೆವ್ನ ದಾಕೊ ಪಿಕ್ಲ್ಯೊ...ಫಾರಾವ್ಯಾಚೆಂ ಕೊಪ್ ಮ್ಹಜಾ ಹಾತಾಂತ್ ಆಸ್ಲೆಂ. ಹಾಂವೆಂ ದಾಕೊ ಘೆವ್ನ ಕೊಪಾಂತ್ ಪಿಳ್ಕ್ಯಾ ಆನಿ ಫಾರಾವ್ಯಾಕ್ ದಿಲೆಂ" (40:9-11).

ಜುಜೆನ್ ಅರ್ಥ್ ಅಸೊ ದಿಲೊ : ತೀನ್ ಘಾಂಟೆ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ತೀನ್ ದೀಸ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ರಾಯನ್ ತುಕಾ ಸುಟ್ಕಾ ದಿತಲೊ. ತುಜೆಂ ಆಡ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಪಾಟಿಂ ದಿತಲೊ. ಆಡ್ಲೆ ಪರಿಂ ತುಂ ಫಾರಾವ್ಯಾಕ್ ಜೀವನ್ ಹಾತಾಂತ್ ದಿತಲೊಯ್. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುಜೆನ್ ಕುಡ್ಸಿಲೆಂ : "ತುಂ ಸುಖಾನ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಮ್ಹಜೊ ಉಡಾಸ್ ದವರ್...ಫಾರಾವ್ಯಾಕ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಹಾಂವೆಂ ಹ್ಯಾ ಬಂಧೆಂತ್ಲೊ ಸುಟಾಸೆಂ ಕರ್." (40:12-15)

ಉದೆಂತಿಜಾ ಸಮ್ಜಣೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಉದ್ಕಾಕ್ ವಾಯ್ನ್ ಭರ್ಸ್ಲ್ಲಿಂ ಜೀವನ್ ಬೋವ್ ಉಲ್ಲಾಸಾಜೆಂ ಜೀವನ್ ಏಯ್. ಎಡ್ಫು (Edfu) ನಾಂವಾಜಿ ಏಕ್ ಪುರಾತನ್ ಫಳಿ (Tablet) ಹಾಂತುಂ ಅಸೆಂ ಬರಯ್ಲಾಂ : ರಾಯನ್ ಹಾತಾಂತ್ ಕೊಪ್ ಘೆವ್ನ್ ಆಸ್ಚೆಂ ಜಿತ್ರೆ ಆನಿ ಉತ್ರಾಂ "ತೆ ಉದ್ಕಾಂತ್ ದಾಕೊ ಪಿಳ್ಳಾತ್ ಆನಿ ರಾಯನ್ ಪಿಯೆತಾ."

**ರಾಂದ್ಯಾಚೆಂ ಸಪಣ್ :**

"ಹಾಂವ್ ತೀನ್ ದಾಲಿಯೊ ಮ್ಹಜಾ ಮಾತ್ಯಾರ್ ವ್ಹಾವಯ್ಲ್ಯಾಲೊಂ. ವಯ್ಲ್ಯಾ ದಾಲಿಂತ್ ಫಾರಾವ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ವಿವಿಧ್ ಖಾಣಾಂ ಆಸ್ಲ್ಲಿಂ ಆನಿ ಸುಕ್ಣಿಂ ಯೇವ್ನ್ ಖಾತಾಲಿಂ". ಜುಜೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, "ತೀನ್ ದಾಲಿಯೊ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ತೀನ್ ದೀಸ್. ತೀನ್ ದಿಸಾಂನಿ ರಾಯನ್ ತುಕಾ ಬಂಧೆಂತ್ಲೊ ಭಾಯ್ರ್ ಹಾಡುನ್ ತುಜೆಂ ಶಿಸ್ ಕಾಪ್ತಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತುಕಾ ಏಕಾ ಖಾಂಬ್ಯಾಕ್ ಉಮ್ಮಾಳಾಯ್ತಲೊ ಆನಿ ಸುಕ್ಣಿಂ ಯೇವ್ನ್ ತುಜೆಂ ಮಾಸ್ ಬೊಂಚಾವ್ನ್ ಖಾತಲಿಂ..."

ತೀನ್ ದಿಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಫಾರಾವ್ಯಾ ರಾಯಾಜೊ ಜನ್ಮ್ ದೀಸ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ತ್ಯಾ ಜನ್ಮ್ ದಿಸಾ ಜೆಂ ಕಿತೆಂ ಜುಜೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲಿಂ, ತಸೆಂಚ್ ಘಡ್ಲೆಂ. ಕಾರ್ಯಂ ಜಾಲಿಂ ವಯ್ಜೆ ಮೆಲೊ. ತಸೆಂ ಜೀವನ್ ಪರಿಚಾರಕ್ ಜುಜೆಕ್ ವಿಸ್ರಾಲೊ.

**ಫಾರಾವ್ಯಾಚೆಂ ಸಪಣ್ :**

ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಪಾಶಾರ್ ಜಾಲಿಂ. ಫಾರಾವ್ಯಾ ರಾಯಾಕ್ ಏಕ್ ಸಪಣ್ ಪಡ್ಲೆಂ ಆನಿ ತಾಜಾ ರಾಜ್ಕಾರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ್/ಮಂತ್ರವಾದಿಂಕ್ ಸಪಣ್ ವಿವರುಂಕ್ ಜಾಲೆಂನಾ ರಾಯನ್ ಏಂತಿಷ್ಟ್ ಜಾಲೊ.

ಸಪಣ್ ಅಸೆಂ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ : ರಾಯನ್ ನೀಲ್ (ನೈಲ್) ನ್ಹಯ್ಲಾಗಿಂ ಉಬೊ ಅಸ್ಲೊ . ನ್ಹಯ್ ಘಾವ್ನ್ ಸೊಫಿತ್, ಪುಷ್ಟಿ ಸಾತ್ ಗಾಯೊ ವಯ್ರ್ ಸರ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ಚರವಾ ಮುಧೆಂ ಚರುಂಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ. ತಾಂಚೆ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಹೆರ್ ಸಾತ್ ವಿದ್ರೂಪ್, ಭಾಗೆಟ್ಲ್ಯಾ ಗಾಯೊ. ಹ್ಯಾ ಭಾಗೆಟ್ಲ್ಯಾ ಗಾಯ್ರಾಂನಿ ಪುಷ್ಟಿ ಗಾಯ್ರಾಂಕ್ ಗ್ರಾಸಿಲೆಂ.

ಸಪಣ್ ಆಬೇರ್ ಜಾತಚ್ ರಾಯಾಕ್ ಜಾಗ್ ಜಾಲಿ ಆನಿ ಪರತ್ ನಿದ್ಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತಾಕಾ ಅನೇಕ್ ಸಪಣ್ ಪಡ್ಲೆಂ. ಏಕಾಚ್ ಮುಳಾರ್ ಸಾತ್ ಅಖಂಡ್ ಆನಿ ಪಿಕ್ಯೊ ಕಣ್ಸ್ಯೆ ವಾಡ್ಲ್ಯೆ. ತಾಂಚಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಉದೆಂತಿಜಾ ವಾರ್ಯಾಕ್ ಪೊಲ್ ಜಾವ್ನ್

ಸುಕೊನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯೊ ಪೆರ್ ಸಾತ್ ಕಣ್ಸ್ಯೊ ವಯ್ಸ್ ಆಯ್ಲ್ಯೊ ಆನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಯ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಕಣ್ಸ್ಯಾಂನಿ ಪಯ್ಲಿಂ ಆಯ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಗೀಳ್ನ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ.

'ಮೆಲ್ಲೊ ವಯ್ಸ್ ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜೀವ್ ಜಾಲೊ' ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಪೀವನ್ ಪರಿಜಾರಕಾಕ್ ಆತಾಂ ಜುಜೆಜೊ ಉಗ್ತಾಸ್ ಆಯ್ಲೊ. ಘಳಾಯ್ ತರ್ಯಿಾ ಉಗ್ತಾಸ್ ದವರ್ಲೊ ! ಆಪ್ಣಾಕ್ ಘಡ್ಲೆಲೆಂ ತಾಣೆಂ ರಾಯಾಕ್ ಕಳಯ್ಲಿಂ ಆನಿ ರಾಯಾನ್ ಜುಜೆಕ್ ಆಪಂವ್ಕ ಘಾಡ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸಪ್ಣಾಂಜೊ ಅರ್ಥ್ ದೀಂವ್ಕ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ.

"ಜುಜೆನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಖಾಡ್ ತಾಸ್ಲೆಂ. ಆಪ್ಲಿ ಮುಸ್ತಾಯ್ಕಿ ಬದ್ಲಿಲಿ ಆನಿ ರಾಯಾ ಮುಖಾರ್ ಉಬೊ ಜಾಲೊ" (41:14).

ಜುದೆವಾಂಕ್ ಖಾಡ್ 'ದವರ್ಜೆಂ' (ಆಯ್ಲ್ಲೆಲೆಂ ವಾಡೊಂಕ್ ಸೊಡ್ಜೆಂ!) ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಏಕ್ ಅಭಿಮಾನಾಚಿ ಸಂಗತ್. ಜತ್ನಾಯಿನ್ ಜುದೆವ್ ಖಾಡಾಚೊ ಫೋಸ್ ಕರ್ತಾಲೆ. ಜುದೆವಾಂಕ್ ಖಾಡ್ ತಾಸ್ಟೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಅಕ್ಕ್ಮಾನಾಚೆಂ ! ಪೂಣ್ ಸಮಾ ಉಲ್ಲೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್/ರಿವಾಜ್ ಇಜಿಪ್ತ್ಗಾರಾಂಚಿ. ತಾಂಕಾಂ ಖಾಡ್ ದವರ್ಜೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಅಕ್ಕ್ಮಾನಾಚೆಂ. ಖಾಡ್ ತಾಸ್ಟೆಂ ಗೌರವಾಚೆಂ. ಖಾಡ್ ದವರ್ಜೊ ಘುರ್ತ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ ಎಜಿಪ್ತ್ಗಾರಾಂಕ್ ದುಖಾಚೊ ! ರಾಯಾಕ್ ಗೌರವ್ ಪಾಟವ್ನ್ ಖಾಡ್ ತಾಸುನ್ಂಚ್ ಜುಜೆ ರಾಯಾ ಮುಖಾರ್ ಉಬೊ ಜಾಲ್ಲೊ.

ರಾಯಾಕ್ ಪಡ್ಲೆಲೆಂ ದೊನ್ಯಿಾ ಸಪ್ಣಾಂ ಏಕಾಚ್ ಉದ್ದೇಶಾಚೆಂ ವಾ ಅರ್ಥಾಚೆಂ. ಜುಜೆ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ "ದೊನ್ಯಿಾ ಸಪ್ಣಾಂಚೊ ಅರ್ಥ್ ಎಕ್ಚ್. ದೆವಾನ್ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಜಿಂತ್ಲಾಂ ತೆಂ ತಾಣೆಂ ಘಾರಾವ್ಯಾಕ್ ಕಳಯ್ಲಾಂ. ಪುಷ್ಟಿ ಸಾತ್ ಗಾಯೊ ವಾ ಅಖಂಡ್ ಸಾತ್ ಕಣ್ಸ್ಯೊ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಸಾತ್ ಸಮೃದ್ಧೆಚೆಂ ವರ್ಸಾಂ. ಭಾಗೆಟ್ಯೊ ಗಾಯೊ,...ಪೋಲ್ ಕಣ್ಸ್ಯೊ...ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಸಾತ್ ದುಕೊಳಾಚೆಂ ವರ್ಸಾಂ.

**ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಜುಜೆಚೊ ಅಧಿಕಾರ್ :**

ಘಾರಾವ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಪರಿವಾರಾಕ್ ಜುಜೆನ್ ದಿಲ್ಲೊ ಅರ್ಥ್ ಸಾರ್ಕೊಚ್ ದಿಸ್ಲೊ. "ಏಕಾ ಬುದ್ಧಂತ್ ಆನಿ ಜಾಣ್ತ್ಯಾ ಮನ್ಸಾಕ್ ವಿಂಚುನ್ ಕಾಡ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚೆಂ ಅಡಳ್ತೆಂ ಪಳಿಂವ್ಕ ತಾಕಾ ನೇಮಕ್ ಕರಿಜಾಯ್" (41:33) ಮ್ಹಣ್ ಜುಜೆನ್ ಸಪ್ಣಾಂಚೊ ಅರ್ಥ್ ದಿತಾನಾ ಸಾಂಗ್ಲೆಲೆಂ. ಆತಾಂ ರಾಯಾನ್ ಜುಜೆಕ್ಚ್ ತೆಂ ಅಡಳ್ತೆಂ ದಿಲೆಂ : "ದೆವಾಚಾ ಅತ್ಮ್ಯಾನ್ ಭರ್ಲಲೊ ಅಸಲೊ ಏಕ್ ಮನಿಸ್ ಅಮ್ಕಾಂ ಏಕಿಯ್ ಮೆಳಾತ್?" ವಿಚಾರಿ ಘಾರಾವೊ. (41:38) ಜುಜೆಕ್ ಕಾರ್ಬಾರಿ ನೇಮಕ್ ಕರುನ್ ಘಾರಾವ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬೊಟಾಚೆ ಮುದಿ ಕಾಡುನ್ ಜುಜೆಚಾ ಬೊಟಾಕ್ ಘಾಲಿ. ರಸ್ತ್ಯಾಚೆ ಮುಸ್ತಾಯ್ಕಿ ಸ್ಪೆಸಯ್ಲಿ ಗಳ್ಯಾಕ್ ಭಾಂಗಾರಾಚೊ ಸರ್ ಘಾಲ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ರಥಾಚೆರ್ (ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಘಾರಾವ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುಜೆಚ್ ವ್ಹಡ್ ಹುದ್ದೆದಾರ್) ಬಸವ್ನ್

ಅಧಿಕಾರ್ ದಿಲೊ. "ಹಾಂವ್ ಘಾರಾವೊ... ಪೂಣ್ ತುಜಿ ಕಬ್ಲಾತ್ ನಾಸ್ತಾಂ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಕೊಣ್ಂಚ್ ಆಪ್ಲೊ ಹಾತ್ ಪಾಂಯಿ ಹಾಲಂಪ್ಚೆ ನಾ." (41:44) ಅನಿ ರಾಯಾನ್ ಜುಜೆಕ್ **ಜಾಫೆನತ್-ಪಾನೆಯ್ಹಾ** ನಾಂವ್ ದಿಲಿಂ ಅನಿ ಒನಾಚಾ ಯಾಜಕಾ ಪೊತಿಫಾರಾಚೆ ಧುವ್ ಆಸೆನತಾಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲಿಂ (41:45).

ಲೊಕಾನ್ 'ಆಬ್ರೆಕ್' ಉದ್ಗಾರ್ ದಿಲೊ. ಕರ್ಯಾಕ್ (Camel) ದಿಂಬಿ ಘಾಲುಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಟಾಕ್ ವಾಪಾರ್ಚೆ ಸಬ್ಬ್ ಹೊ. (ಕುಂಕ್ವಾಕ್ ಬ್ಬಾಬ್ಬಾ ವಾ ಶೊ ಶೊ, ಪೆಟ್ಯಾಕ್ ಹುಡ್ಸೊ ಮ್ಹಣ್ಟಬರಿ.) ಲೊಕಾನ್ ಜುಜೆಕ್ ಖಾಲ್ ಜಾತಾಂವ್ ತೆ ಭಾಸಾವ್ಲಿ ಕೆಲಿ.

ಜುಜೆಚಾ ನವ್ಯಾ ನಾಂವಾಂ 'ಜಾಫೆನತ್ ಪಾನೆಯ್ಹಾ' ಹಾಚೊ ಅರ್ಥ್ : ಜಿವಂತ್ ದೇವ್ ಉಲಯ್ಲೊ.'

ಜುಜೆಕ್ ಲಗ್ನ್ ಏಕ್ ನವೊ ಅನುಭವ್ ತರ್ಯಿ, ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಎಕ್ಯೆ ಚಲಿಯೆಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ತಾಣಿಂ ಆಪ್ಲೊ ಭಾವಾಡ್ಯಾ ಸಾಂಡ್ಲೊ ನಾ, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾಚ್ ದೆವಾಕ್ ವಿಸ್ರಾಲೊನಾ. (ಬುದ್ವಂತ್ ಸಾಲ್ಮಾಂವ್ ಜಾಯ್ಲ್ಯಾ ಅಜುದೆವ್ ಚಲಿಯಾಂ ಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನ್ ಜಾಲೊ ಅನಿ ತಾಂಕಾಂ ಸಂತುಷ್ಟಿ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಇರಾದ್ಯಾನ್ ತಾಣಿಂ ಅನ್ನ್ಯೆ ದೆವಾಂಕ್ ದಿವ್ಕಾಂ ಬಾಂಧಯಿಲ್ಲಿ. ಜುಜೆ ಥಂಯ್ ತಸೆಂ ಘಡ್ಲೆಂ ನಾ.)

(ಜುಜೆಕ್ ದೋಗ್ ಪೂತ್ ಜನ್ಮಾಲೆ : ಎಕ್ಲೊ ಮಾನಾಸ್ಸೆ (ಅರ್ಥ್ : "ವಿಸ್ರೊಂಕ್." ದೆವಾನ್ ಸರ್ವ್ ಮ್ಹುಜೆ ಕಷ್ಟ್ ಆನಿ ಬಾಪಾಯ್ಚಿಂ ಘರಾಣೆಂ ವಿಸ್ರಾಸೆಂ ಕೆಲಾಂ) ಆನಿ ದುಸ್ರೊ ಏಫ್ರಾಯಿಮ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ : "ಫಳಾಭರಿತ್"—ಮ್ಹುಜಾ ಏಂತಿಜಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಫಳಾಭರಿತ್ ಕೆಲಾಂ.

ರಾಯಾಚಾ ಸಪ್ಣಾಂ ಬರಿಚ್ ಘಡ್ಲೆಂ. ಸಾತ್ ಸಮೃದ್ಧಿಚೆಂ ವರ್ಸಾಂ ಪಾಶಾರ್ ಜಾವ್ನ್ "ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ದುಕೊಳ್ ಪಡ್ಲೊ" ಅನಿ ರಾಯ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ "ಪಜಾ ಜುಜೆಲಾಗಿಂ ಅನಿ ತೊ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾ ತೆಂ ಕರಾ."

ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಅನಿ ಭೊಂವ್ತಣೆಚಾ ಅರೇಬಿಯಾ, ಪಾಲೆಸ್ತಿನ್, ಆಫ್ರಿಕಾಚಾ ಥೊಡ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂನಿ, ದೊತೊರ್ ಬ್ರುಗ್ಶ್ (Brugsch)ಹಾಕಾ ಸಂಶೋಧನೆಂತ್ ಏಕ್ ಮರ್ಣಾ ಫೊಂಡ್ ಏಲ್-ಕಬ್ (El-Kab) ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಮೆಳ್ಳೊ ಅನಿ ತಾಂತುಂ ದುಕೊಳಾಚೆ ರುಜ್ವಾತ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ 22

# ಭಾವಾಂಚಿ ವರವ್ನಿ–ಮೋಗ್ ಆನಿ ಮಯ್ಪಾಸ್

ಅಧ್ಯಾಯ್ 42 ಥಾವ್ನ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲೊ ಉರುಲ್ಲೊ ಚಡ್ತಾವ್ ಭಾಗ್ ಏಕಾ ಅಪುರ್ಬಾಯಿಚಾ ಮಟ್ವ್ಯಾ ಕಾಣಿಯಿಬರಿ ವ್ಹಾಳ್ತಾ. ಜುಜೆಚಾ ಆನಿ ತಾಚಾ ಭಾವಾಂಚಾ, ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಪುನರ್‌ಮಿಲನಾ ಭೊಂವ್ತಿಂ ಮುಂದರುನ್ ಮೆಜಿ ಕಥಾ ಹ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ (42–50) ದಿಲ್ಯಾ. ವಿಶೇಸ್ ಮಾನವಿಕ್ ಭೊಗ್ಣಾಂನಿ, ಕುಟುಂಬಿಕ್ ಮೊಗಾಚಾ ಘಾಂಟಿಂನಿ ವಿಣ್ಸ್ಯಾ. ಕುಟ್ಮಾಂತ್ಲೊ ಮೊಗಾ ಬಾಂಧ್ ಉಮಾಳ್ಯಾಂನಿ ದಾಖಿವ್ನ್ ದಿಲಾ. ಕುಟ್ಮಾಂನಿ ಹೊ ಭಾಗ್ ಪರತ್ ಪರತ್ ವಾಚುನ್ ಜಾಯ್ತಿಂ ಅತ್ಮೀಕ್ ಪ್ರೇರಣ್ ಜೊಡ್ತೆತ್.

**ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪಯ್ಲಿ ಭೆಟ್ :**

ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಧಾನಿ ಮೆಳ್ತಾ ಪ್ಲಣ್ ಏಬರ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ, "ತುಮಿ ಥಂಯ್ ವಚಾ ಆನಿ ಇಲ್ಲಿ ಧಾನಿ ಮೊಲಾಕ್ ಹಾಡಾ. ಅಸೆಂ ಆಮಿ ಭುಕೆನ್ ಮರ್ಜಿನಾಂವ್." (42:1–2)

ಜಾಕೊಬಾಚಾ 12 ಜಣ್ ಪುತಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಜುಜೆಕ್ ಭಾವಾಂನಿ ಎದೊಳ್ಚ್ ಏಕ್ಲ್ಲೊ. ನಿಮಾಣೊ ಬೆಜ್ಮಿ. (ಪುಸುನ್ ಘಾಲ್ಲೊ ಪೊಕೊ) ಬಾಪಯ್ಕ್ ಜುಜೆಬರಿಚ್ ಮೊಗಾಜೊ ಜಾಲ್ಲೊ. ತಾಕಾಯ್ ಕಾಯ್ಸ್ ವಾಯ್ಟ್ ಘಡಾತ್ ತ್ಯಾ ಭಿರಾಂತೆನ್ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಧಾ ಪುತಾಂಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಧಾಡ್ಲೊ. "ಧಾ ಜಣ್ ಭಾವ್ ಧಾನಿ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆಂವ್ಕ ಸೆವಕಾಂ ಸಂಗಿಂ ಗಾಡ್ತಾಂ ಘೆವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೆ."

ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪಾಪ್ಲ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಧಾ ಜಣಾಂಕ್ ಪಳಿವ್ನ್ ಜುಜೆನ್ ತಕ್ಷಣ್ ಒಳೊಕ್ ಧರ್ಲಿ. ಪೂಣ್ ಒಳಕ್ ದಾಖಿಯಿಲ್ಲ ನಾ ಆನಿ ಭಾವಾಂಕ್ ಜುಜೆಚಿ ಒಳೊಕ್ ಏಂವಿತ್ ಮೆಳ್ಕಿನಾ. (42:8). "ದೇವ್ ಭಿರಾಂತೆಚಾ ಜುಜೆನ್" ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಯ್‌ವಿಶಿಂ ಸವ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಆನಿ ಭಾವಾಂಚೊ ಮೋಗ್ ಕಿತ್ಲೊ ಆಸಾ ತೊ ಪಾರ್ಕುಂಕ್ ಜಿಂತ್ಲೊ ಆನಿ ವಿವಿಧ್ 'ಬೆಳ್' ತೊ ಬೆಳ್ಕೊ.

**ಪಯ್ಲೊ ಬೆಳ್:–ಆರೋಪ್ :**

ಜುಜೆನ್ ತಾಂಚೆರ್ ಗುಪ್ತಾಚಾರಿ (ಸಿ.ಐ.ಡಿ.) ಆರೋಪ್ ಮಾಂಡ್ಲೊ. "ತುಮಿ ಗುಪ್ತಾಚಾರಿ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅಸ್ಕತ್ ಜಾಗ್ಯಾಂ ವಿಶಿಂ ಏಬರ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ತುಮಿ ಹಾಂಗಾ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್." (42:9). ಹ್ಯಾ ಧಾ ಭಾವಾಂನಿ ಆಪುಣ್ "ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್

WORLD KONKANI CENTRE LIBRARY

ಮನಿಸ್; ತುಜೆ ಸೆವಕ್, ಗುಪ್ತಾಚಾರಿ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ನ್ಹಯ್" ಮ್ಹಣ್ ಕಳವ್ನ್ ತಾಂಚಾ ಕುಟ್ಮಾಚೆ ಪರಿಚಯ್ ದಿಲಿ. "ಅಮಿ ತುಜೆ ಸೆವಕ್, ಬಾರಾ ಜಣ್ ಭಾಭಾವ್.... ನಿಮಾಣೊ ಭಾವ್ ಫುರಾ ಅಮ್ಚಾ ಬಾಪಯ್ ಸಮೆಂ ಆಸಾ, ಅನ್ಯೇಕ್ಲೊ ಅತಾಂ ನಾ."

* ಜುಜಿಕ್ ಪಡ್ಲ್ಲಿಂ ಸಪಣ್ ನೀಜ್ ಜಾಲಿಂ. (37:5–8). ಉಟೊನ್ ರಾವ್ಲ್ಲ್ಯಾ ತಾಚಾ ಪೆಂಡಿಯಿ ಮುಖಾರ್ ಪೆರ್ ಪೆಂಡಿಯೊ ಸರ್ಪಟ್ಲ್ಯೊ. ಪ್ರಯ್ ಥಾ ಜಣ್ ಭಾವಾಂನಿ ಜುಜೆ ಮುಖಾರ್ ಸರ್ಪಟುನ್ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ್ ನಮಸ್ಕಾರ್ ಕೆಲೊ ಆನಿ "ಸೆವಕ್" ಮ್ಹಣ್ ಒಳ್ಕೊನ್ ಫೆತ್ಲೆಂ !

ಭಾಭಾವಾನಿ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ವಿವರಾ ನಿಮ್ತಿಂ ಆಪ್ಲೊ ಬಾಪಯ್ ಆಜೂನ್ ಜೀವ್ ಆಸಾ ಆನಿ ತಾಕಾ ಅನ್ಯೇಕ್ ಪೂತ್, ಅಪ್ಣಾಕ್ ಭಾವ್ ಜಲ್ಮಾಲಾ ತಿ ಸಂಗತ್ ಕಳಿತ್ ಜಾಲಿ. ಭಾವಾಕ್ ಆನಿ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಪಳೆಂವ್ಚಾ ಇರಾದ್ಯಾನ್ ಜುಜೆ ಅತಾಂ ದುಸ್ರೊ ಏಳ್ ಏಳ್ತಾ. ತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಆಪ್ಲೆ ಭಾವ್ ಗುಪ್ತಾಚಾರಿ ತ್ಯಾ ಆರೋಪಾಚೆರ್ ತಾಂಕಾಂ ಜಯ್ಲಾಂತ್ ದವರುಂಕ್ ಸೆವಕಾಂಕ್ ತಾಣಿಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ.

**ದುಸ್ರೊ ಏಳ್: ಭಾವಾಕ್ ಪಳೆಂವ್ಚಿ ಅಪೇಕ್ಷಾ :**

ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಂ ಮುಖಾರ್ ತೆ ಗುಪ್ತಾಚಾರಿ ತೊ ಆರೋಪ್ ಜುಜೆನ್ ಮಾಂಡ್ಲೊ ಆನಿ ತಾಂಕಾಂ ಬಂಧೆಂತ್ ಘಾಲ್ಲೆಂ ಪ್ರಯ್, ಪೂಣ್ ಜೆವ್ಣಾಕ್ ಕಾಯ್ ಉಣೆಂ ಕೆಲೆಂ ನಾ. ತಿಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಭಾವಾಂಕ್ ಜುಜೆನ್ ಸಾಂಗೊನ್ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಭಾವಾ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಹಾಡ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ತಾಂಚೆ ಪಯ್ಕಿ ಕೊಣೆಯ್ ಎಕ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಾಟಿಂ ಜಯ್ಲ್ಲಾತ್ ರಾಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ಕಳಯಿಲ್ಲ. "ತುಮಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್ ಮನಿಸ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತುಮ್ಚೆ ಪಯ್ಕಿ ಎಕ್ಲೊ ತುಮ್ಕಾಂ ಕಯ್ದ್ ದವರ್ಲೆಲೆ ಬಂಧೆಂತ್ ರಾವುಂದಿ. ತುಮಿ ಪೆರ್ ವಜಾ ಆನಿ ಮೊಲಾಕ್ ಫೆತ್ಲ್ಲಿ ಧಾನಿ ಪ್ಲರ್ನ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಂಚಿ ಭುಕ್ ಥಾಂಬಯಾ. ಪೂಣ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಭಾವಾಕ್ ಹಾಂಗಾ ಹಾಡಾ." (42:18-20.)

ಜುಜೆ ಎಕಾ ದುಭಾಷ್ಯಾ (Interpreter) ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಭಾಸ್ ಅರ್ಥಾಂವ್ಚಿ. ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯೊ ಭಾವಾಂಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ತಾಲೊ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಂಕಾಂ ಜುಜೆಚಿ ಒಳಕ್ ಮೆಳ್ಳಿನಾ. ಅಪ್ಲಿ ಓಬ್ರಿ ಭಾಸ್ ತಾಕಾ ಕಳಿತ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ನಾ ತೆಂ ಚಿಂತುನ್ ಭಾಭಾವ್ ಏಕಾಮೆಕಾಲಾಗಿಂ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ್ ಉಜಾರ್ತಾಲೆ. "ಅಮ್ಚಾ ಭಾವಾಕ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಅಪ್ರಾಧಾ ಖಾತಿರ್ ಅಮಿ ಆತಾಂ ಕಷ್ಟತಾಂವ್..." ರುಬೆನ್ ತಾಂಕಾಂ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ. "ಚಿಪ್ಯಾಕ್ ಕಾಯ್ಸ್ಟ ವಾಯ್ಸ್ಟ ಕರಿನಾಕಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ತವಳ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾಂವೇ?...ತಾಚಾ ರಗ್ತಾಚೆಂ ಲೇಖ್ ಆಮ್ಚೆಲಾಗ್ಚೆಂ ವಿಚಾರ್ತಾತ್...! (42:22)

ಭಾವಾಂಚೊ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ್ ಆಯೆಕ್ಲೊನ್ ತಡ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ತಾಂಕಾನಾಸ್ತಾಂ ಜುಜೆ ಭಿತರ್

ಗೆಲೊ ಆನಿ ರಡ್ಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಿಮೆಯೊನಾಕ್ ಬಾಂಧುನ್ ಬಂಧೆಂತ್ ಘಾಲುಂಕ್ ಫರ್ಮಾಯ್ಲ್ಯಾ ಜುಜೆನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಂಕ್ ಧಾನಿ ದೀಂವ್ಕ್, ದಿಲ್ಲೆ ಪಯ್ಸೆ ತಾಂಕಾಂ ಕಳಿತ್ ನಾಸ್ತಾಂ ತಾಂಚಾಚ್ ಜೇಲಾಂನಿ ಜಾಕ್ಲಾಂಕ್ ವಾ ಗೊಣ್ಯಾಂನಿ ಘಾಲುಂಕ್ ಆನಿ ಪಯ್ಣಾಕ್ ಜಾಯ್ ಪುರ್ತಿಂ ಖಾಣ್ ದೀಂವ್ಕ್ಯಾಯೀ ಸಾಂಗ್ಲೊಂ.

ಹಿ ಕಥಾ ಮುಂದರುಂಚಾ ಪಯ್ಲೊ ಥೊಡೊಂ ಲಿಸಾಂವಾಂ ಆಮಿ ಶಿಕ್ಯಾಂ :

* ಭಾವ್ ಜುಜೆನ್ ಫಾರಿಕ್ಪಣ್ ಫೆಂವ್ಕ್ನಾ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಎಕಾಚ್, ಅಧಿಕಾರಾಚಾ ಫರ್ಮಾಣಾನ್ ಧಾನಿ ಪ್ರರುಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಂಕ್ ತಾಣೆಂ ನಾಂಚ್ ಕರ್ಯೆತೆಂ.

* ಜುಜೆನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾ ಥಂಯ್ ತಾಕಾ ಆಸ್ಚೊ ಮೋಗ್ ದಾಕಯ್ಲೊ. ಭಾವಾ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಆನಿ ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಪಳಿಂವ್ಕ — ಮೆಳೊಂಕ್ ಅತ್ರೆಗ್ಲೊ ಆಪ್ಲಿ ಆವಯ್ ರಾಹೆಲ್ ಅಂತರ್ಲಿ (35:16–ff) ಮ್ಹಣ್ ಕಳಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ದೂಖ್ ಪಾವ್ಲೊ ಖಿಂದಿತ್. ಪೂಣ್ ನವ್ಯಾ ಭಾವಾ ಬೆಜ್ಮಿ ಪಾಸತ್ ಸಂತೊಸ್ಲೊ.

* ಆಪ್ಣಾ ಮುಖಾರ್ ಸರ್ಪಣ್ಲೆಲೆ ಹೆ ಭಾವ್ (ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ ಅಧಿಪತಿ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಖಿನ್) ನೀಜ್ ಒಳಕ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬದಲ್ತಲೆಗಿ? ಎದೊಳ್ಚ್ ಭಾವ್ ಜುಜೆಕ್ ವಿಕ್ಲ್ಲ್ಯಾ/ವಿಕ್ರಿತ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಜ್ತಿನ್ ತಾಂಕಾಂ ಪಶ್ಚಾತ್ತ್ಯಾಪ್ ಭೊಗ್ಲ್ಯಾ, ಜಿಣೆ ಬದಲ್ಲ್ಯಾ ವಾ ನಾ ತೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲಿಂ. ನಿಜಾಯ್ಕಾ ತೆ ಪ್ರಾಮಾಣೆಕ್ ತರ್ ಬಂಧೆಂತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ಸಿಮೆಯೊನ್ ಖಾತಿರ್ ಭಾವ್ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಹಾಡ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಯೆತಲೆ. ಬದ್ಲುಂಕ್ ನಾಂತ್ ತರ್ ಜುಜೆವಿಶಿಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಬರಿ (ತಾಕಾ ಎಕಾ ಮನ್ಷಾತಿನ್ ಗ್ರಾಸಿಲೊ) ಖಿಂಜಿಯ್ ಏಕ್ ಘಟ್ಕಿರಿ ಕಾಣೆ ಗುಂತುನ್ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಬೊಳಾವ್ನ್ ಸಿಮೆಯೊನಾವಿಶಿಂ ಖಿಬರ್ ಸೊಡ್ನ್ ಸೊಡ್ತಲೆ, ತಾಕಾ ವಿಸರ್ತಲೆ.

** ** **

ವಾಟೆರ್ ಗಾಡ್ವಾಂಕ್ ಖಾಂವ್ಕ್ ಘಾಲ್ಟೆ ಖಾತಿರ್ ಎಕ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲಿ ಗೊಣೆ ಉಗ್ತಿ ಕರ್ತಾನಾ ಧಾನಿ ಖಾತಿರ್ ದಿಲ್ಲೊ ದುಡು ಪಳಿವ್ನ್ ಶರ್ಮೆವ್ನ್ ಹರ್ ಭಾವಾಂಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯೊ ಗೊಣೆಯೊ ಉಗ್ಯೊ ಕರುಂಕ್ ತಾಣೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೊಂ. ಸರ್ವಾಂಚಾ ಜೆಲಾಂ ವಾ ಗೊಣೆಯಾಂನಿ ಧಾನಿ ಖಾತಿರ್ ಫಾರಿಕ್ ಕೆಲ್ಲೊ ದುಡು ಪಳಿವ್ನ್ ಭಿಯಾನ್ ಮ್ಹಣಾಲಾಗ್ಲೆ : "ದೆವಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಕಿತೆಂ ಕೆಲಿಂ?" (42:26–28).

ಪಾಟಿಂ ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವಾಕ್ ಪಾವ್ತಜ್ ಘಡ್ಲ್ಲಿ ಸಗ್ಳಿ ಕಥಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಆಸಾ ತಶಿ ಸಾಂಗ್ಲಿ. ಸಿಮೆಯೊನಾ ಖಾತಿರ್ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಪ್ರರುಂಕ್ ಆಸಾ ತೆಂ ಫರ್ಮಾಣ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಜಾಕೊಬ್ ಖಿಂತಿಷ್ಟ್ ಜಾಲೊ : "ಮ್ಹುಜಾ ಭುಗ್ಯಾಂಕ್ ತುಮಿ ಲಗಾಡ್ ಕಾಡ್ತಾತ್. ಜುಜೆನಾ, ಸಿಮೆಯೊನ್ ನಾ ಆನಿ ಆತಾಂ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಪ್ರರುಂಕ್ ಪಳಿತಾತ್...." (42:36) ಪುತಾಂನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಘರಾ ಬೆಜ್ಮಿ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಜುಜೆಕ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ತೊ ಜುಬ್ಜುರ್ಲೊ. (43:6)

**ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ದುಸ್ರಿ ಭೆಟ್ :**

ದುಕೊಳ್ ವಾಡಾತ್ತ್ ಕಠಿಣ್ ಜಾಯಿತ್ತ್ ಆಯ್ಲೊ. ಎಜಿಪ್ತಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಪ್ಲೆಲಿ ಧಾನಿ ಕಾಬಾರ್ ಜಾತಬ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಪುತಾಂಕ್ ಪರತ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ವಚೊಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ. ಜುದಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ : "ತ್ಯಾ ಮನ್ಸಾನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಕಠಿಣ್ ಉತ್ರಾಂನಿ ಸಾಂಗ್ಲಾ : 'ತುಮ್ಚಾ ಭಾವಾಕ್ ತುಮ್ಚೆ ಸವೆಂ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ಮ್ಹಜೆ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡುಂಕ್ ನಜೊ.' (43:3) ಬಾಪಯ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾನ್ (ಜಾಕೊಬ್) ಹಟ್ ದಾತಿಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪಳಾರ್ ಜುದಾ ಜಾಮಿನ್ ರಾವ್ನೊ : "ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ ಜಾಮಿನ್ ರಾವ್ತಾಂ.... ತಾಕಾ ಹಾಂವ್ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡಿನಾಂ ಜಾಯ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತೊ ಗುನ್ಯಾಂವ್ ಸದಾಂಚ್ ಮ್ಹಜೆರ್ ಆಸುಂ." (43:9)

ನಿಮಾಣೆಂ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಪ್ಹರುಂಕ್ ಕಬ್ಲಾತ್ ದಿಲಿ. "ಸುಗಂಧ್ ತೆಲ್, ಮ್ಹೊಂವ್, ಮೆಣ್, ರಗ್ತಾಬೊಳ್, ಆಕ್ರೋಟ್ ಆನಿ ಬಾದ್ಮಾಂ" ಪ್ಹರುಂಕ್ ಪುತಾಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ. ಕಾಣಿಕಾಂ ಸವೆಂ ದೊಡ್ಡೊ ದುಡು ಘೆವ್ನ್ ತೆ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಗೆಲೆ. (43:15–16)

ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವ್ಚಿಂ ಸುಗಂಧ್ ಆನಿ ತ್ಯಾ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಸಾಂಬಾರ್ (Spices) ಆನಿ ಸುಕಿಂ ಫಳಾಂ (ಕಿಸ್ಮಿಸ್ಯೊ, ಬಾದ್ಮಾಂ ಇತ್ಯಾದಿ) ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಲೊಕಾಕ್ ಭಾರಿಚ್ ಬಾಯ್ಸ್ ಆನಿ ಥಂಯ್ಸರ್ ತಿಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್. (ಗಲ್ಫಾಂತ್ಲೆಂ ವಸ್ತುರ್, ರಿಸ್ಪ್ ವೊಜ್, ಪರ್ಮಳ್ ಆಮ್ಚಾ ಲೊಕಾಕ್ ಭಾರಿಚ್ ಬಾಯ್ಸ್ ಆಸಾ ತಸೆಂ.)

ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ದೆಖೊನ್ ಜುಜೆ ಗುಪಿತ್ ಸಂತೊಸ್ಲೊ. ಆನಿ ಕಾರ್ಬಾರ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ, "ಹ್ಯಾ ಮನ್ಸ್ಯಾಂಕ್ ಮ್ಹಜಾ ಘರಾ ಆಪವ್ನ್ ಪ್ಹರ್ ಆನಿ ಮಾಸಾಚೆಂ ಬರೆಂ ಜೆವಣ್ ತಯಾರ್ ಕರ್. ಆಜ್ ದೊನ್ಪಾರಾಂ ಮ್ಹಜೆಸವೆಂ ಜೆವ್ಚಾಕ್ ತೆ ಆಸ್ತಲೆ" (43:16)

ಜುಜೆಚಾ ಘರಾ ತಾಂಕಾಂ ಪ್ಹರ್ತಾನಾ ತೆ ಆನಿಕ್ಯಾಯಿ ಭಿಯೆಲೆ. "ಕುವಾಳೊ ಜೊರ್ಲ್ಲೊ ಆಪ್ಲೆಂ ಖಾಂದ್ ಪಳಿತಾ" ತಸೆಂ ತೆ ಭಿಯೆಲೆ. "ಆದ್ಲೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಆಮ್ಚಾ ಜಿಲಾಂನಿ ಘಾಲ್ಲ್ಯಾ ದುಡ್ವಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಭಿತರ್ ಪ್ಹರ್ತಾತ್.... ಆಮ್ಕಾಂ ತಾಜೆ ಗುಲಾಮ್ ಕರ್ತಲೆ. ಆಮ್ಚಿಂ ಗಾಡ್ವಾಂ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕರ್ತಲೆ...." (43:18) ಭಾವಾಂನಿ ಕೂಪ್ಲೆ ಸತ್ ಸಾಂಗ್ಲೊ. ಧಾನಿ ಖಾತಿರ್ ಫಾರಿಕ್ ಕೆಲ್ಲೊ ದುಡು ಕಸೊ ಜಿಲಾಂನಿ ಪಡ್ಲೊ ತೆಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಕಳಿತ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಧನಿ ಜುಜೆಕ್ ವಿವರಿಲಾಗ್ಲೆ. ಜುಜೆ ಮ್ಹಣಾಲೊ, "ಸಮಾಧಾನ್ ಘೆಯಾ... ತುಮ್ಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಚೆ ದೆವಾನ್ ತೊ ದುಡು ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಜಿಲಾಂನಿ ಘಾಲಾ ಆಸ್ತಲೊ..." (43:21–23).

ಜೆವ್ಣಾ ಸಾಲಾಂತ್ ಜುಜೆ ಪಾವ್ತಜ್ ಭಾಭಾವ್ ಪರತ್ ಧರ್ಣಿರ್ ಸರ್ಪ್ಲೆ. ಹಾಪ್ಲೆಲ್ಯೊ ಕಾಣಿಕೊ ದಿಲ್ಯೊ. ತಾಂಕಾಂ ವಿಂಗಡ್ ಮೆಜಾರ್ ಜೆವ್ಚಾಕ್ ಬಸಯ್ಲೊ ತರ್ಯಾಯಿ

ಜುಜೆಚಾ ಮೆಜಾರ್ ಥಾವ್ನ್ಂಚ್ ಖಾಣಾಂ–ಪಕ್ವನಾಂ ಲಾಭ್ತಾಲಿಂ.

ಧಾರ್ಮಿಕ್ ವಿಧಿ (Ritual) ಆನಿ ರಿವಾಜೆಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚೊ ಲೋಕ್ ವಿದೇಶಿ ಲೊಕಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಏಕಾ ಮೆಜಾರ್ ಬಸೊನ್ ಜೆವಿನಾತ್ಲೊ. ಪೂಣ್ ವಿಂಗಡ್ ಮೆಜಾರ್ ಬಸೊಂಕ್ ಆಪಣ್ಣೆಂ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ ತಾಂಕಾಂ ಅನ್ಯೇಕ್ ವಿಜ್ಮಿತ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್ಲೆಂ : ಮಾಲ್ಫಿಡ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕ್ರಮಾ ಪ್ರಕಾರ್ ತಾಂಕಾಂ ಬಸಯಿಲ್ಲೆಂ! "ಜುಜೆಚಾ ಮೆಜಾ ಥಾವ್ನ್ ತಾಂಕಾಂ ಜೆವಣ್ ವಾಡ್ತಾಲೆ. ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಹೆರಾಂಬ್ಯಾಕ್ಯಿಯಾ ಪಾಂಚ್ ವಾಂಟ್ಯಾಂನಿ ಚಡ್ ವಾಜ್ಲೆಂ." (43:34).

**ತಿಸ್ರೊ ಏಳ್:–ಚೊರ್ಪಾಣಾಚೊ ಅಪ್ರಾಧ್ :**

ತಿಸ್ರೊ ಆನಿ ನಿಮಾಣೊ ಏಳ್ ವಾ ಭಾವಾಂಚೆ ನಿಮಾಣೆ ಪರ್ಸ್ಲಿ. 44–ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಹಿ ಲಿಬ್ಲ್ಯಾ.

ಧಾನಿ ಸಂಗಿಂ ಪರತ್ ತೊ ದುಡು ಪಾಟಿಂ ಘಾಲುಂಕ್ ಆನಿ ಬೆಜ್ಮಿಚಾ ಜೇಲಾಂತ್ ಆಪ್ಲೊ ರುಪ್ಯಾಚೊ ಗೊಬ್ಬೊ (ತಾಂಬ್ಲೆರ್) ದವರುಂಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಾರ್ಭಾರ್ಯಾಂಕ್ ಜುಜೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ತಾಣೆಂ ತಸೆಂಚ್ ಕೆಲೆಂ.

ಕಿತೆಂಚ್ ನೆಣಾಸ್ತಾಂ ಭಾಭಾವ್ ಸಿಮೆಯೊನಾ ಸವೆಂ ಪಾಟಿಂ ಮಾಯ್‌ಗಾಂವಾಕ್ ಭಾಯಸ್ರೆ ಸರುನ್ ಗೆಲೆ. "ಥೊಡಿಚ್ ವಾಟ್ ತೆ ಚಮ್ಕಾಲ್ಲೆ ಮಾತ್ರೆ..." (44:4) ತಾಂಚೆ ಪಾಟ್ ಧರುನ್ ತಾಂಚೊ ವಿಚಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಜುಜೆನ್ ಕಾರ್ಭಾರ್ಯಾಂಕ್ ಧಾಡ್ಲೆಂ.

"ಬರ್ಯಾಕ್ ವಾಯ್ಟ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತುಮಿ ಪಾಟಿಂ ದಿಲೆಂ? ಮ್ಹುಜಾ ಧನ್ಯಾಚೊ ರುಪ್ಯಾಚೊ ಗೊಬ್ಬೊ ತುಮಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಚೊರ್ಲೊ? ಧನಿ ತ್ಯಾ ಗೊಬ್ಯಾಂತ್ಲೆಂ ಪಿಯೆತಾ ಆನಿ ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ತೊ ವಾಪುರ್ತಾ. ಏಕ್ ಫ್ರಪ್ ಅಪ್ರಾಧ್ ತುಮಿ ಆಧಾರ್ಲಾ." (44:5).

ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸಬಾರ್ ಆಚಾರಾಂ–ಫಿತಿಸ್ಪಣಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಏಕ್ ಜಾಮ್ನಾಸಾ ಭವಿಷ್ಯ ವಾ ಜಾತಕ್ ಸಾಂಗ್ಟಿಂ (Divination). ಕೊಪಾಂತ್ ವಾ ಆಯ್ನಾನಾಂತ್ ಉದಕ್ ದವರ್ನ್ ಭಾಂಗಾರ್ ವಾ ರುಪ್ಯಾಚೆಂ ನಾಣೆಂ ವಾ ಹೆರ್ ಮೊಲಾಧಿಕ್ ನಾಣೆಂ – ಥಿಕ್ ಉಡವ್ನ್ ಸೂಕ್ಷ್ಮಜೀವಿನ್ ಉದ್ಕಾಚೆರ್ ಉದೆಲ್ಲ್ಯಾ ಆಕಾರಾಂ– ರೂಪಾಂ ನಿಮ್ಟೆಂ ಮುಖಾರ್ ಘುಡೊಂಕ್ ಆಸ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್ಟಿಂ ವಾ ಲಿಪ್ತೆಂ ಆಸ್ಲೆಂ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಕರ್ಜೆಂ. ಹಾಕಾ ಹೈಡ್ರೊಮ್ಯಾನ್ಸಿ (Hydromancy) ಮ್ಹಣ್ಯಿಯಾ ಸಾಂಗ್ತಾತ್.

ಸತ್‌ಚ್ ಹೆಂ ಏಕ್ ಫಿತಿಸ್ಪಣ್. ಜುಜೆ ಜಾತಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ ವಾ ತಾಚೊ ಅಭ್ಯಾಸ್ ಕರ್ತಾಲೊ ಆನಿ ಪಾತ್ಯೆತಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥ್ ಸಾಂಗಾನಾ. ತಾಣೆಂ ಜಾವ್ನ್ ಬೆಜ್ಮಿಚಾ ಜೆಲಾಂತ್ ಆಪ್ಲೊ ಗೊಬ್ಬೊ ದವರುಂಕ್ ಕಾರ್ಭಾರ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ಜೆಚ್

ತೊ ಗೊಬ್ಬೊ ಏಂಯ್ಸರ್ ಆಸಾ ತೆಂ ತೊ ಏೂಬ್ ಜಾಣಾಸ್ಲೊ. ಧನ್ಯಾಕ್ (ಅಧಿಪತಿ ಜುಜೆಕ್) ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯಿಯಾ ಕಳ್ತಾ ಅಸೆಂ ಸಾಂಗವ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಭಾವಾಂಕ್ ಪಾರ್ಧಂಕ್ ಚಿಂತ್ಲೆಂ ಜುಜೆನ್.

ಇಂಡಿಯನ್ ಮ್ಯೂಟಿನಿ (Indian Mutiny) ವೆಳಾರ್, ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣಾಂತ್ಲ್ಯಾ ರುಜುಜಾ ವೆಳಿಂ, ತ್ಯಾ ರುಜುಜಾಂತ್ ಮೊಬ್ಯಾ ಥೊಡ್ಯಾಚ್ ವೆಳಾ'ದಿಂ ಟಿಪ್ಪು ಸುಲ್ತಾನಾನ್ ಕೊಪಾ ದ್ವಾರಿಂ ಜಾತಕ್ ಸವ್ವಾಂಕ್ ವಿಚಾರ್ಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್. ಪೂಣ್ ಜುಜೆ ಜಾತಕ್ ಪಾತ್ಯೆಲೊ ನಾ. ಆಮ್ಚೊ ಬೈಬಲ್ (ಉಪ್ರಾಂತ್ಲೆ ಗ್ರಂಥ್) ಜಾತಕ್, ಆಚಾರ್–ವಿಚಾರ್ ಏಂವ್ಜನ್ ಕರ್ತಾ., ಎಕಾಚ್ ದೆವಾ ಥಾವ್ನ್ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲೆ ಗ್ರಂಥ್ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ಮ್ಹಣ್ಚ್ಯಾಕ್ ಓ ಸಾಕ್ನ್.

---

## ಅಧ್ಯಾಯ್ / 23

# ಜಾಕೊಬಾಚೆಂ ಕುಟುಂಬ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್

**ದರ್ವಡ್ ನಾಕಾ :**

ಕಾರ್ಬಾರ್ಯಾನ್ ಮಾಂಡ್ಲೊಲೊ ಜೊರ್ಪಣಾಚೊ ಅಪ್ರಾಧ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಭಾವಾಂನಿ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, ಇಲ್ಲೆಂ ಜಡಿತ್ಯಿಯಾ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, "ತುಜಾ ಸೆವಕಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಕೊಣ್ತ್ಯಿಯಾ ಎಕ್ಲ್ಯಾ ಕಡೆ ತೊ ಗೊಬ್ಬೊ ಮೆಳಾತ್ ತರ್ ತಾಕಾ ಮರ್ಣಾಚಿ ಶಿಕ್ಪ ಘಾವೊ ಅನಿ ಅಮಿಂಯಿಯಾ ತುಜೆ ಗುಲಾಮ್ ಜಾತಲ್ಯಾಂವ್" (44:9).

ಜೆಲಾನಿ ಸೊಧ್ನಾಂ ಜಾಲಿಂ. ಅಬೆ ಕೊಣಾಕ್ ತಾಣೆಂ ಚತ್ರಾಯೆನ್ ವ್ಹರುನ್ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡ್ಚಿ ಭಾಸಾಪ್ಲಿ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ದಿಲ್ಲಿ ತಾಜಾಚ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಬೆಜ್ಮಿಜಾ ಜೆಲಾಂತ್ ಜುಜೆಜೊ ರುಪ್ಯಾಜೊ ಗೊಬ್ಬೊ ಸಾಂಪಡ್ಲೊ. "ಹೆಂ ಪಳೆವ್ನ ಅಪ್ಲೆಂ ಪಸ್ಕ್ಯಾಂ ತಾಣೆಂ ಪಿಂಜ್ಲೆಂ." (44:13).

ಏಕ್ ಘಡಿಭರ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ವಾಟೆರ್ ಘಡ್ಲೆಲೆಂ ದೃಶ್ಯ್ ಮತಿಕ್ ಹಾಡ್ಯಾಂ. ಕಿತೆಂ ಘಡ್ಲೆಂ ಜಾವ್ಯೆತ್? ಚಿಂತಿನಾತ್ಲ್ಲೆಂ ಘಡ್ಲೆಂ ತೆಂ ಪಳೆವ್ನ ಥೊಡ್ಯಾ ಭಾವಾಂನಿ ಬೆಜ್ಮಿಕ್ ಪೊಪಾಯ್ಲ್ಲೆಂ? ಆಪ್ಲೆಂ ಹರ್ದಿಂ ಬಡಯ್ಲ್ಲೆಂ? ಜಾಮೀನ್ ರಾವ್ಲೆಲ್ಯಾ ಜುದಾಚೆಂ ಭೊಗ್ಣಾಂ ಕಸಲೆಂ ಜಾತೆತ್?

ಪಿಂಜಿಯಾ ಏಕ್ ಸಂಗತ್ ಪಿಂಡನ್ ಕರ್ತಾನಾ ವಾ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಅಸ್ವೀಕಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ಪರ್ಗಟ್ ಕಳಂವ್ಕ ಜುದೆವ್ ಆಪ್ಲೊ ದಗ್ಲೊ ಇಲ್ಲೊ ಪಿಂಜ್ತಾಲೆ. ಜೆಜುನ್ ಆಪುಣ್ ದೆವಾಚೊ ಪುತ್ ಮ್ಹಣ್ ಸತ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ, ಪಂ ಸತ್ ವೊಳ್ಕುಂಕ್ ನಗಾರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಶ್ರೇಷ್ಟ ಯಾಜಕಾನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ವಸ್ತ್ರಾರ್ ಪಿಂಜ್ಲೆಂ (ವಾಚ್ ಮಾತೆವ್ 26:65) ತಸೆಂಚ್ ಕೆಲೆಂ ಹ್ಯಾ ಭಾವಾನಿ.

ಜೆಲಾಂ ಗಾಡ್ವಾಂಚೆರ್ ಫಾಲ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಶಹರಾಕ್ ತೆ ಗೆಲೆ ಆನಿ ಜುಜೆ ಮುಖಾರ್ ಧರ್ಲಿಕ್ ಸರ್ಪಡ್ಲೆ. ಬೆಜ್ಮೆ ಸಂಗಿಂ ಸರ್ವ್ ಗುಲಾಮ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ತಯಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ಜುದಾ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ. ಜುಜೆ ಮ್ಹಣಾಲೊ, "ನಾ, ತಸೆಂ ಹಾಂವ್ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಕರ್ಚೊಂ ನಾ. ಜಾಚೆಕಡೆ ತೊ ಗೊಬ್ಬೊ ಮಳ್ಳಾ ತೊ ಮಾತ್ರ್ ಮ್ಹಜೊ ಗುಲಾಮ್ ಜಾತಲೊ..." (44:14-17).

ಜುದಾನ್ ಪರತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಚೆ ವಿಷಯ್ ಜುಜೆಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆ. ಬೆಜ್ಮೆ ವೆಣಿಂ ಪಾಟಿಂ ಗೆಲ್ಯಾರ್ ಬಾಪಯ್ ಮೊರ್ತಲೊ, "ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಬಾಪಯ್ ಆನಿ ಪುತ್ ಎಕಾಚ್ ಕಾಳ್ಜಾಚೆ" (44:30) ಮ್ಹಣ್ ಕಳಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಜುದಾನ್ ತಾಚಾ ಜಿವಾ ಖಾತಿರ್ ಆಪುಣ್ ಜಾಮೀನ್ಯೀ ರಾವ್ಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ.

ಹ್ಯೆ ದ್ವಾರಿಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಆನಿ ಭಾವಾಂಕ್ ಬಾಪಾಯೆಚ್ಯೆರ್ಯೀ ಆಸ್ಚೊ ಮೋಗ್ ಜುಜೆಕ್ ಕಳಿತ್ ಜಾಲೊ. ತೆ ಏರೆಚ್ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾತ್, ಬದಲ್ಲ್ಯಾತ್ ಆನಿ ಕುಟ್ಮಾಂತ್ ಮಾಯಾಮೊಗಾಚೊ ಬಾಂಧ್ ರಾಜ್ ಕರುನ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜಾಲೊ. (ಹ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ಬೆಜ್ಮೆ ಎಕ್ಲೊ ಮಾತ್ರ್ ತಾಚೊ ಪೂರ್ಣ್ ಭಾವ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಜುಜೆ ಆನಿ ಬೆಜ್ಮೆ ಎಕಾಚ್ ಆವಯ್ಚೆ.(?) ಉರ್ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಬಾಪಯ್ (ಜಾಕೊಬ್) ಎಕ್ಲೊ ಪೂಣ್ ಆವಯೊ ವಿವಿಂಗಪ್ (ಪಶಿಂಕ್ಲೊ ಆನಿ ಜಾಕಣ್ಯೊ) ಮ್ಹಣ್ತಿಚ್ ಬೆಜ್ಮೆ ಥಂಯ್ ಜುಜೆಕ್ ಚಡಿತ್ ಆಕರ್ಷಣ್-ಮೋಗ್ ಪೊಡ್ತಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ಚ್ಯಾಕ್ ದುಭಾವ್ ನಾ.)

ಫುಂಕ್ಲ್ಯಾ ಪುಗ್ಲ್ಯಾ ಕೆದೊಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಫುಂಕ್ಲೆತ್? ಲೋಟ್ ಆಸ್ಚಾ ಉದ್ಕಾಕ್ ಕೆದೊಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕಾಪ್ ಬಾಂಧ್ಲೆತ್? ಮನ್ಸಾನ್ಯೀ ಆಪ್ಲಿಂ ಭೊಗ್ಣಾಂ, ದೂವ್-ಸಂತೊಸ್ ಕೆದೊಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ದಾಂಬೂನ್ ದವರ್ಜೆ? ಜುದಾಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ಜುಜೆಕ್ "ಆಪ್ಲಿಂ ಭೊಗ್ಣಾಂ ಲಿಪಂವ್ಕ ಜಾಲಿನಾಂತ್" (45:1) ಆನಿ ತೊ ರಡ್ಲೊ. "ತೊ ಇತ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಡ್ಲ್ಯಾನ್ ರಡ್ಲೊ ಕಿ ತಾಚೆ ಬೊಬ್ ಎಜಿಪ್ತ್ಗಾರಾಂಕ್ ಆಯ್ಕಾಲಿ ಆನಿ ಹಿ ಏಬರ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಚಾ ರಾವ್ಕೆರಾಕ್ಯೀ ಪಾವ್ಲಿ" (45:2).

ಜುಜೆ ಆತಾಂ ಉಲಯ್ಲೊ, "ಹಾಂವ್ ಜುಜೆ...ಯೆಯಾ ಲಾಗಿಂ ಸರಾ...ಎಜಿಪ್ತ್ ಗಾಂವಾಕ್ ತುಮಿ ವೆಗ್ಲೊ ತೊ. ತುಮಿ ತಸೆಂ ಕೆಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಜೆಂತುನ್ ಆತಾಂ ವಿಂತಿಸ್ಟ್ ಜಾಯ್ನಾಕಾತ್. ಗಾಂವಾಂತ್ ದುಕೊಳ್ ಪಡೊನ್ ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಜಾತಾತ್. ಆನಿಕ್ಯೀ ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಆಸ್ತಲೊ...ತುಮಿ ಆನಿ ತುಮ್ಚಿ ಸಂತತ್ ವಾಂಚುನ್ ಉರ್ಚೆ

ಖಾತಿರ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾಕ್ಯಿಯಾ ಆದಿಂ ದೆವಾನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಹಾಂಗಾ ಧಾಡ್ಲಾ...ತುಮಿ ನ್ಹಯ್ ಬಗರ್ ದೆವಾನ್" (45:2-8).

ಜುಜೆನ್ ಆಪ್ಲಿ ಒಳಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ ನ್ಹಯ್, ತಾಣೆಂ ದೆವಾಜಿ ಏಶಿಯಾ ದಾಖಿವ್ನ್ ದಿಲಿ. ಸಂಸಾರಾಚಾ ರಜನೆವಿಶಿಂ ಆಮಿ ಶಿಕ್ತಾನಾ "ಸರ್ವ್ ದೆವಾ ಥಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ" ಮ್ಹಣ್ ಜುದೆವ್ ಲೋಕ್ ಪಾತ್ಯಾತಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಸಮ್ಜಾಲ್ಯಾಂವ್. ಸರ್ವಾಂತ್ಯಿಯಾ ದೈವಿಕ್ ಯೋಜನ್, ದೈವಿಕ್ ವಿಂಚವ್ಣ್.

'ತುಮಿ ಅನಿ ತುಮ್ಚಿ ಸಂತತ್' (ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚೊ ಏಕ್ ವಾಂಟೊ) ವಾಂಚುನ್ ಉರ್ಟಿ ಖಾತಿರ್ ದೆವಾನ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚಾ (ಜಾಕೊಬ್) ಕುಟ್ಮಾಕ್ ರಾಕ್ಲೆಂ– 'ಏಕ್ ವಾಂಟೊ' ಉರ್ಲ್ಯಾ ಖಾತಿರ್.

**ಏಕ್ ವಾಂಟೊ** ಹೊ ಸಬ್ದ್ ಸೊಡ್ವಣೆಚಾ ಆಧ್ಯಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ತವಳ್ ತವಳ್ ಯೆತಾ. **(Remnant)** (ಹಿಬ್ರುಂತ್ Se'erith)

ಬುಡ್ತುಗಲಾ ವೆಳಾರ್ ದೆವಾನ್ ನೊಯೆಜೆಂ ಕುಟುಂಬ್ ರಾಕ್ಲ್ಲೆಂ. ಆಕಾಸಾ ಥಾವ್ನ್ ಗಂಧಕ್, ಉಜ್ಯಾಚೊ ಪಾವ್ಸ್ ಧಾಡ್ತಾನಾ ಲೊತ್ ಅನಿ ತಾಚಾ ಕುಟ್ಮಾಕ್ ಬಚಾವಿ ಮೆಳ್ಲ್ಲಿ. ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರವಾದಿನಿ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಹೊ ಸಬ್ದ್ (ವಾಂಟೊ ವಾ ಏಕ್ ಭಾಗ್— "Remnant") ಜಾಯ್ತೆ ಪಾವ್ಟಿಂ ಉಪಯೋಗ್ ಕರುನ್ ಸಾಲ್ವಾಸಾಂವಾಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ದೈವಿಕ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ದಾಖಿವ್ನ್ ದಿಲ್ಯಾ.

"ದೆವಾಚೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಘಡ್ಟಿಂ ಸರ್ವ್ ತಾಚಾ ಬರ್ಯಾಕ್ಚ್ ಘಡ್ತಾ" (ರೊಮಾ 8:28) ಸಾಂ ಪಾವ್ಲಾಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಬರಿಂಚ್ ಸೊಭ್ತಾತ್. ಖಿಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಅರ್ಥಾಭರಿತ್.

ಆಪ್ಲಿ ಒಳಕ್ ಉಗ್ತಾಪೆಂ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಜುಜೆನ್ ಭಾವಾಂಕ್ ತುರ್ತಾನ್ ಪಾಟಿಂ ಧಾಡ್ಲೆಂ, ಆಪ್ಲ್ಯಾ (ತಾಂಚಾಯ್) ಬಾಪಯ್ಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡುಂಕ್.

ಫಾರಾವ್ಯಾಕ್ಯಿಯಾ ಜುಜೆಚೆ ಭಾವ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಏಬರ್ ಮೆಳ್ಳಿ. ತಾಕಾ ಅನಿ ತಾಚಾ ಸೆವಕಾಂಕ್ಯಿಯಾ ಸಂತೊಸ್ ಜಾಲೊ. ತಾಚಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಫಾರಾವ್ಯಾನ್ಯಿಯಾ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. (45:16-20).

"ಆಪ್ಲೊ ಮೊಗಾಚೊ ಪೂತ್ ಅನಿಕ್ಯಿಯಾ ಜಿವಂತ್ ಆಸಾ ಅನಿ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಎಜಿಪ್ತ್ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಧನಿ" ಮ್ಹಣ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಸುರ್ವೆರ್ ಆಪುಣ್ ಕಾಯ್ಯ್ ಸಪ್ಣೆ ತಾಂಗಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಭೊಗ್ಲೆಂ ಜಾಯ್ಜಯ್. "ತಾಂಕಾಂ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಕ ತಾಜಾನ್ ಜಾಲೆಂ ನಾ.", (45:26).

ಪ್ರಾಯ್ ಲಿಬಿನಾಸ್ತಾಂ ಜಾಕೊಬ್ "ಆಪ್ಲೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಆಸ್ತ್ ಬದಿಕ್ ಫೆವ್ನ್ ಪಯ್ಲೆಂ

ಬೆಏರ್‌ಶೆಬಾಕ್ ಗೆಲೊ ದೆವಾಕ್ ಬಲಿ ಅರ್ಪುಂಚಾಕ್. ದೆವಾನ್ ತ್ಯೆ ರಾತಿಂ ಎಕ್ಕೆ ದರ್ಶನಾಂತ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಯೋಜನ್ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಕಳಯಿಲ್ಲಿಂ : "ಜಾಕೊಬ್...ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ವಚುಂಕ್ ಭಿಯೆನಾಕಾ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಥಂಯಸ್ ಹಾಂವ್ ತುಜಿ ಸಂತತ್ ಪ್ರಡ್ ಏಕ್ ಪರ್ಜಾ ಕರ್ತಲೊಂ. ಹಾಂವ್‌ಯಿಾ ತುಜೆ ಸವೆಂ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಯೆತಲೊಂ ಆನಿ ಹಾಂವ್‌ಂಚ್ ತುಕಾ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ಹಾಡ್ತಲೊಂ." (46:1-4).

ಅಧ್ಯಾಯ್ (46:8-25) ಹಾಂಗಾಸರ್ ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಪುತಾಂಜಿ ವಂಶಾವಳ್, ನಾಂವಾಂ ದಿಲ್ಯಾಂತ್.

ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಯ್ಕ್ ಭೆಟೊಂಕ್ ಜುಜೆಚ್ ಆಪ್ಣಾ ರಥಾಚೆರ್ ಗೊಶನಾಕ್ ಗೆಲೊ. ಹೊ ಏಕ್ ಫಳಾದಾಯೆಕ್ ಗಾಂವ್ ಆನಿ ಹ್ಯಾಚ್ ಗೊಶನಾಂತ್ ಬಾಪಯ್-ಭಾವಾಂಕ್ ವಸ್ತೆಕ್ ತಾಣಿಂ ಆಸ್ಪದ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲೊ.

ಕೀರ್ತನಾಂತ್ (78:12) ಗೊಶೆನ್ ಬದ್ಲಾಕ್ ರಮೆಸಸ್ ಸಬ್ದ್ ಉಪಯೋಗ್ ಕೆಲಾ. "ಎಜಿಪ್ತ್ ದೇಶಾಚಾ ರಮೆಸಸ್ ಪ್ರದೇಶಾಂತ್ ಆಮ್ಚಾ ಪೂರ್ವಜಾಂ ಖಾತಿರ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ವಿಜ್ಮಿತಾಂ..." ಅಸಂ ಲಿಖ್ತಾಂ, ಗೊಶೆನ್ ಬಹುಶಾ ರಮೆಸಸ್ ಮ್ಹಣ್ ಥೊಡ್ಯಾಂಜೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್.

ಖಂಡ್ಯಾಗಿ ಕಾಳಾರ್ ಆಪ್ಲೊ ಪೂತ್ ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲಾ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಖ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್, ಆಪ್ಣೆಂ ಜಾಯ್ತ್ಯೊ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಪತಿಣೆ ರಾಹೆಲಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜನ್ಮೊನ್ ತಾಜೊಯಿಾ ಜಾಯ್ತ್ಯೊ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಆಸ್ತಾಂ, ಸಬಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲೆಂ ಹೆಂ ಪುನರ್‌ಮಿಲನ್ ಬೋವ್ ಮಟ್ಠ್ಯಾನ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಅಸಂ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ : ಜುಜೆಕ್ ದೆಖ್ತೆಚ್ ಬಾಪಯ್ನ್ "ತಾಕಾ ಪೊಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಧರ್ಲೊ ಆನಿ ಜಾಯ್ತ್ಯೊ ಪೇಳ್ ತೊ ರಡ್ಲೊ.. ಆತಾಂ ಹಾಂವಂ ಮೊರ್ತ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜುಜೆ ಜಿವಂತ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾಚ್ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಹಾಂವಂ ಪಳಿಲೆಂ."

(ಪಾಚ್: ಲೂಕ್ 15 ವೆಜಿಕ್ ಪುತಾಚೆ ಪೊಪಾರ್ ಆನಿ ಲೂಕ್ 2:29-32 ಸಿಮಿಯೊನಾಂವ್ಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ).

ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತ್ ಗೊವ್ಸಿ (ಬಕ್ರೆ-ಜಾನ್ವಾರಾಂ ಚರಂವ್ಚೆ, ಪೊಸ್ಟೆ) ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಜುಜೆನ್ ತಾಂಕಾಂ ಫಳಾಭರಿತ್ ಜಾಗೊ ಗೊಶೆನ್ ದಿಲ್ಲೊ. ಹೊ ಗಾಂವ್ ಓಕ್ಸೊಸ್ ರಾಜಧಾನಿ (ಎಜಿಪ್ತಾಚೆಂ ಪ್ರಧಾನ್ ಶಹರ್) ಲಾಗಿಂಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ಹೆರ್ ಜನಾಂಗಾಂ ಥಾವ್ನ್ ರಗ್ಗೆ, ಉಪದ್ರ್, ದಾಡ್ ಪಡಾತ್ ತರ್ ತಾಂಕಾಂ ರಕ್ಷಣ್ ದಿಂವ್ಚಾಕ್ ಲಾಗಿಂಚ್ ದವರ್‌ಲ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಎಜಿಪ್ತ್‌ಗಾರ್ "ಗೊವ್ಸ್ಯಾಂಕ್ ಪಸಂದ್ ಕರಿನಾಂತ್" (46:34) ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಂಚೆರ್ ಅನ್ವಾರಾಂ ಯೆಂವ್ಚಿ ಸಾಧ್ಯತಾ ಆಸ್ಲ್ಲಿ.

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುಜೆನ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಣಾ ಬಾಪಾಯ್ಚಿ ಒಳಕ್-ಪರಿಚಯ್ ಕರುನ್ ದಿಲಿ. "ಜಾಕೊಬಾನ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿಲೊ." (47:7).

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಘಾರಾವ್ಯಾಚಾ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಜುಜೆನ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಆನಿ ಭಾವಾಂಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ರಾವಯ್ಲಿಂ. ರಾಮ್ಸೆಸಾಚಾ ಶಹರಾಲಾಗಿಂ ಆಸ್ಲ್ಲಿ ಬೋಮ್ ಬರಿ ಸುವಾತ್ ತಾಂಕಾಂ ದಿಲಿ. (47:10-12).

ರಾಮ್ಸೆಸ್ (ಉಪ್ರಾಂತ್ಲೆಂ ನಾಂವ್ ಟಾನಿಸ್) ಸುರ್ವೆರ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದಾಚೊ-ದೆಣ್ಯಾಂಚೊ ಜಾಗೊ ಜಾಲೊ ತರಿಯ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಥಂಯ್ಚ್ ತಾಂಚಿ ಧಗ್ವಣ್ಣಿ ಜಾಲಿ. ತಾಂಕಾಂ ಎಜಿಪ್ತ್ಗಾರಾಂನಿ ಅಪ್ಲೆ ಗುಲಾಮ್ ಕೆಲೆ. ಶಹರಾಂ, ರಸ್ತೆ ಬಾಂಧುಂಕ್ ಆನಿ ಹಾಂಗಾ ಥಾವ್ನ್ಯಾಂಚ್ ಮೊಯ್ಜೆಜಾ ಮುಖೆಲ್ಪಣಾರ್ ದೇವ್ ತಾಂಕಾಂ ಗುಲಾಂಪಣಾಂತ್ಲಿ ಸುಟ್ಕಾ ದೀವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾಕ್ ಪ್ಹರ್ತಲೊ. (ನಿರ್ಗಮನ್ 1:11 ಆನಿ 12:37).

ಅಧ್ಯಾಯ್ 47:13-26 ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ಜುಜೆಚೆಂ ಕಾರ್ಭಾರ್ ವಿವರಿಲಾಂ. ಹ್ಯೆ ದ್ವಾರಿಂ ತಾಚೆ ಶಾಥಿ, ಆಡಳ್ತಾಂತ್ ಹುಶಾರ್ಗಾಯ್ ದಾಖೆವ್ನ್ ದಿಲ್ಯಾ. ಲೊಕಾಕ್ ಖಾಣ್ ದಿತಾನಾ ತಾಂಚೊ ದುಡು, ಜಾನ್ವಾರಾಂ ಆನಿ ನಿಮಾಣೆಂ ಸಗ್ಳಿ ಭುಂಯ್ ಜುಜೆನ್ ಘಾರಾವ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಮೊಲಾಕ್ ಫೆತ್ಲಿ. (47:20) ಕೃಷೆ ಸಾಗೊಳೆ ಖಾತಿರ್ ಜಿಯಾಳೊ ದೀವ್ನ್ ಲುಂಪ್ಲೆಂತ್ಲೊ ಪಾಂಚಾಂತ್ಲೊ ಏಕ್ ವಾಂಟೊ ರಾಯಾಜೊ ವಾಂಟೊ ('ತಿರ್ವೊ') ಜಾವ್ನ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಮಾಂಡಾವಳ್ ತಾಣೆಂ ಘಾಲಿ. ಯಾಜಕಾಂಚಿ ಭುಂಯ್ ಮಾತ್ರ್ ಜುಜೆನ್ ಘಾರಾವ್ಯಾಚಿ ಆಸ್ತ್ ಜಾವ್ನ್ ಫೆತ್ಲಿ ನಾ (47:26).

WORLD KONKANI LIBARY
Accn No: 003122

---

ಅಧ್ಯಾಯ್

# ಜುಜೆಚಿ ಕಥಾ ಹರ್ಯೆಕ್ ಭಾವಾಡ್ಯಾಚಿ ಕಥಾ

**ಮರ್ಣಾ ತಣೆರ್ ದೋನ್ ದೃಶ್ಯಾಂ :**

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ 47:27—31, ಆನಿ 48 ಆನಿ 49 ಅಧ್ಯಾಯಾಂನಿ ಮರ್ಣಾ ತಣೆರ್ (Death bed scenes) ದೋನ್ ದೃಶ್ಯಾಂ ದಿಲ್ಯಾಂತ್.

**ಪಯ್ಲಿಂ ದೃಶ್ಯ (47:27—31) :**

ಜಾಕೊಬ್ ಮರ್ಣಾ ತಣೆರ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಬಾಳಾಂಕ್ ಆಪವ್ನ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿತಾ ಆನಿ ಅಪ್ಣಾಜೆ ಕೂಡ್ ಅಪ್ಲ್ಯಾ ಪೂರ್ವಜಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ (ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಸಿಮಿತ್ರ್ಯಾಂತ್) ಪುರುಂಕ್ ಸಾಂಗ್ತ್ಯಾ. ಜುಜೆ ಒಪ್ಪೊನ್ ಭಾಸ್ ದಿತಾ.

ತೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಜುಜೆ ಫಾರಾವ್ಯಾಚಾ ಸೆವೆಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಲೊ, ಅಧಿಪತಿ ಜಾಲ್ಲೊ (41:46). "ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಾಕೊಬ್ 17 ವರ್ಸಾಂ ಜಿಯೆಲೊ" (47:28). ಒಟ್ಟುಕ್ 147 (ಎಕ್ಕಿಂ ಸಾತ್ತ್ ಜಾಳೀಸ್) ವರ್ಸಾಂ ಜಾಕೊಬ್ ಜಿಯೆಲೊ.

**ದುಸ್ರೆಂ ದೃಶ್ಯ :**

ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮರ್ಣಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಜುಜೆಚಾ ದೊಗಾಂ ಪುತಾಂ ಮಾನಾಸ್ಸೆ ಆನಿ ಎಫ್ರಾಯಿಮ್ ಹಾಂಕಾಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ದಿಲೊ (48:1-22) ಜಸೆಂ ಮಾಲ್ಕ್ಡಾ ಎಸಾವ್ ಬದ್ಲಾಕ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜನ್ಮಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಕೊಬಾಕ್ ಬಾಪಯ್ ಇಸಾಕಾಚೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಲಾಭ್ಲ್ಲೊ, ತಸೆಂ ಜುಜೆಚಾ ಹ್ಯಾ ಪುತಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಲ್ಹಾನ್ ಎಫ್ರಾಯಿಮಾಚಾ ಮಾತ್ಯಾರ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಲೊ ಹಾತ್ ದವರ್ಲೊ.

ಹೆಂ ಪಳಿವ್ನ "ಜುಜೆಕ್ ನಾ ಖುಶಿ ಜಾಲಿ...ತಶೆಂ ನ್ಹಯ್ ಬಾಬಾ, ಮಾನಾಸ್ಸೆ ಮಾಲ್ಕ್ಡೊ ಪುತ್ ತಾಚೆ ತಕ್ಲೆರ್ ತುಜೊ ಉಜ್ವೊ ಹಾತ್ ದವರ್" (48:17-18). ಪೂಣ್ ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬ್ ಆಯ್ಕಲೊನಾ. ಆನಿ ಜುಜೆಕ್ ಸಾಂಗಾಲಾಗ್ಲೊ "ಹಾಂವ್ ತೆಂ ಜಾಣಾಂ, ಮ್ಹುಜಾ ಪುತಾ. ತಾಚಿಯ್ (ಮಾನಾಸ್ಸೆ) ಸಂತತ್ಯೀ ಪ್ರಡ್ ಏಕ್ ಪರ್ಜಾ ಜಾತಲಿ. ಪೂಣ್ ತಾಚೊ ಧಾಕ್ಟೊ ಭಾವ್ ತಾಚ್ಯಾಕ್ಯೀ ವೊರ್ತೊ ಜಾತಲೊ ಆನಿ ತಾಚೆ ಸಂತತಿ ಥಾವ್ನ ಪ್ರಡ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂ ಉಬ್ಜತಲಿಂ ! (47:19) ದೈವಿಕ್ ಯೋಜನ್-ವಿಂಚಪ್ಣೆಕ್ ಹಿ ಅನೇಕ್ ರುಜ್ವಾತ್."

ಹಿಬ್ರೂ ರಿವಾಜೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಜಾಂಗೆ ವಯ್ಸ್ರೆ ಹಾತ್ ಪ್ರರುನ್ ಭಾಸಾವ್ಣಿ ಕರ್ಜೆ ಆಸ್ಲಿ! ಜಿವಿತಾ ತಿತ್ಲಿಚ್ ಭಾಸಾವ್ಣಿ ಪವಿತ್ರ್.

49-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಜಾಕೊಬಾನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಆಶೀರ್ವಾದಾಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ ದಿಲ್ಯಾಂತ್. ಆಶೀರ್ವಾದಾ ಸಾಂಗಾತಾ ತಾಚಾ ಪುತಾಂಚಾ ಫುಡಾರಾ ವಿಶೆಂ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಪ್ರವಾದ್ ಕರ್ತಾ. ಏಕೆಕ್ ಜನಾಂಗ್ (ಸಂತತ್) ಕಿತೆಂ ಜಾತಲಿ ಮ್ಹುಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್ : "ರೂಬನ್, ಮ್ಹುಜಾ ಮಾಲ್ಕ್ಡಾ ಪುತಾ, ತುಂ ಮ್ಹುಜಿ ಸಕತ್... ಗರ್ವಾನ್ ಆನಿ ಬಳಾನ್ ಸರ್ವಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ವೊರ್ತೊ ಪೂಣ್ ಫಸ್ಸ್ಸುಂಚಾ ಉದ್ಕಾಪರಿಂ..." ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಮಾಂಚ್ಯಾರ್ ತುಂ ಚಡೊನ್ ಹಾಂತುಳ್ನ ಭಷ್ಟ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಬಾಪಯ್ ಕಾಡ್ತಾ, ಮ್ಹುಣ್ಚೆ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಜಾಕನ್ಸಿ ಬಿಲ್ಲಾಲಾಗಿಂ (35:22) ಸಂಭೋಗ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಬಾಪಯ್ ಏಬಾಳ್ಲ್ಲೊ.

"ಜುದಾ, ತುಜೆ ಭಾವ್ ತುಕಾ ವಾಖಿಣ್ತಲೆ... ರಾಯಾಳ್ ದಾಂಡೊ ಜುದಾ ಥಾವ್ನ ಪಯ್ಸ್ ವೆಜೊನಾ...ಆನಿ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂ ಜಾತಲಿಂ ತಾಕಾ ವಿಧೇಯ್..." (49:8-13). ಜುದಾಚಾ ಸಂತತಿ ಥಾವ್ನ ದಾವಿದ್ ರಾಯ್ ಆನಿ ಜೆಜು ಕ್ರೀಸ್ತ್ ಜನ್ಮಾಲ್ಲೆ.

"ತುಂ ಜುದಾ ಪ್ರಾಂತಾಚಾ ಬೆತ್ಲೆಹೆಮಾ, ಜುದಾಚಾ ಮುಖೆಲ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ತುಂ ಬಿಲ್ಕುಲ್ ನಿಮಾಣೆಂ ನ್ಹಯ್" (ಮಾತೆವ್ 2:6)

ಜಿ. ವೊನ್‌ರ್ಯಾಡ್, ಎಚ್. ಗುಂಕೆಲ್, ಕ್ಲಾವ್ಸ್ ವೆಸ್ಟರ್ ಮ್ಯಾನ್ನ್ ಆನಿ ಪೆರ್ ಬೈಬಲ್ ತಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಕಾರ್ ಹೊ 49 ಅಧ್ಯಾಯ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಕ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕುಡ್ಸಿಲ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ಜೆ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಬಾರಾ ಕುಳಿಯಾಂನಿ ವಸ್ತಿ ಕೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಹ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಕುಳಿಯೆಚ್ಯೊ ಸಾಂಗ್ಣ್ಯೊ (Tribal Sayings) ಸಂಗ್ರಹ್ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಘಾಲ್ಯಾತ್. ಹ್ಯಾ 49ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಕ್ ಸಮಾನ್ ಜಾವ್ನ್ (Parallel) ದೆವ್ತೊರೊನಮಿಂತ್ ಮೊಯ್ಜೆನ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. (ದೆವ್ತೊರೊನಮಿ ಅಧ್ಯಾಯ್ 33) ತಾಂತುಂಯ್ ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚಾ 12 ಕುಳಿಯಾಂಚಾ ನಾಂವಾಂಜೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲಾ. ನಿತಿಕರ್ತಾಂಚಾ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ (5:14–18) ದೆಬೊರ್ರಾಚಾ ಗೀತಾಂತ್ ಚಡುಣೆಂ ತಸಲೆ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಮೆಳ್ತಾತ್. ಅಸಲ್ಯಾ ಕುಳಿಯೆಚಾ ಸಾಂಗ್ಣ್ಯಾಂನಿ ಆಸ್ಚೊ ಉದ್ದೇಶ್ ವಾಪಿಣ್ಚೊ ವಾ ದುರ್ಸ್ಪಾಂಜೊ. ತಸಲಿಚ್ ವಾಪಿಣ್ಣೆ ವಾ ದುರ್ಸ್ಪಣೆಂ ಜಾಕೊಬಾಚಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾರಾ ಪುತಾಂ ವಿಶಿಂ ಘಾಲಾಂ. ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಚೊ ಎಕ್ವಟ್ ಉಚಾರ್ಜೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಉದ್ದೇಶ್ ಹ್ಯಾ ಆಶೀರ್ವಾದಾಚೊ ವಾ ಸಾಂಗ್ಣ್ಯಾಂಚಾ ಸಂಗ್ರಹಾಚೊ.

ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಪಾಂತ್ ಮಾತ್ಯೆಕ್ ಪಾಂವ್ಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆತ್ಲ್ಲೊ ಜಾಗೊ ಹೊ. ಸಾರ್ವಾಯ್, ಅಬ್ರಾಹಾಮ್, ಇಸಾಕ್, ರೆಬೆಕ್ಕಾ ಹಾಂಕಾಂ ನಿಕೆಪಿಲ್ಲಿ ಸುವಾತ್ ಹಿ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಂಕ್ ಬೂದ್‌ಬಾಳ್ ಸಾಂಗ್ತಚ್ "ಹಾಂತುಳ್ಳಾರ್ ತಾಣೆಂ ಪಾಂಯ್ ವಯ್ರ್ ವೊಡ್ಲೆ ಆನಿ ಪ್ರಾಣ್ ಸೊಡ್ಲೊ... (49:33)

ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ (50) ಜಾಕೊಬಾಚಾ ಮಣ್ಣಾಜೆ 'ರೀತ್' ಬಾಪಾಯ್ಚೆ ಮಣ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜುಜೆಚಾ ಭಾವಾಂಜೊ ದುಭಾವ್, ಭಿರಾಂತ್ ಆನಿ ಜುಜೆಚಾ ಮಣ್ಣಾ ವಿಶಿಂ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ.

ಹಾಚಾ'ದಿಂ ಕಳಯಿಲ್ಲ್ಯೆ ಪ್ರಕಾರ್ ಎಜಿಪ್ಶಾಂತ್ ರಿವಾಜಾಂಪ್ರಮಾಣೆಂ ಕುಡಿ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ ಮ್ಹಾಪ್ತಾಲೆ (Embalm)— ಕುಸ್ರೂಕ್ ನೊಜೊ ತ್ಯಾ ಸರಾದ್ಯಾನ್. ಜುಜೆನ್‌ಯೊ ಬಾಪಯ್ ಜಾಕೊಬಾಚೆ ಕೂಡ್ ಕುಸಾನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ ಮಾಪ್ಲಿ (50:1-6) ಆನಿ ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಪಾಂತ್ ತಾಕಾ ನಿಕೆಪಿಲೊ. (50:13)

ಜಾಕೊಬಾಚಾ ನಿಕ್ಷೇಪಾವಿಶಿಂ ದೋನ್ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ 50-ವ್ಯಾ ಅಧ್ಯಾಯಾಂತ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಭರ್ಸಿಲ್ಲೆಂ ಸುಸ್ತಾತಾ. ದೋನ್‌ಯೊ ಎಕಾಮೆಕಾಕ್ ತಾಳ್ ಪಡಾನಾಂತ್.

1. ಎಕಾ ಸಂಪ್ರದಾಯಾ ಪ್ರಕಾರ್ "ಜಾಕೊಬಾನ್ ಆಪ್ಣಾ ಖಾತಿರ್ ಕಾನಾನ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ಏಕ್ ಫ್ಹೊಂಡ್ ಖೊಂಡ್ಲಲೊ." (50:5). ತಾಚೆ ಕೂಡ್ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ

ಮಾಖಿನ್ (Embalm), ರಾಯಾಚಾ ಮರ್ಣಾವೆಳಿಂ ದಿಂವ್ಚೆ ಗೌರವ್ ತಾಕಾ ದೀವ್ನ್ ಕಾನಾನಾಂತ್ಲ್ಯಾ ತಾಚಾಚ್ ಫೊಂಡಾಂತ್ ನಿಕೆಪಿಲೊ ತೊ ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ದಿಲಾ. (ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ರಾಯ್ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ 72 ದೀಸ್ ದೂಖಾಚೆ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೆ!)

2. ಅನೇಕಾ ಸಂಪ್ರದಾಯಾ ಪ್ರಕಾರ್ ತಾಚೆ ಕೂಡ್ "ಮಾಮ್ಮೆಚಾ ಉದೆಂತಿಕ್ ಅಸ್ಲಲ್ಯಾ ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಲಾಚಾ ಮಾಟ್ಯಾಂತ್ ನಿಕೆಪಿಲಿ (50:13) ಮಾಕ್‌ಪೆಲ್ಲಾಚೆಂ ಮಾಟೆಂ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾನ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆತ್ಲ್ಲೆಂ.

**ದುಭಾವ್–ಭಿರಾಂತ್ :**

ಬಾಪಾಯ್ಚಾ ಮರ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಭಾವ್ ಜುಜೆ ಕಾಯ್ಯ್ ಘಾರಿಕ್ಪಣ್ ಘೆತ್ ಮ್ಹಣ್ ಪೆರ್ ಭಾವ್ ಭಿಯೆಲೆ ಅನಿ ಭಾಪಾಂಕ್ ಏಕ್ ಸಂದೇಶ್ ಧಾಡ್ಲೊ, "ತುಜಾ ಬಾಪಾಯ್ಚ್ಯಾ ಸೆವಕಾನಿ ಕೆಲ್ಲೊ ಅಪ್ರಾಧ್ ತಾಂಕಾಂ ಭೊಗ್ಶಿ." ಹೊ ಸಂದೇಶ್ ಮೆಳ್ತಚ್ ಜುಜೆ ರಡ್ಲೊ. "ಭಿಯೆನಾಕಾತ್, ದೆವಾಜೊ ಜಾಗೊ ಘೆಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ಸಕಾನಾ. ತುಮಿ ಮ್ಹಾಕಾ ವಾಯ್ಟ್ ಕರುಂಕ್ ಜಿಂತ್ಲೆಂ. ಪೂಣ್ ತೆಂ ಬರ್ಯಾಕ್‌ಚ್ ಪಡಾಸೆಂ ದೆವಾನ್ ಕೆಲಾಂ...ಮ್ಹುಜ್ಜೆ ಸಬಾರಾಂಜೊ ಜೀವ್ ವಾಂಚಂವ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಅಶೆಂ ಕೆಲಂ." (50:17-21).

ಜುಜೆನ್ ಭಾಪಾಂಕ್ ದಯ್ರ್ ದಿಲೆಂ, ಭುಜಯ್ಲ್ಲೆಂ (50:21). ಜುಜೆಚೆಂ ವಿಶಾಲ್ ಕಾಳಿಜ್ ಅನಿ ಉದ್ಧಾರ್‌ಪಣ್ ಹಾಂಗಾ ದಿಸ್ತಾ.

110 ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಜುಜೆ ಮರಣ್ ಪಾವ್ಲೊ. ತಾಕಾ ಜಾಯ್ತ್ಯೆಂ ನಾತ್ರಾಂ, ಪೊಣ್ತ್ಯಾರಾಂ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ. ತಾಚೆಯ್ ಕೂಡ್ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂನಿ ಮಾಖಿನ್ ಪೆಟೆಂತ್ ಘಾಲ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಂತ್ ದವರ್ಲೆ" (50:26)

ಪೆಂದು ಅನಿ ಅನ್ಯೆಟಿ ಕಾಡ್ನ್ ಪೊಟಾಂತ್ ಸುಗಂಧ್ ದ್ರವ್ಯಾಂ, ಸಾಂಬಾರ್ (Spices) ಭರ್ನ್ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತೆ ಕೂಡ್ ಮಿಟಾಂತ್ ಅನಿ 'ಸೊಡಾ' (Soda = Natraon)ಂತ್ ಘಾಲ್ನ್ ಜಾಳೀಸ್ ವಾ ಚಡ್ ದೀಸ್ ದವರ್ತಾಲೆ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಏಕಾ ಥರಾಜೊ ಅಂಟ್ ಲುಗ್ಟಾರ್ ಸಾರವ್ನ್ ತ್ಯಾ ಲುಗ್ಟಾನ್ ಕೂಡ್ ಗುಟ್ಲಾಯ್ತಾಲೆ. (ವಾಚ್ ಮಾತೆವ್ 27:60-67 ಜೆಜುಜೆ ಕೂಡ್ ಸಣಾಚ್ಯಾ ಲುಗ್ಟಾನ್ ಗುಟ್ಲಾಯಿಲ್ಲ).

ಪವಿತ್ರ್ ಬರಯ್ನ್ಲಾರಾನ್ "ಭಾವಾಂಚಾ ಮೊಸ್ರಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡುನ್ ಜುಜೆಚೆ ಕಥಾ ಆರಂಭ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಅನಿ ಅತಾಂ ಭಾವಾಚಾ ಮೊಗಾನ್ ಹಿ ಕಥಾ ಆವೇರ್ ಕರ್ತಾ." (ಜೊನ್ ಸಿ. ಎಲ್. ಗಿಬ್ಸನ್).

# ಸಮಾರೋಪ್

ಗಿಬ್ಸನ್ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸೊಡ್ವಣೆಚಾ ಇತಿಹಾಸಾ ಬಾಬ್ತಿನ್ ಹ್ಯೊ ಇಸ್ಕ್ಪ್ ಅಮ್ಯಾಂ ದಿತಾ.

ಲಗ್ಭಗ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1700 ಅಬ್ರಾಹಾಮ್ ಹಾರಾನ್ ಥಾವ್ನ್ ವೆತಾ.

ಲಗ್ಭಗ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1640 ಜಾಕೊಬ್ ಮೆಸೊಪೊಟೆಮಿಯಾಕ್ ವೆತಾ.

ಲಗ್ಭಗ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1600 ಜುಜೆಕ್ ವಿಕ್ಲ್ಲೆ. ಆನಿ ಗುಲಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಪ್ಲೆಲ್ಲೆಂ.

ಲಗ್ಭಗ್ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1580 ಜಾಕೊಬ್ ಆನಿ ತಾಚಾ ಪರಿವಾರಾಚೆ ಇಜಿಪ್ತಾಂತ್ ವಸ್ತಿ.

**ಜುಜೆಚೆಂ ಮಹತ್ವ :**

* ಇಸ್ರಾಯೆಲ್ ಪರ್ಜೆಚಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಜುಜೆ ತೆಲ್ಲೆಂ ಪ್ರಮುಖ್ ಸ್ಥಾನ್ ಫೆನಾ.

* ಅಬ್ರಾಹಾಮ್, ಇಸಾಕ್, ಜಾಕೊಬಾಬರಿ ತಾಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ವಿಶೇಸ್ ಕೆಲ್ಲೊ ನಾ.

* ದೆವಾ ಥಾವ್ನ ಜುಜೆಕ್ ಕಸಲಿಯ್ ಭಾಸಾಪ್ಣಿ ಮೆಳ್ಳ್ಲಿ ನಾ. ಅಬ್ರಾಹಾಮ್/ಇಸಾಕ್/ಜಾಕೊಬಾಕ್ ದೈವಿಕ್ ಭಾಸಾವ್ಳ್ಯೊ ಲಾಭ್ಲ್ಲ್ಯೊ ಆನಿ ಜುದೆವಾಂಚಾ ತೊಂಡಾಂತ್ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಅಸ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಏಕಾ ವಾಕ್ಯಾಂತ್ ಜುಜೆಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ನಾತ್ಲ್ಲೊ : "ದೇವ್ ಅಬ್ರಾಹಾಮಾಚೊ, ಜಾಕೊಬಾಚೊ ಆನಿ ಇಸಾಕಾಚೊ."

* 105ವ್ಯಾ ಕೀರ್ತನಾಂತ್ ತಾಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆಸಾ. ಸಿರಾಖ್ (49:15) I ಮಾಖಾಬೆವ್ (2:53), ಜಾಣ್ವಾಯ್ (10:13) ಗ್ರಂಥಾನಿ ಜುಜೆಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆಸಾ ಪ್ಲಯ್ ಆನಿ ಪನ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಉಗ್ತಾಪಣಾಚೆ ಗ್ರಂಥ್ ಜಾವ್ನ್ ಹೆ ಫೆತ್ಲ್ಯಾತ್ ತರ್ಯಿಾ ಹ್ಯಾ ಗ್ರಂಥಾಂಕ್ ದೆವ್ಪ್ರೊರೊ–ಕ್ಯಾನೊನಿಕಲ್ (ವಾ Extra–canonical) ಮ್ಹಣ್ಜೆ 'ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಉಗ್ತಾಪಣಾಚೆ' ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಎದೊಳ್ಚ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆತ್ಲ್ಲಾಂ.

* ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ದೋನ್ ಜಾಗ್ಯಾಂನಿ ಮಾತ್ರ್ ಜುಜೆಚೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆಸಾ. ಅ. ಕೃತ್ಯಾಂ 7:17–19 ಮಾಡ್ತಿರ್ ಸ್ತೆಫಾನಾಚಾ ಭಾಷಣಾಂತ್ಲೊ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಆನಿ ಹೆಬ್ರೆವ್ಗಾರಾಂಕ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪತ್ರಾಂತ್ 11:21–22 ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಹಾನ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂಜೊ ಭಾವಾಡ್ತ್ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್ತಾನಾ.

* ಜುದೆವ್/ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಆನಿ ಮುಸ್ಲಿಮಾಂಕ್ ಜುಜೆ ಏಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಏಕ್ ಪೊರ್ತೊ ಮೇಲ್ಫಾಂಕ್ತ್, ಆದರ್ಶ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಹಾಜಾ'ದಿಂ ಆಮಿ ಶಿಕ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಕಾರ್ ತೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಪ್ರತಿರೂಪ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಜೆಂ.

"ಜುಜೆಚಿ ಕಥಾ ಏಕ್ ಪೂರ್ಣ್ ಸೆಕುಲಾರ್ (ಸಂಸಾರಿಕ್) ಕಥಾ ತಸೆಂ ದಿಸ್ತಾ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಅಪ್ರೂಪ್ಸೆಂ ದೆವಾಚೊ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಆಸಾ. ಪೂರ್ಣ್ ಏಂಯ್ಸ್ಸರ್ ದೈವಿಕ್ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕಾಡ್ಲ್ಲಾ ತೊ ದೃಢತೆನ್ ಕಾಡ್ಲ್ಲಾ." ಹಿ ಏಕ್ "ಜನಪದ್ ಕಥಾ" ನ್ಹಯ್, ಬಗರ್

Returne
on



ಚ್ಯಾ ಚಿ ಕಥಾ" ಅನಿ ಹ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಂತ್ ಜುಜೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ದೈವಿಕ್ ಹಾತ್ ಧರ್ ಮ್ಲಣ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ.

ಅಬ್ಬೆ ಬೈಬಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಗ್ರಂಥಾಂನಿಯ್ ಪಾತ್ರಿಯಾರ್ಕ್ಸ್, ಯ್-ನಿತಿಕರ್ತ್, ಪ್ರವಾದಿಂ ಮುಖಾಂತ್ರ್ಯಿಂ ಜ್ಯಾರಿ ಜಾವ್ನ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ದೈವಿಕ್ ೀಜನ್ ನವ್ಯಾ ಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾ ಥಂಯ್ ಪೂರ್ಣ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ದಾಖವ್ನ್ ದಿಲಾ. ತ್ತಾಚೆಂ ಪಾಸ್ಟ್ ಮನ್ಯಾಕ್ ಪಾತ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ಸಾಸ್ಟಿಕ್ ಜಿವಿತಾಚಿ ಉತ್ರೊಣ್ ದಿತಾ ತರ್ ಬಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ **ನಿರ್ಗಮನ್** ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ಪಾಸ್ಟ್ ಾಶ್ಯ-ಉತ್ರೊಣೆ) ಇಸ್ರಾಯೆಲಿತಾಂಕ್ ಎಜಿಪ್ತಾಚಾ ಗುಲಾಮ್ಪಣಾಂತ್ಲಿ ಉತ್ರೊಣ್ ಖವ್ನ್ ದಿತಾ.

ಖಾಣಾಚಾ ದುಕೊಳಾಂತ್ಲೆಂ ನಿವಾರ್ಣಾಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪರ್ಜೆಕ್ (ಇಸ್ರಾಯೆಲಾಕ್) ುಜೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಹಾಡ್ಲ್ಲೊ ದೇವ್, ಮೊಯ್ಜೆ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ್ಯಾಚ್ ಪರ್ಜೆಕ್ ಫಾರಾವ್ಯಾಚಾ ಗುಲಾಮ್ಪಣಾಂತ್ಲೆಂ ಸುಟವ್ನ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಾಂವಾಕ್ ವ್ಹರ್ತಲೊ. ಜಾಯ್ಲ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಭಾಸಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ೊಡ್ವಣ್ಟಾರಾಕ್ (ಬಾಳಕ್ ಜೆಜುಕ್) ಹೆರೊದಿಚಾ ಘಾಸಾಂತ್ಲೆಂ ಸುಟವ್ನ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಧಾಡ್ತಲೊ. ["ಜುಜೆ ತಕ್ಷಣ್ ಉಠ್ಲೊ, ಆವಯ್ ಭುಗ್ಯಾಕ್ ಘೆವ್ನ್ ರಾತಾರಾತ್ ಎಜಿಪ್ತಾಕ್ ಗೆಲೊ." (ಮಾತೆವ್ 2:14) ಅನಿ ಹೆರೊದಿಚಾ ಮರ್ಣಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೆವಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ಹಾಡ್ಲೊ. ಪೂರ್ಣ್ ಜಾಂವ್ಚಾಕ್ ಪ್ರವಾದ್ **"ಎಜಿಪ್ತಾ ಥಾವ್ನ್ ಮ್ಹಜಾ ಪುತಾಕ್ ಹಾಂವೆಂ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲೆಂ !"** (ಮಾತೆವ್ 2:15).]

ಸತ್ಚ್ 'ಜುಜೆ ಜೆಜುಚೆಂ ಪ್ರತಿರೂಪ್' ಅನಿ "ಜುಜೆಚಾ ಕುಟ್ಮಾಜಿ ಕಥಾ ಹರ್ಯೆಕಾ ಭಾವಾಡ್ತಿ ಕುಟ್ಮಾಜಿ ಕಥಾ." ಕೋಣ್ ಪಾತ್ಯೆತಾ, ದೆವಾಕ್ ಸತ್ಮಾನ್ತಾ, ತಾಕಾ ಬಜಾವಿ ಮೆಳ್ತಾ.

## — ಸವಾಲಾಂ —

- ಜುಜೆಚಾ ಕಾಣ್ಯೆಂತ್ಲೊ ಪ್ರಮುಖ್ ವಿಷಯ್ ಖಿಂಯ್ಚೆ ಅನಿ ಸಾಲ್ವಾಸಾಂವಾಚಾ ಇತಿಹಾಸಾಕ್ ಹೊ ವಿಷಯ್ ಕಸೊ ಲಾಗು ಜಾತಾ?
- "ಸಪ್ಣಾಂಕ್ ಪಾತ್ಯೆಂವ್ಚೆಂ ಪಿಶೆಂಪಣ್ ಖಿಂಡಿತ್"
  "ನಾ, ಸಪ್ಣಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ದೇವ್ ಉಲಯ್ತಾ."
  ಹ್ಯಾ ವಾಕ್ಯಾಂ ವಯ್ರ್ ಏಕ್ ಚರ್ಚಾ ಚಲಯ್.
- ಆಧುನಿಕ್ ಮನೋವಿಜ್ಞಾನಾಚಾ ಉಜ್ವಾಡಾನ್ ಮನ್ಯಾಚಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ ಸಪ್ಣಾಂಚೆಂ ಸ್ಥಾನ್ ಸಪ್ಲೊನ್ ಘೆ-500 ಸಬ್ದಾಂಕ್ ಮಿಕ್ವಾನಾಸ್ತಾಂ ಏಕ್ ಪ್ರಬಂಧ್ ಬರಯ್.
- ಜುಜೆಚಾ ಜಿವಿತಾಚೆಂ ಸೂಕ್ಷ್ಮಾಯೆನ್ ಅಧ್ಯಯನ್ ಚಲವ್ನ್ ತಾಚಾ ಗೂಣಾಂ ಶೆಗುಣಾಂಚಿ ಏಕ್ ಪಟ್ಟಿ ಕರ್.

— ಸಮಾಪ್ತ್ —

I

WORLD KONKANI CENTRE,
SHAKTHINAGAR, MANGALORE

TITLE: "ಉಚ್ಚುಪಡ ಚಾಂವ"
ಉತ್ಪತ್ತಿ ಗ್ರಂಥಾಚೊ
ಅರ್ಥ - ವಿವರ
ದುಸ್ರೆ ಭಾಗ

YEAR: —

AUTHOR: ಚಾಕೆ ವಿಕಿಂತ್

RLD KONKANI CENTRE
LIBRARY
SHAKTHINAGAR D. K.

No. _____

Books lost, torn, defaced, marked or dam aged in any way shall have to be replaced by the borrower.

Books issued can be recalled at any time, if necessary.

HELP TO KEEP THIS BOOK
FRESH & CLEAN

# 'ಉಜ್ವಾಡ್ ಜಾಂವ್'

ಸೆಮಿನರಿಂತ್ ಶಿಕೂನ್ ಅಸ್ತಾನಾಂಚ್ ಬಾಪ್ ವಿಲೆಂತ್ ವಿತೊರ್ ಮಿನೆಜಾಕ್ 'ವೊಕಿಂಗ್ ಬೈಬಲ್' ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೆ. ಬೈಬಲಾ ಸಂಬಂಧಿ ವಾಚ್‌ಚೆಂ, ಮಾಹೆತ್, ಸಮ್ಜಣೆ ಜೊಡ್ಚಿ ತಾಜೊ ಹವ್ಯಾಸ್. ಇತಿಹಾಸಾಂತ್ ಎಮ್. ಎ. ಸನದ್ ಅನಿ ದೇವ್ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತ್ ಬಿ. ಟಿ. ಎಚ್. ಸನದ್ ಜೊಡ್ಲ್ಲ್ಯಾ ತಾಣೆಂ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯ ಮಾಂತ್ ಡಿಪ್ಲೊಮಾ, ಜೊಡ್ಲಾ. ಬಾಪ್ ವಿಲೆಂತ್ ಪಾಲೆಸ್ಸಿಯಾ ಫಿರ್ಗಜೆಚೊ. 'ಅಮಾಲ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್', 'ಪಾಪಾ ಜುವಾಂವ್ ಪಾವ್ಲ್ II', 'ತವಳ್ ರಾತ್ ಜಾಲ್ಲಿ', 'ಸಾಂ ವಿಲೆಂತ್ ಫೆರೆರ್' ಪುಸ್ತಕಾಂ ಅನಿ ಪಾಂಯ್ಮಾಂ ವಯ್ಸ್ ಲೇಖಿನಾಂ ಬರಯಿಲ್ಲಿ ಖ್ಯಾತ್ ತಾಚಿ.

— **ಬಾಪ್ ಸಾಮ್ವೆಲ್ ಸಿಕ್ವೇರಾ**
ನಿಯೋಜಿತ್ ಸಂಪಾದಕ್

* * *

ಮಂಗ್ಳುರ್ ಧರ್ಮಪ್ರಾಂತ್ಯಾಚಾ ಲೊಕಾಕ್ ಖಾಪ್ಯಾಚಾ ಮಾಧ್ಯಮಾ ದ್ವಾರಿಂ 'ರಾಕ್ಣೊ' ವಿಶಿಷ್ಟ ಸೆವಾ ದೀವ್ನ ಆಸಾ. ಸಬಾರ್ ಸಬಾರ್ ಲೋಕ್ ಹ್ಯೆ ದ್ವಾರಿಂ ಫಾಯ್ದೊ ಜೊಡ್ತಾತ್ ತಿ ಅಭಿಮಾನಾಚಿ ಸಂಗತ್. ಅಮ್ಚಾ ಸಬಾರ್ ಲೊಕಾಕ್ ಬೈಬಲಾಚಿ ಸಮ್ಜಣೆ ಬೋವ್ ಉಣೆಂಚ್ ಮ್ಹಣ್ಜೆತ್. ಬಾಪ್ ವಿಲೆಂತ್ ಮಿನೆಜಾಚಾ ಲಿಖ್ಣೆದ್ವಾರಿಂ ಬೈಬಲಾವಿಶಿಂ ಸಮ್ಜಣೆ ದಿಂವ್ಚಿಂ ಲೇಖಿನಾಂ ಪುಸ್ತಕಾ ರುಪಾರ್ ಫಾಯ್ಸ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಂದರ್ಭಿಂ ತಾಕಾ ಬರೆಂ ಮಾಗ್ತಾಂ.

— **ಬಾಪ್ ಪ್ರದೀಪ್ ಸಿಕ್ವೇರಾ, ಜೆ.ಸ.**
'ರೆಕ್ಟರ್' ಜೆಪ್ಪು ಸೆಮಿನರಿ

* * *

"ಬೈಬಲಾ ವಿಶಿಂ ಸಮ್ಜಣೆ ದೀವ್ನ ತುಮಿ ಬರಂವ್ಚಿಂ ಲೇಖಿನಾಂ ವಾಚುಂಕ್ ಬೋವ್ ಬರಿಂ ಲಾಗ್ತಾತ್, ಆನಿ ಮಸ್ತ ಸಮ್ಜಣೆ ಆಟಾಪ್ತಾತ್."

— **ಪಿ. ಡಿ'ಸೋಜಾ, ಬೊಂಬಯ್**
(ಪಯ್ಣಾರಿಚೊ ಆದ್ಲೊ ಸಂಪಾದಕ್)
'ರಾಕ್ಣೊ' ಆಗೋಸ್ತ್ 6, 1992

"ಬೈಬಲ್ ಸಮ್ಜಯಾಂ ಲೇಖಿನಾವಳ್ ಬೋವ್‌ಚ್ ಬರಿ ಆಸಾ."

— **ಎಮಿಯಾರ್, ಬೊಂಬಯ್**
ರಾಕ್ಣೊ ಆಗೋಸ್ತ್ 27, 1992

Printed at Codialbail Press, Mangalore